D **STEINEL Vertrieb GmbH**
Dieselstraße 80-84
33442 Herzebrock-Clarholz
Tel: +49/5245/448-188
Fax: +49/5245/448-197
www.steinel.de

A **Steinel Austria GmbH**
Hirschstettner Strasse 19/A/2/2
A-1220 Wien
Tel.: +43/1/2023470
Fax: +43/1/2020189
info@steinel.at

CH **PUAG AG**
Oberebenestrasse 51
CH-5620 Bremgarten
Tel.: +41/56/648 88 88
Fax: +41/56/648 88 80
info@puag.ch

GB **STEINEL U. K. LTD.**
25, Manasty Road · Axis Park
Orton Southgate
GB-Peterborough Cambs PE2 6UP
Tel.: +44/1733/366-700
Fax: +44/1733/366-701
steinel@steinel.co.uk

IRL **Socket Tool Company Ltd**
Unit 714 Northwest Business Park
Kilshane Drive · Ballycoolin · Dublin 15
Tel.: 00353 1 8809120
Fax: 00353 1 8612061
info@sockettool.ie

F **STEINEL FRANCE SAS**
ACTICENTRE - CRT 2
Rue des Famards - Bât. M - Lot 3
F-59818 Lesquin Cedex
Tél.: +33/3/20 30 34 00
Fax: +33/3/20 30 34 20
info@steinelfrance.com

NL **Van Spijk B.V.**
Postbus 2
5688 HP OIRSCHOT
De Scheper 402
5688 HP OIRSCHOT
Tel. +31 499 571810
Fax. +31 499 575795
info@vanspijk.nl
www.vanspijk.nl

B **VSA handel Bvba**
Hagelberg 29
B-2440 Geel
Tel.: +32/14/256050
Fax: +32/14/256059
info@vsahandel.be
www.vsahandel.be

L **Minusines S.A.**
8, rue de Hogenberg
L-1022 Luxembourg
Tél. : (00 352) 49 58 58 1
Fax : (00 352) 49 58 66/67
www.minusines.lu

E **SAET-94 S.L.**
C/ Trepadella, n° 10
Pol. Ind. Castellbisbal Sud
E-08755 Castellbisbal (Barcelona)
Tel.: +34/93/772 28 49
Fax: +34/93/772 01 80
saet94@saet94.com

I **STEINEL Italia S.r.l.**
Largo Donegani 2
I-20121 Milano
Tel.: +39/02/96457231
Fax: +39/02/96459295
info@steinel.it
www.steinel.it

P **Pronodis - Soluções Tecnológicas, Lda.**
Zona Industrial Vila Verde Sul, Rua D, n.º 11
P-3770-305 Oliveira do Bairro
Tel.: +351 234 484 031
Fax: +351 234 484 033
pronodis@pronodis.pt · www.pronodis.pt

S **KARL H STRÖM AB**
Verktygsvägen 4
S-553 02 Jönköping
Tel.: +46/36/31 42 40
Fax: +46/36/31 42 49
www.khs.se

DK **Roliba A/S**
Hvidkærvej 52
DK-5250 Odense SV
Tel.: +45 6593 0357
Fax: +45 6593 2757
www.roliba.dk

FI **Oy Hedtec Ab**
Lauttasaarentie 50
FI-00200 Helsinki
Tel.: +358/207 638 000
Fax: +358/9/673 813
www.hedtec.fi/valaistus · lighting@hedtec.fi

N **Vilan AS**
Olaf Helsetsvei 8
N 0694 Oslo
Tel.: +47/22 72 50 00
Fax: +47/22 72 50 01
post@vilan.no

GR **PANOS Lingonis + Sons O. E.**
Aristofanous 8 Str.
GR-10554 Athens
Tel.: +30/210/3 21 20 21
Fax: +30/210/3 21 86 30
lygonis@otenet.gr

TR **EGE SENSORLU AYDİNLATMA İTH. İHR. TİC. VE PAZ. Ltd. STİ.**
Gersan Sanayi Sitesi 2305 · Sokak No. 510
TR-06370 Bati Sitesi (Ankara)
Tel.: +90/3 12/2 57 12 33
Fax: +90/3 12/2 55 60 41
ege@egeithalat.com.tr
www.egeithalat.com.tr

CZ **ELNAS s.r.o.**
Oblekovice 394
CZ-671 81 Znojmo
Tel.: +420/515/22 01 26
Fax: +420/515/24 43 47
info@elnas.cz · www.elnas.cz

PL **"Ł&" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.**
Byków, ul. Wrocławska 43
PL-55-095 Mirków
Tel.: +48/71/3980861
Fax: +48/71/3980819
firma@langelukaszuk.pl

H **DINOCOOP Kft**
Radvány u. 24
H-1118 Budapest
Tel.: +36/1/3193064
Fax: +36/1/3193066
dinocoop@dinocoop.hu

LT **KVARCAS**
Neries krantine 32
LT-48463, Kaunas
Tel.: +370/37/408030
Fax: +370/37/408031
info@kvarcas.lt

EST **FORTRONIC AS**
Teguri 45c
EST 51013 Tartu
Tel.: +372/7/475208
Fax: +372/7/367229
info@fortronic.ee

SLO **Log-line d.o.o.**
Suha pri predosljah 12
SLO-4000 Kranj
Tel.: +386 42 521 645
Fax: +386 42 312 331
info@log-line.si · www.log.si

SK **NECO SK, A.S.**
Ružová ul. 111
SK-01901 Ilava
Tel.: +421/42/4 45 67 10
Fax: +421/42/4 45 67 11
neco@neco.sk · www.neco.sk

RO **Steinel Distribution SRL**
Parc Industrial Metrom
RO - 500269 Brasov
Str. Carpatilor nr. 60
Tel.: +40(0)268 53 00 00
Fax: +40(0)268 53 11 11
www.steinel.ro

HR **Daljinsko upravljanje d.o.o.**
Bedricha Smetane 10
HR-10000 Zagreb
t/ 00385 1 388 66 77
f/ 00385 1 388 02 47
daljinsko-upravljanje@inet.hr
www.daljinsko-upravljanje.hr

LV **AMBERGS SIA**
Brivibas gatve 195-16
LV-1039 Riga
Tel.: 00371 67550740
Fax: 00371 67552850
www.ambergs.lv

BG **ТАШЕВ-ГАЛВИНГ ООД**
Бул. Климент Охридски № 68
1756 София, България
Тел.: +359 2 700 45 45 4
Факс: +359 2 439 21 12
info@tashev-galving.com
www.tashev-galving.com

RUS **Датчики, светильники**
Представитель в России
Сенсорные технологии
Телефон:(499)2372868
www.steinel-rus.ru

CN **STEINEL China**
Representative Office
Shanghai Rm. 21 A-C,
Huadu Mansion No. 838
Zhangyang Road Shanghai 200122
Tel: +86 21 5820 4486
Fax: +86 21 5820 4212
www.steinel.cn
info@steinel.net

110039065 05/2015_H Technische Änderungen vorbehalten. / Subject to technical modification without notice.

STEINEL®
PROFESSIONAL

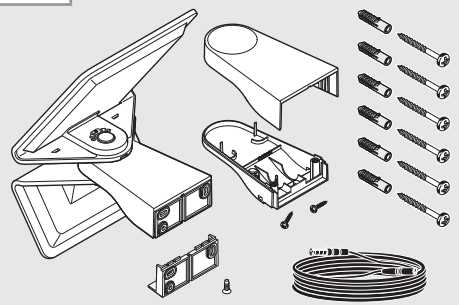


Information

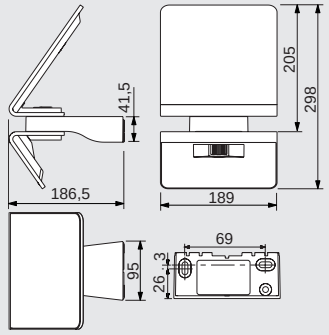
XSolar L-S

D . . . . . 5 Textteil beachten!
GB. . . . . 9 Follow written instructions!
F . . . . . 14 Se référer à la partie texte !
NL . . . . . 19 Tekstpassage in acht nemen!
I. . . . . 23 Osservare il testo!
E . . . . . 28 ¡Obsérvese la información textual!
P . . . . . 33 Siga as instruções escritas
S . . . . . 38 Följ den skriftliga montageinstruktionen.
DK. . . . . 42 Følg de skriftlige instruktioner!
FI. . . . . 46 Huomioi tekstiosa!
N . . . . . 50 Se tekstdelen!
GR. . . . . 54 Τηρείτε γραπτές οδηγίες!
TR . . . . . 58 Yazılı talimatlara uyunuz!
H . . . . . 63 A szöveges utasításokat tartsa meg!
CZ. . . . . 67 Dodržujte písemné pokyny!
SK. . . . . 72 Dodržiavajte písomné informácie!
PL . . . . . 76 Postępować zgodnie z instrukcją!
RO. . . . . 81 Respectați instrucțiunile următoare!
SLO. . . . . 85 Upoštevajte besedilo!
HR. . . . . 89 Obratiti pozornost na dio teksta
EST . . . . . 94 Järgige tekstiosa!
LT . . . . . 98 Atsižvelgti į rašytines instrukcijas!
LV . . . . . 102 Pievērsiet uzmanību teksta daļai!
RUS. . . . . 107 Соблюдать текстовую инструкцию!
BG. . . . . 111 Прочетете инструкциите!
CHIN . . . . . 116 遵守文字说明要求!

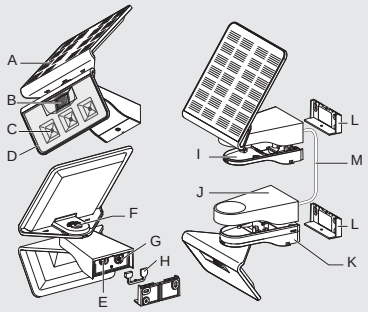
3.1



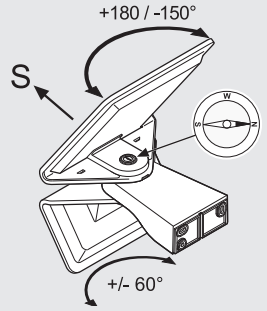
3.2



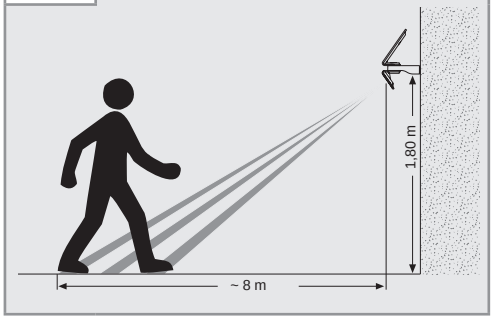
3.3



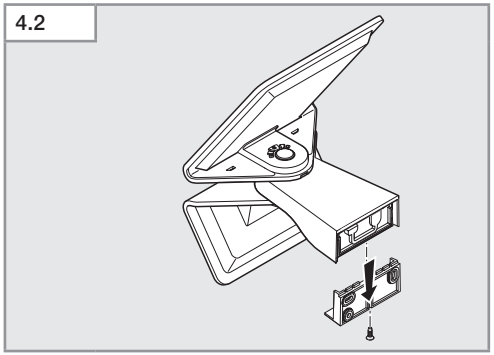
3.4



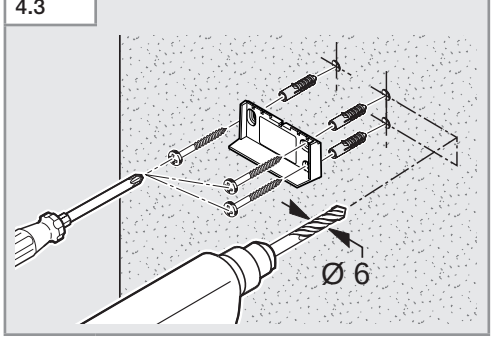
4.1



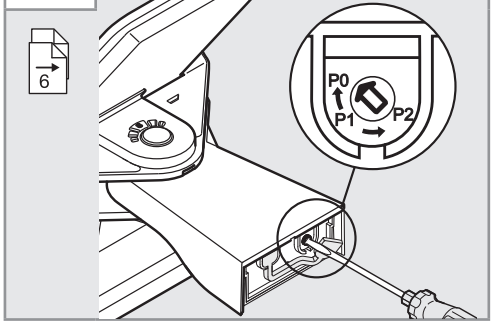
4.2



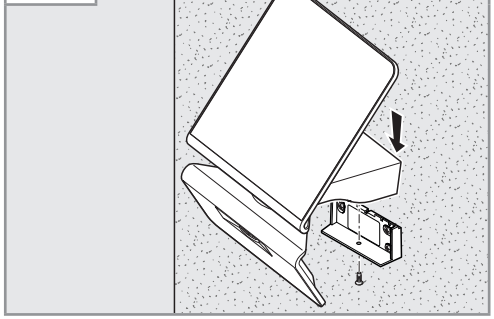
4.3



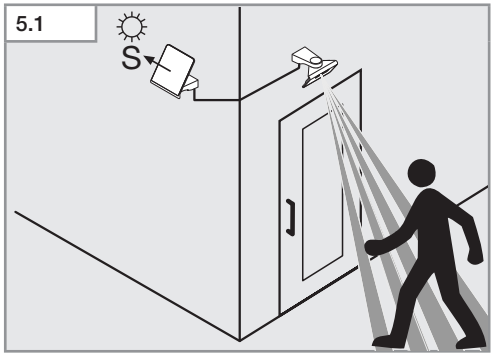
4.4



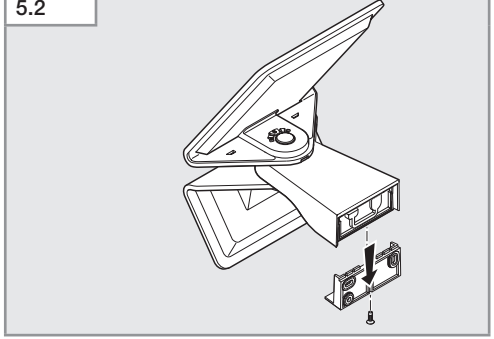
4.5



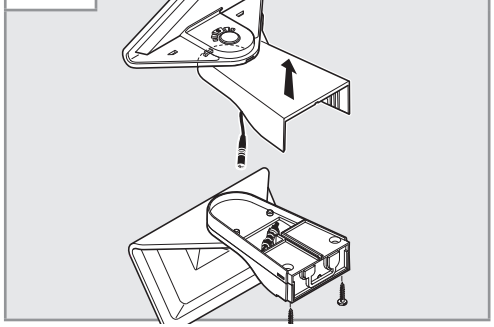
5.1

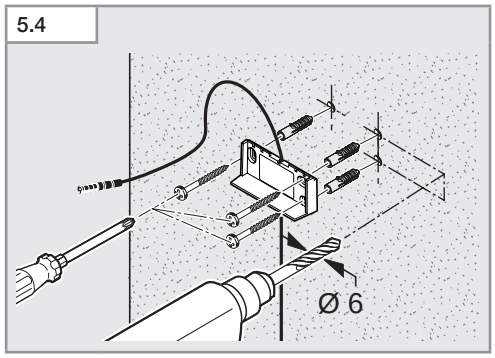


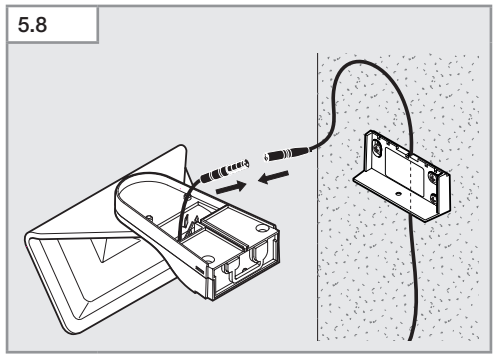
5.2

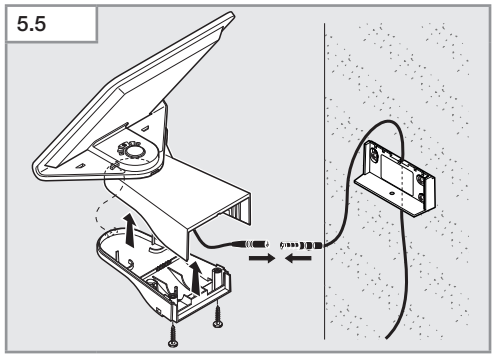


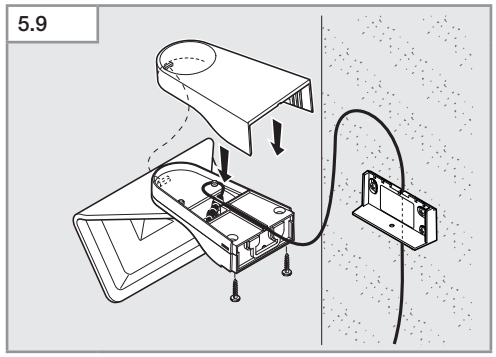
5.3

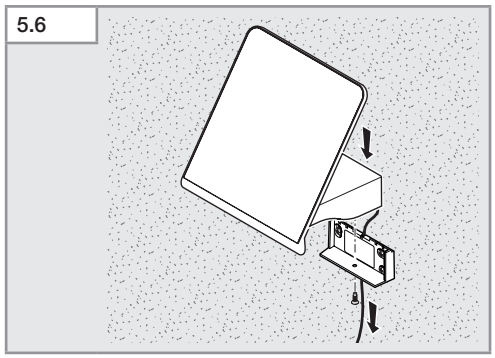


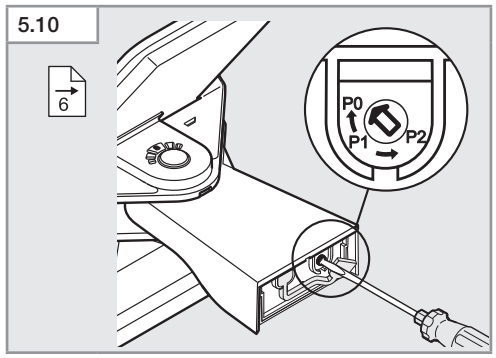


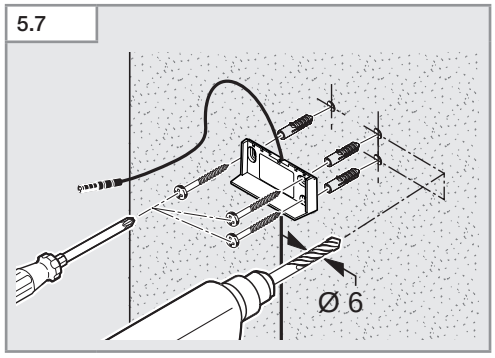


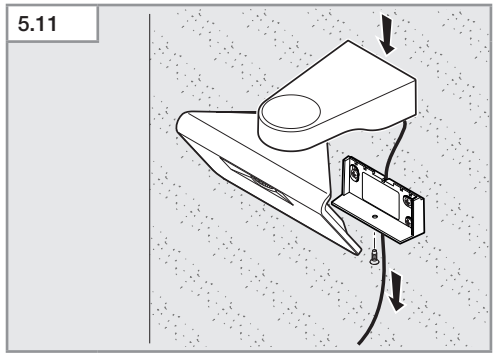












D

1. Zu diesem Dokument

Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!
- Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.
- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

Symbolerklärung

Warnung vor Gefahren!

Verweis auf Textstellen im Dokument.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Gefahr durch Dämpfe oder Elektrolytflüssigkeit!

Durch Beschädigungen und unsachgemäßen Gebrauch des Akkus können Dämpfe oder Elektrolytflüssigkeit austreten. Bei Kontakt besteht die Gefahr von schweren Verletzungen (z. B. Verlust des Sehvermögens, Verätzungen).
- Niemals das Akkugehäuse oder den Akku öffnen.
- Dämpfe oder Elektrolytflüssigkeit nicht in die Augen gelangen lassen. Bei Augenkontakt:
  - Augen nicht reiben.
  - Augen sofort mit reichlich sauberem Wasser (z. B. Leitungswasser) ausspülen.
  - Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene Elektrolytflüssigkeit nicht berühren.
- Produkt sofort von offenem Feuer oder heißen Stellen entfernen.
- Kontaminierte Kleidung sofort entfernen.

Gefahr durch LED-Lichtstrahl!

Direktes Hineinblicken in die leuchtende LED kann zu einer Schädigung der Netzhaut führen.
- Niemals aus kurzer Distanz oder über einen längeren Zeitraum (> 5 Minuten) in die LED-Leuchte blicken.

- Die Leuchte darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen montiert werden.
- Für einen einwandfreien Betrieb ist ein erschütterungsfreier Montageort zu wählen.
- Das Solarpanel ist vor mechanischen Belastungen zu schützen (z. B. Baumzweige).
- Umbauten und Veränderungen des Produkts sind nicht gestattet.

3. XSolar L-S

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
- Sensor-Leuchte mit LEDs als Leuchtmittel.
- Für Wandmontage im Außenbereich.
- Bringt automatisch Licht an Stellen, an denen keine Netzspannung zur Verfügung steht.
- Mit unabhängiger Energieversorgung durch Solarpanel und Akku.
- Autarke Erfassung kleinster Bewegungen durch integrierten Infrarot-Sensor.

Ausführungen
- XSolar L-S Anthrazit (EAN 4007841009823)

Lieferumfang **(Abb. 3.1)**
Produktmaße **(Abb. 3.2)**
Geräteübersicht **(Abb. 3.3)**

A	Solarpanel
B	Bewegungssensor
C	LEDs
D	LED-Panel
E	Micro-USB-Ladebuchse
F	Kompass
G	Programmwahlschalter
H	Dichtung
I	Abdeckung Halter Solarpanel
J	Abdeckung Halter LED-Panel
K	Elektronikgehäuse
L	Wandhalter
M	Verlängerungskabel (6 m)

Einstellbereich Solarpanel/LED-Panel **(Abb. 3.4)**

Technische Daten Sensor-Leuchte
- Leistung: 6 LED, max. 1,2 W
- Infrarot-Technik
- Erfassungswinkel: 140°
- Erfassungsreichweite: max. 8,0 m (Montagehöhe 1,8 m)
- Flächenausleuchtung: 30 m^2
- Dämmerungseinstellung: 2 Lux
- Zeiteinstellung: softwaregesteuert, 10 – 30 Sek.
- Grundlicht: 3 %
- Lichtstrom: max. 150 Lumen / 124 Lm/w
- Farbtemperatur: 4.000 Kelvin
- Drehwinkel Solarpanel: +180°/-150°
- Neigungswinkel Solarpanel: 55°
- Drehwinkel LED-Panel: +/- 60°

– Neigungswinkel LED-Panel: 55°
– Schutzklasse: III
– Schutzart: IP 44
– Temperaturbereich: -20 °C bis +40 °C
– Abmessungen (BxHxT): 189 x 298 x 186,5 mm

Technische Daten Akku
– Nanophosphate® High Power Lithium Ion Akku, cadmiumfrei $LiFePO_4$.
– Jederzeit aufladbar ohne die Lebensdauer zu verkürzen.
– Automatische Aufladung über Solarpanel.
– Separate Aufladem öglichkeit mit Ladeadapter über Micro-USB-Anschluss (5 V).
– Austauschbar durch den Hersteller oder durch qualifizierte Elektrofachkräfte.
– Akku-Kapazität: 2500 mAh
– Max. Leuchtdauer:
60 Tage bei 20 Schaltungen pro Nacht.
– Micro-USB-Ladebuchse: 5 V, max. 1 A
in allen drei Programmen möglich.

Die Ladezeit ist abhängig vom Montageort (direktes Sonnenlicht). Im Winter oder an regnerischen Tagen muss mit einer um ein Vielfaches längeren Ladezeit gerechnet werden.

Zubehör
– Ersatz-Verlängerungskabel XSolar 6M
EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Montage

- Alle Bauteile auf Beschädigungen prüfen.
- Bei Schäden an Solarpanel oder LED-Panel das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

Bei ungünstigen Einsatzbedingungen (z. B. Aufstellung im Schatten oder hinter Glas, falsche Ausrichtung des Solarpanels) ist die Funktionssicherheit des Produkts eingeschränkt
- Geeigneten Ort mit viel direktem Sonnenlicht für das Solarpanel wählen (Südausrichtung).
- Abschattung durch Vordächer oder Bäume vermeiden.
- Reichweite der Bewegungserfassung beachten **(Abb. 4.1).**
- Wandhalter abnehmen **(Abb. 4.2)**.
- Löcher bohren und Dübel einsetzen **(Abb. 4.3)**.
- Wandhalter anschrauben **(Abb. 4.3)**.
- Einstellungen vornehmen **(Abb. 4.4)**.
➔ „6. Bedienung“
- Sensor-Leuchte an Wandhalter schrauben **(Abb. 4.5)**.
- LED-Panel mit Bewegungssensor ausrichten **(Abb. 3.4)**.
- Solarpanel so ausrichten, dass Stärke und Dauer der Sonneneinstrahlung möglichst hoch sind **(Abb. 3.4)**.
- Kompass beachten (Südausrichtung) **(Abb. 3.4)**.

5. Optional

Getrennte Montage von LED- und Solarpanel
Um die Einsatzbedingungen zu optimieren, besteht die Möglichkeit, das Solarpanel und das LED-Panel getrennt zu montieren **(Abb. 5.1)**.
– LED-Panel: wo das Licht benötigt wird.
– Solarpanel: wo viel direktes Sonnenlicht erreicht wird.

Gefahr von Sachschäden
Reißen am Kabel kann das Produkt zerstören.
- Kabel so verlegen, dass es von Kindern nicht erreicht werden kann.
- Wandhalter abnehmen **(Abb. 5.2)**.
- Solarpanel vom LED-Panel trennen **(Abb. 5.3)**.
- Löcher bohren und Dübel einsetzen **(Abb. 5.4)**.
- Verlängerungskabel hinter Wandhalter legen **(Abb. 5.4)**.
- Wandhalter anschrauben **(Abb. 5.4)**.
- Verlängerungskabel mit Solarpanel verbinden **(Abb. 5.5)**.
- Abdeckung Halter Solarpanel an Solarpanel montieren **(Abb. 5.5)**.
- Solarpanel an Wandhalter schrauben **(Abb. 5.6)**.
- Verlängerungskabel nach unten ziehen **(Abb. 5.6)**.
- Löcher bohren und Dübel einsetzen **(Abb. 5.7)**.
- Verlängerungskabel hinter Wandhalter legen **(Abb. 5.7)**.
- Wandhalter anschrauben **(Abb. 5.7)**.
- Verlängerungskabel mit LED-Panel verbinden **(Abb. 5.8)**.
- Abdeckung Halter LED-Panel an LED-Panel montieren **(Abb. 5.9)**.
- Einstellungen vornehmen **(Abb. 5.10)**.
➔ „6. Bedienung“
- LED-Panel an Wandhalter schrauben **(Abb. 5.11)**.
- Verlängerungskabel nach unten ziehen **(Abb. 5.11)**.
- LED-Panel mit Bewegungssensor ausrichten **(Abb. 3.4)**.
- Solarpanel so ausrichten, dass Stärke und Dauer der Sonneneinstrahlung möglichst hoch sind **(Abb. 3.4)**.
- Kompass beachten (Südausrichtung) **(Abb. 3.4)**.

6. Bedienung

Vor dem ersten Gebrauch
- Leuchte aktivieren durch Einstellung des Programmwahlschalters auf P2.
Die Leuchte befindet sich für eine Minute im Testmodus und ist dann im Programm P2.

Testmodus
Im Testmodus arbeitet die Leuchte im Tagbetrieb. Bei Bewegungserfassung schaltet die Leuchte in einem Zeitraum von 1 Minute unabhängig von der Dämmerungseinstellung mit einer Nachlaufzeit von 10 Sekunden ein. Nach Ablauf dieser Zeit ist automatisch das gewählte Programm aktiv.
Im Testmodus ist die rote LED dauerhaft eingeschaltet.

Einstellung des gewünschten Betriebs über Programmwahlschalter
– P0: Aus (Werkseinstellung).
Die Verbraucher (LED-Panel und Sensor) sind deaktiviert.
– P1: Sensorbetrieb.
Die Leuchte schaltet nur ein nach Impuls vom Bewegungssensor.
– P2: Sensorbetrieb mit Grundlicht.
Die Leuchte schaltet ein nach Impuls vom Bewegungssensor.
Dauerbeleuchtung in den Morgen- und Abendstunden mit reduziertem Grundlicht.

Nachleuchtzeit und Helligkeit
– Beim ersten Gebrauch wird die Nachleuchtzeit ermittelt.
– Im Programm 2 ist in der ersten Nacht das Grundlicht am Morgen ausgeschaltet.
– Nachleuchtzeit und Helligkeit werden automatisch an die Umweltbedingungen angepasst, z. B. kann die Nachleuchtdauer im Sommer länger als im Winter sein.
– Grundlicht ermöglicht eine nächtliche Beleuchtung mit ca. 3% Lichtleistung. Bei Bewegung im Erfassungsbereich wird das Licht auf maximale Lichtleistung geschaltet. Danach schaltet die Leuchte wieder auf Grundlicht (ca. 3%).
Die Leuchtdauer des Grundlichts ist den Umweltbedingungen angepasst. Bei Nutzung des Grundlichts verringert sich die Leuchtreserve. Wenn sie nicht benötigt wird, empfiehlt es sich, sie abzuschalten (P1), um mehr Reserve für sonnenarme Phasen zu haben.

Manuelle Ladung des Akkus
Bei zu geringer Akkukapazität (z. B. bei schlechtem Wetter) blinkt die rote LED im Bewegungssensor. Der Akku kann mit einem handelsüblichen Micro-USB-Ladeadapter geladen werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Eine Akkuladung kann bis zu 6 Stunden dauern.

Gefahr von Sachschaden durch eindringende Feuchtigkeit
Die geöffnete Micro-USB-Ladebuchse (E) ist nicht gegen eindringendes Wasser geschützt.
- Akku nur in trockenen Räumen laden.
- Micro-USB-Ladeadapter anschließen.
  – Rote LED blinkt: Ladevorgang aktiv
  Bei stark entladenem Akku kann es bis zu 10 Minuten dauern, bis die LED blinkt.
  – Rote LED leuchtet: Akku ist voll geladen.
- Micro-USB-Ladeadapter entfernen.
  – Rote LED erlischt.

Gefahr von Sachschäden bei Nichtgebrauch
Bei Nichtgebrauch der Leuchte über einen längeren Zeitraum (z. B. Lagerung), kann der Akku durch Tiefentladung zerstört werden.
- Programmwahlschalter auf P0 stellen.
- Vor Nichtgebrauch den Akku vollständig laden.
- Während Nichtgebrauch den Akku regelmäßig laden.

7. Störungen

Rote LED im Bewegungssensor blinkt
– Akkukapazität ist zu gering.
  • Akku mit Micro-USB-Ladeadapter aufladen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Leuchte schaltet nicht ein
– Akkukapazität ist zu gering.
  • Akku mit Micro-USB-Ladeadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen.
– Leitung unterbrochen oder Kurzschluss.
  • Anschlüsse überprüfen.
– Programmwahlschalter steht auf P0.
  • Programmwahlschalter auf P1 oder P2 stellen.
– Erfassungsbereich nicht gezielt eingestellt.
  • Erfassungsbereich kontrollieren.

Leuchte schaltet nicht aus
– Dauernde Bewegung im Erfassungsbereich.
  • Erfassungsbereich kontrollieren.

Leuchte schaltet unerwünscht ein
– Unkontrollierte Bewegung im Erfassungsbereich:
  – Wind bewegt Bäume und Sträucher.
  – Erfassung von Fahrzeugen auf der Straße.
  – Plötzliche Temperaturveränderung durch Witterung (Wind, Regen, Schnee) oder Abluft aus Ventilatoren, offenen Fenstern.
  • Erfassungsbereich kontrollieren.
– Leuchte schwankt (bewegt sich) z. B. durch Windböen oder starken Niederschlag.
  • Leuchte auf einen festen Untergrund montieren.

Akku lädt nicht
– Solarpanel verschmutzt.
  • Solarpanel mit einem weichen Tuch und einem milden Reiniger reinigen.
– Aufstellungsort für das Solarpanel nicht optimal.
  • Aufstellungsort prüfen (möglichst viel direktes Sonnenlicht).
– Nach jahrelangem Einsatz kann die Ladefähigkeit des Akkus verbraucht sein.
  • Akku austauschen lassen (Ersatzakku XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Bitte das Produkt gut verpackt an die nächste Servicestation senden. Der Austausch darf nur durch den Hersteller oder durch qualifizierte Elektrofachkräfte erfolgen.

8. Reinigung und Pflege

Das Produkt ist wartungsfrei.
Regelmäßige Kontrollen auf Beschädigungen kann die Lebensdauer des Produktes verlängern.
Entfernen von Verunreinigungen kann die Funktion des Produktes verlängern.

Gefahr von Sachschäden
Durch falsche Reinigungsmittel kann die Leuchte beschädigt werden.
• Verträglichkeit der Reinigungsmittel mit der Oberfläche prüfen.
• Leuchte mit einem weichen Tuch und einem milden Reiniger reinigen.

Bei Verschmutzungen oder witterungsbedingten Ablagerungen auf dem Solarpanel:
• Solarpanel mit einem weichen Tuch und einem milden Reiniger reinigen

9. Entsorgung

• Gesetzliche Verpflichtung zur fachgerechten Entsorgung beachten.
• Altgeräte, Akkus und Batterien dem dafür vorgesehenen Rücknahmesystem zuführen (z. B. in der Verkaufsstelle oder bei einer Schadstoffsammelstelle abgeben).
• Altgeräte, Akkus und Batterien nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgen.
• Altgeräte, Akkus und Batterien nicht ins Feuer oder ins Wasser werfen.

Informationen erhältlich bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung.

10. EG-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen folgender Normen, Gesetze und Richtlinien:
– EMV-Richtlinie 2014/30/EU
– RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
– Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG)
– Batteriegesetz (BattG)
– Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte WEEE 2012/19/EU

11. Garantie

Als Käufer stehen Ihnen die gesetzlich vorgeschriebenen Rechte gegen den Verkäufer zu. Soweit diese Rechte in Ihrem Land existieren, werden sie durch unsere Garantieerklärung weder verkürzt noch eingeschränkt. Wir geben Ihnen 5 Jahre Garantie auf die einwandfreie Beschaffenheit und ordnungsgemäße Funktion Ihres STEINEL-Professional-Sensorik-Produktes. Wir garantieren, dass dieses Produkt frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern ist. Wir garantieren die Funktionstüchtigkeit aller elektronischen Bauteile und Kabel, sowie die Mangelfreiheit aller eingesetzten Werkstoffe und deren Oberflächen.

Geltendmachung
Wenn Sie Ihr Produkt reklamieren wollen, senden Sie es bitte vollständig und frachtfrei mit dem Original-Kaufbeleg, der die Angabe des Kaufdatums und der Produktbezeichnung enthalten muss, an Ihren Händler oder direkt an uns, die **STEINEL Vertrieb GmbH - Reklamationsabteilung - Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz**.
Wir empfehlen Ihnen daher Ihren Kaufbeleg bis zum Ablauf der Garantiezeit sorgfältig aufzubewahren.

Für Transportkosten und -risiken im Rahmen der Rücksendung übernimmt STEINEL keine Haftung.

Informationen zur Geltendmachung eines Garantiefalles erhalten Sie auf unserer Homepage **www.steinel-professional.de/garantie**

Wenn Sie einen Garantiefall haben oder eine Frage zu Ihrem Produkt besteht, können Sie uns jederzeit gerne unter der Service-Hotline **+49 (0) 52 45 / 448 - 188** anrufen.

Weitere Informationen:
http://www.steinel.de

GB

1. About this document

Please read carefully and keep in a safe place.
– Under copyright. Reproduction either in whole or in part only with our consent.
– Subject to change in the interest of technical progress.

Symbols

Hazard warning!

Reference to other information in the document.

2. General safety precautions

Hazard from vapours or electrolyte fluid!
Vapours or electrolyte fluid may escape if the rechargeable battery is damaged or used improperly. Coming into contact with them may result in severe injury (e.g. loss of sight, acid burns).
• Never open the rechargeable battery enclosure or the rechargeable battery itself.
• Do not allow vapours or electrolyte fluid to come into contact with your eyes. In the event of contact with eyes:
  – Do not rub your eyes.
  – Immediately rinse eyes with plenty of clean water (such as tap water).
  – Seek medical advice.
• Do not touch any electrolyte fluid that has escaped.
• Immediately move product away from naked flamed or sources of heat.
• Immediately remove contaminated clothing.

Hazard from LED light!

Looking directly into the LED light when it is ON could damage your retina.
• Never look into the LED light at short range or for any prolonged period (> 5 minutes).

– The light must not be installed in explosive atmospheres.
– For trouble-free operation, choose an installation site that is not exposed to vibration or shock.

– Protect the solar panel from mechanical strain (e.g, tree branches).
– The product must not be modified or altered in any way.

3. XSolar L-S

Proper use
– SensorLight with LEDs as the source of light.
– For mounting on outdoor walls.
– Automatically provides light at places where no mains power is available.
– With independent power supply from solar panel and rechargeable battery.
– Autonomous detection of the smallest of movements by means of integrated infrared sensor.

Finishes
– XSolar L-S anthracite (EAN 4007841009823)

Package contents **(III. 3.1)**
Product dimensions **(III. 3.2)**
Product components **(III. 3.3)**
A Solar panel
B Motion detector
C LEDs
D LED panel
E Micro USB charging socket
F Compass
G Programme selector switch
H Seal
I Cover, solar-panel holder
J Cover, LED-panel holder
K Electronics enclosure
L Wall mount
M Extension cable (6 m)

Setting range for solar panel / LED panel **(III. 3.4)**

Technical specifications for SensorLight
– Output: 6 LED, 1.2 W max.
– Infrared system
– Angle of coverage: 140°
– Detection reach:
8.0 m max. (installed at a height of 1.8 m)
– Area illuminated: 30 m^2
– Light-level setting: 2 lux
– Time setting: software-controlled, 10-30 sec.
– Basic light level: 3 %
– Luminous flux: 150 lumens / 124 Lm/w max.
– Colour temperature: 4,000 kelvin
– Solar-panel turning angle: +180°/-150°
– Solar-panel tilt: 55°
– LED-panel turning angle: +/- 60°
– LED-panel tilt: 55°
– Protection class: III
– IP rating: IP 44
– Temperature range: -20 °C to +40 °C
– Dimensions (WxHxD): 189 x 298 186.5 mm

Technical specifications for rechargeable battery
– Nanophosphate® high-power lithium-ion rechargeable battery, cadmium-free $LiFePO_4$.
– Can be recharged at any time without shortening battery lifespan.
– Automatic recharging by solar panel.
– Can be recharged using charging adapter at micro USB socket (5 V).
– Can be replaced by the manufacturer or qualified electricians.
– Rechargeable battery capacity: 2500 mAh
– Max. lighting duration:
60 days at 20 switching operations a night.
– Micro USB charging socket: 5 V, 1 A max., can be used in all three programmes.

Recharging time depends on the site of installation (direct sunlight). Expect charging to take many times longer in winter or on rainy days.

Accessories
– Replacement 6 m extension cable for XSolar EAN/UPC code 4007841006518

4. Installation

• Check all components for damage.
• Do not use the product if the solar panel or LED panel is damaged.

Operating reliability will be limited if the product is used in adverse conditions (e.g. installed in shade or behind glass, solar panel not facing the right direction)
• Choose an appropriate site with plenty of sunlight for installing the solar panel (facing south).
• Avoid shade from porches, overhanging roofs or trees.
• Pay attention to detection reach **(III. 4.1).**
• Remove wall mount **(III. 4.2)**.
• Drill holes and fit rawl plugs **(III. 4.3)**.
• Screw-fasten wall mount to the wall **(III. 4.3)**.
• Make settings **(III. 4.4)**.
➔ "6. Operation"
• Screw SensorLight to wall mount (III. 4.5).
• Aim LED panel with motion detector in the right direction **(III. 3.4)**.

• Aim solar panel to get the strongest sunlight for the longest time possible **(III. 3.4)**.
• Check compass (for south-facing position) **(III. 3.4)**.

5. Optional

Install LED and solar panel separately
To optimise conditions at the point of use, the solar panel and LED panel can be mounted separately **(III. 5.1)**.
– LED panel: light where it's needed.
– Solar panel: exposed to a high level of direct sunlight.

Risk of damage to property
Pulling on the cable can cause irreparable damage to the product.
• Route the cable out of children's reach.

• Remove wall mount **(III. 5.2)**.
• Separate solar panel from LED panel **(III. 5.3)**.
• Drill holes and fit rawl plugs **(III. 5.4)**.
• Route extension cable behind wall mount **(III. 5.4)**.
• Screw-fasten wall mount to the wall **(III. 5.4)**.
• Connect extension cable to solar panel **(III. 5.5)**.
• Fit solar panel holder to solar panel **(III. 5.5)**.
• Screw solar-panel to wall mount **(III. 5.6)**.
• Pull extension cable downwards **(III. 5.6)**.
• Drill holes and fit rawl plugs **(III. 5.7)**.
• Route extension cable behind wall mount **(III. 5.7)**.
• Screw-fasten wall mount to the wall **(III. 5.7)**.
• Connect extension cable to LED panel **(III. 5.8)**.
• Fit LED-panel holder cover to LED panel **(III. 5.9)**.
• Make settings **(III. 5.10)**.
➔ "6. Operation"
• Screw LED panel to wall mount **(III. 5.11)**.
• Pull extension cable downwards **(III. 5.11)**.
• Aim LED panel with motion detector in the right direction **(III. 3.4)**.
• Aim solar panel to get the strongest sunlight for the longest time possible **(III. 3.4)**.
• Check compass (for south-facing position) **(III. 3.4)**.

6. Operation

Before using for the first time
• Activate light by setting the programme selector switch to P2.
The light stays in test mode for one minute before it starts to work in programme P2.

Test mode
During the test sequence the light works in daytime mode.
On detecting movement, the light switches ON for 1 minute with a stay-ON time of 10 sec. irrespectively of light-level setting. The programme is automatically activated after this time elapses.
The red LED stays ON all the time in test mode.

Setting the chosen operating mode by programme selector switch
– P0: OFF (factory setting).
Loads (LED panel and sensor) are deactivated.
– P1: Sensor mode.
Light only switches ON after receiving a signal from the motion detector.
– P2: Sensor mode with basic light level.
Light switches ON after receiving a signal from the motion detector.
Light permanently ON in the morning and evening hours at reduced basic light level.

Stay-ON time and brightness
– Stay-ON time is determined when the light is used for the first time.
– During the first night, basic lighting is switched OFF in the morning in programme 2.
– Stay-ON time and brightness can be automatically matched to ambient conditions, e.g. stay-ON time is longer in summer than it is in winter.
– Basic lighting level provides night-time illumination at approx. 3% light output. Light is switched to maximum output when movement is identified in the detection zone. The light then returns to basic lighting level (approx. 3%).
The period basic lighting is provided for is matched to ambient conditions. Using basic lighting reduces light availability. If it is not needed, it is recommended to switch it OFF (P1) to ensure lighting availability in less sunny periods.

Charging the battery manually
The red LED in the motion detector flashes if battery capacity is too low (e.g. in poor weather). The battery can be recharged with a standard micro USB charging adapter (not included). Battery recharging can take up to 6 hours.

Risk of damage to property from penetrating moisture
When open, the micro USB charging socket (E) is not protected from the ingress of water.
- Only recharge batteries in a dry room.
- Connect micro USB charging adapter.
  – Red LED flashes: charging in progress
    The LED may take up to 10 minutes to start flashing if the battery has run down to very low level.
  – Red LED shows: battery is fully charged.
- Remove micro USB charging adapter.
  – Red LED goes out.

Risk of damage to property when light is not in use
If the light is not used for a prolonged period (e.g. in storage), the battery may suffer irreparable damage from exhaustive discharge.
- Set programme selector switch to P0.
- The battery must be on full charge before taking the light out of service.
- Regularly charge the battery while the light is not in use.

7. Malfunctions

Red LED flashing in motion detector
– Battery capacity too low.
  • Charge battery with micro USB charging adapter (not included).

Light does not switch ON
– Battery capacity too low.
  • Charge battery with micro USB charging adapter (not included).
– Open or short circuit.
  • Check connections.
– Programme selector switch set to P0.
  • Set programme selector switch to P1 or P2.
– Detection zone not correctly adjusted.
  • Check detection zone.

Light does not switch OFF
– Continued movement within the detection zone.
  • Check detection zone.

Light switches ON when it should not
– Uncontrolled movement in the detection zone:
  – Wind is moving trees and bushes.
  – Cars in the street being detected.
  – Sudden temperature changes due to weather (wind, rain, snow) or air expelled from fans, open windows.
  • Check detection zone.
– Light is swaying (moving) due to gusts of wind or heavy rain.
  • Mount light on a firm surface.

Battery not charging
– Solar panel dirty.
  • Clean solar panel with a soft cloth and mild detergent.
– Solar panel not installed in the best place.
  • Check site of installation (as much direct sunlight as possible).
– It may no longer be possible to recharge the battery after many years of use.
  • Get rechargeable battery changed (replacement XSolar battery, 3.3 V 2.5 AH, EAN 007841006488).
  • Please send the product well-packed to your nearest service station. The rechargeable battery must only be replaced by the manufacturer or qualified electricians.

8. Cleaning and Maintenance

The product requires no maintenance.
Regularly checking the product for damage can prolong its lifespan.
Removing dirt can help to make the product work longer.

Risk of damage to property
Using the wrong detergent can damage the light.
- Make sure detergent does not harm the surface.
- Clean light with a soft cloth and mild detergent.

If solar panel is dirty or weather has left deposits on it:
- Clean solar panel with a soft cloth and mild detergent.

9. Disposal

- Observe any obligation in law to dispose of the light in the proper manner.
- At the end of their useful life, channel lights and rechargeable / normal batteries into the recycling system in operation where you are (e.g. by returning them to the point of sale or to a collection point that takes back harmful substances).
- At the end of their useful life, do not dispose of lights and rechargeable / normal batteries in unsorted household waste.
- Do not throw lights, rechargeable / normal batteries into fire or water at the end of their useful life.

Ask your local authority for information.

10. EC Declaration of Conformity

This product complies with the requirements defined in the following standards, legislation and directives:
– EMC Directive 2014/30/EC
– RoHS Directive 2011/65/EC
– Waste Electrical and Electronic Equipment Act
– Battery Act
– Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment WEEE 2012/19/EU

11. Guarantee

All rights are based on our guarantee period. We guarantee that your STEINEL Professional sensor product will remain in perfect condition and proper working order for a period of 5 years. We guarantee that this product is free from material, manufacturing and design flaws. In addition, we guarantee that all electronic components and cables function in the proper manner and that all materials used and their surfaces are without defects.

Making Claims
If you wish to make a claim, please send your product complete and carriage paid with the original receipt of purchase, which must show the date of purchase and product designation, either to your retailer or contact us at **STEINEL (UK) Limited, 25 Manasty Road, Axis Park, Orton Southgate, Peterborough, PE2 6UP**, for a returns number. For this reason, we recommend that you keep your receipt of purchase in a safe place until the guarantee period expires. STEINEL shall assume no liability for the costs or risks involved in returning a product.

For information on making claims under the terms of the guarantee, please go to **www.steinel-professional.de/garantie**

If you have a guarantee claim or would like to ask any question regarding your product, you are welcome to call us at any time on our service hotline **01733 366700**.

Further information:
http://www.steinel.de

GB

F

1. À propos de ce document

Veuillez le lire attentivement et le conserver en lieu sûr !
- Il est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Une réimpression même partielle n'est autorisée qu'après notre accord préalable.
- Sous réserve de modifications techniques.

Explication des symboles

Attention danger !

Renvoi à des passages dans le document.

2. Consignes de sécurité générales

Danger dû à des vapeurs ou à un liquide électrolytique !

Des accus endommagés ou une utilisation inappropriée des accus peut(vent) provoquer le dégagement de vapeurs ou l'écoulement du liquide électrolytique. En cas de contact, risque de blessures graves (par ex. perte de l'acuité visuelle, brûlures par acides).
- Ne jamais ouvrir le boîtier des accus ou l'accu.
- Éviter le contact des vapeurs ou d'un liquide électrolytique avec les yeux. En cas de contact avec les yeux :
  - ne pas frotter les yeux.
  - Rincer immédiatement abondamment les yeux avec de l'eau propre (par ex. avec de l'eau du robinet).
  - Consulter un médécin.
- Ne pas toucher le liquide électrolytique qui s'est écoulé.
- Retirer immédiatement le produit des flammes nues ou des points très chauds.
- Enlever immédiatement les vêtements contaminés.

Risques dus au rayon lumineux LED !

Le fait de regarder directement la LED allumée risque d'endommager la rétine.
- Ne pas regarder directement luminaire LED allumé d'une courte distance ou pendant un moment prolongé (> 5 minutes).
- Il est interdit d'installer le luminaire dans des zones à risque d'explosion.
- Choisir un emplacement à l'abri de vibrations afin de garantir un fonctionnement parfait de l'appareil.
- Protéger le panneau solaire de toutes sollicitations mécaniques (par ex. branches d'arbre).
- Il est interdit de modifier ou de transformer le produit.

3. XSolar L-S

Utilisation conforme aux prescriptions
- Luminaire à détecteur avec des LED d'éclairage
- Pour un montage mural à l'extérieur.
- Il éclaire automatiquement les emplacements ne disposant pas de tension secteur.
- Il dispose d'une alimentation énergétique autonome via le panneau solaire et l'accu.
- Détection indépendante des moindres mouvements grâce au détecteur infrarouge intégré.

Modèles
- XSolar L-S anthracite (EAN 4007841009823)

Contenu de la livraison **(ill. 3.1)**
Dimensions du produit **(ill. 3.2)**
Vue d'ensemble de l'appareil **(ill. 3.3)**

A Panneau solaire
B Détecteur de mouvement
C LED
D Panneau à LED
E Connecteur de recharge micro USB
F Compas
G Interrupteur de sélection des programmes
H Joint
I Cache du support du panneau solaire
J Cache du support du panneau à LED
K Boîtier électronique
L Support mural
M Rallonge (6 m)

Plage de réglage du panneau solaire/panneau à LED **(ill. 3.4)**

Caractéristiques du luminaire à détecteur
- Puissance : 6 LED, max. 1,2 W
- Technologie de détection infrarouge
- Angle de détection : 140°
- Portée du détecteur : max. 8,0 m (hauteur d'installation 1,8 m)
- Éclairage de la surface : 30 m^2
- Niveau de luminosité de déclenchement : 2 lx
- Minuterie : commandée par logiciel, 10 à 30 s
- Lumière de balisage : 3 %
- Flux lumineux : max. 150 lumens / 124 Lm/w
- Température de couleur : 4000 kelvins
- Angle d'orientation du panneau solaire : +180°/-150°
- Angle d'inclinaison du panneau solaire : 55°
- Angle d'orientation du panneau à LED : +/- 60°
- Angle d'inclinaison du panneau à LED : 55°
- Classe : III
- Indice de protection : IP 44
- Plage de température : -20 °C à +40 °C
- Dimensions (l x H x P) : 189 x 298 x 186,5 mm

Caractéristiques techniques de l'accu
- Accu ultrapuissant au lithium-ion nanophosphate®, sans cadmium $LiFePO_4$.
- Recharge possible à tout moment sans réduire la durée de vie.
- Recharge automatique via le panneau solaire.
- Possibilité de recharge séparée avec l'adaptateur de charge via la connexion micro-USB (5 V).
- Remplacement possible par le fabricant ou des électriciens qualifiés.
- Capacité de l'accu : 2500 mAh
- Durée d'éclairage max. : 60 jours à 20 enclenchements par nuit.
- Connecteur de recharge micro-USB : 5 V, max. 1A possible dans les trois programmes.

Le temps de charge dépend du lieu de montage (lumière directe du soleil). Prévoyez une charge nettement plus longue en hiver ou par temps de pluie.

Accessoires
- Rallonge de remplacement XSolar 6M EAN/Code UPC 4007841006518

4. Montage

- Contrôlez l'absence de dommages sur toutes les pièces.
- Ne mettez pas le produit en service en cas de panneau solaire ou de panneau à LED endommagé.

En cas de conditions d'utilisation défavorables (par ex. installation à l'ombre ou derrière du verre, mauvaise orientation du panneau solaire), la sécurité de fonctionnement du produit est limitée.
- Choisissez un emplacement approprié avec beaucoup de lumière directe du soleil pour le panneau solaire (orientation sud).
- Évitez tout obscurcissement dû à des avant-toits ou à des arbres.
- Tenez compte de la portée de la détection des mouvements **(ill. 4.1).**
- Retirez le support mural **(ill. 4.2)**.
- Percez les trous, mettez ensuite les chevilles **(ill. 4.3)**.
- Vissez le support mural **(ill. 4.3)**.
- Procédez aux réglages **(ill. 4.4)**. **➔ " 6. Commande "**
- Vissez le luminaire à détecteur sur le support mural **(ill. 4.5)**.
- Orientez le panneau à LED avec le détecteur de mouvement **(ill. 3.4)**.
- Orientez le panneau solaire de manière à ce que la puissance et la durée du rayonnement solaire soient les plus élevées possibles **(ill. 3.4)**.
- Tenez compte de la boussole (direction sud) **(ill. 3.4)**.

5. En option

Montage séparé du panneau à LED et du panneau solaire

Il est possible de monter séparément le panneau solaire et le panneau à LED afin d'optimiser les conditions d'utilisation **(ill. 5.1)**.
- Panneau à LED : où la lumière est nécessaire.
- Panneau solaire : là où beaucoup de lumière directe du soleil est atteinte.

Risque de dommages matériels

Le fait de tirer sur le câble risque de détruire le produit.
- Posez le câble de manière à ce qu'il soit inaccessible aux enfants.
- Retirez le support mural **(ill. 5.2)**.
- Séparez le panneau solaire du panneau à LED **(ill. 5.3)**.
- Percez les trous, mettez ensuite les chevilles **(ill. 5.4)**.
- Posez la rallonge derrière le support mural **(ill. 5.4)**.
- Vissez le support mural **(ill. 5.4)**.
- Raccordez la rallonge avec le panneau solaire **(ill. 5.5)**.
- Montez le cache du support du panneau solaire sur le panneau solaire **(ill. 5.5)**.
- Vissez le panneau solaire sur le support mural **(ill. 5.6)**.
- Tirez la rallonge vers le bas **(ill. 5.6)**.
- Percez les trous, puis mettez les chevilles **(ill. 5.7)**.
- Posez la rallonge derrière le support mural **(ill. 5.7)**.
- Vissez le support mural **(ill. 5.7)**.

- Raccordez la rallonge avec le panneau à LED **(ill. 5.8)**.
- Montez le cache du support du panneau à LED sur le panneau à LED **(ill. 5.9)**.
- Procédez aux réglages **(ill. 5.10)**.
  ➔ " 6. Commande "
- Vissez le panneau à LED sur le support mural **(ill. 5.11)**.
- Tirez la rallonge vers le bas **(ill. 5.11)**.
- Orientez le panneau à LED avec le détecteur de mouvement **(ill. 3.4)**.
- Orientez le panneau solaire de manière à ce que la puissance et la durée du rayonnement solaire soient les plus élevées possibles **(ill. 3.4)**.
- Tenez compte de la boussole (direction sud) **(ill. 3.4)**.

6. Commande

Avant la première utilisation
- Activez le luminaire en réglant l'interrupteur de sélection des programmes sur P2.
  Le luminaire est en mode test pendant une minute, puis dans le programme P2.

Mode test
Pendant le mode test, le luminaire fonctionne en mode diurne.
En cas de détection d'un mouvement, le luminaire se met en marche en l'espace d'une minute indépendamment du réglage de la luminosité de déclenchement avec une durée de poursuite de 10 secondes. Le programme choisi est automatiquement actif une fois cette durée écoulée.
En mode test, la LED rouge est allumée en permanence.

Réglage du mode de fonctionnement souhaité au moyen de l'interrupteur de sélection des programmes
– P0 : désactivé (réglage effectué en usine).
  Les consommateurs (panneau à LED et détecteur) sont désactivés.
– P1 : fonctionnement avec détecteur.
  Le luminaire ne s'enclenche qu'après avoir reçu une impulsion du détecteur de mouvement.
– P2 : fonctionnement avec détecteur avec lumière de balisage.

  Le luminaire ne s'enclenche qu'après avoir reçu une impulsion du détecteur de mouvement.
  Éclairage permanent le matin et le soir avec une lumière de balisage réduite.

Durée de post-éclairage et luminosité
– La durée de l'éclairage est calculée pendant la première utilisation.
– La lumière de balisage est désactivée le matin pendant la première nuit dans le programme 2.
– La durée de l'éclairage et la luminosité sont automatiquement adaptées aux conditions environnantes, la durée de l'éclairage pouvant être, par exemple, plus longue en été qu'en hiver.
– La lumière de balisage permet un éclairage nocturne avec une puissance d'environ 3 %.
  Ce n'est que lorsqu'il se produit un mouvement dans la zone de détection que la lumière s'enclenche à la position d'éclairage pleine puissance. Le luminaire commute ensuite à nouveau sur lumière de balisage (env. 3 %).
  La durée d'éclairage de la lumière de balisage est réglée en fonction des conditions environnantes. La réserve d'éclairage diminue en utilisant la lumière de balisage. Si elle n'est pas nécessaire, il est recommandé de la désactiver (P1) pour disposer d'une plus grande réserve pour les périodes qui ne sont pas assez ensoleillées.

Recharge manuelle de l'accu
En cas de capacité d'accu insuffisante (par ex. en cas de mauvais temps), la LED rouge clignote dans le détecteur de mouvement.
Il est possible de recharger l'accu avec un chargeur micro-USB disponible dans le commerce (non fourni avec l'appareil). Une charge d'accu peut durer jusqu'à 6 heures.

Risque de dommage matériel dû à l'humidité qui pénètre.
Le connecteur micro USB (E) n'est pas protégé de l'eau susceptible de pénétrer.
- Ne recharger l'accu que dans des pièces sèches.
- Branchez le chargeur micro USB.
  – La LED rouge clignote : charge active
    Cela peut prendre jusqu'à 10 minutes jusqu'à ce que la LED clignote en cas d'accu fortement déchargé.
  – La LED rouge est allumée : l'accu est chargé à 100 %.
- Retirez le chargeur micro USB.
  – La LED rouge s'éteint.

Risque de dommages matériels en cas de non-utilisation
Lorsque le luminaire n'est pas utilisé pendant une longue durée (par ex. stockage), il est possible que l'accu soit détruit par la décharge totale.

- Mettez l'interrupteur de sélection des programmes sur P0.
- Rechargez l'accu à 100 % avant toute ré-utilisation.
- Chargez régulièrement l'accu pendant la période de non-utilisation du luminaire.

7. Dysfonctionnement

La LED rouge du détecteur de mouvement clignote.
– La capacité de l'accu est trop faible.
  • Rechargez l'accu avec le chargeur micro-USB (non fourni avec l'appareil).

Le luminaire ne s'allume pas.
– La capacité de l'accu est trop faible.
  • Rechargez l'accu avec un chargeur micro-USB (non fourni avec l'appareil).
– Ligne interrompue ou court-circuit.
  • Vérifiez le branchement.
– Interrupteur de sélection des programmes sur P0.
  • Mettez l'interrupteur de sélection des programmes sur P1 ou P2.
– Réglage incorrect de la zone de détection.
  • Contrôlez la zone de détection.

Le luminaire ne s'éteint pas.
– Mouvement continu dans la zone de détection.
  • Contrôlez la zone de détection.

Le luminaire s'allume de façon intempestive
– Mouvement incontrôlé dans la zone de détection :
  – Le vent agite les arbres et les arbustes.
  – Détection de véhicules passant sur la chaussée.
  – Variations subites de la température dues aux intempéries (vent, pluie, neige) ou à des courants d'air provenant de ventilateurs ou de fenêtres ouvertes.
  • Contrôlez la zone de détection.
– Le luminaire oscille (remue) à cause par ex. de rafales de vent ou de fortes précipitations.
  • Installez le luminaire sur un support solide.

L'accu ne se charge pas.
– Le panneau solaire est encrassé.
  • Nettoyez le panneau solaire avec un chiffon doux et un détergent doux.
– L'emplacement du panneau solaire n'est pas optimal.
  • Vérifiez l'emplacement (si possible beaucoup de lumière directe du soleil).
– Il est possible que la capacité de chargement de l'accu soit épuisée après de longues années d'utilisation.
  • Remplacez l'accu (accu de remplacement XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Veuillez envoyer le produit correctement emballé à la station de service après-vente la plus proche. Uniquement le fabricant ou des électriciens qualifiés doivent procéder au remplacement.

8. Nettoyage et entretien

Le produit ne nécessite aucun entretien.
Les contrôles réguliers des dommages peuvent augmenter la durée de vie du produit.
L'élimination des saletés peut contribuer à augmenter le bon fonctionnement du produit.

Risque de dommages matériels
Des détergents inappropriés risquent d'endommager le luminaire.
- Vérifiez la tolérance de la surface avec les détergents.
- Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux et un détergent doux.

En cas de saletés ou de dépôts dus aux intempéries sur le panneau solaire :
- nettoyez le panneau solaire avec un chiffon doux et un détergent doux.

9. Gestion des déchets

- Veuillez respecter les obligations légales relatives à une Gestion des déchets correcte.
- Ramenez les anciens appareils et les piles au système de reprise prévu à cet effet (par ex. au point de vente ou de collecte des substances toxiques).
- Ne jetez pas les anciens appareils, les accus et les piles avec les ordures ménagères non triées.
- Ne jetez pas les anciens appareils, les accus et les piles au feu ou dans l'eau.

Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez contacter les services administratifs de la ville ou de la commune.

10. Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des normes, lois et directives suivantes :
- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/CE
- Directive RoHS 2011/65/CE
- Loi sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (ElektroG)
- Loi sur les piles et les accumulateurs (BattG)
- Directive sur les appareils électriques et électroniques WEEE 2012/19/UE

11. Garantie

En tant qu'acheteur, vous disposez des droits prescrits par la loi à l'encontre du vendeur. Notre déclaration de garantie ne raccourcit ni ne limite pas ces droits dans la mesure où ils existent dans votre pays. Nous vous accordons une garantie de 5 ans sur le parfait état et le bon fonctionnement de votre produit STEINEL Professional. Nous garantissons que ce produit ne présente pas de défauts matériels, de fabrication ni de construction. Nous garantissons le bon état de fonctionnement de tous les composants électroniques et des câbles ainsi que l'absence de vices pour tous les matériaux utilisés et leurs surfaces.

Réclamation
Si vous avez une réclamation à faire au sujet de votre produit, veuillez l'envoyer complet franco de port accompagné de la preuve d'achat originale qui doit comprendre la date de l'achat et la désignation du produit à votre revendeur ou directement à nous à **STEINEL France SAS, Acticentre-CRT2, 156-220 rue des Famards bât M Lot 3 59810 LESQUIN.** C'est pourquoi nous vous conseillons de conserver soigneusement votre preuve d'achat jusqu'à l'expiration de la période de garantie. STEINEL n'assume aucune responsabilité pour les frais et les risques de transport dans le cadre du renvoi du produit.

Veuillez consulter notre site Internet **www.steinel-professional.de/garantie** pour de plus amples informations sur la manière de faire valoir un droit à une prestation de garantie.

Si vous avez besoin d'avoir recours au service de garantie ou si vous avez une question au sujet de votre produit, vous pouvez nous appeler à tout moment au n° d'assistance téléphonique pour la clientèle **03 20 30 34 00**.

Complément d'informations :
http://www.steinel.de

NL

1. Over dit document

Zorgvuldig doorlezen en bewaren a.u.b.!
- Rechten uit het auteursrecht voorbehouden. Vermenigvuldiging, ook van delen van deze handleiding, is alleen met onze toestemming geoorloofd.
- Wijzigingen in het kader van de technische vooruitgang voorbehouden.

Symbooltoelichting

Waarschuwing voor gevaar!

Verwijzing naar tekstpassages in het document.

2. Algemene veiligheidsvoorschriften

Gevaar door dampen of elektrolytvloeistof!
Door beschadigingen en onjuist gebruik van de accu kunnen dampen of elektrolytvloeistof uittreden. Bij aanraking is zwaar lichamelijk letsel mogelijk (bijv. verlies van het gezichtsvermogen, bijtende verbrandingen).
- De behuizing van de accu of de accu zelf mogen nooit worden geopend.
- Dampen of elektrolytvloeistof nooit in de ogen laten komen. Bij contact met de ogen:
  - niet in de ogen wrijven.
  - De ogen onmiddellijk met veel schoon water uitspoelen (bijv. met leidingwater).
  - Een arts raadplegen.
- Uitgelopen elektrolytvloeistof niet aanraken.
- Het product onmiddellijk uit de buurt van open vuur of hete plaatsen halen.
- Besmette kleding onmiddellijk verwijderen.

Gevaar door led-lichtstraal!
Rechtstreeks in de brandende led-lamp kijken kan schade aan het netvlies veroorzaken.
- Kijk nooit van dichtbij of gedurende een langere tijd (> 5 minuten) in de led-lamp.

- De lamp mag niet in een explosieve omgeving gemonteerd worden.
- Voor een onberispelijke functie moet een schokvrije montageplaats worden gekozen.
- Bescherm het zonnepaneel tegen mechanische belastingen (o.a. boomtakken).
- Aanpassingen en veranderingen aan het product zijn niet geoorloofd.

3. XSolar L-S

Gebruik volgens de voorschriften
- Sensorlamp met led-lichtbron.
- Voor wandmontage buiten.
- Brengt automatisch licht op plaatsen waar geen stroom ter beschikking staat.
- D.m.v. onafhankelijke energietoevoer in de vorm van zonnepaneel en accu.
- Eigen registratie van de kleinste bewegingen dankzij een geïntegreerde infraroodsensor.

Uitvoeringen
- XSolar L-S antraciet (EAN 4007841009823)

Bij de levering inbegrepen **(afb. 3.1)**
Afmetingen product **(afb. 3.2)**
Overzicht lamp **(afb. 3.3)**
A Zonnepaneel
B Bewegingssensor
C Led's
D Led-paneel
E Micro-USB-laadpoort
F Kompas
G Programmakeuzeschakelaar
H Afdichting
I Afdekking houder zonnepaneel
J Afdekking houder led-paneel
K Elektronisch huis
L Wandhouder
M Verlengsnoer (6 m)

Instelbereik zonnepaneel/led-paneel **(afb. 3.4)**

Technische gegevens sensorlamp
- Vermogen: 6 LED's, max. 1,2 W
- Infraroodtechniek
- Registratiehoek: 140°
- Registratiereikwijdte: max. 8,0 m (montagehoogte 1,8 m)
- Verlicht oppervlak: 30 m^2
- Schemerinstelling: 2 lux
- Tijdinstelling: softwaregestuurd, 10 – 30 sec.
- Basislicht: 3 %
- Lichtstroom: max. 150 lumen / 124 lm/w
- Kleurtemperatuur: 4.000 kelvin
- Draaihoek zonnepaneel: +180°/-150°
- Kantelhoek zonnepaneel: 55°
- Draaihoek led-paneel: +/- 60°

– Kantelhoek led-paneel: 55°
– Veiligheidsklasse: III
– Bescherming: IP 44
– Temperatuurbereik: -20 °C tot +40 °C
– Afmetingen (BxHxD): 189 x 298 x 186,5 mm

Technische gegevens accu
– Nanophosphate® High Power lithium-ionen accu, cadmiumvrij $LiFePO_4$.
– Kan steeds worden opgeladen zonder de levensduur te verkorten.
– Automatische oplading via het zonnepaneel.
– Aparte oplaadmogelijkheid d.m.v. oplaadadapter via micro-USB-aansluiting (5 V).
– Te vervangen door de producent of door gekwalificeerde elektriciens.
– Capaciteit accu: 2500 mAh
– Max. brandduur:
60 dagen bij 20 schakelingen per nacht.
– Micro-USB-laadpoort: 5 V, max. 1A
in alle drie programma's mogelijk.

De oplaadduur is afhankelijk van de montageplaats (direct zonlicht). In de winter of op regenachtige dagen moet rekening worden gehouden met een veel langere oplaadduur.

Toebehoren
– Reserveverlengsnoer XSolar 6M
EAN/UPC-code 4007841006518

4. Montage

- Alle onderdelen controleren op beschadigingen.
- Bij beschadigingen aan het zonnepaneel of led-paneel mag het product niet in gebruik worden genomen.

Bij ongunstige toepassingsomstandigheden (bijv. plaatsing in de schaduw of achter glas, verkeerde afstelling van het zonnepaneel) is de functie van het product beperkt.
- Kies een geschikte plaats voor het zonnepaneel met veel zonlicht (gericht op het zuiden).
- Schaduw door afdaken of bomen vermijden.
- Houd rekening met de reikwijdte van de bewegingsregistratie **(afb. 4.1).**
- Wandhouder afnemen **(afb. 4.2)**.
- Gaten boren en pluggen plaatsen **(afb. 4.3)**.
- Wandhouder vastschroeven **(afb. 4.3)**.
- Instellingen uitvoeren **(afb. 4.4)**.
➔ „6. Bediening“
- Sensorlamp aan wandhouder schroeven **(afb. 4.5)**.
- Led-paneel met de bewegingssensor goed afstellen **(afb. 3.4)**.
- Het zonnepaneel dusdanig richten, dat de intensiteit en duur van de zonlichtinstraling zo hoog mogelijk zijn **(afb. 3.4)**.
- Neem het kompas in acht (uitlijning op het zuiden) **(afb. 3.4)**.

5. Optioneel

Gescheiden montage van led- en zonnepaneel
Om de omstandigheden voor de toepassing te optimaliseren, kunnen het zonnepaneel en led-paneel gescheiden worden gemonteerd **(afb. 5.1)**.
– Led-paneel: waar het licht nodig is.
– Zonnepaneel: waar veel direct zonlicht komt.

Gevaar voor beschadigingen
Aan de kabel trekken, kan het product beschadigen.
- Leg de kabel dusdanig, dat die buiten bereik van kinderen is.
- Wandhouder afnemen **(afb. 5.2)**.
- Zonnepaneel scheiden van led-paneel **(afb. 5.3)**
- Gaten boren en pluggen plaatsen **(afb. 5.4)**.
- Verlengsnoer achter wandhouder leggen **(afb. 5.4)**.
- Wandhouder vastschroeven **(afb. 5.4)**.
- Verlengsnoer verbinden met zonnepaneel **(afb. 5.5)**.
- Afdekking houder zonnepaneel op zonnepaneel monteren **(afb. 5.5)**.
- Zonnepaneel aan wandhouder schroeven **(afb. 5.6)**.
- Verlengsnoer naar beneden trekken **(afb. 5.6)**.
- Gaten boren en pluggen plaatsen **(afb. 5.7)**.
- Verlengsnoer achter wandhouder leggen **(afb. 5.7)**.
- Wandhouder vastschroeven **(afb. 5.7)**.
- Verlengsnoer verbinden met led-paneel **(afb. 5.8)**.
- Afdekking houder led-paneel op led-paneel monteren **(afb. 5.9)**.
- Instellingen uitvoeren **(afb. 5.10)**.
➔ „6. Bediening“
- Led-paneel aan wandhouder schroeven **(afb. 5.11)**.
- Verlengsnoer naar beneden trekken **(afb. 5.11)**.
- Led-paneel met de bewegingssensor goed afstellen **(afb. 3.4)**.
- Het zonnepaneel dusdanig richten, dat de intensiteit en duur van de zonlichtinstraling zo hoog mogelijk zijn **(afb. 3.4)**.
- Neem het kompas in acht (uitlijning op het zuiden) **(afb. 3.4)**.

6. Bediening

Voor het eerste gebruik
- Activeer de lamp door de programmakeuzeschakelaar op P2 te zetten.
De lamp is gedurende 1 minuut in testmodus en schakelt vervolgens over op programma P2.

Testmodus
In de testmodus werkt de lamp in dagmodus. Wanneer een beweging wordt geregistreerd, schakelt de lamp onafhankelijk van de schemerinstelling 1 minuut aan, met een nalooptijd van 10 seconden. Na afloop van deze tijd is automatisch het geselecteerde programma actief.
In de testmodus brandt de rode led continu.

Instelling van de gewenste modus met de programmakeuzeschakelaar
– P0: uit (fabrieksinstelling).
De aangesloten verbruikers (led-paneel en sensor) zijn gedeactiveerd.
– P1: sensormodus.
De lamp schakelt alleen in na een impuls van de bewegingssensor.
– P2: sensormodus met basislicht.
De lamp schakelt in na een impuls van de bewegingssensor.
In de ochtend- en avonduren permanente verlichting met gereduceerd basislicht.

Nalooptijd en lichtsterkte
– Tijdens het eerste gebruik wordt de nalooptijd berekend.
– In programma 2 is het basislicht de eerste nacht 's morgens uitgeschakeld.
– De nalooptijd en lichtsterkte worden automatisch aangepast aan de omgeving, de nalooptijd kan in de zomer bijvoorbeeld langer zijn dan in de winter.
– Basislicht maakt een verlichting 's nachts met ca. 3 % lichtvermogen mogelijk. Bij een beweging in het registratiebereik wordt het licht op het maximale lichtvermogen geschakeld. Daarna schakelt de lamp weer terug naar het basislicht (ca. 3 %).
– De brandduur van het basislicht is aangepast aan de omstandigheden. Bij gebruik van het basislicht wordt de verlichtingsreserve kleiner. Mocht u geen basislicht nodig hebben, adviseren wij om dit uit te schakelen (P1), om meer reserve voor zonarme periodes te hebben.

Accu handmatig opladen
Wanneer de capaciteit van de accu te laag is (bijv. bij slecht weer) knippert de rode led in de bewegingssensor.
De accu kan met een gebruikelijke micro-USB-laadadapter worden opgeladen (niet standaard bijgeleverd). Het opladen van de accu kan wel 6 uur duren.

Gevaar voor beschadiging door binnendringend vocht
De geopende micro-USB-laadpoort (E) is niet beschermd tegen binnendringend water.
- Accu alleen in droge ruimtes opladen.
- Micro-USB-laadadapter aansluiten.
  – Rode led knippert: opladen bezig
  Bij sterk ontladen accu kan het wel 10 minuten duren voordat de led knippert.
  – Rode led brandt: accu volledig opgeladen.
- Micro-USB-laadadapter verwijderen.
  – De rode led gaat uit.

Gevaar voor beschadigingen t.g.v. niet gebruiken
Indien de lamp gedurende een langere periode (bijv. opslag) niet wordt gebruikt, kan de accu kapot gaan door diepontlading.
- Programmakeuzeschakelaar op P0 zetten.
- De accu dient bij langer niet-gebruik volledig te worden opgeladen.
- De accu regelmatig opladen gedurende de periode dat de lamp niet wordt gebruikt.

7. Storingen

Rode led in de bewegingssensor knippert
– Accucapaciteit te laag.
  • Accu met de micro-USB-laadadapter opladen (niet bij de levering inbegrepen).

Lamp schakelt niet in
– Accucapaciteit te laag.
  • Accu met de micro-USB-laadadapter opladen (niet bij de levering inbegrepen).
– Kabel onderbroken of kortsluiting.
  • Aansluitingen controleren.
– Programmakeuzeschakelaar staat op P0.
  • Programmakeuzeschakelaar op P1 of P2 zetten.
– Registratiebereik niet gericht ingesteld.
  • Registratiebereik controleren.

Lamp schakelt niet uit
– Permanente beweging in het registratiebereik.
  • Registratiebereik controleren.

De lamp schakelt ongewenst aan
– Ongecontroleerde beweging in het registratiebereik.
  – Wind beweegt bomen en struiken.
  – Registratie van voertuigen op straat.
  – Plotselinge verandering van temperatuur door het weer (wind, regen, sneeuw) of afvoerlucht van ventilatoren, open ramen.
  • Registratiebereik controleren.
– De lamp trilt (beweegt) door bijv. windvlagen of zware regenval.
  • Monteer de lamp op een vaste ondergrond.

De accu laadt niet op
– Zonnepaneel vervuild.
  • Maak het zonnepaneel schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
– De montageplaats is niet optimaal voor het zonnepaneel.
  • Montageplaats controleren (zoveel mogelijk direct zonlicht).
– Na jarenlang gebruik kan het laadvermogen van de accu verslechterd zijn.
  • Laat de accu vervangen (reserveaccu XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Gelieve het product goed verpakt naar het dichtstbijzijnde serviceadres te sturen. Deze vervanging mag alleen door de producent of een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.

8. Schoonmaken en verzorgen

Dit product is onderhoudsvrij.
Het regelmatig controleren op beschadigingen kan de levensduur van het product verlengen.
Het verwijderen van verontreinigingen kan de functie van het product verbeteren.

Gevaar voor beschadigingen
De lamp kan door het gebruiken van verkeerde schoonmaakmiddelen worden beschadigd.
• Test eerst of het schoonmaakmiddel geschikt is voor het oppervlak.
• Maak de lamp schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
Bij vervuiling of door het weer veroorzaakte afzettingen op het zonnepaneel:
• Maak het zonnepaneel schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.

9. Verwijderen

• Neem de wettelijke voorschriften m.b.t. een correcte verwijdering in acht.
• Oude apparaten, accu's en batterijen op de hiervoor bedoelde inzamelpunten inleveren (bijv. in de winkel of bij een inzamelpunt van de gemeente).
• Oude apparaten, accu's en batterijen horen niet bij het huisvuil.
• Oude apparaten, accu's en batterijen niet in vuur of water gooien.

Meer informatie hierover krijgt u bij de gemeente.

10. EG-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de volgende normen, wetten en richtlijnen:
– EMC-richtlijn 2014/30/EG
– RoHS-richtlijn 2011/65/EG
– Duitse wet voor elektrische en elektronische apparaten (ElektroG)
– Duitse batterijenwet (BattG)
– Richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur WEEE 2012/19/EU

11. Garantie

Als koper heeft u t.o.v. de verkoper recht op de wettelijk voorgeschreven garantie. Voor zover dit recht op garantie in uw land bestaat, wordt die door onze garantieverklaring noch verkort, noch beperkt. Wij verlenen 5 jaar garantie op de onberispelijke staat en het correcte functioneren van uw sensorproduct uit het STEINEL Professional assortiment. Wij garanderen dat dit product geen materiaal-, productie- of constructiefouten heeft. Wij garanderen de goede werking van alle elektronische componenten en kabels, alsook dat alle toegepaste materialen en hun oppervlakken vrij van gebreken zijn.

Garantie claimen
Als u aanspraak wilt maken op garantie, dan kunt u het betreffende artikel, compleet samen met het originele aankoopbewijs en de klachtomschrijving, terugsturen naar uw leverancier of direct naar **Van Spijk Agenturen, De Scheper 402, 5688 HP Oirschot**. Wij adviseren u daarom uw aankoopbewijs zorgvuldig te bewaren tot de garantieperiode is verlopen. STEINEL kan niet aansprakelijk worden

gesteld voor de transportkosten en het transportrisico van het terugsturen.

(Op onze website www.steinel-professional.de/garantie vindt u meer informatie over het claimen van garantierechten)

Als u een garantie-aanvraag heeft of technische vragen betreffende uw product, kunt u contact opnemen met onze helpdesk **+31 (0) 499551490**.

Meer informatie:
http://www.steinel.de

1. Riguardo a questo documento

Si prega di leggerlo attentamente e di conservarlo!
– Tutelato dai diritti d'autore. La ristampa, anche solo di estratti, è consentita solo previa nostra approvazione.
– Con riserva di modifiche legate al progresso della tecnica.

Spiegazione dei simboli

Avvertimento contro pericoli!

Rimando a passaggi nel documento.

2. Avvertenze generali relative alla sicurezza

Pericolo dovuto a vapori o a liquido elettrolitico!
Danneggiamenti o un uso inadeguato dell'accumulatore potrebbero causare la fuoriuscita di vapori o liquido elettrolitico. In caso di contatto vi è pericolo di gravi lesioni (per es. perdita della vista, ustioni).
• Non aprire mai l'involucro dell'accumulatore o l'accumulatore stesso.
• Impedire che vapori o liquido elettrolitico giungano negli occhi. In caso di contatto con gli occhi:
  – Non sfregare gli occhi.
  – Sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita (per es. acqua di rubinetto).
  – Consultare il medico.
• Non toccare il liquido elettrolitico fuoriuscito.
• Allontanare immediatamente il prodotto da fuoco vivo o punti molto caldi.
• Eliminare immediatamente gli indumenti contaminati.

Pericolo dovuto al raggio luminoso della lampada LED!

Se si guarda direttamente nella lampada LED accesa, la retina si potrebbe danneggiare.
- Non guardare mai direttamente nella lampada LED a breve distanza o per un periodo prolungato (> 5 minuti).

– È vietato montare la lampada in aree a rischio di esplosione.
– Per un perfetto funzionamento occorre scegliere un luogo di montaggio non soggetto a scosse e vibrazioni.
– Il pannello solare deve venire protetto da carichi meccanici (per es. rami di albero).
– Non è consentito modificare il prodotto.

3. XSolar L-S

Utilizzo adeguato allo scopo
– Lampada a sensore con LED utilizzati come lampadine.
– Per montaggio a muro in ambienti esterni.
– Porta automaticamente luce in punti nei quali non è disponibile tensione di rete.
– Con alimentazione elettrica indipendente tramite pannello solare e accumulatore.
– Rilevamento autarchico dei minimi movimenti grazie al sensore a raggi infrarossi integrato.

Varianti
– XSolar L-S antracite (EAN 4007841009823)

Volume di fornitura **(fig. 3.1)**
Dimensioni del prodotto **(fig. 3.2)**
Panoramica dei prodotti **(fig. 3.3)**
A Pannello solare
B Sensore di movimento
C LED
D Pannello LED
E Presa di carica micro USB
F Bussola
G Selettore di programma
H Guarnizione
I Copertura sostegno pannello solare
J Copertura supporto pannello LED
K Involucro dispositivi elettronici
L Supporto per montaggio a muro
M Cavo di prolunga (6 m)

Campo di regolazione pannello solare/pannello LED **(fig. 3.4)**

Dati tecnici lampada a sensore
– Potenza: 6 LED, max. 1,2 W
– Tecnica a raggi infrarossi
– Angolo di rilevamento: 140°
– Raggio d'azione del rilevamento: max. 8,0 m (altezza di montaggio 1,8 m)
– Area illuminata: 30 m^2
– Regolazione di luce crepuscolare: 2 Lux
– Ritardo dello spegnimento: comandato dal software, 10 - 30 sec
– Luce di base: 3%
– Flusso luminoso: max. 150 Lumen / 124 Lm/w
– Temperatura del colore: 4.000 Kelvin
– Angolo di rotazione pannello solare: +180°/-150°
– Angolo d'inclinazione pannello solare: 55°
– Angolo di rotazione pannello LED: +/- 60°
– Angolo d'inclinazione pannello LED: 55°
– Classe di protezione: III
– Grado di protezione: IP 44
– Campo di temperatura: da -20 °C a +40 °C
– Dimensioni (LxAxP): 189 x 298 x 186,5 mm

Dati tecnici accumulatore
– Accumulatore agli ioni di litio ad alta potenza Nanophosphate®, esente da cadmio $LiFePO_4$.
– Caricabile in ogni momento senza che ciò ne riduca la durata utile.
– Caricamento automatico tramite pannello solare.
– Possibilità di caricamento separato con adattatore di carica tramite attacco micro USB (5 V).
– Far sostituire l'accumulatore dal produttore o da elettricisti esperti e qualificati.
– Capacità dell'accumulatore: 2500 mAh
– Durata massima d'illuminazione: 60 giorni con 20 commutazioni per notte.
– Presa di carica micro USB: 5 V, max. 1 A possibile in tutti e tre i programmi.

Il tempo di ricarica dipende dal luogo di montaggio (luce solare diretta). In inverno o in giornate piovose si deve prevedere un tempo di ricarica molto più lungo.

Accessori
– Cavo di prolunga di riserva XSolar 6M codice EAN/UPC 4007841006518

4. Montaggio

- Controllare tutti i componenti per verificare se presentano danneggiamenti.
- In caso di danni al pannello solare o al pannello LED non utilizzare il prodotto.

In caso di condizioni d'impiego sfavorevoli (per es. installazione all'ombra o dietro vetri, orientamento errato del pannello solare) la sicurezza di funzionamento del prodotto è limitata.
- Sceglilere un luogo adattato per il pannello solare, con molta luce solare diretta (orientamento verso sud).
- Evitare di installare il prodotto all'ombra di pensiline o alberi.

- Tenere conto del raggio d'azione del rilevamento del movimento **(fig. 4.1).**
- Rimuovere il supporto per montaggio a muro **(fig. 4.2)**.
- Effettuare i fori e inserire i tasselli **(fig. 4.3)**.
- Avvitare il supporto per il fissaggio a parete **(fig. 4.3)**.
- Effettuare le dovute regolazioni **(fig. 4.4)**. **➔ „6. Comando“**
- Avvitare la lampada a sensore al supporto per montaggio a muro **(fig. 4.5)**.
- Orientare il pannello LED con sensore di movimento **(fig. 3.4)**.
- Orientare il pannello LED in modo tale che la potenza e la durata dell'irradiazione solare siano il più elevate possibile **(fig. 3.4)**.
- Osservare la bussola (orientare a sud) **(fig. 3.4)**.

5. Opzionale

Montare pannello LED e pannello solare separati
Per ottimizzare le condizioni d'impiego esiste la possibilità di montare il pannello solare e il pannello LED separati **(fig. 5.1)**.
– Pannello LED: dove ci è bisogno di luce.
– Pannello solare: dove viene raggiunta molta luce solare diretta.

Pericolo di danni a cose
Se si tira il cavo si potrebbe danneggiare il prodotto.
- Posare il cavo in modo tale che sia inaccessibile ai bambini.
- Rimuovere il supporto per montaggio a muro **(fig. 5.2)**.
- Separare il pannello solare dal pannello LED **(fig. 5.3)**.
- Effettuare i fori e inserire i tasselli **(fig. 5.4)**.
- Collocare il cavo di prolunga dietro il supporto per montaggio a muro **(fig. 5.4)**.
- Avvitare il supporto per il fissaggio a parete **(fig. 5.4)**.
- Unire il cavo di prolunga al pannello solare **(fig. 5.5)**.
- Montare la copertura del sstegno del pannello solare al pannello solare stesso **(fig. 5.5)**.
- Avvitare il pannello solare al supporto per montaggio a muro **(fig. 5.6)**.
- Tirare il cavo di prolunga verso il basso **(fig. 5.6)**.
- Effettuare i fori e inserire i tasselli **(fig. 5.7)**.
- Collocare il cavo di prolunga dietro il supporto per montaggio a muro **(fig. 5.7)**.
- Avvitare il supporto per il fissaggio a parete **(fig. 5.7)**.
- Unire il cavo di prolunga al pannello LED **(fig. 5.8)**.
- Montare la copertura del supporto pannello LED al pannello LED **(fig. 5.9)**.
- Effettuare le dovute regolazioni **(fig. 5.10)**. **➔ „6. Comando“**
- Avvitare il pannello LED al supporto per montaggio a muro **(fig. 5.11)**.
- Tirare il cavo di prolunga verso il basso **(fig. 5.11)**.
- Orientare il pannello LED con sensore di movimento **(fig. 3.4)**.
- Orientare il pannello solare in modo tale che la potenza e la durata dell'irradiazione solare siano il più elevate possibile **(fig. 3.4)**.
- Osservare la bussola (orientare a sud) **(fig. 3.4)**.

6. Comando

Prima del primo uso
- Attivare la lampada impostando il selettore di programma su P2.La lampada si trova per un minuto nella modalità di test ed è poi nel programma P2.

Modalità di test
Nella modalità di test la lampada lavora in funzionamento con luce diurna.
Al rilevamento del movimento la lampada si accende nell'arco di 1 minuto indipendentemente dalla regolazione crepuscolare con un tempo di accensione di 10 secondi. Alla scadenza di questo periodo è automaticamente attivo il programma selezionato.
Nella modalità di test il LED rosso è acceso in modo permanente.

Impostazione del funzionamento desiderato tramite selettore di programma
– P0: off (impostazione da parte del costruttore).

Le utenze (pannello LED e sensore) sono disattivate.
– P1: funzionamento del sensore
La lampada si accende solo dopo l'impulso proveniente dal sensore di movimento.
– P2: funzionamento a sensore con luce di base.
La lampada si accende dopo l'impulso proveniente dal sensore di movimento.
Illuminazione continua nelle ore mattutine e serali con luce di base ridotta.

Durata del periodo per cui l'utenza allacciata rimane accesa e luminosità
– Al primo uso viene calcolato il periodo per cui l'utenza allacciata rimane accesa.
– Nel programma 2, nella prima notte di utilizzo la luce di base al mattino è spenta.
– La durata del periodo per cui l'utenza allacciata rimane accesa e la luminosità vengono adattate automaticamente alle circostanze ambientali, per es. l'utenza in estate può riianere accesa più a lungo che in inverno.
– La luce di base permette un'illuminazione durante la notte a una potenza pari al 3 % circa della potenza luminosa. In caso di movimento all'interno del campo di rilevamento, la luce si accende alla massima potenza. Dopo di ciò la lampada passa alla luce base (ca. 3%).
La durata d'illuminazione della luce di base è adattata alle condizioni ambientali. Se non è più necessaria, si consiglia di spegnerla (P1) in modo da avere più riserva per i periodi in cui vi è meno sole.

Caricamento manuale dell'accumulatore
L'accumulatore può venire caricato con un adattatore di carica micro USB comunemente reperibile in commercio (non compreso nel volume di fornitura).
Il processo di caricamento della batteria potrebbe durare fino a 6 ore.

Pericolo di danni a cose per effetto della penetrazione di umidità
La presa di carica micro USB aperta (E) non è protetta dalla penetrazione di acqua.
• Caricare l'accumulatore solo in locali asciutti.
• Allacciare l'adattatore di carica micro USB.
– Il LED rosso lampeggia: processo di carica attivo.
In caso di alimentatore molto scarico, potrebbero volerci fino a 10 minuti fino a che il LED inizia a lampeggiare.
– Il LED rosso è acceso: l'accumulatore è completamente carico.
• Rimuovere l'adattatore di carica micro USB
– Il LED rosso si spegne.

Pericolo di danni a cose in caso di non utilizzo prolungato
Se la lampada non viene utilizzata per un periodo prolungato (per es. se viene conservata per un utilizzo più tardo), l'accumulatore si potrebbe distruggere in seguito a scarica profonda.
• Selettore di programma impostato su P0.
• Prima di un non utilizzo prolungato, caricare completamente l'accumulatore.
• Durante il periodo di non utilizzo, caricare periodicamente l'accumulatore.

7. Guasti

Il LED rosso lampeggia nel sensore di movimento
– Al primo uso viene calcolato il periodo per cui l'utenza allacciata rimane accesa.
– Nel programma 2, nella prima notte di utilizzo la luce di base è spenta.
• L'accumulatore può venire caricato con un adattatore di carica micro USB (non compreso nel volume di fornitura).

La lampada non si accende
– La capacità dell'accumulatore è troppo ridotta.
• L'accumulatore con un adattatore di carica micro USB (non compreso nel volume di fornitura).
– Linea interrotta o corto circuito.
• Controllare gli allacciamenti.
– Selettore di programma impostato su P0.
• Selettore di programma impostato su P1 e P2.
– Campo di rilevamento non impostato con direzione giusta.
• Controllare il campo di rilevamento.

La lampada non si spegne
– Movimento continuo nel campo di rilevamento.
• Controllare il campo di rilevamento.

La lampada si accende a sproposito
– Movimento incontrollato nel campo di rilevamento:
– il vento muove alberi e cespugli.
– vengono rilevati veicoli sulla strada.
– improvvisi sbalzi di temperatura dovuti a condizioni atmosferiche (vento pioggia, neve) o causati da aria di scarico di ventilatori o da aria proveniente da finestre aperte.
• Controllare il campo di rilevamento.
– La lampada vacilla (si muove) per es. in seguito a boe di vento o a forte precipitazione.
• Montare la lampada su una base stabile.

L'accumulatore non si carica
– Il pannello solare è sporco.
• Pulire il pannello solare con un panno morbido e un detergente delicato.
– Il luogo d'installazione del pannello solare non è adeguato.
• Controllare il luogo d'installazione (deve essere per quanto possibile esposto alla luce solare diretta).
– Dopo anni di utilizzo, la capacità di caricamento dell'accumulatore potrebbe essersi consumata.

• Fare sostituire l'accumulatore (accumulatore di riserva XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
• Inviare il prodotto ben imballato, al più vicino centro di assistenza.

8. Pulizia e cura

Il prodotto non necessita di manutenzione.
Controllare periodicamente se il prodotto presenta dei danneggiamenti, può prolungare la sua durata utile.
Rimuovere imbrattature può prolungare il funzionamento del prodotto.

Pericolo di danni a cose
Detergenti sbagliati potrebbero danneggiare la lampada.
• Verificare la compatibilità dei detergenti con la superficie.
• Pulire la lampada con un panno morbido e un detergente delicato.

In caso di sporco o di depositi che si sono formati in seguito alle intemperie sul pannello solare:
• Pulire il pannello solare con un panno morbido e un detergente delicato.

9. Smaltimento

• Rispettare le norme di legge per un adeguato smaltimento.
• Consegnare apparecchi, accumulatori e batterie vecchi al sistema di restituzione previsto (per es. al punto vendita o presso un centro di raccolta di materiali nocivi).
• Non smaltire apparecchi, accumulatori e batterie vecchi assieme ai rifiuti domestici non separati.
• Non gettare apparecchi, accumulatori e batterie vecchi nel fuoco o nell'acqua.

Le relative informazioni sono disponibili presso l'amministrazione comunale.

10. Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto soddisfa i requisiti delle seguenti norme, leggi e direttive.
– Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE
– Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/CE
– Legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici (ElektroG)
– Legge sulle batterie (BattG)
– Direttiva per apparecchi elettrici ed elettronici WEEE 2012/19/UE

11. Garanzia

Quale acquirente Lei può rivendicare nei confronti del venditore i diritti previsti dalla legge. Nella misura in cui tali diritti esistono nel Suo paese, la nostra dichiarazione di garanzia né li riduce né li limita. Noi Le concediamo 5 anni di garanzia dell'impeccabile costituzione e del regolare funzionamento del Suo prodotto a sensori STEINEL Professional. Noi garantiamo che questo prodotto è privo di difetti di produzione e costruzione. Garantiamo la funzionalità di tutti i componenti elettronici e di tutti i cavi nonché l'assenza di vizi di tutti i materiali impiegati e delle loro superfici.

Rivendicazione
Se ha intenzione di esporre reclamo in merito al prodotto da Lei acquistato, La si prega di trasmettere tale reclamo completo e affrancato assieme allo scontrino d'acquisto o alla fattura indicante la data dell'acquisto e la denominazione del prodotto al Suo rivenditore o direttamente a noi: **STEINEL Italia Srl, Via del lavoro, 18 Cassano Magnago 21012 (VA)**. Le consigliamo pertanto di conservare scrupolosamente lo scontrino d'acquisto o la fattura fino alla scadenza del periodo di garanzia. La STEINEL declina ogni responsabilità per costi e rischi legati al trasporto nell'ambito della restituzione del prodotto.

(Per informazioni in merito alla rivendicazione di un diritto di garanzia si prega di consultare il nostro sito web **www.steinel.it**)

Se dovesse esporre un caso di garanzia o una domanda sul Suo prodotto, ci può contattare al numero **0331 28 96 05** dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 18:00.

Ulteriori informazioni:
http://www.steinel.de

E

1. Acerca de este documento

¡Leer detenidamente y conservar para futuras consultas!
– Protegido por derechos de autor. Queda terminantemente prohibida la reimpresión, ya sea total o parcial, salvo con autorización expresa.
– Sujeto a modificaciones en función del progreso técnico.

Explicación de símbolos

¡Advertencia de peligros!

Referencia a partes de texto en el documento.

2. Instrucciones generales de seguridad

¡Peligro por vapores o líquido electrolítico!
En caso de daños o uso indebido de la batería pueden salir vapores o líquido electrolítico. En caso de contacto existe peligro de lesiones graves (p. ej., perdida de visión, quemaduras).
- No abra nunca la carcasa de la batería ni la batería.
- Evite que los vapores o el líquido electrolítico lleguen a los ojos. En caso de contacto con los ojos:
  – No frotarse los ojos.
  – Lávese abundantemente de inmediato los ojos con agua clara (p. ej., agua del grifo).
  – Acuda a un médico.
- No toque el líquido electrolítico que se haya derramado.
- Retire el producto de inmediato de las fuentes de calor o de llamas abiertas.
- Quítese de inmediato las prendas de ropa contaminadas.

¡Peligro por haz de luz LED!

Si mira directamente a la luz LED, puede sufrir lesiones en la retina.
- No mire nunca a la luz LED desde cerca ni durante un periodo prolongado (> 5 minutos).

– La lámpara no debe montarse en zonas con peligro de explosión.
– Para garantizar un servicio exento de errores debe elegirse un emplazamiento sin vibraciones.
– El panel solar debe protegerse de las cargas mecánicas (p. ej., ramas de árbol).
– Quedan terminantemente prohibidas las modificaciones y reconversiones del producto.

3. XSolar L-S

Uso previsto
– Lámpara Sensor con LED como bombilla.
– Para montaje en la pared en exterior.
– Ilumina automáticamente lugares en los que no hay disponible tensión de red.
– Suministro de energía independiente mediante panel solar y batería.
– Detección independiente de mínimos movimientos gracias al sensor de infrarrojos integrado.

Versiones
– XSolar L-S Antracita (EAN 4007841009823)

Volumen de suministro **(fig. 3.1)**
Dimensiones del producto **(fig. 3.2)**
Visión general del equipo **(fig. 3.3)**
A Panel solar
B Sensor de movimiento
C LED
D Panel LED
E Conector de carga micro-USB
F Brújula
G Selector de programa
H Junta
I Cubierta del soporte del panel solar
J Cubierta del soporte del panel LED
K Carcasa electrónica
L Soporte mural
M Cable de prolongación (6 m)

Rango de ajuste panel solar/panel LED **(fig. 3.4)**

Datos técnicos lámpara Sensor
– Potencia: 6 LED, máx. 1,2 W
– Técnica de infrarrojos
– Ángulo de detección: 140°
– Alcance de detección:
máx. 8,0 m (altura de montaje 1,8 m)
– Superficie iluminada: 30 m^2
– Regulación crepuscular: 2 lux
– Temporización: control por software, 10 – 30 s
– Luz de cortesía: 3 %
– Flujo luminoso: máx. 150 lumen / 124 Lm/w
– Temperatura cromática: 4.000 Kelvin
– Ángulo de giro panel solar: +180°/-150°
– Ángulo de inclinación panel solar: 55°
– Ángulo de giro panel LED: +/- 60°
– Ángulo de inclinación panel LED: 55°
– Clase de aislamiento: III
– Tipo de protección: IP 44
– Gama de temperaturas: -20 °C hasta +40 °C
– Dimensiones (an. x al. x prof.):
189 x 298 x 186,5 mm

Datos técnicos batería
– Batería de iones de litio Nanophosphate® High Power, libre de cadmio $LiFePO_4$.
– Puede cargarse en cualquier momento sin acortarse la vida útil.
– Carga automática mediante panel solar.
– Posibilidad de carga por separado con adaptador de carga mediante conexión micro-USB (5 V).
– El cambio debe encomendarse al fabricante o a un profesional cualificado.
– Capacidad de la batería: 2500 mAh
– Duración máx. luz:
60 días con 20 conmutaciones por noche.
– Conector de carga micro-USB: 5 V, máx. 1A posible en los tres programas.

El tiempo de carga depende de la ubicación de montaje (luz directa del sol). En invierno o en días de lluvia deberá tenerse en cuenta que el tiempo de carga será mucho mayor.

Accesorios
– Cable de prolongación de recambio XSolar 6M código EAN/UPC 4007841006518

4. Montaje

- Compruebe que todos los componentes se encuentran en perfecto estado.
- En caso de constatar daños en el panel solar o en el panel LED, no ponga en marcha el producto.

En condiciones de uso desfavorables (p. ej., emplazamiento en lugares con sombra o detrás de cristales o en caso de una orientación errónea del panel solar), se ve limitada la seguridad de funcionamiento del producto.
- Elija un lugar adecuado con mucha luz solar directa para el panel solar (orientación sur).
- Evite las sombras que forman las cubiertas o los árboles.
- Tenga en cuenta el alcance de la detección de movimiento **(fig. 4.1).**
- Retire el soporte mural **(fig. 4.2)**.

- Taladre los orificios e inserte los tacos **(fig. 4.3)**.
- Atornille el soporte mural **(fig. 4.3)**.
- Lleve a cabo los ajustes **(fig. 4.4)**.
  ➔ "6. Manejo"
- Atornille la lámpara Sensor al soporte mural **(fig. 4.5)**.
- Alinee el panel LED con el sensor de movimiento **(fig. 3.4)**.
- Alinee el panel solar de manera que la intensidad y la duración de la radiación solar sea lo más grande posible **(fig. 3.4)**.
- Tenga en cuenta la brújula (orientación sur) **(fig. 3.4)**.

5. Opción

Montaje separado del panel LED y solar
Para optimizar las condiciones de uso, existe la posibilidad de montar por separado el panel solar y el panel LED **(fig. 5.1)**.
– Panel LED: donde se necesite la luz.
– Panel solar: donde se consiga mucha luz solar directa.

Peligro de daños materiales
Las roturas del cable pueden causar daños irreparables en el producto.
- Tender el cable de tal manera que no quede al alcance de los niños.
- Retire el soporte mural **(fig. 5.2)**.
- Separe el panel solar del panel LED **(fig. 5.3)**.
- Taladre los orificios e inserte los tacos **(fig. 5.4)**.
- Coloque el cable de prolongación detrás del soporte mural **(fig. 5.4)**.
- Atornille el soporte mural **(fig. 5.4)**.
- Conecte el cable de prolongación con el panel solar **(fig. 5.5)**.
- Monte la cubierta del soporte del panel solar en el panel solar **(fig. 5.5)**.
- Atornille el panel solar en el soporte mural **(fig. 5.6)**.
- Tire hacia abajo del cable de prolongación **(fig. 5.6)**.
- Taladre los orificios e inserte los tacos **(fig. 5.7)**.
- Coloque el cable de prolongación detrás del soporte mural **(fig. 5.7)**.
- Atornille el soporte mural **(fig. 5.7)**.
- Conecte el cable de prolongación con el panel LED **(fig. 5.8)**.
- Monte la cubierta del soporte del panel LED en el panel LED **(fig. 5.9)**.
- Lleve a cabo los ajustes **(fig. 5.10)**.
  ➔ "6. Manejo"
- Atornille el panel LED al soporte mural **(fig. 5.11)**.
- Tire hacia abajo del cable de prolongación **(fig. 5.11)**.
- Alinee el panel LED con el sensor de movimiento **(fig. 3.4)**.
- Alinee el panel solar de manera que la intensidad y la duración de la radiación solar sea lo más grande posible **(fig. 3.4)**.
- Tenga en cuenta la brújula (orientación sur) **(fig. 3.4)**.

6. Manejo

Antes del primer uso
- Activar la lámpara ajustando para ello el selector de programa en P2.
  La lámpara se halla un minuto en modo de prueba y a continuación pasa al programa P2.

Modo de prueba
En el modo de prueba la lámpara funciona en servicio de día.
En caso de detectar movimiento, la lámpara se enciende en un plazo de 1 minuto independientemente de la regulación crepuscular con una desconexión diferida de 10 segundos. Una vez transcurrido este intervalo de tiempo, el programa seleccionado se mantiene activo automáticamente. En el modo de prueba el LED rojo permanece conectado.

Ajuste del servicio deseado mediante el selector de programa
– P0: Desconectado (configuración de fábrica). Los consumidores (panel LED y sensor) están desactivados.
– P1: Funcionamiento de sensor.
  La lámpara solo se enciende tras un impulso del sensor de movimiento.
– P2: Funcionamiento del sensor con luz de cortesía.
  La lámpara se enciende tras un impulso del sensor de movimiento.
  Iluminación permanente por la mañana y por la tarde con luz de cortesía reducida.

Intervalo de atenuación y luminosidad
– Durante el primer uso se determina el intervalo de atenuación.
– En el programa 2, la primera noche, la luz de cortesía está desconectada por la mañana.
– La desconexión diferida y la luminosidad se adaptan automáticamente a las condiciones ambientales, la desconexión diferida, p. ej., puede ser en verano más larga que en invierno.
– La luz de cortesía permite una iluminación nocturna con un 3 % aprox. de potencia luminosa. La luz se enciende a la máxima potencia cuando se detecta un movimiento en el campo de detección del sensor. Después la lámpara conmuta de nuevo a la luz de cortesía (aprox. 3 %).
  La duración de la luz de cortesía se adapta a las condiciones ambientales. Si se utiliza la luz de cortesía, la reserva de luz se reduce. Si no hace falta, le recomendamos que la desconecte (P1) para tener más reserva en las fases con poco sol.

Carga manual de la batería
Si la capacidad de la batería es baja (p. ej., con mal tiempo) parpadea el LED rojo en el sensor de movimiento. La batería puede cargarse con un adaptador de carga micro-USB de venta en comercios habituales (no incluido en el volumen de suministro). Una carga de pila puede durar hasta 6 horas.

Peligro de daños materiales debido a la entrada de humedad
El conector de carga micro-USB abierto (E) no está protegido contra las infiltraciones de agua.
- Cargue la batería solamente en lugares secos.
- Conecte el adaptador de carga micro-USB.
  – El LED rojo parpadea: proceso de carga activo
    Si la batería está muy descargada, pueden transcurrir hasta 10 minutos hasta que el LED parpadee.
  – El LED rojo está encendido: la batería está cargada por completo.
- Retire el adaptador de carga micro-USB.
  – El LED rojo se apaga.

Peligro de daños materiales en caso de inutilización
Si la lámpara no se utiliza durante un periodo prolongado (p. ej., almacenamiento), la batería puede sufrir daños irreparables por una descarga excesiva.
- Sitúe el selector de programa en P0.
- Cargue por completo la batería antes de un periodo de tiempo prolongado sin uso.
- Cargue regularmente la batería durante el periodo que no vaya a usarse.

7. Fallos

El LED rojo en el sensor de movimiento parpadea
– La capacidad de la batería es escasa.
  • Cargue la batería con el adaptador de carga micro-USB (no incluido en el volumen de suministro).

La lámpara no se enciende
– La capacidad de la batería es escasa.
  • Cargue la batería con el adaptador de carga micro-USB (no incluido en el volumen de suministro).
– Interrupción de línea o cortocircuito.
  • Compruebe las conexiones.
– El selector de programa se halla en P0.
  • Situé el selector de programa en P1 o P2.
– Campo de detección sin ajuste selectivo.
  • Compruebe el campo de detección.

La lámpara no se apaga
– Movimiento permanente en el campo de detección.
  • Compruebe el campo de detección.

La lámpara se enciende inoportunamente
– Movimiento no controlado en el campo de detección:
  – El viento mueve árboles y matorrales.
  – Detección de vehículos en la calle.
  – Cambio de temperatura repentino debido a las condiciones atmosféricas (viento, lluvia, nieve) o a ventiladores o ventanas abiertas.
  • Compruebe el campo de detección.
– La lámpara oscila (se mueve), p. ej., por las ráfagas de viento o fuertes precipitaciones.
  • Monte la lámpara sobre una base firme.

La batería no se carga
– El panel solar presenta suciedad.
  • Limpie el panel solar con un paño suave y un poco de limpiador suave.
– El emplazamiento elegido para el panel solar no es óptimo.
  • Compruebe el emplazamiento (en la medida de lo posible con mucha luz solar directa).
– Tras muchos años de uso la capacidad de carga de la batería puede agotarse.
  • Encargue la sustitución de la batería (batería de recambio XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Rogamos envíen el producto bien empaquetado al centro de servicio más próximo. La sustitución debe encomendarse exclusivamente al fabricante o a un profesional cualificado.

8. Limpieza y cuidados

El producto está exento de mantenimiento.
Si se llevan a cabo controles regulares para descartar daños, se puede prolongar así la vida útil del producto. La eliminación de posibles impurezas puede prolongar el funcionamiento del producto.

Peligro de daños materiales
Si se utiliza un limpiador no apropiado, la lámpara puede sufrir daños.
- Compruebe la compatibilidad del limpiador con la superficie.
- Limpie la lámpara con un paño suave y limpiador suave.

En caso de suciedad o sedimentaciones condicionadas por los agentes atmosféricos en el panel solar:
- Limpie el panel solar con un paño suave y un limpiador suave.

9. Eliminación

- Tenga en cuenta la obligación legal relativa a una eliminación profesional.
- Entregue los equipos antiguos, las baterías y las pilas en los lugares previstos para tal fin (p. ej., entrega en el punto de venta o en un punto de recogida de sustancias peligrosas).
- No deseche los equipos antiguos, las baterías ni las pilas como residuos domésticos sin clasificar.
- No arroje los equipos antiguos, las baterías ni las pilas al fuego ni al agua.

Información disponible en su ayuntamiento o administración municipal.

10. Declaración de conformidad CE

Este producto cumple los requisitos de las siguientes normas, leyes y directivas:
– Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/CE
– Directiva RoHS 2011/65/CE
– Ley alemana sobre dispositivos eléctricos y electrónicos (ElektroG)
– Ley alemana relativa a las baterías (BattG)
– Directiva para dispositivos eléctricos y electrónicos antiguos WEEE 2012/19/UE

11. Garantía

A usted, el comprador, le asisten ciertos derechos legales frente al vendedor. En la medida en que estos derechos existan en su país, ellos no se verán acortados ni limitados por nuestro Certificado de garantía. Le ofrecemos 5 años de garantía sobre el estado y el funcionamiento impecables de su producto STEINEL Professional con técnica de sensores. Garantizamos que este producto carece de defectos derivados del material, la fabricación o construcción. Garantizamos la plena funcionalidad de todos los cables y piezas electrónicas, así como la ausencia de defectos en cualquier material empleado o en su superficie.

Reclamación
Si usted desea reclamar su producto, envíelo, por favor, todo completo y a porte pagado junto con el tíquet de compra original que deberá indicar la fecha de compra y la denominación del producto a su vendedor o directamente a nuestra dirección, **SAET-94 S.L. - C/ Trepadella, n° 10 - Pol. Ind. Castellbisbal Sud - E-08755 Castellbisbal (Barcelona)**. Recomendamos, por eso, guardar bien el tíquet de compra hasta que haya expirado el período de garantía. STEINEL no responderá por gastos o riesgos de transporte con motivo del envío.

Información para hacer constar un caso de garantía la obtendrá a través de nuestra página web www.steinel-professional.de/garantie

Para cualquier caso de garantía o duda referente a su producto, nos puede llamar al número del Servicio Técnico **+34 93 772 28 49**.

Más información:
www.steinel.de

P

1. Sobre este documento

Por favor, leia com atenção e guarde-o num local seguro.
– Protegido pela lei sobre direitos de autor. Qualquer reimpressão, mesmo que apenas parcial, só é permitida com nosso consentimento.
– Reservado o direito a alterações que visem o progresso técnico.

Explicação de símbolos

Aviso de perigo!

Remete para referências a partes do texto no documento.

2. Instruções gerais de segurança

Perigo por inalação de vapores ou líquido eletrolítico!
Se as baterias forem danificadas ou utilizadas de forma imprópria, podem ser gerados vapores ou verter o líquido eletrolítico. O contacto com a pele ou partes do corpo pode resultar em lesões graves (por ex., perda da capacidade visual, queimaduras).
- Nunca abra o compartimento da bateria ou a própria bateria.
- Evite o contacto dos olhos com os vapores ou o liquido eletrolítico. No caso de contacto com os olhos:
  – Não esfregue os olhos.
  – Lave os olhos de imediato com água limpa abundante, por ex., água da torneira.
  – Consulte um médico.
- Não toque no líquido eletrolítico vertido.
- Afaste o produto imediatamente de fontes diretas de calor ou chamas.
- Retire imediatamente as roupas contaminadas.

Perigo por radiação da luz de LEDs!
Se alguém olhar diretamente para a luz LED quando está ligada pode danificar a retina.
- Nunca olhe diretamente para a luz LED a uma distância curta ou por um período prolongado (> 5 minutos).

– O candeeiro não pode ser montado em áreas potencialmente explosivas.
– Para assegurar o funcionamento perfeito, o local de montagem não pode estar sujeito a vibrações.
– O painel solar tem de ser protegido de cargas mecânicas (por ex., ramos de árvores).
– Não são permitidas modificações e adaptações do produto.

3. XSolar L-S

Utilização prevista
– Candeeiro com sensor com lâmpada de LEDs.
– Para montar na parede no exterior.
– Fornece automaticamente luz a locais nos quais não há energia da rede elétrica disponível.
– Com fonte de alimentação independente do painel solar e bateria recarregável.
– Deteção autónoma dos menores movimentos através do sensor de infravermelhos integrado.

Versões
– XSolar L-S em antracite (EAN 4007841009823)

Itens fornecidos **(Fig. 3.1)**
Dimensões do produto **(Fig. 3.2)**
Vista geral do aparelho **(Fig. 3.3)**
A Painel solar
B Detetor de movimento
C LEDs
D Painel de LEDs
E Entrada micro USB para carregar
F Bússola
G Seletor de programas
H Vedante
I Cobertura do suporte do painel solar
J Cobertura do suporte do painel de LEDs
K Caixa do sistema eletrónico
L Suporte de fixação à parede
M Cabo de extensão (6 m)

Margem de regulação da inclinação do painel solar/LED **(Fig. 3.4)**

Dados técnicos do candeeiro com sensor
– Potência: 6 LEDs, máx. 1,2 W
– Tecnologia de sensores de infravermelhos
– Ângulo de deteção: 140°
– Alcance de deteção: máx. 8 m (altura de montagem 1,8 m)
– Área iluminada: 30 m^2
– Regulação crepuscular: 2 lux
– Ajuste do tempo: controlado por software, 10 – 30 s
– Iluminação básica: 3 %

– Corrente luminosa:
máx. 150 lumens / 124 lm/w
– Temperatura de luz: 4000 Kelvin
– Ângulo de rotação do painel solar: +180°/-150°
– Ângulo de inclinação do painel solar: 55°
– Ângulo de rotação do painel de LEDs: +/- 60°
– Ângulo de inclinação do painel de LEDs: 55°
– Classe de proteção: III
– Grau de proteção: IP 44
– Intervalo de temperatura: -20 °C até +40 °C
– Dimensões (LxAxP): 189 x 298 x 186,5 mm

Dados técnicos da bateria recarregável
– Bateria de iões de lítio Nanophosphate®
High Power, isenta de cádmio $LiFePO_4$.
– Pode ser carregada a qualquer momento, sem reduzir a vida útil.
– Carregamento automático através do painel solar.
– Possibilidade de carregamento separado com adaptador de carga através da entrada micro USB (5 V).
– Pode ser substituída através do fabricante ou por eletrotécnicos qualificados.
– Capacidade da bateria: 2500 mAh
– Duração máx. de iluminação:
60 dias, assumindo 20 ativações por noite.
– Entrada micro USB de carregamento: 5 V,
máx. 1A possível em todos os três programas.

O tempo de carregamento depende do local de montagem (radiação solar direta). No inverno ou em dias de chuva há que contar com um tempo de carregamento bastante mais longo.

Acessórios
– Cabo de extensão suplente XSolar 6M
Código EAN/UPC 4007841006518

4. Montagem

- Verifique todos os componentes para detetar eventuais danos.
- Se o painel solar ou o painel de LEDs apresentar qualquer dano, não coloque o produto em funcionamento.

Debaixo de condições de utilização desfavoráveis (por ex., montagem na sombra ou por trás de vidro, orientação incorreta do painel solar), a segurança de funcionamento do produto fica limitada.
- Selecione um local adequado para o painel solar, com muita luz solar direta (orientação para o sul).
- Evite a influência de sombras de alpendres ou árvores nas imediações.
- Observe o alcance da deteção de movimento **(Fig. 4.1).**
- Retire o suporte de fixação à parede **(Fig. 4.2)**.
- Faça os furos e coloque as buchas **(Fig. 4.3)**.
- Aparafuse o suporte de fixação à parede **(Fig. 4.3)**.
- Proceda aos ajustes **(Fig. 4.4)**.
➔ „6. Utilização“
- Prenda o candeeiro com sensor com parafusos ao suporte de fixação à parede **(Fig. 4.5)**.
- Alinhe o painel de LEDs com detetor de movimento **(Fig. 3.4)**.
- Alinhe o painel solar de forma a que a intensidade e a duração da radiação solar sejam tão elevadas quanto possível **(Fig. 3.4)**.
- Observe a bússola (orientação para sul) **(Fig. 3.4)**.

5. Opcional

Montagem separada do painel de LEDs e do painel solar
Para otimizar as condições de utilização, existe a possibilidade de montar o painel solar e o painel de LEDs separadamente **(Fig. 5.1)**.
– Painel de LEDs: onde a luz for precisa.
– Painel solar: onde se obtém uma grande quantidade de radiação solar direta.

Perigo de danos materiais
Puxões abruptos no cabo podem destruir o produto.
- Assente o cabo de forma que fique fora do alcance de crianças.
- Retire o suporte de fixação à parede **(Fig. 5.2)**.
- Separe o painel solar do painel de LEDs **(Fig. 5.3)**.
- Faça os furos e coloque as buchas **(Fig. 5.4)**.
- Passe o cabo de extensão por trás do suporte de fixação à parede **(Fig. 5.4)**.
- Aparafuse o suporte de fixação à parede **(Fig. 5.4)**.
- Ligue o cabo de extensão ao painel solar **(Fig. 5.5)**.
- Monte a cobertura do suporte do painel solar no painel solar **(Fig. 5.5)**.
- Aparafuse o painel solar ao suporte de fixação à parede **(Fig. 5.6)**.
- Puxe o cabo de extensão para baixo **(Fig. 5.6)**.
- Faça os furos e coloque as buchas **(Fig. 5.7)**.
- Passar o cabo de extensão por trás do suporte de fixação à parede **(Fig. 5.7)**.

- Aparafusar o suporte de fixação à parede **(Fig. 5.7)**.
- Ligue o cabo de extensão ao painel de LEDs **(Fig. 5.8)**.
- Monte a cobertura do suporte do painel de LEDs no painel de LEDs **(Fig. 5.9)**.
- Proceda aos ajustes **(Fig. 5.10)**.
➔ „6. Utilização“
- Aparafusar o painel de LEDs ao suporte de fixação à parede **(Fig. 5.11)**.
- Puxar o cabo de extensão para baixo **(Fig. 5.11)**.
- Alinhar o painel de LEDs com detetor de movimento **(Fig. 3.4)**.
- Alinhar o painel solar de forma a que a intensidade e a duração da radiação solar sejam tão elevadas quanto possível **(Fig. 3.4)**.
- Observe a bússola (orientação para sul) **(Fig. 3.4)**.

6. Utilização

Antes da primeira utilização
- Ative o candeeiro colocando o seletor de programas em P2.
Por um minuto, o candeeiro está no modo de teste e, depois, passa para o programa P2.

Modo de teste
No modo de teste, o candeeiro funciona em regime diurno.
Ao ser detetado um movimento, o candeeiro acende-se por um minuto, independentemente da regulação crepuscular e com um tempo pós-evento de 10 segundos. Depois de ter decorrido esse tempo, o programa selecionado fica automaticamente ativado.
No modo de teste, o LED vermelho está constantemente aceso.

Definição do regime de funcionamento desejado através do seletor de programas.
– P0: desligado (regulação de fábrica).
Os consumidores (painel de LEDs e sensor) estão desativados.
– P1: regime de funcionamento com sensor.
O candeeiro só se liga depois de receber um impulso do detetor de movimento.
– P2: regime de funcionamento com sensor com iluminação básica.
O candeeiro liga-se depois de receber um impulso do detetor de movimento.
Iluminação permanente, ao amanhecer e ao anoitecer, com luz básica reduzida.

Tempo de iluminação pós-evento e luminosidade
– Durante a primeira utilização, é calculado o tempo de iluminação pós-evento.
– No programa 2, na primeira noite, a iluminação básica desliga-se pela manhã.
– O tempo de iluminação pós-evento e a luminosidade são adaptados automaticamente às condições do ambiente, por ex., no verão, a duração da iluminação pós-evento poderá ser mais longa do que no inverno.
– A iluminação básica permite a iluminação permanente durante a noite com aprox. 3 % da potência luminosa. Ao haver qualquer movimento dentro da área de deteção, a luz acende-se com a potência máxima. A seguir, o candeeiro volta para a iluminação básica (aprox. 3 %).
A duração da iluminação básica é adaptada às condições do ambiente. A utilização da função de iluminação básica reduz a reserva de iluminação. Se não for imprescindível, é recomendável desligá-la (P1), para ter mais reserva para fases com pouco sol.

Carregamento manual da bateria
Se a capacidade da bateria for insuficiente (por ex., debaixo de mau tempo), o LED vermelho no detetor de movimento fica intermitente.
A bateria pode ser carregada com um adaptador de carga convencional micro USB (não faz parte dos itens fornecidos). Uma carga de bateria pode durar até 6 horas.

Perigo de danos materiais por infiltração de humidade
Quando aberta, a entrada micro USB (E) não está protegida contra a infiltração de água.
- Carregue a bateria apenas em recintos secos.
- Ligue o adaptador de carga micro USB.
  – O LED vermelho fica intermitente: o processo de carga está ativado
  Se a bateria estiver muito descarregada, pode demorar até 10 minutos antes que o LED fique intermitente.
  – LED acende-se permanentemente: a bateria está totalmente carregada.
- Retire o adaptador de carga micro USB.
  – O LED vermelho apaga-se.

Perigo de danos materiais durante períodos de não utilização
Se o candeeiro não for usado durante um período mais longo (por ex., porque foi guardado nalgum lugar), é possível que a bateria se descarregue até ao descarregamento profundo, o que a destruirá.
- Coloque o seletor de programas em P0.
- Carregue a bateria completamente antes do período de não utilização.
- Recarregue a bateria regularmente durante o período de não utilização.

7. Falhas

O LED vermelho no detetor de movimento está intermitente
– Capacidade da bateria insuficiente.
  • Carregue a bateria com o adaptador de carga micro USB (não faz parte dos itens fornecidos).

O candeeiro não se acende
– Capacidade da bateria insuficiente.
  • Carregue a bateria com o adaptador de carga micro USB (não faz parte dos itens fornecidos).
– Cabo interrompido ou curto-circuito.
  • Verifique as ligações.
– O seletor de programa está em P0.
  • Coloque o seletor de programas em P1 ou P2.
– Área de deteção ajustada incorretamente.
  • Controle a área de deteção.

O candeeiro não se apaga
– Movimento constante na área de deteção.
  • Controle a área de deteção.

O candeeiro acende-se inadvertidamente
– Movimento descontrolado na área de deteção:
  – Vento agita árvores e arbustos.
  – São detetados automóveis a passar na estrada.
  – Alteração térmica súbita devido a influências climatéricas (vento, chuva, neve) ou ar evacuado de ventiladores, janelas abertas.
  • Controle a área de deteção.
– Candeeiro oscila (mexe-se), por ex., devido a rajadas de vento ou chuva forte.
  • Monte o candeeiro numa base firme.

Não é possível carregar a bateria
– O painel solar está sujo.
  • Limpe o painel solar com um pano macio e um detergente suave.
– O local de montagem não é ideal para o painel solar.
  • Controle o local de montagem (máximo de luz solar direta possível).
– Passados anos de utilização, é possível que a capacidade de carga da bateria esteja deteriorada.
  • Mande substituir a bateria (bateria de substituição XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Basta enviar o produto bem acondicionado ao nosso centro de assistência técnica mais próximo de si. A substituição só pode ser efetuada através do fabricante ou por eletrotécnicos qualificados.

8. Limpeza e conservação

O produto não requer qualquer tipo de manutenção.
Controlos periódicos para detetar eventuais danos podem prolongar a duração de vida útil do produto.
A remoção da sujidade pode ajudar a prolongar o período de funcionamento do produto.

Perigo de danos materiais
A utilização dos detergentes errados pode danificar o candeeiro.
- Verifique sempre a compatibilidade do produto de limpeza com a superfície que pretende limpar.
- Limpe o candeeiro com um pano macio e um detergente suave.

No caso de detetar no painel solar qualquer sujidade ou resíduos resultantes das condições climáticas:
- Limpe o painel solar com um pano macio e um detergente suave

9. Eliminação

- Respeite a obrigatoriedade legal de assegurar uma eliminação de acordo com os respetivas regulamentações.
- Aparelhos em fim de vida, baterias ou pilhas devem ser entregues no respetivo sistema de recolha (por ex., entregar ao revendedor ou colocar no pilhão, etc.).
- Aparelhos em fim de vida, baterias ou pilhas não podem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico.
- Aparelhos em fim de vida, baterias ou pilhas não devem ser queimados ou deitados para rios, lagos ou mares.

Para mais informações, contacte o departamento responsável da sua administração municipal ou câmara.

10. Declaração de conformidade CE

Este produto cumpre os requisitos das seguintes normas, leis e diretivas:
– "Compatibilidade eletromagnética" 2014/30/CE
– "Redução de substâncias perigosas" 2011/65/CE
– Lei alemã sobre dispositivos elétricos e eletrónicos (ElektroG)
– Lei alemã relativa a pilhas e baterias e respetivos resíduos (BattG)
– Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos REEE 2012/19/UE

11. Garantia

Enquanto comprador, tem direito a uma garantia quer seja legal ou por defeitos junto do vendedor. A nossa declaração de garantia não tem qualquer efeito substitutivo nem limitador sobre estes direitos. Nós concedemos-lhe 5 anos de garantia sobre o perfeito estado e o correto funcionamento do seu produto com sensor da série STEINEL Professional. Garantimos-lhe que o produto não apresenta quaisquer defeitos de material, fabrico e construção. Garantimos as perfeitas condições de funcionamento de todos os componentes eletrónicos e cabos, bem como a ausência de defeitos em todos os materiais utilizados e respetivos acabamentos.

Reclamação
Se pretender fazer uma reclamação, ao abrigo da garantia, envie por favor, o seu produto completo com os respetivos portes pagos e acompanhado pelo original da fatura de compra, que deverá conter obrigatoriamente a data da compra e a designação inequívoca do produto, ao seu revendedor ou diretamente a nós: **PRONODIS – Soluções Tecnológicas, Lda. – Zona Industrial de Vila Verde Sul, Rua D, n.º 11- 3770-305 Oliveira do Bairro**. Por isso, recomendamos que guarde a sua fatura de compra num local seguro até o prazo de garantia expirar. A PRONODIS não assumirá qualquer responsabilidade pelos custos e riscos de transporte na devolução de um produto.

Para obter informações sobre como reclamar o seu direito a uma intervenção ao abrigo da garantia, visite o nosso site em **www.pronodis.pt**

Se necessitar de uma intervenção ao abrigo da garantia ou se tiver qualquer dúvida em relação ao seu produto, contacte-nos através da nossa linha de assistência: **+351 234 484 031**.

Mais informações:
http://www.steinel.de

P

S

1. Om detta dokument

Läs noga igenom och förvara det väl!
- Upphovsrättsligt skyddat. Eftertryck, även delar av det, bara med vårt samtycke.
- Ändringar som görs pga den tekniska utvecklingen, förbehålles.

Symbolförklaring

Varning för fara!

Hänvisning till textställen i dokumentet.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

Risk pga ångor eller elektrolytvätska!
Vid skador på batteriet eller när det hanteras felaktigt, kan ångor eller batterivätska läcka ut. Vid kontakt finns risk för allvarliga personskador (t.ex. synskador eller frätskador).
- Öppna aldrig batterilocket eller själva batteriet.
- Ångor eller batterivätska får inte komma in i ögonen. Vid kontakt med ögonen:
  - Gnid inte.
  - Skölj ögonen omedelbart med rent vatten (t.ex. vattenledningsvatten).
  - Uppsök läkare.
- Rör inte vid utspilld batterivätska.
- Produkten får inte komma nära öppen eld eller stark hetta.
- Tag genast av kontaminerade kläder.

Risk pga LED-ljusstråle!

Näthinnan kan skadas om du tittar direkt in i den lysande LED-lampan.
- Titta aldrig in i LED-lampan från nära håll eller under en längre tid (> 5 minuter).

- Lampan får inte monteras i explosionsfarliga miljöer.
- Monteringsplatsen ska vara utan vibrationer för att garantera en felfri drift.
- Skydda solpanelen mot mekaniska belastningar (t.ex. trädgrenar).
- ombyggnad eller förändringar på produkten är inte tillåtna.

3. XLED SOL L-S

Ändamålsenlig användning
- Sensorlampa med LED som ljuskälla.
- För väggmontage utomhus.
- Lyser via sensor upp ställen där nätspänning saknas.
- Oberoende energiförsörjning genom solpanel och batteri.
- Detektering av minsta lilla rörelse med integrerad IR-sensor.

Utföranden
- XSolar L-S antracit (art.nr. 4007841009823)

Leveransomfång **(bild 3.1)**
Produktmått **(bild 3.2)**
Översikt över enheter **(bild 3.3)**

A	solpanel
B	rörelsevakt
C	LED-lampor
D	LED-panel
E	micro-USB-laddningsanslutning
F	kompass
G	val av program
H	tätning
I	täckkåpa hållare solpanel
J	täckkåpa hållare LED-panel
K	montagedel
L	väggfäste
M	förlängningskabel (6 m)

Inställningsområde solpanel/LED-panel **(bild 3.4)**

Tekniska data sensorlampa
- Effekt: 6 LED-lampor, max. 1,2 W
- IR-teknik
- Bevakningsvinkel: 140°
- Räckvidd: max. 8,0 m (montagehöjd 1,8 m)
- Belyst yta: 30 m^2
- Skymningsinställning: 2 Lux
- Efterlystid: programstyrd, 10 – 30 sek.
- Grundljus: 3 %
- Ljusflöde: max. 150 Lumen / 124 Lm/w
- Färgtemperatur: 4.000 Kelvin
- Vinkling sida solpanel: +180°/-150°
- Lutningsvinkel solpanel: 55°
- Vinkling sida LED-panel: +/- 60°
- Lutningsvinkel LED-panel: 55°
- Isolationsklass: III
- Skyddsklass: IP 44
- Temperaturområde: -20 °C till +40 °C
- Mått (BxHxD): 189 x 298 x 186,5 mm

Tekniska data batteri
- Nanofosfat High Power Lithium Ion batteri, fri från kadmium, $LiFePO_4$.
- Kan alltid laddas utan att livslängden förkortas.
- Automatisk laddning via solpanel.
- Extra laddningsmöjlighet via micro-USB-anslutning (5 V).
- Kan bytas ut av tillverkaren eller kvalificerad elfackman.
- Batterikapacitet: 2500 mAh
- Max. lystid: 60 dagar vid 20 tändningar per natt.
- Micro USB-laddare: 5 V, max 1 A är möjlig med alla 3 programmen.

Laddningstiden är beroende av montageplatsen (direkt solljus). På vintern eller under mörka dagar är laddningstiden väsentligt längre.

Tillbehör
- förlängningskabel XSolar 6M best.nr. 006518

4. Montage

- Kontrollera samtliga delar med avseende på skador.
- Solpanelen eller LED-panelen får inte tas i drift om skador konstateras.

Vid ogynnsamma användningsvillkor (t.ex. montage i skugga eller bakom glas, felriktad solpanel) är produktens funktionssäkerhet begränsad.
- Välj ett lämpligt ställe med mycket direkt soljus för solpanelen (rikta den i sydlig riktning).
- Undvik skugga från tak eller träd.
- laktta rörelsedetekteringens räckvidd **(bild 4.1).**
- Lossa väggfästet **(bild 4.2)**.
- Borra hål och sätt vid behov i plugg **(bild 4.3)**.
- Skruva fast väggfästet **(bild 4.3)**.
- Välj program **(bild 4.4)**.
  → „6. Funktion“
- Skruva sensorlampan på väggfästet **(bild 4.5)**.
- Justera LED-panelen med rörelsesensorn **(bild 3.4)**.
- Justera solpanelen så att solljusets styrka och strålningstid utnyttjas så optimalt som möjligt **(bild 3.4)**.
- Kontrollera kompassen (sydlig riktning) **(bild 3.4)**.

5. Tillval

Separat montering av LED- och solpanelen
För att optimera laddningsmöjligheterna, finns möjligheten att montera solpanelen och LED-panelen separat **(bild 5.1)**.
- LED-panel: på önskad plats.
- Solpanel: på ett ställe med mycket direkt solljus.

Risk för materiella skador
Dra inte i kabeln - det kan förstöra produkten.
- Montera kabeln så att den är oåtkomlig för barn.
- Ta loss väggfästet **(bild 5.2)**.
- Skilj solpanelen från LED-panelen **(bild 5.3)**.
- Borra hål och sätt vid behov i plugg **(bild 5.4)**.
- Placera förlängningskabeln bakom väggfästet **(bild 5.4)**.
- Skruva fast väggfästet **(bild 5.4)**.
- Anslut förlängningskabeln till solpanelen **(bild 5.5)**.
- Montera täckkåpan till solpanelens hållare på solpanelen **(bild 5.5)**.
- Skruva solpanelen på väggfästet **(bild 5.6)**.
- Dra ner förlängningskabeln **(bild 5.6)**.
- Borra hål och sätt vid behov i plugg **(bild 5.7)**.
- Placera förlängningsskabeln bakom väggfästet **(bild 5.7)**.
- Skruva fast väggfästet **(bild 5.7)**.
- Anslut förlängningskabeln till LED-panelen **(bild 5.8)**.
- Montera täckskyddet till LED-panelens hållare på LED-panelen **(bild 5.9)**.
- Välj program **(bild 5.10)**.
  → „6. Funktion“
- Skruva LED-panelen på väggfästet **(bild 5.11)**.
- Dra ner förlängningskabeln **(bild 5.11)**.
- Justera LED-panelen med rörelsesensorn **(bild 3.4)**.
- Justera solpanelen så att solljusets styrka och strålningstid utnyttjas så optimalt som möjligt **(bild 3.4)**.
- laktta kompassen (sydlig riktning) **(bild 3.4)**.

6. Funktion

Före första användning
- Aktivera lampan genom att välja program P2. Lampan går i testläge i en minut och arbetar sedan med program P2.

Testläge
I testläge arbetar lampan i dagdrift.
När en rörelse detekteras lyser lampan i 1 minut, oberoende av skymningsinställningen, med en efterlystid på 10 sekunder. Efter denna tid är det valda programmet automatiskt aktivt igen.
I testläge lyser den röda LED-lampan permanent.

Inställning av önskat program
– P0: Från (fabriksinställning).
  LED-panel och rörelsevakt är frånkopplade.
– P1: Sensordrift.
  Lampan tänds efter en impuls från rörelsesensorn.
– P2: Sensordrift med grundljus.
  Lampan tänds 100% efter en impuls från rörelsevakten.
  Permanent ljus på morgonen och på kvällen med reducerat grundljus.

Efterlystid och ljusflöde
– Efterlystiden beräknas vid det första användandet.
– Program 2 - den första natten slocknar grundljuset först på morgonen.
– Efterlystid och skymningsnivå anpassas automatiskt efter omgivningen, t.ex. kan efterlystiden vara längre på sommaren än på vintern.
– Grundljuset ger belysning på nätterna med ca 3% ljuseffekt. Vid rörelsedetektering i bevakningsområdet tänds ljuset med maximal effekt. Därefter går lampan tillbaka till grundljus (ca 3%). Grundljusets lystid följer årstiderna. När grundljusfunktionen används reduceras energireserven. Om det inte är nödvändigt, rekommenderar vi att man använda program (P1) för att få mer batterikapacitet under solfattiga perioder.

Manuell laddning av batteriet
Vid låg batterikapacitet (ex. vid dåligt väder) blinkar den röda LED-lampan i rörelsevakten.
Batteriet kan laddas med en vanlig micro-USB-laddningsadapter (ingår inte i leveransen).
En laddning av batteriet kan ta upp till 6 timmar.

Risk för materiella skador pga fukt
USB-anslutningen (E) utan monterad tätning är ej skyddad mot inträngande vatten.
• Ladda batteriet i torra utrymmen.
• Anslut micro-USB-laddningsadaptern.
  – Den röda LED-lampan blinkar: laddning aktiv
    Vid ett kraftigt urladdat batteri kan det ta upp till 10 minuter tills LED-lampan börjar blinka.
  – Den röda LED-lampan lyser: batteriet är fullladdat.
• Ta loss micro-USB-laddningsadaptern.
  – Den röda LED-lampan slocknar.

Risk för materiella skador när batteriet inte används
När lampan inte används en längre tid (ex. lagring), kan batteriet förstöras pga djupurladdning.
• Välj program P0.
• Ladda batteriet fullständigt innan du lägger undan det.
• Ladda batteriet regelbundet när det lagras.

7. Fel

Den röda LED-lampan i rörelsesensorn blinkar
– Batterikapacitet för låg.
  • Ladda batteriet med micro-USB-laddningsadaptern (ingår inte i leveransen).

Lampan tänds inte
– Batterikapacitet för låg.
  • Ladda batteriet med Micro-USB-laddningsadaptern (ingår inte i leveransen).
– Kabel avbruten eller kortslutning.
  • Kontrollera anslutningarna.
– Programomkopplaren står på P0.
  • Välj program P1 eller P2.
– Bevakningsområdet inte exakt inställt.
  • Kontrollera bevakningsområdet.

Lampan släcks inte
– Ständig rörelse i bevakningsområdet.
  • Kontrollera bevakningsområdet.

Lampan tänds oönskat
– Okontrollerad rörelse i bevakningsområdet:
  – Rörelse från träd och buskar.
  – Påverkan från bilar på gatan.
  – Plötslig temperaturförändring genom vädrets inverkan (vind, regn, snö) eller fläktutlopp, öppna fönster.
  • Kontrollera bevakningsområdet.

– Lampan svänger (rör sig) t.ex. genom vindbyar eller stark nederbörd.
  • Montera lampan på ett fast underlag.

Batteriet laddas inte
– Solpanel nedsmutsad.
  • Rengör solpanelen med en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.
– Montageplatsen för solpanelen inte optimal.
  • Kontrollera montageplatsen (så mycket direkt solljus som möjligt).

– Efter många års användning kan batteriets laddningsförmåga vara nedsatt.
  • Byt ut batteriet (reservbatteri XLED SOL, 3,3 V 2,5 AH, best.nr 007841006488).
  • Tag kontakt med Steinels representant. Batteriet får bara bytas ut av tillverkaren eller kvalificerad elfackman.

8. Rengöring och skötsel

Produkten är underhållsfri.
Regelbunden kontroll med avseende på skador kan förlänga produktens livslängd.
Om produkten hålls ren från smuts kan funktionsdugligheten förlängas.

Risk för materiella skador
Felaktiga rengöringsmedel kan orsaka skador på lampan.
• Kontrollera att rengöringsmedlet inte kan skada ytan.
• Rengör lampan med en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.

Vid nedsmutsningar eller väderleksbetingade avlagringar på solpanelen:
• Rengör solpanelen med en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.

9. Avfallshantering

• Iaktta de lagliga föreskrifterna om korrekt avfallshantering.
• Lämna uttjänta apparater och batterier till ett insamlingsställe (t.ex. till försäljningsstället eller till miljöstationer för farligt avfall).
• Uttjänta apparater och batterier får inte kastas i hushållssoporna.
• Uttjänta apparater och batterier får inte kastas i eld eller vatten.

Information erhålles hos kommunförvaltningen.

10. EG-konformitetsförklaring

Denna produkt uppfyller kraven i följande normer, lagar och direktiv:
– EMC-direktivet 2014/30/EG och
– RoHS-direktivet 2011/65/EG
– Lagen om elektro- och elektronikapparater (ElektroG)
– Batterilagen (BattG)
– Direktivet om uttjänta elektro- och elektronikapparater WEEE 2012/19/EU

11. Garanti

Som köpare har du rätt till gällande garantirättigheter enligt konsumentlagen alt. ALEM 09. Dessa rättigheter varken förkortas eller begränsas genom vår garantiförklaring. Utöver den rättsliga garantifristen, ger vi 5 års garanti på att din STEINEL-Professional-Sensor-produkt är i oklanderligt tillstånd och fungerar korrekt. Vi garanterar, att denna produkt är helt utan material-, produktions- eller konstruktionsfel. Vi garanterar, att alla elektroniska element och kablar är fullt funktionsdugliga samt att allt använt råmaterial jämte dess ytor, är helt utan brister.

Göra gällande
Om du vill reklamera din produkt, så kontakter du inköpsstället dvs din återförsäljare. Om återförsäljaren av olika anledningar ej kan kotnaktas kan du vända dig direkt till Steinels generalagent i Sverige; **Karl H Ström AB, Verktygsvägen 4, 553 02 Jönköping, 036 - 314240**. Vi rekommenderar att du sparar kvittot väl tills garantitiden har gått ut. För transportkostnader och -risker vid retursändningar lämnar STEINEL ingen garanti.

Information om hur du kan göra ditt garantifall gällande hittar du på vår hemsida **www.steinel.se**

Om du har frågor beträffande produkten eller frågor om garantins omfattning, kan du alltid nå oss på **036 – 314240**.

För ytterligare information:
http://www.steinel.se

DK

1. Om dette dokument

Læs det omhyggeligt, og gem det!
– Ophavsretligt beskyttet. Eftertryk, også i uddrag, kun med vores tilladelse.
– Vi forbeholder os ret til ændringer af hensyn til den tekniske udvikling.

Symbolforklaring

Advarsel mod farer!

Henvisning til tekststeder i dokumentet.

2. Generelle sikkerhedsanvisninger

Fare pga. dampe og elektrolytvæske!
Der kan komme dampe og elektrolytvæske ud af batteriet ved beskadigelser og faglig ukorrekt brug. Ved kontakt er der fare for alvorlige personskader (f.eks. blindhed, ætsninger).
- Åbn aldrig batterihuset eller batteriet.
- Undgå, at der kommer dampe eller elektrolytvæske i øjnene. Ved kontakt med øjnene:
  – Gnid ikke øjnene.
  – Skyl straks øjnene med rigeligt, rent vand (f.eks. vand fra hanen).
  – Opsøg læge.
- Undgå at berøre lækket elektrolytvæske.
- Fjern straks produktet fra åben ild og varme steder.
- Forurenet tøj skal straks fjernes.

Fare pga. LED-lysstråle!

Nethinden kan blive beskadiget, hvis man ser direkte ind i en lysende LED.
- Se ikke ind i LED-lampen på kort afstand eller i længere tid (> 5 minutter).

– Lampen må ikke monteres i eksplosionsfarlige områder.
– Vælg et monteringssted uden vibrationer for at opnå fejlfri drift.
– Solcellepanelet skal beskyttes mod mekaniske belastninger (f.eks. grene).
– Ombygning og ændring af produktet er ikke tilladt.

3. XSolar L-S

Korrekt anvendelse
– Sensorlampe med LED'er som lyskilde.
– Til udendørs vægmontering.
– Giver automatisk lys på steder, hvor der ikke er netspænding til rådighed.
– Med uafhængig energiforsyning vha. solcellepanel og batteri.
– Selvstændig registrering af de mindste bevægelser med integreret infrarød sensor.

Udførelser
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Leveringsomfang **(fig. 3.1)**
Produktmål **(fig. 3.2)**
Oversigt over enheder **(fig. 3.3)**
A Solcellepanel
B Bevægelsessensor
C LED'er
D LED-panel
E Micro-USB-ladestik
F Kompas
G Programvælger
H Tætning
I Afdækning for holder til solcellepanel
J Afdækning for holder til LED-panel
K Elektronikhus
L Vægholder
M Forlængerledning (6 m)

Justeringsområde solcellepanel/LED-panel **(fig. 3.4)**

Tekniske data for sensorlampe
– Effekt: 6 LED, maks. 1,2 W
– Infrarød teknik
– Registreringsvinkel: 140°
– Overvågningsrækkevidde: Maks. 8,0 m (monteringshøjde 1,8 m)
– Arealbelysning: 30 m^2
– Skumringsindstilling: 2 lux
– Tidsindstilling: Softwarestyret, 10 - 30 sek.
– Basislysstyrke: 3 %
– Lysstrøm: Maks. 150 lumen / 124 lm/w
– Farvetemperatur: 4.000 kelvin
– Drejevinkel solcellepanel: +180°/-150°
– Hældningsvinkel solcellepanel: 55°
– Drejevinkel LED-panel: +/- 60°
– Hældningsvinkel LED-panel: 55°
– Beskyttelsesklasse: III
– Kapslingsklasse: IP 44
– Temperaturområde: -20 °C til +40 °C
– Mål (B x H x D): 189 x 298 x 186,5 mm

Tekniske data for batteri
– Nanophosphate® High Power Lithium Ion-batteri, cadmiumfrit $LiFePO_4$.
– Kan altid oplades, uden at det forkorter levetiden.
– Automatisk opladning via solcellepanel.
– Separat opladningsmulighed med ladeadapter via micro-USB-tilslutning (5 V).
– Kan udskiftes af producenten eller kvalificerede elektrikere.
– Batterikapacitet: 2500 mAh
– Maks. lysvarighed: 60 dage ved 20 omskiftninger pr. nat.
– Micro-USB-ladestik: 5 V, maks. 1 A muligt i alle tre programmer.

Ladetiden afhænger af monteringsstedet (direkte sollys). Om vinteren og på dage med regn må man regne med væsentligt længere ladetid.

Tilbehør
– Ekstra forlængerledning XSolar 6M EAN/UPC-kode 4007841006518

4. Montering

- Kontrollér alle komponenter for beskadigelser.
- Tag ikke produktet i brug, hvis der er skader på solcellepanelet eller LED-panelet.

Ved ugunstige driftsforhold (f.eks. opsætning i skygge eller bag glas, forkert justering af solcellepanelet) er produktets funktionssikkerhed begrænset
- Vælg et egnet sted med meget direkte sollys til solcellepanelet (mod syd).
- Undgå skygge fra halvtage eller træer.
- Vær opmærksom på bevægelsesregistreringens rækkevidde **(fig. 4.1).**
- Tag vægholderen af **(fig. 4.2)**.
- Bor huller, og sæt dyvler i **(fig. 4.3)**.
- Skru vægholderen på **(fig. 4.3)**.
- Foretag indstillinger **(fig. 4.4)**. **→ „6. Betjening“**
- Skru sensorlampen på vægholderen **(fig. 4.5)**.
- Juster LED-panelet i forhold til bevægelsessensoren **(fig. 3.4)**.
- Juster solcellepanelet således, at solstrålernes styrke og varighed er så høj som mulighed **(fig. 3.4)**.
- Vær opmærksom på kompasretningen (mod syd) **(fig. 3.4)**.

5. Tilvalg

Separat montering af LED- og solcellepanel
For at optimere driftsbetingelserne er der mulighed for at montere solcellepanelet og LED-panelet separat **(fig. 5.1)**.
– LED-panel: Hvor der er behov for lys.
– Solcellepanel: Hvor der kommer meget direkte sollys.

Fare for materielle skader
Hvis man trækker i ledningen, kan produktet blive ødelagt.
- Før ledningen således, at den er utilgængelig for børn.
- Tag vægholderen af **(fig. 5.2)**.
- Adskil solcellepanelet fra LED-panelet **(fig. 5.3)**.
- Bor huller, og sæt dyvler i **(fig. 5.4)**.
- Læg forlængerledningen bag vægholderen **(fig. 5.4)**.
- Skru vægholderen på **(fig. 5.4)**.
- Slut forlængerledningen til solcellepanelet **(fig. 5.5)**.
- Monter afdækningen for holderen til solcellepanelet på solcellepanelet **(fig. 5.5)**.
- Skru solcellepanelet på vægholderen **(fig. 5.6)**.
- Træk forlængerledningen nedad **(fig. 5.6)**.
- Bor huller, og sæt dyvler i **(fig. 5.7)**.
- Læg forlængerledningen bag vægholderen **(fig. 5.7)**.
- Skru vægholderen på **(fig. 5.7)**.
- Slut forlængerledningen til LED-panelet **(fig. 5.8)**.
- Monter afdækningen for holderen til LED-panelet på LED-panelet **(fig. 5.9)**.
- Foretag indstillinger **(fig. 5.10)**. **→ „6. Betjening“**
- Skru LED-panelet på vægholderen **(fig. 5.11)**.
- Træk forlængerledningen nedad **(fig. 5.11)**.
- Juster LED-panelet i forhold til bevægelsessensoren **(fig. 3.4)**.
- Juster solcellepanelet således, at solstrålernes styrke og varighed er så høj som mulighed **(fig. 3.4)**.
- Vær opmærksom på kompasretningen (mod syd) **(fig. 3.4)**.

6. Betjening

Før første anvendelse
- Aktivér lampen ved at stille programvælgeren på P2.
  Lampen er nu i testtilstand i et minut og står derefter på program P2.

Testtilstand
I testtilstand arbejder lampen i dagdrift.
Ved bevægelsesregistrering tændes lampen i 1 minut uafhængigt af skumringsindstillingen med en efterløbstid på 10 sekunder. Når dette tidsrum er udløbet, er det valgte program automatisk aktivt.
I testtilstand er den røde LED tændt permanent.

Indstilling af den ønskede drift med programvælger
– P0: Fra (fabriksindstilling).
  Forbrugerne (LED-panel og sensor) er deaktiveret.
– P1: Sensordrift.
  Lampen tændes kun efter impuls fra bevægelsessensoren.
– P2: Sensordrift med grundlys.
  Lampen tændes efter impuls fra bevægelsessensoren.
  Permanent belysning i morgen- og aftentimerne med reduceret grundlys.

Efterbrændetid og lysstyrke
– Ved første anvendelse beregnes efterbrændetiden.
– I program 2 er grundlyset slukket om morgenen den første nat.
– Efterbrændetid og lysstyrke tilpasses automatisk til de omgivende forhold, f.eks. kan efterbrændetiden være længere om sommeren end om vinteren.
– Grundlys muliggør natbelysning med ca. 3 % lyseffekt. Ved bevægelse i registreringsområdet tændes lyset med maksimal lyseffekt. Derefter skifter lampen igen til grundlys (ca. 3 %). Grundlysets lysvarighed er tilpasset til de omgivende forhold. Når grundlyset anvendes, reduceres lysreserven. Hvis det ikke behøves, anbefaler vi, at det slukkes (P1) for at få mere reserve til perioder uden ret meget sollys.

Manuel opladning af batteriet
Ved for lav batterikapacitet (f.eks. ved dårligt vejr) blinker den røde LED i bevægelsessensoren.
Batteriet kan oplades med en almindelig micro-USB-ladeadapter (medfølger ikke ved levering).
En batteriopladning kan vare op til 6 timer.

Fare for materielle skader pga. indtrængende fugt
Det åbnede micro-USB-ladestik (E) er ikke beskyttet mod indtrængende vand.
• Oplad kun batteriet i tørre rum.
• Tilslut micro-USB-ladeadapteren.
  – Den røde LED blinker: Opladning er i gang
    Hvis batteriet er kraftigt afladet, kan det vare op til 10 minutter, før LED'en blinker.
  – Den røde LED lyser: Batteriet er fuldt opladet.
• Fjern micro-USB-ladeadapteren.
  – Den røde LED slukkes.

Fare for materielle skader, hvis lampen ikke anvendes
Hvis lampen ikke anvendes i et længere tidsrum (f.eks. opbevaring), kan batteriet blive ødelagt pga. dybdeafladning.
• Stil programvælgeren på P0.
• Oplad batteriet helt, før lampen f.eks. lægges til opbevaring.
• Oplad batteriet regelmæssigt, hvis lampen ikke anvendes.

7. Fejl

Den røde LED i bevægelsessensoren blinker
– Batteriets kapacitet er for lav.
  • Oplad batteriet med micro-USB-ladeadapter (medfølger ikke ved levering).

Lampen tænder ikke
– Batteriets kapacitet er for lav.
  • Oplad batteriet med micro-USB-ladeadapter (medfølger ikke ved levering).
– Ledning afbrudt eller kortslutning.
  • Kontrollér tilslutningerne.
– Programvælgeren står på P0.
  • Stil programvælgeren på P1 eller P2.
– Overvågningsområdet er ikke korrekt indstillet.
  • Kontrollér overvågningsområdet.

Lampen slukker ikke
– Konstant bevægelse i overvågningsområdet.
  • Kontrollér overvågningsområdet.

Lampen tændes på uønskede tidspunkter
– Ukontrolleret bevægelse i overvågningsområdet:
  – Vinden sætter træer og buske i bevægelse.
  – Registrering af biler på vejen.
  – Pludselig temperaturændring på grund af vejret (vind, regn, sne) eller luft fra ventilatorer, åbne vinduer.
  • Kontrollér overvågningsområdet.
– Lampen ryster (bevæger sig) på grund af vindstød eller kraftig nedbør.
  • Monter lampen på et stabilt underlag.

Batteriet oplades ikke
– Solcellepanelet er snavset.
  • Rengør solcellepanelet med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

– Solcellepanelets monteringssted er ikke optimalt.
  • Kontrollér opstillingsstedet (så meget direkte sollys som muligt).
– Efter flere års anvendelse kan batteriets opladningsevne være opbrugt.
  • Få udskiftet batteriet (ekstra batteri XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Send venligst produktet velemballeret til nærmeste serviceafdeling. Batteriet må kun udskiftes af producenten eller en kvalificeret elektriker.

8. Rengøring og vedligeholdelse

Produktet er vedligeholdelsesfrit.
Regelmæssige kontroller for beskadigelser kan forlænge produktets levetid.
Fjernelse af urenheder kan forlænge produktets funktion.

Fare for materielle skader
Lampen kan blive beskadiget pga. forkerte rengøringsmidler.
• Test, om overfladen kan tåle rengøringsmidlet.
• Rengør lampen med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

Ved tilsmudsninger eller aflejringer på solcellepanelet, der skyldes vejret:
• Rengør solcellepanelet med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

9. Bortskaffelse

• Overhold lovens krav til faglig korrekt bortskaffelse.
• Aflever brugte enheder og batterier til de dertil beregnede bortskaffelsessteder (aflever f.eks. på salgsstedet eller et indsamlingssted for farligt affald).
• Bortskaf ikke brugte enheder og batterier i usorteret husholdningsaffald.
• Undgå at smide brugte enheder og batterier i åben ild eller vand.

Du kan få informationer hos kommunens administration.

10. EF-overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i følgende standarder, love og direktiver:
– EMC-direktivet 2014/30/EU
– RoHS-direktivet 2011/65/EU
– Den tyske lov om elektriske og elektroniske apparater (ElektroG)
– Den tyske lov om batterier (BattG)
– Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr WEEE 2012/19/EU

11. Garanti

Som køber har du de lovbestemte rettigheder over for sælger. Såfremt disse rettigheder eksisterer i dit land, hverken afkortes eller begrænses de af vores garantierklæring. Vi giver 5 års garanti for fejlfri og korrekt funktion på dit STEINEL-Professional-sensorteknologi-produkt. Vi garanterer, at dette produkt ikke har materiale-, produktions- eller konstruktionsfejl. Vi giver garanti for alle elektroniske komponenters og kablers funktionsevne og for, at alle anvendte materialer og disses overflader ikke har mangler.

Fremsættelse af krav
Hvis du vil fremsætte en reklamation over dit produkt, bedes du sende produktet komplet og fragtfrit med den originale købsdokumentation, som skal indeholde købsdato og produktbetegnelse, til din forhandler **Roliba A/S, Reklamationsafdelingen, Hvidkærvej 52, DK-5250 Odense SV**. Vi anbefaler, at du opbevarer din købsdokumentation sikkert, indtil garantiperioden er udløbet. Roliba A/S hæfter ikke for transportomkostninger og risici under returneringen af produktet.

Du finder informationer om gennemførelse af et garantikrav på vores hjemmeside **www.roliba.dk**.

Hvis du har et garantitilfælde eller et spørgsmål til dit produkt, kan du altid ringe på tlf. **6593 0357**.

Yderligere oplysninger:
http://www.steinel.de

FI

1. Tämä asiakirja

Lue huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten!
- Tekijänoikeudellisesti suojattu. Jälkipainatus (myös osittainen) sallittu vain, mikäli annamme siihen luvan.
- Oikeudet teknistä kehitystä palveleviin muutoksiin pidätetään.

Symbolit

Vaaroista ilmoittava varoitus!

Viite asiakirjan tekstin kohtiin.

2. Yleiset turvaohjeet

Höyryjen tai elektrolyyttinesteen aiheuttama vaara!

Akun vioittuminen tai epäasianmukainen käyttö voi johtaa höyryjen tai elektrolyyttinesteen vuotamiseen. Kosketus voi aiheuttaa vakavia vammoja (esim. näkökyvyn menettäminen, syöpyminen).
- Älä koskaan avaa akun koteloa tai akkua.
- Höyryjä tai elektrolyyttinestettä ei saa joutua silmiin. Silmäkosketus:
  - Älä hankaa silmiä.
  - Huuhtele silmiä heti runsaalla puhtaalla vedellä (esim. vesijohtovedellä).
  - Hakeudu lääkäriin.
- Älä kosketa laitteesta vuotanutta elektrolyyttinestettä.
- Ota tuote välittömästi pois avoimesta tulesta tai kuumista paikoista.
- Riisu likaantuneet vaatteet heti.

LED-valonsäteen aiheuttama vaara!

Suora LED-valoon katsominen voi vioittaa verkkokalvoa.
- Älä katso LED-valoon liian läheltä tai liian kauan (> 5 minuuttia).

- Valaisinta ei saa asentaa räjähdysvaarallisille alueille.
- Kiinnityspaikassa ei saa esiintyä tärinää, koska laite ei muuten toimi häiriöittä.
- Aurinkopaneelia on suojattava mekaaniselta kuormitukselta (esim. puun oksat).
- Tuotteen muuttaminen on kielletty.

3. XSolar L-S

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö
- Tunnistinvalaisin, jossa käytetään LED-valonlähteitä..
- Kiinnitys seinään, tarkoitettu käytettäväksi ulkona.
- Mahdollistaa automaattisen valaistuksen paikoissa, joissa ei ole käytettävissä verkkojännitettä.
- Sähköstä riippumaton energiansyöttö aurinkopaneelilla ja akulla.
- Sisäänrakennettu infrapunatunnistin tunnistaa pienimmänkin liikkeen.

Mallit
- XSolar L-S antrasiitti (EAN 4007841009823)

Toimituslaajuus **(kuva 3.1)**
Tuotteen mitat **(kuva 3.2)**
Laitteen yleiskuva **(kuva 3.3)**
A Aurinkopaneeli
B Liiketunnistin
C LEDit
D LED-taulu
E Micro-USB-latausasema
F Kompassi
G Ohjelmanvalintakytkin
H Tiiviste
I Aurinkopaneelin kiinnikkeen suojus
J LED-taulun kiinnikkeen suojus
K Elektroniikkakotelo
L Seinäkiinnike
M Jatkojohto (6 m)

Asetusalue aurinkopaneeli/LED-taulu **(kuva 3.4)**

Tunnistinvalaisimen tekniset tiedot
- Teho: 6 LED, enint. 1,2 W
- Infrapunatekniikka
- Toimintakulma 140°
- Tunnistusetäisyys: enint. 8 m (asennuskorkeus 1,8 m)
- Valaistava alue: 30 m²
- Hämäryystason asetus: 2 luksia
- Kytkentäajan asetus: ohjelmiston ohjaamana 10 – 30 s
- Perusvalaistus: 3 %
- Valovirta: enint. 150 luumenia / 124 Lm/w
- Värilämpötila: 4000 Kelviniä
- Aurinkopaneelin kääntyvyys: +180°/-150°
- Aurinkopaneelin kallistus: 55°
- LED-taulun kääntyvyys: +/- 60°
- LED-paneelin kallistus: 55°
- Suojausluokka: III
- Kotelointiluokka: IP 44

- Lämpötila-alue: -20 °C ... +40 °C
- Mitat (LxKxS): 189 x 298 x 186,5 mm

Akun tekniset tiedot
- Nanophosphate® High Power -litium-ioni-akku, kadmiumiton $LiFePO_4$.
- Voidaan ladata milloin tahansa, lataaminen ei lyhennä käyttöikää.
- Automaattinen lataus aurinkopaneelin kautta.
- Erillinen latausmahdollisuus latausadapterilla Micro-USB-liitännän (5 V) kautta.
- Valmistajan tai valtuutetun sähkömiehen vaihdettavissa.
- Akun kapasiteetti: 2500 mAh
- Maks. kytkentäaika: 60 päivää, kun yötä kohti 20 kytkentää.
- Micro-USB-latausasema: 5 V, enint. 1 A mahdollista kaikissa kolmessa ohjelmassa.

Latausaika riippuu kiinnityspaikasta (suora auringonvalo). Talvella tai sadepäivinä lataaminen kestää paljon kauemmin.

Lisävarusteet
- Varajatkojohto XSolar 6M EAN/UPC-koodi 4007841006518

4. Asennus

- Tarkista, että missään komponentissa ei ole vaurioita.
- Älä ota tuotetta käyttöön, jos aurinkopaneelissa tai LED-taulussa on vikoja.

Tuotteen toimintavarmuus on rajallinen epäsuotuisissa käyttöolosuhteissa (esim. kun tuote on varjossa tai lasin lakana tai kun aurinkopaneeli on suunnattu väärin).
- Valitse aurinkopaneelin kiinnitykseen paikka, jossa on paljon suoraa auringonvaloa (suunta etelään).
- Vältä paikkoja, jotka ovat katosten tai puiden varjostamia.
- Huomioi liikkeen tunnistuksen toimintaetäisyys **(kuva 4.1).**
- Irrota seinäkiinnike **(kuva 4.2)**.
- Poraa reiät ja aseta tulpat **(kuva 4.3)**.
- Kiinnitä runko-osa **(kuva 4.3)**.
- Tee asetukset **(kuva 4.4)**.
  → „6. Käyttö“
- Kiinnitä tunnistinvalaisin ruuveilla runko-osaan **(kuva 4.5)**.
- Suuntaa LED-paneeli ja liiketunnistin **(kuva 3.4)**.
- Suuntaa aurinkopaneeli siten, että auringonsäteilyn voimakkuus ja kesto on mahdollisimman suuri **(kuva 3.4)**.
- Huomioi kompassi (suuntaus etelään päin) **(kuva 3.4)**.

5. Valinnainen

LED-taulun ja aurinkopaneelin erillinen asennus
Käyttöolosuhteiden optimoimiseksi aurinkopaneeli ja LED-taulu voidaan asentaa erilleen **(kuva 5.1)**.
- LED-paneeli: asennus paikkaan, jossa valoa tarvitaan.
- Aurinkopaneeli: asennus paikkaan, jossa mahdollisimman paljon suoraa auringonvaloa.

Esinevahinkojen vaara
Tuote voi vioittua, jos kaapelia kiskaistaan.
- Asenna kaapeli siten, että lapset eivät ylety siihen.
- Irrota runko-osa **(kuva 5.2)**.
- Irrota aurinkopaneeli LED-taulusta **(kuva 5.3)**.
- Poraa reiät ja aseta tulpat **(kuva 5.4)**.
- Aseta jatkojohto runko-osan taakse **(kuva 5.4)**.
- Kiinnitä runko-osa **(kuva 5.4)**.
- Yhdistä jatkojohto aurinkopaneeliin **(kuva 5.5)**.
- Asenna aurinkopaneelin kiinnikkeen suojus aurinkopaneeliin **(kuva 5.5)**.
- Kiinnitä aurinkopaneeli ruuveilla runko-osaan **(kuva 5.6)**.
- Vedä jatkojohto alas **(kuva 5.6)**.
- Poraa reiät ja aseta tulpat **(kuva 5.7)**.
- Aseta jatkojohto runko-osan taakse **(kuva 5.7)**.
- Kiinnitä runko-osa **(kuva 5.7)**.
- Yhdistä jatkojohto LED-tauluun **(kuva 5.8)**.
- LED-taulun kiinnikkeen suojus LED-tauluun **(kuva 5.9)**.
- Tee asetukset **(kuva 5.10)**.
  → „6. Käyttö“
- Kiinnitä LED-taulu ruuveilla runko-osaan **(kuva 5.11)**.
- Vedä jatkojohto alas **(kuva 5.11)**.
- Suuntaa LED-taulu ja liiketunnistin **(kuva 3.4)**.
- Suuntaa aurinkopaneeli siten, että auringonsäteilyn voimakkuus ja kesto on mahdollisimman suuri **(kuva 3.4)**.
- Huomioi kompassi (suuntaus etelään päin) **(kuva 3.4)**.

6. Käyttö

Ennen ensimmäistä käyttöä
- Aktivoi valaisin asettamalla ohjelmanvalintakytkin asentoon P2.
  Valaisin on minuutin ajan testaustilassa ja siirtyy sitten P2-ohjelmaan.

Testaustila
Testaustilassa valaisin toimii päiväkäyttötilassa. Liikkeen yhteydessä valaisin kytkeytyy yhden minuutin ajaksi kytkentäkynnyksestä riippumatta kymmenen sekunnin kytkentäajalla. Valittu ohjelma on automaattisesti toiminnassa tämän ajan kuluttua. Punainen LED palaa testaustilassa jatkuvasti.

Halutun toiminnan asettaminen ohjelmanvalintakytkimellä
– P0: Pois päältä (tehdasasetus).
  Laitteet (LED-taulu ja tunnistin) on deaktivoitu.
– P1: Tunnistinkäyttö.
  Valaisin kytkeytyy vain liiketunnistimelta saadun impulssin mukaisesti.
– P2: Tunnistinkäyttö perusvalaistuksella.
  Valaisin kytkeytyy liiketunnistimelta saadun impulssin mukaisesti.
  Jatkuva valaistus aamulla ja illalla alennetulla perusvalaistuksella.

Kytkentäaika ja kirkkaus
– Kytkentäaika selvitetään ensimmäisen käytön yhteydessä.
– Ohjelmassa 2 perusvalaistus on pois päältä ensimmäisenä yönä aamulla.
– Kytkentäaika ja kirkkaus sovitetaan automaattisesti ympäristön olosuhteisiin sopivaksi esim. kytkentäaika voi olla kesällä pidempi kuin talvella.
– Perusvalaistus mahdollistaa valaistuksen yöllä noin 3 %:n valoteholla. Tunnistimen toiminta-alueella tapahtuva liike kytkee valon suurimmalle valoteholle. Sen jälkeen valaisin kytkee takaisin perusvalaistukseen (n. 3 %).
  Perusvalaistuksen kytkentäaika sovitetaan ympäristön olosuhteiden mukaisesti. Valovarasto pienenee perusvalaistuksen käytön yhteydessä. Perusvalaistus kannattaa kytkeä pois toiminnasta (P1), kun sitä ei tarvita, jotta valovarastoa jää käytettäviksi päiviksi, jolloin auringonvaloa on vähemmän.

Akkujen manuaalinen lataaminen
Punainen LED vilkkuu liiketunnistimessa, kun akun kapasiteetti on liian pieni (esim huonolla säällä). Akku voidaan ladata tavallisella Micro-USB-latauskaapelilla (ei sisälly toimitukseen). Akun lataus voi kestää jopa 6 tuntia.

Kosteuden sisääntunkeutumisesta aiheutuva esinevahinkojen vaara
Avattu Micro-USB-latausasema (E) ei ole suojattu sisääntunkeutuvalta vedeltä.
- Lataa akku vain kuivissa tiloissa.
- Liitä Micro-USB-latausadapteri.
  – Punainen LED vilkkuu: latausvaihe käynnissä Kun akku on hyvin tyhjä, voi kestää jopa kymmenen minuuttia, ennen kuin LED vilkkuu.
  – Punainen LED palaa: akku on ladattu täyteen.
- Ota Micro-USB-latausadapteri pois.
  – Punainen LED sammuu.

Esinevahinkojen vaara, kun valaisin ei käytössä
Kun valaisin on käyttämättä pitkän aikaa (esim. varastointi), syväpurkaus voi tuhota akun.
- Aseta ohjelmanvalintakytkin asentoon P0.
- Lataa akku täyteen, ennen kuin valaisin on pitkän aikaa käyttämättä.
- Lataa akku säännöllisesti käytöstäpoiston aikana.

7. Häiriöt

Punainen LED vilkkuu liiketunnistimessa
– Akun kapasiteetti on liian alhainen.
  • Lataa akku Micro-USB-latauskaapelilla (ei sisälly toimitukseen).

Valaisin ei kytkeydy
– Akun kapasiteetti on liian alhainen.
  • Lataa akku Micro-USB-latauskaapelilla (ei sisälly toimitukseen).
– Ohjelmanvalintakytkin on asennossa P0.
  • Aseta ohjelmanvalintakytkin asentoon P1 tai P2.
– Toiminta-aluetta ei suunnattu oikein.
  • Tarkista toiminta-alue.

Valaisin ei kytkeydy pois päältä
– Jatkuvaa liikettä toiminta-alueella.
  • Tarkista toiminta-alue.

Valaisin kytkeytyy ei-toivotusti
– Hallitsematonta liikettä toiminta-alueella:
  – Tiellä liikkuu ajoneuvoja.
  – Sään (tuuli, sade, lumi), tuuletinten poistoilman tai avoinna olevien ikkunoiden aiheuttamat äkilliset lämpötilan muutokset.
  • Tarkista toiminta-alue.
– Valaisin heiluu (liikkuu) esim. tuulenpuuskien tai voimakkaan sateen takia.
  • Kiinnitä valaisin tukevalle alustalle.

Akku ei lataudu
– Aurinkopaneeli likainen.
  • Puhdista aurinkopaneeli pehmeällä kankaalla ja miedolla puhdistusaineella.
– Aurinkopaneelin kiinnityspaikka ei paras mahdollinen.
  • Tarkista kiinnityspaikka (mahdollisimman paljon suoraa auringonvaloa).
– Akkua ei enää ehkä voi ladata monen vuoden käytön jälkeen.
  • Vaihdata akku uuteen (vara-akku XSolar, 3,3 V 2,5 AH, /EAN 007841006488).
  • Pyydämme lähettämään tuotteen hyvin pakattuna lähimpään huoltopisteeseen. Vain valmistaja tai valtuutettu sähkömies saa vaihtaa akun.

8. Puhdistus ja hoito

Tuote on huoltovapaa.
Tuotteen käyttöikä voi pidentyä, jos tarkistetaan säännöllisesti, onko tuotteessa vaurioita. Epäpuhtauksien poistaminen voi pidentää tuotteen toimintaa.

Esinevahinkojen vaara
Väärien puhdistusaineiden käyttö voi vioittaa valaisinta.
- Tarkista, että laitteen pinta kestää puhdistusainetta.
- Puhdista valaisin pehmellä kankaalla ja miedolla puhdistusaineella.

Jos aurinkopaneelissa on likaa tai ilmasto-olosuhteista aiheutuvia kerääntymiä:
- Puhdista aurinkopaneeli pehmeällä kankaalla ja miedolla puhdistusaineella.

9. Hävittäminen

- Huomioi lakisääteiset asianmukaista hävittämistä koskevat velvollisuudet.
- Toimita käytöstä poistetut laitteet, akut ja paristot niitä varten olevaan palautusjärjestelmään (esim. liikkeeseen tai ongelmajätteen keräyspisteeseen).
- Älä hävitä käytöstä poistettuja laitteita, akkuja ja paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Älä heitä käytöstä poistettuja laitteita, akkuja ja paristoja tuleen tai veteen.

Kysy lisätietoja viranomaisilta.

10. EY-yhdenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote täyttää seuraavien normien, lakien ja direktiivien asettamat vaatimukset:
– EMC-direktiivi 2014/30/EY
– RoHS-direktiivi 2011/65/EY
– Saksalainen sähkö- ja elektroniikkalaitelaki (ElektroG)
– Saksalainen paristolaki (BattG)
– Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta, WEEE 2012/19/EU

11. Takuu

Ostajana sinulla on oikeus omassa maassasi voimassa oleviin lakisääteisiin takuuoikeuksiin. Tämä takuuilmoitus ei lyhennä tai rajoita niitä. Myönnämme sinulle STEINEL-Professional-tunnistintekniikan tuotteen moitteettomia ominaisuuksia ja asianmukaista toimintaa koskevan 5 vuoden takuun. Takaamme, ettei tässä tuotteessa ole materiaali-, valmistus- ja rakennevikoja. Takaamme kaikkien elektronisten rakenneosien ja johtojen toimintakyvyn sekä kaikkien käytettyjen raaka-aineiden ja niiden pintojen virheettömyyden.

Vaatimuksen esittäminen
Jos haluat tehdä tuotteestasi reklamaation, toimita tuote täydellisenä ja rahti maksettuna yhdessä ostotositteen (sisällettävä tiedot ostopäiväyksestä ja tuotenimikkeestä) kanssa ostopaikkaan. Suosittelemme siksi ostotositteen huolellista säilyttämistä aina takuuajan päättymiseen asti. STEINEL ei vastaa palautukseen liittyvistä kuljetuskuluista ja -riskeistä.

Tietoja vaatimuksen esittämisestä takuutapauksessa löytyy kotisivuiltamme **www.steinel-professional.de/garantie**

Lisätietoja: http://www.steinel.de

FI

N

1. Om dette dokumentet

Dokumentet skal leses nøye og oppbevares!
- Opphavsrettslig beskyttet. Ettertrykk, også i utdrag, kun med vår godkjennelse.
- Det tas forbehold om endringer som tjener tekniske fremskritt.

Symbolforklaring

Advarsel om fare!

Henvisning til tekststeder i dokumentet.

2. Generelle sikkerhetsinstrukser

Damp eller elektrolyttvæske utgjør fare!
Dersom batteriet skades eller brukes feil, kan damp eller elektrolyttvæske sive ut. Ved kontakt er det fare for alvorlige skader (f.eks. synstap, etseskader).
- Batterihuset eller batteriet må aldri åpnes.
- Unngå å få damp eller elektrolyttvæske i øynene. Ved øyekontakt:
  - Ikke gni øynene.
  - Skyll øynene omgående med rikelige mengder rent vann (f.eks. vann fra springen).
  - Oppsøk lege.
- Ikke berør elektrolyttvæske som har rent ut.
- Fjern produktet omgående fra åpen ild eller varme steder.
- Kontaminerte klær skal fjernes omgående.

LED-lysstråler utgjør fare!

Å se direkte på den lysende LED-en kan føre til skader på netthinnen.
- Ikke se direkte på LED-lampen fra kort avstand eller over lengre tid (> 5 minutter).

- Lampen skal ikke monteres i eksplosive omgivelser.
- For at lampen skal fungere feilfritt, må den monteres på et sted uten vibrasjoner.
- Solcellepanelet skal beskyttes mot mekaniske belastninger (f.eks. greiner).
- Det er ikke tillatt å bygge om eller forandre på produktet.

3. XSolar L-S

Forskriftsmessig bruk
- Sensorlampe med LED-lyselementer.
- For montering på utendørs vegg.
- Gir automatisk lys på steder der det ikke finnes strøm.
- Solcellepanel og oppladbart batteri gir uavhengig energiforsyning.
- Autark registrering av selv de minste bevegelser, takket være integrert infrarød sensor.

Modeller
- XSolar L-S antrasitt (EAN 4007841009823)

Leveringsomfang **(Ill. 3.1)**
Produktmål **(Ill. 3.2)**
Oversikt over apparatet **(Ill. 3.3)**

A	Solcellepanel
B	Bevegelsessensor
C	LED-er
D	LED-panel
E	Micro-USB-ladeuttak
F	Kompass
G	Programvalgbryter
H	Pakning
I	Deksel holder solcellepanel
J	Deksel holder LED-panel
K	Elektronikkhus
L	Veggholder
M	Skjøteledning (6 m)

Innstillingsområde solcellepanel/LED-panel **(Ill. 3.4)**

Tekniske data sensorlampe
- Effekt: 6 LED-er, maks 1,2 W
- Infrarød teknikk
- Dekningsvinkel: 140°
- Dekningsrekkevidde: maks. 8,0 m (monteringshøyde 1,8 m)
- Belyst område: 30 m^2
- Skumringsinnstilling: 2 lux
- Tidsinnstilling: programvarestyrt, 10 - 30 sek.
- Grunnlys: 3 %
- Lysstrøm: maks. 150 lumen / 124 Lm/w
- Fargetemperatur: 4000 kelvin
- Dreievinkel solcellepanel: +180°/-150°
- Hellingsvinkel solcellepanel: 55°
- Dreievinkel LED-panel: +/- 60°
- Hellingsvinkel LED-panel: 55°
- Kapslingsklasse: III
- Kapslingsgrad: IP 44
- Temperaturområde: -20 °C til +40 °C
- Mål (bxhxd): 189 x 298 x 186,5 mm

Tekniske spesifikasjoner batteri
- Nanophosphate® High Power Lithium Ion batteri, kadmiumfritt $LiFePO_4$.
- Kan til enhver tid lades opp uten at levetiden forringes.
- Automatisk opplading via solcellepanel.
- Separat oppladingsmulighet med ladeadapter via micro-USB-tilkobling (5 V)
- Kan skiftes ut av produsenten eller kvalifisert elektriker.
- Batterikapasitet: 2500 mAh
- Maks. belysningstid: 60 dager ved 20 koblinger pr. natt.
- Micro-USB-ladeuttak: 5 V, maks. 1 A mulig i alle tre programmer.

Ladetiden er avhengig av monteringssted (direkte sollys). Om vinteren, eller når det regner, må det beregnes en flere ganger så lang ladetid.

Tilbehør
- Reserveskjøteledning XSolar 6M EAN/UPC-kode 4007841006518

4. Montering

- Kontroller alle komponenter for skader.
- Ikke ta produktet i bruk dersom det er skader på solcellepanelet eller LED-panelet.

Ved ugunstige bruksvilkår (f.eks. plassering i skyggen eller bak glass, feil justering av solcellepanelet), er produktets funksjonssikkerhet redusert.
- Plasser solcellepanelet på et egnet sted med mye direkte sollys (sørvendt).
- Unngå skygge fra takutspring eller trær.
- Ta hensyn til rekkevidden for bevegelsesregistreringen **(Ill. 4.1).**
- Ta av veggholderen **(Ill. 4.2)**.
- Bor hull og sett inn plugg **(Ill. 4.3)**.
- Skru på veggholderen **(Ill. 4.3)**.
- Foreta innstillinger **(Ill. 4.4)**. **→ „6. Bruk“**
- Skru sensorlampen på veggholderen **(Ill. 4.5)**.
- Juster LED-panelet med bevegelsessensor **(Ill. 3.4)**.
- Juster solcellepanelet slik at det oppnås så kraftig og så lang solstråling som mulig **(Ill. 3.4)**.
- Se kompasset (sørvendt) **(Ill. 3.4)**.

5. Om ønskelig

Separat montering av LED- og solcellepanel
For å optimere bruksvilkårene er det mulig å montere solcellepanelet og LED-panelet separat **(Ill. 5.1)**.
- LED-panelet: der det trengs lys.
- Solcellepanelet: der det er mye sollys.

Fare for materielle skader
Apparatet kan ta skade dersom det trekkes i ledningen.
- Legg ledningen slik at den ikke er tilgjengelig for barn.
- Ta av veggholderen **(Ill. 5.2)**.
- Skill solcellepanelet fra LED-panelet **(Ill. 5.3)**.
- Bor hull og sett inn plugg **(Ill. 5.4)**.
- Legg skjøteledningen bak veggholderen **(Ill. 5.4)**.
- Skru på veggholderen **(Ill. 5.4)**.
- Koble skjøteledningen til solcellepanelet **(Ill. 5.5)**.
- Monter dekslet for solcellepanelholderen på solcellepanelet **(Ill. 5.5)**.
- Skru solcellepanelet på veggholderen **(Ill. 5.6)**.
- Trekk skjøteledningen nedover **(Ill. 5.6)**.
- Bor hull og sett inn plugg **(Ill. 5.7)**.
- Legg skjøteledningen bak veggholderen **(Ill. 5.7)**.
- Skru på veggholderen **(Ill. 5.7)**.
- Koble skjøteledningen til LED-panelet **(Ill. 5.8)**.
- Monter dekslet til LED-panelholderen på LED-panelet **(Ill. 5.9)**.
- Foreta innstillinger **(Ill. 5.10)**. **→ „6. Bruk“**
- Skru LED-panelet på veggholderen **(Ill. 5.11)**.
- Trekk skjøteledningen nedover **(Ill. 5.11)**.
- Juster LED-panelet med bevegelsessensor **(Ill. 3.4)**.
- Juster solcellepanelet slik at det oppnås så kraftig og så lang solstråling som mulig **(Ill. 3.4)**.
- Se kompasset (sørvendt) **(Ill. 3.4)**.

6. Bruk

Før første gangs bruk
- Aktiver lampen ved å stille programvalgbryteren på P2.
  Lampen er i testmodus i ett minutt, og går deretter over til program P2.

Testmodus
I testmodus fungerer lampen i dagmodus.
Når bevegelse registreres, tennes lampen i ett minutt, uavhengig av skumringsinnstilling, med en forsinkelsestid på 10 sekunder. Når denne tiden er omme, er valgt program automatisk aktiv.
I testmodus er den røde LED-en permanent aktivert.

Ønsket drift innstilles med programvalgbryteren.
– P0: Av (fabrikkinnstilling).
  Apparatene (LED-panel og sensor) er deaktivert.
– P1: Sensordrift.
  Lampen tennes kun når den får en impuls fra bevegelsessensoren.
– P2: Sensordrift med grunnlys.
  Lampen tennes når den får en impuls fra bevegelsessensoren.
  Permanent lys om morgenen og kvelden, med redusert grunnlys.

Lysforsinkelse og lysstyrke
– Ved første gangs bruk fastslås lysforsinkelsen.
– I program 2 slås grunnlyset av om morgenen etter den første natten.
– Lysforsinkelse og lysstyrke tilpasses automatisk etter forholdene. For eksempel kan forsinkelsestiden være lengre om sommeren enn om vinteren.
– Grunnlyset gir en nattbelysning med ca. 3 % lyseffekt. Ved bevegelse i dekningsområdet kobles lyset inn med maks. lyseffekt. Deretter går lampen over til grunnlys igjen (ca. 3 %). Belysningstiden for grunnlyset er tilpasset omgivelsene. Ved bruk av grunnlys reduseres lysreserven. Når det ikke trengs, anbefales det å slå det av (P1) for å spare energi perioder med mindre sol.

Lade batteriet manuelt
Ved for lav batterikapasitet (f.eks. ved dårlig vær), blinker den røde LED-en i bevegelsessensoren. Batteriet kan lades med en vanlig micro-USB-ladeadapter (ikke inkludert i leveransen). Det kan ta inntil 6 timer å lade opp batteriene.

Fuktighet som trenger inn kan skade lampen
Det åpne micro-USB-ladeuttaket (E) er ikke vanntett.
• Batteriet skal kun lades i tørre rom.
• Koble til micro-USB-ladeadapteren.
  – Den røde LED-en blinker: lading pågår.
    Er batteriet svært utladet, kan det ta opptil 10 minutter før LED-en begynner å blinke.
  – Rød LED lyser: batteriet er fulladet.
• Ta ut micro-USB-ladeadapteren.
  – Den røde LED-en slukkes.

Fare for materielle skader når lampen ikke er i bruk
Dersom lampen ikke er i bruk over et lengre tidsrom (f.eks. oppbevaring), kan en total utlading skade batteriet.
• Still programvalgbryteren på P0.
• Lad batteriet helt opp dersom lampen ikke skal brukes over lengre tid.
• Lad opp batteriet regelmessig selv om lampen ikke er i bruk.

7. Feil

Rød LED i bevegelsessensoren blinker
– Batterikapasiteten er for lav.
  • Lad opp batteriet med micro-USB-ladeadapter (ikke inkludert i leveransen).

Lampen tennes ikke
– Batterikapasiteten er for lav.
  • Lad opp batteriet med micro-USB-ladeadapter (ikke inkludert i leveransen).
– Kortslutning eller brudd på ledningen.
  • Kontroller koblingene.
– Programvalgbryteren står på P0.
  • Still programvalgbryteren på P1 eller P2.
– Dekningsområdet er ikke nøyaktig innstilt.
  • Kontroller dekningsområdet.

Lampen slukkes ikke
– Permanente bevegelser i dekningsområdet.
  • Kontroller dekningsområdet.

Lampen tennes når den ikke skal
– Ukontrollerte bevegelser i dekningsområdet:
  – Vind beveger trær og busker.
  – Biler på veien registreres.
  – Plutselig temperaturforandring på grunn av værforholdene (vind, regn, snø) eller luft fra ventilatorer el. åpne vinduer.
  • Kontroller dekningsområdet.
– Vindkast eller kraftig nedbør gjør at lampen beveger seg.
  • Monter lampen på et fast underlag.

Batteriet lades ikke
– Solcellepanelet er skittent.
  • Rengjør solcellepanelet med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel.
– Solcellepanelets monteringssted er ikke optimalt.
  • Kontroller monteringsstedet (så mye direkte sol som mulig).

– Etter flere års bruk kan batteriets ladeevne være oppbrukt.
  • Få batteriet skiftet ut (reservebatteri XSolar, ’3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Pakk produktet godt inn og send det til importøren. Batteriet skal kun skiftes ut av produsenten eller av kvalifisert elektriker.

8. Rengjøring og vedlikehold

Produktet er vedlikeholdsfritt.
Regelmessig kontroll for skader kan forlenge produktets levetid.
Rengjøring kan forlenge produktets funksjonstid.

Fare for materielle skader
Bruk av feil rengjøringsmiddel kan skade lampen.
• Kontroller at rengjøringsmiddelet ikke skader overflaten.
• Rengjør lampen med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Ved smuss eller avleiringer på solcellepanelet:
• Rengjør solcellepanelet med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel

9. Avhending

• Følg lovfestede retningslinjer for korrekt avhending.
• Brukte apparater, batteripakker og batterier skal returneres til salgsstedet eller leveres på mottak for farlig avfall / miljøstasjon.
• Brukte apparater, batteripakker og batterier skal ikke kastes i usortert husholdningsavfall.
• Brukte apparater, batteripakker og batterier skal ikke kastes på ild eller i vann.

Kontakt renovasjonsselskap / kommunekontoret for informasjon.

10. EF-samsvarserklæring

Dette produktet oppfyller kravene i følgende standarder, lover og direktiver:
– EMC-direktivet 2014/30/EF
– RoHS-direktivet 2011/65/EF
– Tysk lov om elektrisk og elektronisk utstyr (ElektroG)
– Tysk batterilov (BattG)
– Europaparlaments- og Rådsdirektiv om elektrisk og elektronisk avfall, WEEE 2012/19/EU

11. Garanti

Som kjøper har du eventuelt lovfestede mangel- eller garantirettigheter overfor selger. I den grad disse rettighetene finnes i ditt land, verken innskrenkes eller forkortes de på grunn av vår garantierklæring. Vi gir deg fem års garanti på at ditt sensorprodukt fra STEINEL Professional er uten mangler og fungerer som det skal. Vi garanterer at dette produktet ikke har material-, produksjons- eller konstruksjonsfeil. Vi garanterer at alle elektroniske deler og kabler fungerer, og at alle materialer og overflater er uten mangler.

Garantikrav
Dersom du ønsker å reklamere på produktet, må du pakke det godt inn, frankere det og sende hele produktet i retur sammen med original kjøpskvittering som viser kjøpsdato og produktnavn. Produktet sendes til forhandler eller direkte til oss: **Vilan as – Olaf Helsets vei 8, 0694 Oslo, Norge**. Vi anbefaler deg derfor å ta godt vare på kjøpskvitteringen til garantiperioden er utløpt. STEINEL tar ikke ansvar for transportkostnader eller risiko i sammenheng med retursendingen.

Informasjon om hvordan du gjør garantikrav gjeldende finner du på hjemmesiden vår, **www.vilan.no**

Ta gjerne kontakt med oss om du har garantikrav eller spørsmål angående produktet ditt. Du når oss på **+47 22 72 50 00**.

Ytterligere informasjon:
http://www.steinel.de

GR

1. Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Παρακαλούμε διαβάζετε προσεκτικά και διαφυλάγετε!
- Κατοχυρωμένη τεχνογνωσία. Ανατύπωση, ακόμα και αποσπασματικά, μόνο κατόπιν δικής μας έγκρισης.
- Με επιφύλαξη τροποποιήσεων, οι οποίες εξυπηρετούν στην τεχνολογική πρόοδο.

Εξήγηση συμβόλων

Προειδοποίηση ενώπιον κινδύνων!

Παραπομπή σε σημεία κειμένου στο έγγραφο.

2. Γενικές υποδείξεις ασφάλειας

Κίνδυνος εξαιτίας ατμών ή υγρών ηλεκτρολύτη!

Σε περίπτωση βλάβης και ακατάλληλου χειρισμού του συσσωρευτή μπορεί να εξέλθουν ατμοί ή υγρά ηλεκτρολύτη. Σε περίπτωση επαφής υπάρχει κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών (π.χ. απώλεια ικανότητας της όρασης, διαβρώσεις).
- Μην ανοίγετε ποτέ το πλαίσιο του συσσωρευτή ή το συσσωρευτή.
- Μην επιτρέπετε να έλθουν σε επαφή με τα μάτια ατμοί ή υγρά ηλεκτρολύτη. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια:
  - Μην τρίβετε τα μάτια.
  - Ξεπλένετε αμέσως τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό (π.χ. νερό βρύσης).
  - Εν ανάγκη απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Μην έρχεστε σε επαφή με υγρό ηλεκτρολύτη που έχει διαρρεύσει.
- Απομακρύνετε αμέσως το προϊόν από ανοιχτή φλόγα ή καυτά σημεία.
- Απομακρύνετε αμέσως μολυσμένα ρούχα.

Κίνδυνος εξαιτίας ακτίνας φωτός LED!

Άμεση οπτική επαφή με τη φωτοβόλο δίοδο LED ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στον αμφιβληστροειδή χιτώνα.
- Μην κοιτάζετε ποτέ από μικρή απόσταση ή για μεγάλο χρονικό διάστημα (> 5 λεπτά) στη φωτοβόλο δίοδο LED.
- Η φωτοβόλος δίοδος δεν επιτρέπεται να συναρμολογείται σε περιοχές που παρουσιάζουν κίνδυνο έκρηξης.
- Για απρόσκοπτη λειτουργία πρέπει να επιλεχτεί σημείο εγκατάστασης χωρίς κραδασμούς.
- Το ηλιακό πάνελ πρέπει να προστατεύεται από μηχανικές επιβαρύνσεις (π.χ. κλαδιά δέντρων).
- Δεν επιτρέπονται αναμορφώσεις και τροποποιήσεις του προϊόντος.

3. XSolar L-S

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς
- Αισθητήριος Λαμπτήρας με LED ως φωτιστικό μέσο.
- Για εγκατάσταση σε τοίχο σε εξωτερικούς χώρους.
- Φέρνει αυτόματα φως σε σημεία, τα οποία δεν διαθέτουν τάση ηλεκτρικού δικτύου.
- Με ανεξάρτητη τροφοδοσία ενέργειας μέσω ηλιακού πάνελ και συσσωρευτή.
- Αυτάρκης ανίχνευση και των παραμικρών κινήσεων χάρη στον ενσωματωμένο αισθητήρα υπερύθρων.

Μοντέλα
- XSolar L-S Ανθρακίτης (EAN 4007841009823)

Περιεχόμενο συσκευασίας **(εικ. 3.1)**
Διαστάσεις προϊόντος **(εικ. 3.2)**
Επισκόπηση συσκευής **(εικ. 3.3)**

A Ηλιακό πάνελ
B Αισθητήρας κινήσεων
C LEDs
D Πάνελ LED
E Υποδοχή φόρτισης Micro-USB
F Πυξίδα
G Διακόπτης επιλογής προγραμμάτων
H Φλάντζα
I Καπάκι Στήριγμα Ηλιακό πάνελ
J Καπάκι Στήριγμα Πάνελ LED
K Πλαίσιο ηλεκτρονικών
L Στήριγμα τοίχου
M Καλώδιο επιμήκυνσης (6 m)

Όρια ρύθμισης Ηλιακό πάνελ/Πάνελ LED **(εικ. 3.4)**

Τεχνικά δεδομένα Αισθητήριος Λαμπτήρας
- Ισχύς: 6 LED, μέγ. 1,2 W
- Τεχνολογία υπερύθρων
- Γωνία ανίχνευσης: 140°
- Εμβέλεια ανίχνευσης: μέγ. 8,0 m (ύψος εγκατάστασης 1,8 m)
- Φωτισμός επιφανειών: 30 m^2
- Ρύθμιση ευαισθησίας: 2 Lux
- Ρύθμιση χρόνου: ρύθμιση με λογισμικό, 10 – 30 δευτ.
- Βασικό φως: 3 %
- Φωτεινή ροή: μέγ. 150 λούμεν / 124 Lm/w
- Θερμοκρασία χρώματος: 4.000 Kelvin
- Γωνία περιστροφής Ηλιακό πάνελ: +180°/-150°
- Γωνία κλίσης Ηλιακό πάνελ: 55°
- Γωνία περιστροφής Πάνελ LED: +/- 60°
- Γωνία κλίσης Πάνελ LED: 55°
- Κλάση προστασίας: III
- Είδος προστασίας: IP 44
- Όρια θερμοκρασίας: -20 °C έως +40 °C
- Διαστάσεις (ΠxΥxΒ): 189 x 298 x 186,5 mm

Τεχνικά δεδομένα συσσωρευτή
- Συσσωρευτής ιόντων λιθίου Nanophosphate® High Power, χωρίς κάδμιο $LiFePO_4$.
- Με δυνατότητα φόρτισης ανά πάσα στιγμή, χωρίς μείωση της διάρκειας ζωής.
- Αυτόματη φόρτιση με ηλιακό πάνελ.
- Ξεχωριστή δυνατότητα φόρτισης με προσαρμογέα φόρτισης μέσω υποδοχής Micro-USB (5 V).
- Με δυνατότητα αντικατάστασης από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Χωρητικότητα συσσωρευτή: 2500 mAh
- Μέγιστη διάρκεια φωτισμού: 60 ημέρες με 20 συνδέσεις ανά νύχτα.
- Υποδοχή Micro-USB: 5 V, μέγ. 1A εφικτό και στα τρία προγράμματα.

Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από το σημείο εγκατάστασης (άμεσο ηλιακό φως). Το χειμώνα ή σε βροχερές ημέρες ο χρόνος φόρτισης υπολογίζεται ότι είναι πολύ μακρύτερος.

Αξεσουάρ
- Ανταλλακτικό καλώδιο επιμήκυνσης XSolar 6M EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Εγκατάσταση

- Ελέγχετε όλα τα εξαρτήματα σχετικά με βλάβες.
- Σε περίπτωση βλαβών στο ηλιακό πάνελ ή στο πάνελ LED δεν επιτρέπεται η λειτουργία της συσκευής.

Σε περίπτωση δυσμενών συνθηκών λειτουργίας (π.χ. τοποθέτηση σε ίσκιο ή πίσω από γυαλί, εσφαλμένη ευθυγράμμιση του ηλιακού πάνελ) η λειτουργική ασφάλεια του προϊόντος είναι περιορισμένη.
- Επιλέγετε κατάλληλο σημείο με πολύ άμεσο ηλιακό φως για το ηλιακό πάνελ (προσανατολισμός προς Νότο).
- Αποφεύγετε σκίαση από στέγες ή δέντρα.
- Τηρείτε την εμβέλεια ανίχνευσης κινήσεων **(εικ. 4.1).**
- Αφαιρείτε το στήριγμα τοίχου **(εικ. 4.2)**.
- Ανοίγετε τρύπες και τοποθετείτε ούπατ **(εικ. 4.3)**.
- Βιδώνετε στήριγμα τοίχου **(εικ. 4.3)**.
- Κάνετε ρυθμίσεις **(εικ. 4.4)**.
  ➔ „6. Χειρισμός“
- Βιδώνετε Αισθητήριο Λαμπτήρα στο στήριγμα τοίχου **(εικ. 4.5).**
- Ευθυγραμμίζετε πάνελ LED με αισθητήρα κινήσεων **(εικ. 3.4)**.
- Ευθυγραμμίζετε ηλιακό πάνελ έτσι ώστε ισχύς και διάρκεια ηλιακής ακτινοβολίας να είναι όσο το δυνατό μεγάλες **(εικ. 3.4)**.
- Προσέχετε την πυξίδα (προσανατολισμός προς Νότο) **(εικ. 3.4)**.

5. Προαιρετικά

Ξεχωριστή εγκατάσταση πάνελ LED και ηλιακού πάνελ

Προς βελτιστοποίηση των συνθηκών λειτουργίας υπάρχει η δυνατότητα ξεχωριστής εγκατάστασης του ηλιακού πάνελ και του πάνελ LED **(εικ. 5.1)**.
- Πάνελ LED: όπου είναι απαραίτητο το φως.
- Ηλιακό πάνελ: όπου σημειώνεται πολύ άμεσο ηλιακό φως.

Κίνδυνος υλικών βλαβών

Τράβηγμα στο καλώδιο μπορεί να καταστρέψει το προϊόν.
- Κάνετε εγκατάσταση καλωδίου έτσι ώστε να είναι απρόσιτο σε παιδιά.
- Αφαιρείτε στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.2)**.
- Χωρίζετε το ηλιακό πάνελ από το πάνελ LED **(εικ. 5.3)**.
- Ανοίγετε τρύπες και τοποθετείτε ούπατ **(εικ. 5.4)**.
- Τοποθετείτε καλώδιο επιμήκυνσης πίσω από το στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.4)**.
- Βιδώνετε στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.4)**.
- Συνδέετε καλώδιο επιμήκυνσης με ηλιακό πάνελ **(εικ. 5.5)**.
- Συναρμολογείτε καπάκι στήριγμα ηλιακού πάνελ στο ηλιακό πάνελ **(εικ. 5.5)**.
- Βιδώνετε ηλιακό πάνελ στο στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.6)**.
- Τραβάτε καλώδιο επιμήκυνσης προς τα κάτω **(εικ. 5.6)**.
- Ανοίγετε τρύπες και τοποθετείτε ούπατ **(εικ. 5.7)**.
- Τοποθετείτε καλώδιο επιμήκυνσης πίσω από το στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.7)**.
- Βιδώνετε στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.7)**.
- Συνδέετε καλώδιο επιμήκυνσης με πάνελ LED **(εικ. 5.8)**.
- Συναρμολογείτε καπάκι στήριγμα πάνελ LED στο πάνελ LED **(εικ. 5.9)**.
- Κάνετε ρυθμίσεις **(εικ. 5.10)**.
  ➔ „6. Χειρισμός“

- Βιδώνετε πάνελ LED στο στήριγμα τοίχου **(εικ. 5.11)**.
- Τραβάτε καλώδιο επιμήκυνσης προς τα κάτω **(εικ. 5.11)**.
- Ευθυγραμμίζετε πάνελ LED με αισθητήρα κινήσεων **(εικ. 3.4)**.
- Ευθυγραμμίζετε ηλιακό πάνελ έτσι ώστε ισχύς και διάρκεια ηλιακής ακτινοβολίας να είναι όσο το δυνατό μεγάλες **(εικ. 3.4)**.
- Προσέχετε την πυξίδα (προσανατολισμός προς Νότο) **(εικ. 3.4)**.

6. Χειρισμός

Πριν από την πρώτη χρήση
- Ενεργοποιείτε το λαμπτήρα με ρύθμιση του διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο P2.
  Ο λαμπτήρας βρίσκεται για ένα λεπτό σε λειτουργία δοκιμής και κατόπιν περνάει στο πρόγραμμα P2.

Λειτουργία δοκιμής
Στη λειτουργία δοκιμής ο λαμπτήρας λειτουργεί σε λειτουργία ημέρας.
Με ανίχνευση κίνησης ο λαμπτήρας ανάβει για χρονικό διάστημα 1 λεπτού ανεξάρτητα από τη ρύθμιση ευαισθησίας με χρονυστέρηση 10 δευτερολέπτων. Μετά την παρέλευση αυτού του χρόνου περνάει αυτόματα σε ενέργεια το επιλεγμένο πρόγραμμα.
Στη λειτουργία δοκιμής είναι διαρκώς αναμμένη η κόκκινη δίοδος LED.

Ρύθμιση επιθυμητής λειτουργίας μέσω διακόπτη επιλογής προγραμμάτων
– P0: Εκτός (ρύθμιση εργοστασίου).
  Οι καταναλωτές (πάνελ LED και αισθητήρας) είναι απενεργοποιημένοι.
– P1: Λειτουργία αισθητήρα.
  Ο λαμπτήρας ανάβει μόνο μετά από παλμό του αισθητήρα κινήσεων.
– P2: Λειτουργία αισθητήρα με βασικό φως.
  Ο λαμπτήρας ανάβει μετά από παλμό του αισθητήρα κινήσεων.
  Διαρκής φωτισμός κατά τις πρωινές και βραδινές ώρες με μειωμένο βασικό φως.

Χρονυστέρηση και φωτεινότητα
– Κατά την πρώτη χρήση καθορίζεται η χρονυστέρηση.
– Στο πρόγραμμα 2 το βασικό φως την πρώτη νύχτα είναι σβηστό το πρωί.
– Χρονυστέρηση και φωτεινότητα προσαρμόζονται αυτόματα στις συνθήκες περιβάλλοντος, π.χ. η διάρκεια μεταφωτισμού το καλοκαίρι μπορεί να είναι μακρύτερη από το χειμώνα.
– Το βασικό φως καθιστά εφικτό το νυχτερινό φωτισμό με ισχύ φωτός περ. 3 %. Μόνο εφόσον γίνει κίνηση εντός των ορίων ανίχνευσης το φως περνάει σε μέγιστη ισχύ φωτός. Κατόπιν ο λαμπτήρας περνάει πάλι σε βασικό φως (περ. 3 %).
  Η διάρκεια φωτισμού του βασικού φωτός είναι προσαρμοσμένη στις συνθήκες περιβάλλοντος. Όταν χρησιμοποιείται το βασικό φως μειώνεται το απόθεμα φωτός. Όταν δεν είναι απαραίτητος ο λαμπτήρας προτείνεται το σβήσιμό του (P1), ώστε να υπάρχουν περισσότερα αποθέματα σε φάσεις μικρής ηλιοφάνειας.

Χειροκίνητη φόρτιση συσσωρευτή
Σε περίπτωση μικρής χωρητικότητας συσσωρευτή (π.χ. σε κακό καιρό) αναβοσβήνει η κόκκινη δίοδος LED στον αισθητήρα κινήσεων.
Ο συσσωρευτής μπορεί να φορτιστεί με συνηθισμένο προσαρμογέα φόρτισης Micro-USB (δεν περιέχεται στο πακέτο παράδοσης). Μία φόρτιση συσσωρευτή μπορεί να δαρκέσει έως και 6 ώρες.

Κίνδυνος υλικών βλαβών εξαιτίας εισερχόμενης υγρασίας.
Η ανοιχτή υποδοχή φόρτισης Micro-USB (E) δεν προστατεύεται από ενδεχόμενη διείσδυση νερού.
- Φορτίζετε το συσσωρευτή μόνο σε στεγνούς χώρους.
- Συνδέετε προσαρμογέα φόρτισης Micro-USB.
  – Κόκκινη δίοδος LED αναβοσβήνει: Διαδιακασία φόρτισης ενεργός
    Εάν έχει αποφορτιστεί πολύ ο συσσωρευτής μπορεί το αναβόσβημα της διόδου LED να αρχίσει μετά από 10 λεπτά.
  – Κόκκινη δίοδος LED αναμμένη: Συσσωρευτής πλήρως φορτισμένος.
- Απομακρύνετε προσαρμογέα φόρτισης Micro-USB.
  – Κόκκινη δίοδος LED σβήνει.

Κίνδυνος υλικών βλαβών εξαιτίας μη χρήσης
Όταν ο λαμπτήρας δεν είναι σε χρήση για μεγάλο διάστημα (π.χ. αποθήκευση), μπορεί να καταστραφεί ο συσσωρευτής εξαιτίας βαθειάς εκφόρτισης.
- Ρυθμίζετε διακόπτη επιλογής προγραμμάτων σε θέση P0.
- Πριν από τη μη χρήση φορτίζετε πλήρως το συσσωρευτή.
- Κατά τη διάρκεια μη χρήσης φορτίζετε τακτικά το συσσωρευτή.

7. Βλάβες

Κόκκινη δίοδος LED στον αισθητήρα κινήσεων αναβοσβήνει
– Χωρητικότητα συσσωρευτή πολύ μικρή.
  • Φορτίζετε συσσωρευτή με προσαρμογέα φόρτισης Micro-USB (δεν περιέχεται στο πακέτο παράδοσης).

Λαμπτήρας δεν ανάβει
– Χωρητικότητα συσσωρευτή πολύ μικρή.
  • Φορτίζετε συσσωρευτή με προσαρμογέα φόρτισης Micro-USB (δεν περιέχεται στο πακέτο παράδοσης).
– Διακόπηκε κύκλωμα ή βραχυκύκλωμα.
  • Ελέγχετε συνδέσεις.
– Διακόπτης επιλογής προγραμμάτων είναι σε θέση P0.
  • Ρυθμίζετε διακόπτη επιλογής προγραμμάτων σε θέση P1 ή P2.
– Ανακριβής ρύθμιση περιοχής κάλυψης.
  • Ελέγχετε περιοχή κάλυψης.

Λαμπτήρας δεν σβήνει
– Συνεχείς κινήσεις στην περιοχή κάλυψης.
  • Ελέγχετε περιοχή κάλυψης.

Λαμπτήρας ενεργοποιείται ανεπιθύμητα.
– Ανεξέλεγκτη κίνηση στην περιοχή κάλυψης:
  – Ο άνεμος φυσάει δέντρα και θάμνους.
  – Ανίχνευση οχημάτων στο δρόμο.
  – Ξαφνικές μεταβολές θερμοκρασίας λόγω καιρικών συνθηκών (αέρας, βροχή, χιόνι) ή αέρας από ανεμιστήρες ή ανοιχτά παράθυρα.
  • Ελέγχετε περιοχή κάλυψης.
– Λαμπτήρας περιστρέφεται (κινείται) εξαιτίας ανεμοριπών ή ισχυρής βροχόπτωσης.
  • Κάνετε εγκατάσταση λαμπτήρα σε σταθερή επιφάνεια.

Συσσωρευτής δεν φορτίζει
– Ηλιακό πάνελ λερωμένο.
  • Καθαρίζετε ηλιακό πάνελ με απαλό πανί και ήπιο απορρυπαντικό.
– Σημείο τοποθέτησης ηλιακού πάνελ όχι ιδανικό.
  • Ελέγχετε σημείο τοποθέτησης (όσο το δυνατό περισσότερο άμεσο ηλιακό φως).
– Μετά από πολυετή χρήση μπορεί να έχει αχρηστευτεί η ικανότητα φόρτισης συσσωρευτή.
  • Αναθέτετε αντικατάσταση συσσωρευτή (ανταλλακτικός συσσωρευτής, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Σας παρακαλούμε να αποστείλετε το προϊόν καλά συσκευασμένο στην πλησιέστερη υπηρεσία σέρβις. Η αντικατάσταση επιτρέπεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

8. Καθαρισμός και συντήρηση

Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση.
Τακτικοί έλεγχοι σχετικά με βλάβες μπορεί να αυξήσουν τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
Απομάκρυνση ρίπων μπορεί να παρατείνει τη λειτουργία του προϊόντος.

Κίνδυνος υλικών βλαβών
Η χρήση εσφαλμένου απορρυπαντικού μπορεί να βλάψει το λαμπτήρα.
- Ελέγχετε συμβατότητα απορρυπαντικού με την επιφάνεια.
- Καθαρίζετε λαμπτήρα με απαλό πανί και ήπιο απορρυπαντικό.

Σε περίπτωση ρίπων ή ιζημάτων στο ηλιακό πάνελ οφειλόμενων σε καιρικές συνθήκες:
- Καθαρίζετε ηλιακό πάνελ με απαλό πανί και ήπιο απορρυπαντικό.

9. Απόσυρση

- Τηρείτε νομικές υποχρεώσεις για την εξειδικευμένη απόσυρση.
- Παραδίνετε παλιές συσκευές, συσσωρευτές και μπαταρίες στο προβλεπόμενο σύστημα απόσυρσης (π.χ. στο σημείο πώλησης ή σε κέντρο συγκέντρωσης ρυπογόνων ουσιών).
- Παλιές συσκευές, συσσωρευτές και μπαταρίες δεν επιτρέπεται να αποσύρονται μαζί με ανάμικτα οικιακά απορρίμματα.
- Μην απορρίπτετε παλιές συσκευές, συσσωρευτές και μπαταρίες σε φωτιά ούτε σε νερό.

Παροχή πληροφοριών από τη διοίκηση δήμου/κοινότητας.

10. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Αυτό το προϊόν εκπληρώνει τις απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων, νόμων και οδηγιών:
– Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΚ
– Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΚ
– Νόμος ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
– Νόμος μπαταριών
– Οδηγία για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές WEEE 2012/19/ΕΕ

11. Εγγύηση

Ως αγοραστής μπορείτε να κάνετε χρήση των νόμιμων εγγυητικών δικαιωμάτων έναντι του πωλητή. Εφόσον τα δικαιώματα αυτά ισχύουν στη χώρα σας, δεν συντέμνονται ούτε περιορίζονται από τη δική μας δήλωση εγγύησης. Σας παρέχουμε 5 έτη εγγύηση για την άψογη κατασκευή και την κανονική λειτουργία του προϊόντος STEINEL Professional-Sensorik. Παρέχουμε την εγγύηση ότι αυτό το προϊόν δεν παρουσιάζει ελαττώματα υλικού, κατασκευής ή σχεδίασης. Παρέχουμε εγγύηση λειτουργικής ικανότητας όλων των ηλεκτρονικών δομοστοιχείων και καλωδίων, όπως επίσης έλλειψης σφαλμάτων όλων των χρησιμοποιηθέντων υλικών και των επιφανειών αυτών.

Προβολή αξιώσεων
Εάν θέλετε να διατυπώσετε παράπονα σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε όπως το αποστείλετε σε πλήρη κατάσταση και ατελώς μαζί με την αυθεντική απόδειξη αγοράς, η οποία πρέπει να αναφέρει την ημερομηνία αγοράς και την ονομασία του προϊόντος, στον αντιπρόσωπό σας ή στην εταιρεία μας STEINEL Vertrieb GmbH -Reklamationsabteilung - Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz. Σας συνιστούμε λοιπόν όπως διαφυλάξετε προσεκτικά την απόδειξη αγοράς έως την παρέλευση της διάρκειας εγγύησης. Για τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς στα πλαίσια επιστροφής του προϊόντος η STEINEL δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ-ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Π.Λυγκωνης & Υιοι οε / Αριστοφανους 8 Αθηνα 10554
Για πληροφορίες σχετικά με την προβολή αξίωσης σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στη διαδικτυακή πύλη www.steinel-professional.de/garantie

Εάν νομίζετε ότι πρόκειται για περίπτωση εγγύησης ή εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με το προϊόν σας, μπορείτε να μας τηλεφωνήσετε ανά πάσα στιγμή στη γραμμή Service-Hotline +49 (0) 52 45 / 448 - 188.
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ & ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ / 2103212021 - 2103218558
Φαξ: 2103218630

Περαιτέρω πληροφορίες: http://www.steinel.de

TR

1. Bu doküman hakkında

Lütfen itinayla okuyun ve saklayın!
– Telif hakları korunmaktadır. Kısmen de olsa basılması, ancak onayımız alınarak mümkündür.
– Teknik gelişmelere hizmet eden değişiklikler yapma hakkı saklıdır.

Sembol açıklaması

Tehlikelere karşı uyarı!

Dokümandaki metin kısımlarına gönderme.

2. Genel güvenlik uyarıları

Buharlar veya elektrolit sıvısı nedeniyle tehlike!
Akünün hasarlanması ve usulüne aykırı kullanımı nedeniyle, buharlar veya elektrolit sıvısı sızabilir. Temas halinde, ağır yaralanma tehlikesi ortaya çıkar (örn. görme yeteneğinin kaybı, yanıklar).
- Asla, akü yuvasını veya aküyü açmayın.
- Buharların veya elektrolit sıvısının göze temas etmesini önleyin.
  – Gözlerinizi oğuşturmayın.
  – Gözlerinizi derhal bolca temiz suyla (örn. musluk suyuyla) çalkalayın.
  – Doktora görünün.
- Dışarı sızan elektrolit sıvısına dokunmayın.
- Ürünü derhal açık ateşten veya sıcak yerlerden uzaklaştırın.
- Bulaşmış olan elbiseyi derhal çıkartın.

LED ışık hüzmesi nedeniyle tehlike!
Açık durumdaki LED'in direkt içine bakıldığında, retina tabakası bundan zarar görebilir.
- Asla yakın mesafeden veya uzun süre boyunca (> 5 dakika) LED lambanın içine doğru bakmayın.

– Lamba, patlama tehlikesi olan bölgelerde monte edilmemelidir.
– Kusursuz bir işletim için, titreşimden arınmış bir montaj yeri tercih edilmelidir.
– Güneş paneli, mekanik zorlanmalara karşı korunmalıdır (örn. ağaç dalları).
– Ürün üzerinde tadilatlara ve değişikliklere izin verilmez.

3. XSolar L-S

Amacına uygun kullanım
– Ampul olarak LED kullanılan sensörlü lamba.
– Dış mekanda duvara montaj için.
– Şebeke elektriğinin kullanılmadığı yerlerde, otomatik olarak ışık sağlar.
– Güneş paneli ve akü sayesinde, bağımsız enerji beslemesi.
– Entegre infrarot sensör ile en küçük hareketlerinizi algılar.

Modeller
– XSolar L-S Antrasit (EAN 4007841009823)

Teslimat kapsamı **(Şek. 3.1)**
Ürünün boyutları **(Şek. 3.2)**
Cihazın genel görünümü **(Şek. 3.3)**
A Güneş paneli
B Hareket sensörü
C LED'ler
D LED paneli
E Mikro USB şarj soketi
F Pusula
G Program seçme anahtarı
H Conta
I Güneş paneli tutucu kapağı
J LED paneli tutucu kapağı
K Elektronik yuvası
L Duvar tutucusu
M Uzatma kablosu (6 m)

Güneş paneli/LED paneli ayar aralığı **(Şek. 3.4)**

Sensörlü lamba teknik özellikleri
– Güç: 6 LED, maks. 1,2 W
– Kızılötesi tekniği
– Kapsama açısı: 140°
– Algılama menzili:
  maks. 8,0 m (montaj yüksekliği 1,8 m)
– Yüzey aydınlatması: 30 m^2
– Alacakaranlık ayarı: 2 lux
– Zaman ayarı: yazılım kumandalı, 10 – 30 san.
– Fon ışığı: % 3
– Işık hüzmesi: maks. 150 lümen / 124 lm/w
– Renk sıcaklığı: 4.000 Kelvin
– Güneş paneli dönme açısı: +180°/-150°
– Güneş paneli eğim açısı: 55°
– LED paneli dönme açısı: +/- 60°
– LED paneli eğim açısı: 55°
– Koruma sınıfı: III
– Koruma türü: IP 44
– Sıcaklık aralığı: -20 °C ila +40 °C
– Boyutlar (YxGxD): 189 x 298 x 186,5 mm

Akü teknik özellikleri
– Nanophosphate® High Power lityum-iyon akü, kadmiyumsuz $LiFePO_4$.
– Çalışma ömrü kısalmaksızın her zaman şarj olabilir.
– Güneş paneli üzerinden otomatik şarj.
– Şarj adaptörü ile, mikro USB bağlantı (5 V) üzerinden müstakil şarj olanağı.
– Üretici firma veya kalifiye elektrikçiler tarafından değiştirilebilir.
– Akü kapasitesi: 2500 mAh
– Maks. aydınlatma süresi:
  20 defa açma kapama halinde 60 gün.
– Mikro USB şarj soketi: 5 V, maks. 1 A
  üç programda da mümkün.

Şarj olma süresi montaj yerine bağlıdır (direkt güneş ışığı). Kışın veya yağmurlu günlerde, şarj süresinin birkaç kat daha uzun olacağı hesaba katılmalıdır.

Aksesuarlar
– Yedek uzatma kablosu XSolar 6M
  EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Montaj

- Bütün yapı parçalarında hasar kontrolü yapın.
- Güneş paneli veya LED paneli hasarlandığında, ürünü işletime almayın.

Uygun olmayan kullanım koşullarında (örn. gölgede veya cam arkasında kurulum, güneş panelinin yanlış yönlendirilmesi), ürünün fonksiyon güvenliği olumsuz yönde etkilenir
- Güneş paneli için, bolca direkt güneş ışığı olan uygun bir yer seçin (güneye yönlendirin).
- Çatı saçaklarının veya ağaçların gölgesinden kaçının.
- Hareket algılama menzilini dikkate alın **(Şek. 4.1).**
- Duvar tutucusunu çıkarın **(Şek. 4.2)**.
- Delikleri delin ve dübelleri yerleştirin **(Şek. 4.3)**.
- Duvar tutucusunu vidalayın **(Şek. 4.3)**.
- Ayarları yapın **(Şek. 4.4)**.
  → „6. Kullanım“
- Sensörlü lambayı duvar tutucusuna vidalayın **(Şek. 4.5)**.
- LED panelini, hareket sensörüyle birlikte yönlendirin **(Şek. 3.4)**.
- Güneş panelini, güneş ışınımının şiddeti ve süresi olabildiğince yüksek olacak şekilde yönlendirin **(Şek. 3.4)**.
- Pusulayı dikkate alın (güneye yönlendirin) **(Şek. 3.4)**.

5. Opsiyonel

LED ve güneş panelleri ayrılarak montaj
– Kullanım koşullarını optimize etmek amacıyla, güneş paneli ile LED panelinin birbirinden ayrılarak monte edilmesi mümkündür **(Şek. 5.1)**.
– LED paneli: ışığa ihtiyaç duyulduğu yerde.
– Güneş paneli: bolca direkt güneş ışığına erişildiği yerde.

Maddi hasar tehlikesi
Kablonun kopması, ürüne zarar verebilir.
- Kabloyu, çocukların erişemeyeceği şekilde döşeyin.
- Duvar tutucusunu çıkarın **(Şek. 5.2)**.
- Güneş panelini LED panelinden ayırın **(Şek. 5.3)**.
- Delikleri delin ve dübelleri yerleştirin **(Şek. 5.4)**.
- Uzatma kablosunu, duvar tutucusunun arkasına alın **(Şek. 5.4)**.
- Duvar tutucusunu vidalayın **(Şek. 5.4)**.
- Uzatma kablosunu güneş paneline birleştirin **(Şek. 5.5)**.
- Güneş paneli tutucu kapağını, güneş paneline monte edin **(Şek. 5.5)**.
- Güneş panelini duvar tutucusuna vidalayın **(Şek. 5.6)**.
- Uzatma kablosunu aşağıya doğru çekin **(Şek. 5.6)**.
- Delikleri delin ve dübelleri yerleştirin **(Şek. 5.7)**.
- Uzatma kablosunu, duvar tutucusunun arkasına alın **(Şek. 5.7)**.
- Duvar tutucusunu vidalayın **(Şek. 5.7)**.
- Uzatma kablosunu LED paneline birleştirin **(Şek. 5.8)**.
- LED paneli tutucu kapağını, LED paneline monte edin **(Şek. 5.9)**.
- Ayarları yapın **(Şek. 5.10)**.
  → „6. Kullanım“
- LED panelini duvar tutucusuna vidalayın **(Şek. 5.11)**.
- Uzatma kablosunu aşağıya doğru çekin **(Şek. 5.11).**
- LED panelini, hareket sensörüyle birlikte yönlendirin **(Şek. 3.4)**.
- Güneş panelini, güneş ışınının şiddeti ve süresi olabildiğince yüksek olacak şekilde yönlendirin **(Şek. 3.4)**.
- Pusulayı dikkate alın (güneye yönlendirin) **(Şek. 3.4)**.

6. Kullanım

İlk kullanımdan önce
- Program seçme anahtarını P2 konumuna ayarlayarak, lambayı etkinleştirin.
  Lamba bir dakika süreyle test modunda kalır ve ardından P2 programına geçer.

Test modu
Test modundayken, lamba gündüz işletiminde çalışır.
lamba, 10 saniyelik bir ardıl çalışma süresiyle birlikte, alacakaranlık ayarından bağımsız olarak 1 dakikalık bir zaman zarfında çalışır.
Test modundayken, kırmızı LED sürekli çalışır haldedir.

Program seçme anahtarı yardımıyla, istenen işletimin ayarı
– P0: Kapalı (fabrika ayarı).
  Kullanıcılar (LED paneli ve sensör) devre dışıdır.
– P1: Sensörlü işletim.
  Lamba sadece, hareket sensöründen gelen tetiklemeyle çalışır.
– P2: nda sensörlü işletim.
  Lamba, hareket sensöründen gelen tetiklemeyle çalışır.
  Sabah ve akşam saatlerinde, azaltılmış fon ışığıyla sürekli aydınlatma.

Ardıl aydınlatma süresi ve parlaklık
– İlk kullanım sırasında, ardıl aydınlatma süresi belirlenir.
– Program 2 içinde ilk gece, sabah vakti fon ışığı kapatılır.
– Ardıl aydınlatma süresi ve parlaklık, otomatik olarak çevre koşullarına göre uyarlanır, örn. yazın ardıl aydınlatma süresi kıştakinden daha uzun olabilir.
– Fon ışığı, yak. %3 ışık gücüyle bir gece aydınlatmasına olanak tanır. Kapsama alanında hareket algılanması halinde ışık, maksimum ışık gücüne getirilir. Ardından lamba, tekrar fon ışığında çalıştırılır (yak. %3).
  Fon ışığının aydınlatma süresi, çevre koşullarına göre uyarlanmıştır. Fon ışığının kullanılması halinde, aydınlatma rezervi azalır. İhtiyaç duyulmadığı takdirde, güneşin zayıf olduğu dönemler için daha fazla rezerv kalması için kapatılması önerilir (P1).

Akünün elle şarj edilmesi
Akü kapasitesi çok düşük olduğunda (örn. kötü havalarda), hareket sensöründeki kırmızı LED yanıp söner. Akü, kolay bulunan bir mikro USB şarj adaptörü yardımıyla şarj edilebilir (teslimat kapsamında bulunmaz). Bir batarya şarjı, 6 saate kadar dayanabilir.

İçeri sızan nem nedeniyle maddi hasar tehlikesi
Açılan mikro USB şarj soketi (E), sızıntı suyuna karşı korumalı değildir.
- Aküyü sadece kuru bölümlerde şarj edin.
- Mikro USB şarj adaptörünü bağlayın.
  – Kırmızı LED yanıp sönüyor: şarj işlemi etkin İyice boşalmış aküde, LED'in yanıp sönmeye başlaması 10 dakikaya kadar sürebilir.
  – Kırmızı LED yanıyor: akü dolu durumda.
- Mikro USB şarj adaptörünü çıkarın.
  – Kırmızı LED söner.

Kullanılmama halinde maddi hasar tehlikesi
Lambanın uzun bir süre zarfınfa kullanılmaması halinde (örn. depolama), tamamen şarjsız kalma nedeniyle akü hasar görebilir.
- Program seçme anahtarını P0 konumuna alın.
- Kullanılmama halinde, aküyü tam olarak şarj edin.
- Kullanım yapılmaması durumunda, aküyü düzenli olarak şarj edin.

7. Arızalar

Hareket sensöründeki kırmızı LED yanıp sönüyor
– İlk kullanım sırasında, ardıl aydınlatma süresi belirlenir.
– Program 2 içinde, ilk gece fon ışığı kapatılır.
  • Aküyü, mikro USB şarj adaptörü yardımıyla şarj edin (teslimat kapsamında bulunmaz).

Lamba çalışmıyor
– Akü kapasitesi çok düşük.
  • Aküyü, mikro USB şarj adaptörü yardımıyla şarj edin (teslimat kapsamında bulunmaz).
– Kablo kopuk veya kısa devre var.
  • Bağlantıları gözden geçirin.
– Program seçme anahtarı P0 konumunda.
  • Program seçme anahtarını P1 veya P2 konumuna alın.
– Kapsama alanı, hedefe yönelik ayarlanmamış.
  • Kapsama alanını kontrol edin.

Lamba kapanmıyor
– Kapsama alanında sürekli hareket var.
  • Kapsama alanını kontrol edin.

Lamba istenmeden devreye giriyor
– Kapsama alanında kontrol dışı hareket var:
  – Rüzgar, ağaçları ve çalıları hareket ettiriyor.
  – Yoldan geçen araçlar algılanıyor.
  – Hava koşulları (rüzgar, yağmur, kar) nedeniyle ani sıcaklık değişimi veya vantilatörlerden, açık pencerelerden gelen hava akımı var.
  • Kapsama alanını kontrol edin.
– Lamba sallanıyor (hareket ediyor), örn. fırtınalar veya güçlü yağış nedeniyle.
  • Lambayı, sağlam bir zemin üzerine monte edin.

Akü şarj olmuyor
– Güneş paneli kirlenmiş.
  • Güneş panelini, yumuşak bir bez ve az miktarda deterjanla temizleyin.
– Güneş panelinin kurulduğu yer uygun değil.
  • Kurulum yerini kontrol edin (mümkün olduğunca fazla direkt güneş ışığı).
– Uzun yıllar kullanıldıktan sonra, akünün şarj olma yeteneği tükenmiş olabilir.
  • Aküyü değiştirtin (yedek akü XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Lütfen ürünü iyi ambalajlanmış halde, en yakın servis istasyonuna gönderin. Değiştirme işlemi sadece, üretici firma veya kalifiye elektrikçiler tarafından yapılabilir.

8. Temizlik ve koruyucu bakım

Ürün bakım gerektirmemektedir.
Düzenli hasar kontrolleri, ürünün çalışma ömrünü uzatabilir.
Kirlerin temizlenmesi, ürünün fonksiyonunu uzatabilir.

Maddi hasar tehlikesi
Yanlış temizlik maddeleri nedeniyle, lamba zarar görebilir.
- Yüzeyin temizlik maddelerine karşı direncini kontrol edin.
- Lambayı, yumuşak bir bez ve az miktarda deterjanla temizleyin.

Güneş panelinin üzerinde kirlenmeler veya hava koşullarına bağlı birikintiler halinde:
- Güneş panelini, yumuşak bir bez ve az miktarda deterjanla temizleyin

9. Tasfiye

- Tekniğine uygun tasfiyeyle ilgili yasal yükümlülüğü dikkate alın.
- Eski cihazları, aküleri ve şarjlı pilleri, bunun için öngörülen geri alma sistemine götürün (örn. satış yerine veya bir zararlı madde toplama yerine teslim edin).

TR

- Eski cihazları, aküleri ve şarjlı pilleri, ayırılmamış ev çöpleriyle birlikte atmayın.
- Eski cihazları, aküleri ve şarjlı pilleri, ateşe veya suya atmayın.

Gerekli bilgiler, şehir/yerel yönetimden edinilebilir.

10. EG Uygunluk beyanı

Bu ürün, aşağıdaki normlar, yasalar ve yönetmeliklerdeki talepleri yerine getirmektedir:
– EMV Yönetmeliği 2014/30/EG
– RoHS Yönetmeliği 2011/65/EG
– Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Kanunu (ElektroG)
– Şarjlı Piller Kanunu (BattG)
– Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yönetmeliği WEEE 2012/19/EU

11. Garanti

Alıcı sıfatıyla satıcıya karşı kanun ile öngörülen garanti haklarına sahipsiniz. Bu haklar ülkenizde geçerli olduğu sürece, garanti beyanımızla kısaltılmamakta ve sınırlanmamaktadır. STEINEL-Professional STEINEL Profesyonel Sensörlü ürününüzün kusursuz kullanılabilirliği ve düzenli fonksiyonu konusunda 5 yıllık bir garanti süresi tanıyoruz. Bu ürünün malzeme, üretim ve tasarım hatalarından arınmış olduğunu garanti ediyoruz. Tüm elektronik parçaların ve kabloların işlevselliğini ve ayrıca kullanılan tüm hammaddelerde ve bunların yüzeylerinde kusursuzluğu garanti ediyoruz.

Garanti haklarından faydalanma
Ürününüzle ilgili şikayetiniz olduğunda, lütfen tam ve gönderi ücreti ödenmiş olarak, üzerinde satış tarihinin ve ürün tanımının bulunması gereken orijinal satın alma belgesiyle birlikte satıcınıza veya doğrudan **Ege sensörlü ayd ith ihr tic ve paz ltd şti. Gersan sanayi sitesi 2307/3 sokak no 4 Batıkent Ankara Türkiye** adresine gönderiniz. Bu nedenle, satın alma belgenizi garanti süresi sona erene kadar saklamanızı tavsiye ediyoruz. Geri göndermeyle ilgili nakliye maliyetleri ve riskleri hakkında, STEINEL hiçbir sorumluluk almaz.

Bir garanti durumunda yapılması gerekenler hakkındaki bilgileri yandaki web sitemizde bulabilirsiniz: **www.steinel-professional.de/garantie**

Bir garanti durumu veya ürününüzle ilgili herhangi bir sorunuz olduğunda, bize her zaman memnuniyetle Acil Servis Hattı **+90 (0) 312 257 1233** dahili **114** üzerinden ulaşabilirsiniz.

Diğer bilgiler için:
http://www.steinel.de

H

1. Tudnivaló a dokumentummal kapcsolatban

Kérjük, olvassa el figyelmesen és őrizze meg!
– Szerzői jogvédelem alatt áll. Sokszorosítani, kivonatosan is, csak az engedélyünkkel szabad.
– A műszaki fejlődést célzó változtatások jogát fenntartjuk.

Jelmagyarázat

Figyelmeztetés veszélyekre!

Utalás a dokumentum szöveghelyeire.

2. Általános biztonsági útmutatások

Gőzökkel vagy elektrolit folyadékkal kapcsolatos veszélyek!
Az akku megrongálódása és szakszerűtlen használata következtében gőzök vagy elektrolit folyadék léphet ki. A velük való érintkezés súlyos sérülések (pl. a látóképesség elvesztésének, mart sebek keletkezésének) veszélyével fenyeget.
- Soha ne nyissuk fel az akku házát vagy magát az akkut.
- Ne hagyjuk, hogy a gőzök vagy az elektrolit folyadék a szemünkbe jusson. Ha szembe jutott:
  – ne dörzsöljük a szemünket.
  – A szemet azonnal öblítsük ki bő, tiszta vízzel (pl. csapvízzel).
  – Menjünk orvoshoz.
- A kifolyt elektrolit folyadékot ne érintsük meg.
- A terméket azonnal távolítsuk el nyílt láng vagy hőforrás közeléből.
- A szennyeződött ruházatot azonnal vegyük le.

A LED fénysugár veszéllyel fenyeget!

A világító LED-be pillantás a kötőhártya sérüléséhez vezethet.
- Soha ne nézzünk bele a LED lámpába közelről, vagy huzamosabb ideig (5 percnél tovább).

– A lámpát nem szabad robbanásveszélyes területeken felszerelni.
– A kifogástalan működés érdekében rázkódásmentes felszerelési helyet kell választani.
– A napelem táblát óvni kell a mechanikai terhelésektől (pl. faágaktól).
– A termék átépítése és megváltoztatása tilos.

3. XSolar L-S

Rendeltetésszerű használat
– Mozgásérzékelős lámpa LED világítótestekkel.
– Kültéri falra szerelhető kivitel.
– Önműködően felgyulladó fényt varázsol oda, ahol nem áll rendelkezésre hálózati feszültség.
– A napelem táblának és akkunak köszönhetően hálózat független energiaellátással rendelkezik.
– A beépített infravörös érzékelőjével még a legkisebb mozgásokat is felismeri önállóan.

Kivitelek
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

A csomag tartalma **(3.1 ábra)**
Termékméretek **(3.2 ábra)**
A készülék áttekintése **(3.3 ábra)**
A napelem tábla
B mozgásérzékelő
C LED-ek
D LED tábla
E Micro-USB töltő csatlakozó
F iránytű
G programválasztó kapcsoló
H tömítés
I napelem tábla-tartó borítás
J LED tábla-tartó borítás
K elektronika ház
L fali tartó
M hosszabbító kábel (6 m)

Napelem tábla/LED tábla beállítási tartomány **(3.4 ábra)**

Mozgásérzékelős lámpa műszaki adatai
– Teljesítmény: 6 LED, max. 1,2 W
– Infravörös technika
– Érzékelési szög: 140°
– Érzékelési hatótávolság: max. 8,0 m (szerelési magasság 1,8 m)
– Megvilágított felület: 30 m^2
– Szürkületi beállítás: 2 Lux
– Időbeállítás: szoftver vezérlésű, 10 – 30 mp
– Alapfény: 3 %
– Fényáram: max. 150 Lumen / 124 Lm/w
– Színhőmérséklet: 4000 Kelvin
– Napelem tábla forgásszöge: +180°/-150°
– Napelem tábla dőlésszöge: 55°
– LED tábla forgásszöge: +/- 60°

– LED tábla dőlésszöge: 55°
– Védettségi osztály: III
– Védettségi mód: IP 44
– Hőmérséklettartomány: -20 °C - +40 °C
– Méretek (széxmaxmé): 189 x 298 x 186,5 mm

Akku műszaki adatai
– Nanophosphate® High Power lítium-ion akku, kadmium mentes $LiFePO_4$.
– Az élettartam lerövidítése nélkül bármikor feltölthető.
– Önműködő feltöltés a napelem táblával.
– Külön töltési lehetőség töltő adapterrel, Micro-USB csatlakozón át (5 V).
– Kicserélhetőség, amit a gyártó, de akár szakképzett villanyszerelő is elvégezhet.
– Akku kapacitás: 2500 mAh
– Max. világítási idő:
60 nap 20-szori éjszakai kapcsolás mellett.
– Micro-USB töltő csatlakozó: 5 V, max. 1A töltési lehetőség mindhárom programban.

A töltési idő a felszerelési helytől (közvetlen napfény hatásától) függ. Télen, vagy esős napokon jelentősen hosszabb töltési idővel kell számolni.

Tartozékok
– Pót hosszabbító kábel XSolar 6M
EAN/UPC kód 4007841006518

4. Szerelés

- Előtte vizsgáljuk meg, hogy az alkatrészek nem rongálódtak-e meg.
- Ne vegyük használatba a terméket, ha a napelem táblán vagy LED táblán károk keletkeztek.

Kedvezőtlen felhasználási feltételek esetén (pl. ha árnyékban, vagy üveg mögött helyezik el, rosszul tájolják a napelem táblákat) a termék csak korlátozott biztonsággal fog működni
- A napelem táblának válasszunk alkalmas (déli tájolású) helyet, ahol sokáig éri közvetlen napfény.
- Kerüljük az olyan helyet, ahol előtetők vagy fák leárnyékolják a készüléket.
- A mozgásérzékelés hatótávolságára figyeljünk **(4.1 ábra).**
- A fali tartót vegyük le **(4.2 ábra)**.
- Fúrjuk ki a furatokat és rakjuk be a tipliket **(4.3 ábra)**.
- Csavarozzuk fel a fali tartót **(4.3 ábra)**.
- Végezzük el a beállításokat **(4.4 ábra)**.
- Csavarozzuk rá a mozgásérzékelős lámpát a fali tartóra **(4.5 ábra)**.
- Tájoljuk be a mozgásérzékelővel ellátott LED táblát **(3.4 ábra)**.
- Tájoljuk be a napelem táblát úgy, hogy a nap a lehető legerősebben és leghosszabban sugározza be fényével **(3.4 ábra)**.
- Az iránytűre figyeljünk (déli tájolás) **(3.4 ábra)**.

5. Rendelhető tartozékok

A LED- és napelem tábla felszerelése egymástól távolabb
Az alkalmazási feltételeket optimálissá alakíthatjuk, ha a napelem táblát és a LED táblát egymástól távolabb szereljük fel **(5.1 ábra)**.
– A LED tábla oda kerüljön, ahol a fényt fel fogják használni.
– A napelemtábla pedig oda, ahol közvetlenül sok napsugár érheti.

Dologi károk veszélye
A kábel rángatása tönkreteheti a terméket.
- Vezessük úgy a kábelt, hogy gyermekek ne érhessék el.
- Vegyük le a fali tartót **(5.2 ábra)**.
- Válasszuk szét a napelem táblát és LED táblát **(5.3 ábra)**.
- Fúrjuk ki a furatokat és rakjuk be a tipliket **(5.4 ábra)**.
- Tegyük a hosszabbító kábelt a fali tartó mögé **(5.4 ábra)**.
- Csavarozzuk fel a fali tartót **(5.4 ábra)**.
- Kössük össze a hosszabbító kábelt a napelem táblával **(5.5 ábra)**.
- Szereljük fel a napelem tábla-tartó borítóját a napelemtáblára **(5.5 ábra)**.
- Csavarozzuk rá a napelem táblát a fali tartóra **(5.6 ábra)**.
- Húzzuk lefelé a hosszabbító kábelt **(5.6 ábra)**.
- Fúrjuk ki a furatokat és rakjuk be a tipliket **(5.7 ábra)**.
- Tegyük a hosszabbító kábelt a fali tartó mögé **(5.7 ábra)**.
- Csavarozzuk fel a fali tartót **(5.7 ábra)**.
- Kössük össze a hosszabbító kábelt a LED táblával **(5.8 ábra)**.
- Szereljük fel a LED tábla-tartó borítóját a LED táblára **(5.9 ábra)**.
- Végezzük el a beállításokat **(5.10 ábra)**.
- Csavarozzuk rá a LED táblát a fali tartóra **(5.11 ábra)**.
- Húzzuk lefelé a hosszabbító kábelt **(5.11 ábra)**.
- Tájoljuk be a mozgásérzékelővel ellátott LED táblát **(3.4 ábra)**.
- Tájoljuk be a napelem táblát úgy, hogy a nap a lehető legerősebben és leghosszabban sugározza be fényével **(3.4 ábra)**.
- Az iránytűre figyeljünk (déli tájolás) **(3.4 ábra)**.

6. Kezelés

Az első használat előtt
- Helyezzük működésbe a lámpát úgy, hogy P2-re állítjuk be a programválasztó kapcsolót.
A lámpa egy percig próba módban marad, majd a P2 programba lép.

Próba mód
Próba módban a lámpa nappali üzemmódban működik.
Mozgás érzékelésekor a lámpa 1 percen belül bekapcsol 10 másodperces után világítási idővel, függetlenül a szürkületi beállítástól. Az említett idő letelte után önműködően hatályba lép a választott program.
Próba módban állandóan be van kapcsolva a piros LED.

A kívánt működés beállítása a programválasztó kapcsolóval
– P0: Ki (gyári beállítás).
A fogyasztók (LED tábla és mozgásérzékelő) le vannak kapcsolva.
– P1: mozgásérzékelő üzem.
A lámpa csak a mozgásérzékelő felől érkező impulzus hatására kapcsol be.
– P2: mozgásérzékelő üzem alapfénnyel.
A lámpa a mozgásérzékelő felől érkező impulzus hatására bekapcsol.
Állandó világítás a reggeli és esti órákban, csökkent erősségű alapfénnyel.

Után világítási idő és megvilágítási erősség
– Az után világítási időt az első használatkor lehet meghatározni.
– A 2. programban az alapfény az első éjszaka után reggel ki van kapcsolva.
– Az után világítási idő és a megvilágítási erősség önműködően hozzáidomul a környezeti viszonyokhoz, p. l. nyáron hosszabb az után világítási idő, mint télen.
– Az alapfény kb. 3 %-os fényteljesítménnyel világít éjszaka. Ha mozgás történik az érzékelési területen, a fény maximális fényteljesítményre kapcsol. Ezután a lámpa ismét az alapfényre (kb. 3 %-ra) kapcsol.

Az alapfény világítási időtartama a környezeti viszonyokhoz igazodik. Az alapfény használatakor csökken a világítási tartalék. Ha a világításra nincs szükség, ajánlatos lekapcsolni a lámpát (P1), hogy a nap-szegény időszakokra nagyobb maradjon a tartalék.

Az akku kézi töltése
Ha az akku kapacitása már túl kicsi (pl. rossz időben), villog a mozgásérzékelő piros LED-je.
Az akkut kereskedelmi forgalomban kapható Micro-USB töltő adapterrel lehet tölteni (nincs a tartozékok között). Az akku egyetlen feltöltéssel akár 6 órán át is képes áramot szolgáltatni.

A behatolt nedvesség anyagi kár bekövetkezésével fenyeget
A nyitott Mikro-USB töltő csatlakozó (E) nincs védve a behatoló vízzel szemben.
- Az akkut csak száraz helyiségben töltsük.
- Csatlakoztassuk a Micro-USB töltő adaptert.
  – Ha a piros LED villog: folyik a töltés
  Erősen lemerült akkunál akár 10 perc is eltelhet, amíg a LED villogni kezd.
  – Ha ég a piros LED: az akku teljesen fel van töltve.
- Távolítsuk el a Micro-USB töltő adaptert.
  – A piros LED elalszik.

Anyagi károk veszélye használaton kívül
Ha hosszabb ideig nem használjuk a lámpát (pl. a tároló helyen tartjuk), a bekövetkező mélykisülés tönkreteheti az akkut.
- Állítsuk a programválasztó kapcsolót P0 állásba.
- Hosszabb üzemszünet előtt töltsük fel teljesen az akkut.
- Üzemszünet alatt töltsük fel rendszeresen az akkut.

7. Működési zavarok

Villog a mozgásérzékelő piros LED-je
– Túl kicsi az akku kapacitása.
  - Töltsük fel az akkut Micro-USB töltő adapterrel (nincs a tartozékok közt).

A lámpa nem kapcsol be
– Túl kicsi az akku kapacitása.
  - Töltsük fel az akkut Micro-USB töltő adapterrel (nincs a tartozékok közt).
– Megszakadt vagy zárlatos a vezeték.
  - Ellenőrizzük a csatlakozásokat.
– A programválasztó kapcsoló P0-n áll.
  - Állítsuk a programválasztó kapcsolót P1 vagy P2 állásba.
– Az érzékelési tartomány nincs célzottan beállítva.

H

• Ellenőrizzük az érzékelési területet.

A lámpa nem kapcsol ki
– Folyamatos mozgás az érzékelési területen.
  • Ellenőrizzük az érzékelési területet.

A lámpa szükségtelenül bekapcsol
– Ellenőrizetlen mozgás az érzékelési területen:
  – A szél mozgatja a fákat és bokrokat
  – Az utcán elhaladó járművek érzékelése.
  – A hőmérséklet hirtelen megváltozása az időjárás (szél, eső, hó), vagy a ventilátorokból, nyitott ablakokon át kiáramló levegő miatt
  • Ellenőrizzük az érzékelési területet.
– A lámpa pl. széllökések, vagy erős csapadék miatt inog (mozog).
  • Szereljük a lámpát szilárd alapra.

Akku nem tölt
– Napelem tábla elpiszkolódott.
  • Tisztítsuk meg a napelem táblát puha kendővel és enyhe tisztítószerrel.
– A napelem tábla felállítási helye nem éppen optimális.
  • Vizsgáljuk meg a felállítási helyet (minél több közvetlen napsugárzás érje).
– Sok éves használat után megszűnhet az akku tölthetősége.
  • Cseréltessük ki az akkut (pótakku: XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Kérjük, hogy a jól becsomagolt terméket küldje el az Önhöz legközelebb lévő szervizznek. Az akkut csak a gyártó, vagy szakképzett villanyszerelő cserélheti ki.

8. Tisztítás és ápolás

A termék nem igényel karbantartást.
Az esetleges rongálódások rendszeres ellenőrzése meghosszabbíthatja a termék élettartamát.
A szennyeződések eltávolítása meghosszabbíthatja a termék működését.

Dologi károk veszélye
A rosszul megválasztott tisztítószer megrongálhatja a lámpát.
• A termék felületén vizsgáljuk meg, hogy bírja-e a tisztítószereket.
• A lámpát puha kendővel és enyhe tisztítószerrel tisztítsuk.

Ha a napelem tábla elpiszkolódott, vagy az időjárástól függően lerakódások képződtek rajta:
• Tisztítsuk meg a napelem táblát puha kendővel és enyhe tisztítószerrel.

9. Ártalmatlanítás

• Ne feledjük, hogy a törvény kötelezően előírja a szakszerű ártalmatlanítást.
• Az elhasználódott készülékeket, akkukat és elemeket juttassuk el az e célra kijelölt visszavételi helyek valamelyikére (pl. leadhatjuk őket az elárusítóhelyeken, vagy a káros-anyag begyűjtő helyen).
• Az elhasználódott készülékeket, akkukat és elemeket nem szabad a vegyes háztartási szeméttel együtt kidobni.
• Az elhasználódott készülékeket, akkukat és elemeket ne dobjuk tűzbe vagy vízbe.

Felvilágosításért forduljunk a helyi önkormányzathoz.

10. EU megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék az alábbi szabványok, törvények és irányelvek követelményeit teljesíti:
– 2014/30/EK jelű EMC irányelv
– 2011/65/EK jelű RoHS-irányelv
– Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló (ElektroG) törvény
– Az elemekről szóló (BattG) törvény
– Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE 2012/19/EU jelű irányelv

11. Garancia

Önnek, mint a termék vevőjének, adott esetben jogában áll az eladóval szemben érvényesíteni az Önt törvényesen megillető hiánypótlási-, ill. termékszavatossági jogokat. Amennyiben léteznek ilyen jogok az Ön lakóhelye szerinti országban, jelen jótállási nyilatkozatunk semmiben sem szűkíti és korlátozza azokat. A magunk részéről 5 év jótállást adunk arra, hogy az Ön által vásárolt STEINEL professzionális érzékelő termék kifogástalan minőségű és rendesen működik. Szavatoljuk, hogy ez a termék mentes az anyaghibáktól, a gyártási és szerkezeti hibáktól. Szavatoljuk továbbá, hogy az összes elektronikus alkatrész és kábel működőképes, továbbá, hogy minden alkalmazott szerkezeti anyag és azok felülete hibátlan.

Jótállási igények érvényesítése
Amennyiben a termékével kapcsolatban reklamációval kíván élni, kérjük, hogy a terméket hiánytalanul és bérmentesítve küldje vissza a kereskedőjének vagy közvetlenül nekünk a **STEINEL Vertrieb GmbH - Reklamációs Osztály - Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz** címre, mellékelve az eredeti vásárlási bizonylatot, amelyen rajta kell lennie a vásárlás dátumának és a termék elnevezésének. Ezért a garancia idő végéig ajánlatos gondosan megőriznie a vásárlási bizonylatát.
A visszaküldés során keletkező szállítási költségekért és kockázatokért a STEINEL nem vállal felelősséget.

A jótállás érvényesítéséről a **www.steinel-professional.de/garantie** honlapunkon kap tájékoztatást.

Amennyiben a garancia körébe eső esemény következett be, vagy a termékével kapcsolatban szeretne kérdezni valamit, bármikor felhívhat bennünket a **+49 (0) 52 45 / 448 - 188** szervizvonal számon.

További információk:
http://www.steinel.de

CZ

1. K tomuto dokumentu

Pozorně si jej přečtěte a uschovejte!
– Chráněno autorským právem. Dotisk, i částečný, jen s naším souhlasem.
– Změny, které slouží technickému pokroku, vyhrazeny.

Vysvětlení symbolů

Varování před nebezpečím!

Odkaz na text v dokumentu.

2. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Ohrožení výpary nebo elektrolytem!

Při poškození a nesprávném zacházení s akumulátorem mohou unikat výpary nebo elektrolyt.
Při kontaktu hrozí nebezpečí těžkého poranění (např. ztráta zraku, poleptání).
• Nikdy neotevírat pouzdro akumulátoru nebo akumulátor.
• Výpary nebo elektrolyt se nesmí dostat do očí. Při styku s očima:
  – Oči si netřít.
  – Oči okamžitě vypláchnout velkým množstvím čisté vody (např. voda z vodovodu).
  – Vyhledat lékaře.
• Nedotýkat se uniklého elektrolytu.
• Výrobek okamžitě odstranit z dosahu otevřeného ohně nebo horkých míst.
• Ihned si svléknout kontaminovaný oděv.

Ohrožení paprskem světla LED!

Nedívat se přímo do svíticí LED, mohlo by dojít k poškození sítnice v oku.
• Do lampy LED se nikdy nedívat z krátké vzdálenosti nebo po delší dobu (>5 minut).

– Lampa nesmí být namontována do oblastí ohrožených výbuchem.
– Pro bezporuchový provoz je třeba vybrat montážní místo chráněné před otřesy.
– Solární panel chránit před mechanickým zatížením (např. větve stromů).
– Přestavby a změny výrobku nejsou dovoleny.

3. XSolar L-S

Používání v souladu s určením
– Senzorová lampa s LED jako osvětlovací prostředek.
– K montáži na stěnu ve venkovním prostoru.
– Automaticky rozsvěcuje světlo na místech, na kterých není k dispozici síťové napětí.
– S nezávislým zdrojem energie díky solárnímu panelu a akumulátoru.
– Samostatný záchyt i těch nejmenších pohybů integrovaným infračerveným senzorem.

Provedení
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Rozsah dodávky **(obr. 3.1)**
Rozměry výrobku **(obr. 3.2)**
Přehled zařízení **(obr. 3.3)**
A Solární panel
B Pohybový senzor
C LED
D LED panel
E Nabíjecí zásuvka Micro-USB
F Kompas
G Volič programů
H Těsnění
I Kryt držáku solárního panelu
J Kryt držáku LED panelu
K Skříň elektroniky
L Nástěnný držák
M Prodlužovací kabel (6 m)

Rozsah nastavení solárního panelu/LED panelu **(obr. 3.4)**

Technické parametry senzorové lampy
– Výkon: 6 LED, max. 1,2 W
– Infračervená technika
– Úhel záchytu: 140°
– Dosah záchytu: max. 8,0 m (montážní výška 1,8 m)
– Plošné osvětlení: 30 m^2
– Soumrakové nastavení: 2 lx
– Časové nastavení: řízené softwarem, 10 – 30 s
– Základní světlo: 3 %
– Světelný tok: max. 150 lm / 124 lm/w
– Barevná teplota: 4000 K
– Úhel natočení solárního panelu: +180°/-150°
– Úhel sklonu solárního panelu: 55°
– Úhel natočení LED panelu: +/-60°
– Úhel sklonu LED panelu: 55°
– Třída ochrany: III
– Krytí: IP 44
– Teplotní rozmezí: -20 °C až +40 °C
– Rozměry (šxvxh): 189 x 298 x 186,5 mm

Technické parametry akumulátoru
– Nanophosphate® vysoce výkonný litihum-ionový akumulátor, neobsahuje kadmium $LiFePO_4$.
– Lze jej kdykoli nabít bez zkrácení životnosti.
– Automatické nabíjení solárním panelem.
– Možnost samostatného nabíjení pomocí nabíjecího adaptéru přes přípojku Micro-USB (5 V).
– Možnost výměny výrobcem nebo kvalifikovaným elektrikářem.
– Kapacita akumulátoru: 2500 mAh
– Max. doba svícení: 60 dnů u 20 sepnutí za noc.
– Nabíjecí zásuvka Micro-USB: 5 V, max. 1A možné ve všech třech programech.

Doba nabíjení je závislá na montážním místě (přímé sluneční světlo). V zimě nebo během deštivých dnů je třeba počítat s mnohonásobně delší dobou nabíjení.

Příslušenství
– Náhradní prodlužovací kabel XSolar 6M kód EAN/UPC 4007841006518

4. Montáž

- Zkontrolovat poškození u všech konstrukčních dílů.
- Při poškození solárního nebo LED panelu výrobek nepoužívat.

Za nepříznivých podmínek (např. instalace ve stínu nebo za sklem, nesprávné vyrovnání solárního panelu) je funkční bezpečnost výrobku omezena.
- Pro solární panel vybrat vhodné místo se stálým přímým slunečním zářením (orientace na jih).
- Zabránit zastínění přečnívajícími střechami nebo stromy.
- Respektovat dosah záchytu pohybu **(obr. 4.1).**
- Sejmout nástěnný držák **(obr. 4.2)**.
- Vyvrtat otvory a vložit hmoždinky **(obr. 4.3)**.
- Našroubovat nástěnný držák **(obr. 4.3)**.
- Provést nastavení **(obr. 4.4)**. **➔ „6. Obsluha“**
- Na nástěnný držák našroubovat senzorovou lampu **(obr. 4.5)**.
- Vyrovnat LED panel s pohybovým senzorem **(obr. 3.4)**.
- Solární panel vyrovnat tak, aby byly intenzita a doba trvání slunečního záření co nejvyšší **(obr. 3.4)**.
- Respektovat údaje kompasu (orientace na jih) **(obr. 3.4)**.

5. Volitelně

Oddělená montáž LED panelu a solárního panelu
K optimalizaci podmínek použití je možné solární a LED panel namontovat odděleně **(obr. 5.1)**.
– LED panel: Kde je zapotřebí světlo.
– Solární panel: Kde je co nejvíce přímého slunečního světla.

Nebezpečí věcných škod
Trhliny na kabelu mohou výrobek zničit.
- Kabel položit tak, aby na něj nemohly dosáhnout děti.
- Sejmout nástěnný držák **(obr. 5.2)**.
- Solární panel oddělit od LED panelu **(obr. 5.3)**.
- Vyvrtat otvory a vložit hmoždinky **(obr. 5.4)**.
- Prodlužovací kabel položit za nástěnný držák **(obr. 5.4)**.
- Našroubovat nástěnný držák **(obr. 5.4)**.
- Prodlužovací kabel spojit se solárním panelem **(obr. 5.5)**.
- Kryt držáku solárního panelu namontovat na solární panel **(obr. 5.5)**.
- Solární panel našroubovat na nástěnný držák **(obr. 5.6)**.
- Prodlužovací kabel natáhnout dolů **(obr. 5.6)**.
- Vyvrtat otvory a vložit hmoždinky **(obr. 5.7)**.
- Prodlužovací kabel položit za nástěnný držák **(obr. 5.7)**.
- Našroubovat nástěnný držák **(obr. 5.7)**.
- Prodlužovací kabel spojit s LED panelem **(obr. 5.8)**.
- Kryt držáku LED panelu namontovat na LED panel **(obr. 5.9)**.
- Provést nastavení **(obr. 5.10)**. **➔ „6. Obsluha“**
- LED panel našroubovat na nástěnný držák **(obr. 5.11)**.
- Prodlužovací kabel natáhnout dolů **(obr. 5.11)**.
- Vyrovnat LED panel s pohybovým senzorem **(obr. 3.4)**.
- Solární panel vyrovnat tak, aby byly intenzita a doba trvání slunečního záření co nejvyšší **(obr. 3.4)**.
- Respektovat údaje kompasu (orientace na jih) **(obr. 3.4)**

6. Obsluha

Před prvním použitím
- Lampu aktivovat nastavením voliče programů na P2.
  Lampa se jednu minutu nachází v testovacím režimu a pak přejde do programu P2.

Testovací režim
V testovacím režimu pracuje lampa v denním provozu.
Při záchytu pohybu se lampa rozsvítí na 1 minutu nezávisle na soumrakovém nastavení s dobou doběhu 10 sekund. Po uplynutí této doby je automaticky aktivní vybraný program.
V testovacím režimu trvale svítí červená LED.

Nastavení požadovaného režimu voličem programů
– P0: Vypnuto (nastavení z výroby)
  Spotřebiče (LED panel a senzor) jsou deaktivovány.
– P1: Senzorový provoz
  Lampa se zapne jen po impulzu pohybového senzoru.
– P2: Senzorový provoz se základním světlem
  Lampa se zapne po impulzu pohybového senzoru.
  Trvalé osvětlení v ranních a večerních hodinách se sníženým základním světlem.

Doba dosvitu a jas
– Při prvním použití se stanoví doba dosvitu.
– V programu 2 je během první noci ráno vypnuto základní světlo.
– Doba dosvitu a jas se automaticky přizpůsobí podmínkám prostředí, např. doba dosvitu může být v létě delší než v zimě.
– Základní světlo umožňuje noční osvětlení se světelným výkonem asi 3 %. Při pohybu v oblasti záchytu se světlo zapne na maximální světelný výkon. Poté se lampa zase přepne na základní světlo (asi 3 %).
  Doba svícení základního světla je přizpůsobena podmínkám prostředí. Při používání základního světla se sníží světelná rezerva. Není-li jí zapotřebí, doporučujeme ji vypnout (P1), abyste měli větší rezervu pro fáze s nedostatkem slunečního světla.

Ruční nabíjení akumulátoru
U nízké kapacity akumulátoru (např. při špatném počasí) začne blikat červená LED v pohybovém senzoru. Jedno nabíjení akumulátoru může trvat až 6 hodin.

Akumulátor může být nabit běžným nabíjecím adaptérem Micro-USB (není v rozsahu dodávky).

Nebezpečí věcných škod vnikající vlhkostí
Otevřená nabíjecí zásuvka Micro-USB (E) není chráněna proti vnikající vodě.
- Akumulátor nabíjejte jen v suchých prostorech.
- Připojte nabíjecí adaptér Micro-USB.
  - Bliká červená LED: Nabíjení aktivní
    U silně vybitého akumulátoru může trvat až 10 minut, než začne LED blikat.
  - Svítí červená LED: Akumulátor je plně nabitý.
- Odstranit nabíjecí adaptér Micro-USB.
  - Červená LED zhasne.

Nebezpečí věcných škod při nepoužívání
Při nepoužívání lampy po delší dobu (např. při uskladnění) může dojít ke zničení akumulátoru hlubokým vybitím.
- Volič programů nastavit na P0.
- Před tím, než přestanete akumulátor po delší dobu používat, jej úplně nabijte.
- Při nepoužívání akumulátor pravidelně nabíjejte.

7. Poruchy

V pohybovém senzoru bliká červená LED
- Kapacita akumulátoru je příliš nízká.
  - Akumulátor nabít nabíjecím adaptérem Micro-USB (není v rozsahu dodávky).

Lampa nezapíná
- Kapacita akumulátoru je příliš nízká.
  - Akumulátor nabít nabíjecím adaptérem Micro-USB (není v rozsahu dodávky).
- Vedení přerušené nebo zkrat.
  - Zkontrolovat připojení.
- Volič programů v poloze P0.
  - Volič programů nastavit na P1 nebo P2.
- Oblast záchytu není cíleně nastavena.
  - Zkontrolovat oblast záchytu.

Lampa nevypíná
- Trvalý pohyb v oblasti záchytu.
  - Zkontrolovat oblast záchytu.

Lampa zapíná v nevhodnou dobu.
- Nekontrolovaný pohyb v oblasti záchytu:
  - Vítr pohybuje stromy a keři.
  - Záchyt vozidel na ulici.
  - Náhlá změna teploty díky povětrnostním vlivům (vítr, déšť, sníh) nebo vzduchu z ventilátorů, otevřených oken.
  - Zkontrolovat oblast záchytu.
- Lampa se kýve (pohybuje se) např. při nárazech větru nebo při silné bouřce.
  - Lampu namontovat na pevný podklad.

Akumulátor se nenabíjí
- Solární panel znečištěný.
  - Solární panel otřít měkkou utěrkou a vyčistit jemným čisticím prostředkem.
- Místo instalace solárního panelu není optimální.
  - Zkontrolovat místo instalace (pokud možno co nejvíce přímého slunečního světla).
- Po víceletém používání může dojít ke snížení nabíjecí kapacity akumulátoru.
  - Akumulátor nechte vyměnit (náhradní akumulátor XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  - Dobře zabalený výrobek zašlete, prosím, i v tomto případě nejbližšímu servisnímu středisku. Výměnu může provést jen výrobce nebo kvalifikovaný elektrikář.

8. Čištění a údržba

Výrobek je bezúdržbový.
Pravidelné kontroly poškození mohou prodloužit životnost výrobku.
Odstraňování nečistot může prodloužit funkci výrobku.

Nebezpečí věcných škod
Použitím nesprávného čisticího prostředku může být lampa poškozena.
- Zkontrolovat snášenlivost čisticího prostředku a povrchu.
- Lampu otřít měkkou utěrkou a vyčistit jemným čisticím prostředkem.

V případě znečištění nebo usazenin podmíněných povětrnostními vlivy na solárním panelu:
- Solární panel otřít měkkou utěrkou a vyčistit jemným čisticím prostředkem.

9. Likvidace

- Dodržovat povinnosti vyplývající ze zákona k ekologické likvidaci.
- Staré přístroje, akumulátory a baterie zavést do k tomu určené sběrny (např. v místě prodeje nebo odevzdat ve sběrně shromažďující nebezpečný odpad).
- Staré přístroje, akumulátory a baterie nesmí být likvidovány současně s domovním odpadem.
- Staré přístroje, akumulátory a baterie neházet do ohně nebo vody.

Informace je možné získat u městské/obecní správy.

10. Prohlášení o shodě ES

Tento výrobek splňuje požadavky následujících norem, zákonů a směrnic:
- Směrnice EMK 2014/30/ES
- Směrnice RoHS 2011/65/ES
- Zákon o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (ElektroG)
- Zákon o bateriích (BattG)
- Směrnice pro elektrická a elektronická zařízení WEEE 2012/19/EU

11. Záruka

Jako kupujícímu vám vůči prodávajícímu přináleží zákonem předepsaná práva. Pokud tato práva ve vaší zemi existují, nejsou naším prohlášením o záruce zkrácena ani omezena. Poskytneme vám 5letou záruku na bezvadné provedení a řádnou funkčnost vašeho profesionálního senzorického výrobku značky STEINEL. Ručíme za to, že tento výrobek nemá materiálové, výrobní a konstrukční vady. Ručíme za funkčnost všech elektronických součástek a kabelů, i za nezávadnost všech použitých materiálů a jejich povrchů.

Uplatňování záruky
Chcete-li váš výrobek reklamovat, zašlete jej nedemontovaný a vyplaceně s originálním dokladem o koupi, který musí obsahovat datum koupě a název výrobku, vašemu prodejci nebo přímo nám, na adresu **ELNAS s.r.o., Oblekovice 394, 671 81 Znojmo**. Doporučujeme vám, abyste doklad o koupi do uplynutí záruční doby pečlivě uschovali. Společnost STEINEL neručí za přepravní náklady a rizika týkající se zpětného zaslání.

Další informace k uplatňování záruky jsou uvedeny na naší webové stránce **www.elnas.cz**.

Jestliže budete uplatňovat reklamaci nebo máte nějaké dotazy týkající se výrobku, můžete nám kdykoli zavolat na servisní horkou linku **+42 (0) 515 220 126**.

Další informace:
http://www.steinel.de

CZ

SK

1. O tomto dokumente

Pozorne si ho prečítajte a uschovajte!
– Chránené autorským právom. Dotlač, aj keď iba v skrátenej verzii, je povolená iba s naším súhlasom.
– Vyhradzujeme si právo na zmeny slúžiace technickému pokroku.

Vysvetlenie symbolov

Varovanie pred nebezpečenstvami!

Odkaz na textové pasáže v dokumente.

2. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo v dôsledku výparov alebo elektrolytovej kvapaliny!
V dôsledku poškodení a nevhodného zaobchádzania s akumulátorom môžu unikať výpary alebo elektrolytová kvapalina. Pri kontakte hrozí nebezpečenstvo ťažkých poranení (napr. strata videnia, poleptanie).
- Kryt akumulátora ani akumulátor nikdy neotvárajte.
- Výpary alebo elektrolytová kvapalina sa nesmú dostať do očí. Pri kontakte s očami:
  – Oči si nešúchajte.
  – Oči ihneď vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody (napr. vodou z vodovodu).
  – Vyhľadajte lekára.
- Nedotýkajte sa vytečenej elektrolytovej kvapaliny.
- Výrobok okamžite odstráňte z dosahu otvoreného ohňa alebo horúcich miest.
- Kontaminované oblečenie okamžite odstráňte.

Nebezpečenstvo v dôsledku svetelného lúča LED!

Priame pozeranie do svietiacej LED diódy môže spôsobiť poškodenie sietnice.
- Nikdy sa do LED svietidla nepozerajte z krátkej vzdialenosti alebo dlhšiu dobu (> 5 minút).

– Svietidlo sa nesmie inštalovať v oblastiach ohrozených explóziou.
– Na bezproblémovú prevádzku je potrebné zvoliť montážne miesto, kde nie sú otrasy.
– Solárny panel treba chrániť pred mechanickými záťažami (napr. konáre stromov).
– Prestavby a zmeny na výrobku nie sú povolené.

3. XSolar L-S

Správne používanie
– Senzorové svietidlo so zdrojom svetla v podobe LED diódy.
– Na nástennú montáž vo vonkajšom prostredí.
– Automaticky prináša svetlo do miest, kde nie je
– k dispozícii sieťové napätie.
– S nezávislým energetickým napájaním vďaka solárnemu panelu a akumulátoru.
– Samostatné zachytenie najmenších pohybov vďaka integrovanému infračervenému senzoru.

Modely
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Rozsah dodávky **(obr. 3.1)**
Rozmery výrobku **(obr. 3.2)**
Prehľad produktu **(obr. 3.3)**
A solárny panel
B senzor pohybu
C LED diódy
D panel LED
E nabíjačka s micro USB
F kompas
G volič programov
H tesnenie
I držiak krytu solárneho panelu
J držiak krytu panelu LED
K elektronická skrinka
L nástenný držiak
M predlžovací kábel (6 m)

Nastaviteľný rozsah solárneho panelu/panelu LED **(obr. 3.4)**

Technické údaje senzorového svietidla
– výkon: 6 LED, max. 1,2 W
– infračervená technika
– uhol snímania: 140°
– dosah snímania:
max. 8,0 m (montážna výška 1,8 m)
– rozsah osvetlenej plochy: 30 m^2
– nastavenie stmievania: 2 lx
– nastavenie času: riadené softvérom, 10 – 30 s
– základné svetlo: 3 %
– svetelný prúd: max. 150 lm/24 lm/w
– teplota farby: 4 000 K
– uhol natočenia solárneho panelu: +180°/-150°
– uhol sklonu solárneho panelu: 55°

– uhol natočenia panelu LED: +/- 60°
– uhol sklonu panelu LED: 55°
– trieda ochrany: III
– krytie: IP 44
– teplotný rozsah: -20 °C až +40 °C
– rozmery (v x š x h): 189 x 298 x 186,5 mm

Technické údaje akumulátora
– Nanophosphate® High Power Li-Ion akumulátor, neobsahuje kadmium $LiFePO_4$.
– kedykoľvek nabíjateľný bez skracovania životnosti
– automatické nabíjanie cez solárny panel
– samostatná možnosť nabíjania s nabíjacím adaptérom cez pripojenie micro USB (5 V)
– vymieňa výrobca alebo kvalifikovaný elektrikár
– kapacita akumulátora: 2500 mAh
– max. doba svietenia:
60 dní pri 20 spusteniach za noc.
– nabíjačka s micro USB: 5 V, max. 1 A
dostupná so všetkými tromi programami

Doba nabíjania závisí od miesta montáže (priame slnečné svetlo). V zime alebo počas upršaných dní sa musí počítať s niekoľkonásobne dlhšími dobami nabíjania.

Príslušenstvo
– náhradný predlžovací kábel XSolar 6M
Kód EAN/UPC 4007841006518

4. Montáž

- Všetky diely skontrolujte vzhľadom na poškodenia.
- Pri poškodeniach solárneho panelu alebo panelu LED neuvádzajte výrobok do prevádzky.

Pri nevýhodných podmienkach používania (napr. umiestnenie v tieni alebo za sklom, zlé nasmerovanie solárneho panelu) je bezpečné fungovanie výrobku obmedzené.
- Na umiestnenie solárneho panelu zvoľte vhodné miesto, kde je veľa priameho slnečného svetla (nasmerovanie na juh).
- Vyhnite sa tieneniu strechami alebo stromami.
- Dávajte pozor na dosah zaznamenávania pohybu **(obr. obr. 4.1).**
- Odoberte nástenný držiak **(obr. 4.2)**.
- Vyvŕtajte diery a vložte hmoždinky **(obr. 4.3)**.
- Priskrutkujte nástenný držiak **(obr. 4.3)**.
- Vykonajte nastavenia **(obr. 4.4)**.
- Senzorové svietidlo priskrutkujte na nástenný držiak **(obr. 4.5)**.
- Panel LED vyrovnajte pomocou senzora pohybu **(obr. 3.4)**.
- Solárny panel vyrovnajte tak, aby intezita a dĺžka slnečného žiarenia bola čo najvyššia **(obr. 3.4)**.
- Všímajte si kompas (nasmerovanie na juh) **(obr. 3.4)**.

5. Voliteľná výbava

Oddelená montáž panelu LED a solárneho panelu
Na optimalizáciu podmienok používania existuje možnosť nainštalovať solárny panel a panel LED oddelene **(obr. 5.1)**.
– panel LED: Kde je potrebné svietiť.
– solárny panel: Kde dopadá veľa priameho slnečného žiarenia.

Nebezpečenstvo materiálnych škôd
Pretrhnutie na kábli môže výrobok zničiť.
- Kábel umiestnite tak, aby bol mimo dosahu detí.
- Odoberte nástenný držiak **(obr. 5.2)**.
- Oddeľte solárny panel od panelu LED **(obr. 5.3)**.
- Vyvŕtajte diery a vložte hmoždinky **(obr. 5.4)**.
- Predlžovací kábel uložte za nástenný držiak **(obr. 5.4)**.
- Priskrutkujte nástenný držiak **(obr. 5.4)**.
- Predlžovací kábel spojte so solárnym panelom **(obr. 5.5)**.
- Namontujte držiak krytu solárneho panelu na solárny panel **(obr. 5.5)**.
- Solárny panel priskrutkujte na nástenný držiak **(obr. 5.6)**.
- Predlžovací kábel potiahnite nadol **(obr. 5.6)**.
- Vyvŕtajte diery a vložte hmoždinky **(obr. 5.7)**.
- Predlžovací kábel uložte za nástenný držiak **(obr. 5.7)**.
- Priskrutkujte nástenný držiak **(obr. 5.7)**.
- Predlžovací kábel spojte s panelom LED **(obr. 5.8)**.
- Držiak krytu panelu LED namontujte na panel LED **(obr. 5.9)**.
- Vykonajte nastavenia **(obr. 5.10)**.
- Panel LED priskrutkujte na nástenný držiak **(obr. 5.11)**.
- Predlžovací kábel potiahnite nadol **(obr. 5.11)**.
- Panel LED vyrovnajte pomocou senzora pohybu **(obr. 3.4)**.
- Solárny panel vyrovnajte tak, aby intezita a dĺžka slnečného žiarenia bola čo najvyššia **(obr. 3.4)**.
- Všímajte si kompas (smerovanie na juh) **(obr. 3.4)**.

6. Obsluha

Pred prvým použitím
- Svietidlo aktivujte prostredníctvom nastavenia voliča programov na P2. Svietidlo sa počas jednej minúty nachádza v testovacom režime a potom v programe P2.

Testovací režim
V testovacom režime pracuje svietidlo v dennej prevádzke.
Pri zachytení pohybu sa svietidlo zapne v časovom rámci 1 minúty a nezávisle od nastavenia stmievania, pričom doba dobehu je 10 sekúnd. Po uplynutí tejto doby sa automaticky aktivuje zvolený program.
V testovacom režime je trvalo zapnutá červená LED dióda.

Nastavenie požadovanej prevádzky prostredníctvom voliča programov
– P0: Vypnuté (nastavenie z výroby).
  Spotrebiče (panel LED a senzor) sú deaktivované.
– P1: Senzorová prevádzka.
  Svietidlo sa zapne len po impulze senzora pohybu.
– P2: Senzorová prevádzka so základným svetlom.
  Svietidlo sa zapne len po impulze senzora pohybu.
  Trvalé osvetlenie v ranných a večerných hodinách s redukovaným základným svetlom.

Doba dosvitu a jas
– Doba dosvitu sa stanoví pri prvom použití.
– V programe 2 je počas prvej noci základné svetlo ráno vypnuté.
– Doba dosvitu a jas sa automaticky prispôsobia okolitým podmienkam, napr. doba dosvitu môže byť v lete dlhšia ako v zime.
– Základné svetlo umožňuje nočné osvetlenie s cca 3 % svetelného výkonu. Pri pohybe v oblasti snímania sa svetlo prepne na maximálny svetelný výkon. Potom sa svietidlo znovu prepne na základné svetlo (cca 3 %).
  Doba svietenia základného svetla je prispôsobená okolitým podmienkam. Pri používaní základného svetla sa zmenšuje svetelná rezerva.
  Ak to nie je potrebné, odporúčame ho vypnúť (P1), aby zostalo viac rezervy pre obdobia so slabým slnečným svetlom.

Manuálne nabíjanie akumulátora
Pri príliš nízkej kapacite akumulátora (napr. v zlom počasí) bliká v senzore pohybu červená LED dióda. Akumulátor sa môže nabíjať pomocou bežného nabíjacieho adaptéra s micro USB (nepatrí do rozsahu dodávky). Nabitie akumulátora môže trvať aj 6 hodín.

Nebezpečenstvo materiálnych škôd v dôsledku prenikajúcej vlhkosti
Otvorená nabíjačka s micro USB (E) nie je chránená pred vniknutím vody.
- Akumulátor nabíjajte len v suchých miestnostiach.
- Pripojte nabíjací adaptér s micro USB.
  – Bliká červená LED dióda: nabíjanie aktívne
    Pri silne vybitom akumulátore môže trvať až 10 minút, kým začne blikať LED dióda.
  – Červená LED dióda svieti: Akumulátor je plne nabitý.
- Odpojte nabíjací adaptér s micro USB.
  – Červená LED dióda zhasne.

Nebezpečenstvo materiálnych škôd z dôvodu nepoužívania
Pri nepoužívaní svietidla po dlhšiu dobu (napr. skladovanie) sa môže akumulátor v dôsledku hĺbkového vybitia zničiť.
- Nastavte volič programov na P0.
- Pred nepoužívaním akumulátor úplne nabite.
- Počas nepoužívania akumulátor pravidelne nabíjajte.

7. Poruchy

Červená LED dióda v senzore pohybu bliká
– Kapacita akumulátora je príliš nízka.
  - Akumulátor nabite pomocou nabíjacieho adaptéra s micro USB (nepatrí do rozsahu dodávky).

Svietidlo sa nezapína
– Kapacita akumulátora je príliš nízka.
  - Akumulátor nabite pomocou nabíjacieho adaptéra s micro USB (nepatrí do rozsahu dodávky).
– Prerušené vedenie alebo skrat.
  - Skontrolujte prípojky.
– Volič programov je nastavený na P0.
  - Nastavte volič programov na P1 alebo P2.
– Oblasť snímania nie je cielene nastavená.
  - Skontrolujte oblasť snímania.

Svietidlo sa nevypína
– Trvalý pohyb v oblasti snímania.
  - Skontrolujte oblasť snímania.

Svietidlo sa nežiaduco zapína
– Nekontrolovateľný pohyb v oblasti snímania:
  – Vietor hýbe stromami a konármi.
  – Zachytávanie vozidiel na ulici.
  – Náhla zmena teploty v dôsledku počasia (vietor, dážď, sneh) alebo vzduch odvádzaný z ventilátorov, otvorených okien.
  - Skontrolujte oblasť snímania.
– Svietidlo sa kýve (hýbe sa), napr. z dôvodu vetra alebo silných zrážok.
  - Svietidlo namontujte na pevný podklad.

Akumulátor sa nenabíja
– Solárny panel je znečistený.
  - Solárny panel vyčistite pomocou mäkkej handričky a jemného čistiaceho prostriedku.
– Nevhodne zvolené miesto inštalácie solárneho panelu.
  - Skontrolujte miesto inštalácie (čo najviac priameho slnečného svetla).
– Po dlhoročnom používaní sa môže nabíjacia schopnosť akumulátora vyčerpať.
  - Akumulátor nechajte vymeniť (náhradný akumulátor XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  - Dobre zabalený výrobok zašlite na adresu najbližšieho servisu. Výmenu smie vykonávať len výrobca alebo kvalifikovaný elektrikár.

8. Čistenie a starostlivosť

Výrobok nevyžaduje údržbu.
Pravidelné kontrolovanie potenciálneho poškodenia môže predĺžiť životnosť výrobku.
Odstránenie nečistôt môže predĺžiť fungovanie výrobku.

Nebezpečenstvo materiálnych škôd
Svietidlo sa môže poškodiť používaním nevhodných čistiacich prostriedkov.
- Skontrolujte znášanlivosť čistiaceho prostriedku s povrchom.
- Svietidlo vyčistite pomocou mäkkej handričky a jemného čistiaceho prostriedku.

V prípade znečistenia alebo usadenín spôsobených počasím na solárnom paneli:
- Solárny panel vyčistite pomocou mäkkej handričky a jemného čistiaceho prostriedku.

9. Likvidácia

- Dodržiavajte zákonnú povinnosť pre správnu likvidáciu.
- Staré prístroje, akumulátory a batérie odovzdajte na príslušných zberných miestach (napr. v špecializovanej predajni alebo v zberni škodlivých látok).
- Staré prístroje, akumulátory a batérie nelikvidujte prostredníctvom netriedeného domáceho odpadu.
- Staré prístroje, akumulátory a batérie nehádžte do ohňa ani do vody.

Viac informácií získate na mestskej alebo obecnej správe.

10. Vyhlásenie o zhode ES

Tento výrobok spĺňa požiadavky nasledujúcich noriem, zákonov a smerníc:
– smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/ES,
– smernica RoHS 2011/65/ES,
– zákon a elektrických a elektronických zariadeniach,
– zákon o batériách,
– smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE 2012/19/EÚ.

11. Záruka

Ako kupujúcemu vám voči predajcovi prináležia zákonom stanovené práva. Pokiaľ takéto práva vo vašej krajine existujú, naše záručné vyhlásenie ich nekráti ani inak neobmedzuje. Poskytneme vám 5-ročnú záruku na bezchybný stav a náležité fungovanie vášho výrobku STEINEL zo série Professional Sensorik. Garantujeme, že tento výrobok neobsahuje žiadne materiálové, výrobné ani konštrukčné chyby. Garantujeme funkčnosť všetkých elektronických súčiastok a káblov, ako aj bezchybnosť všetkých použitých materiálov a ich povrchov.

Uplatnenie záruky
Ak chcete svoj výrobok reklamovať, zašlite ho v kompletnom stave a s uhradenými prepravnými nákladmi spolu s originálnym dokladom o kúpe, ktorý musí obsahovať dátum kúpy a označenie výrobku, svojmu predajcovi alebo priamo nám na adresu **NECO SK, a.s. Ružová 111, 019 01 Ilava**. Odporúčame vám, aby ste si svoj doklad o kúpe starostlivo uchovali až do uplynutia záručnej doby. Za prepravné náklady a riziká spojené so spätným zaslaním nepreberá spoločnosť STEINEL žiadnu zodpovednosť.

Informácie o možnostiach uplatnenia záručného prípadu nájdete na našej stránke **www.neco.sk**.

Ak u vás došlo k záručnému prípadu alebo ak máte otázky týkajúce sa výrobku, môžete nás kedykoľvek telefonicky kontaktovať na našej servisnej linke: **+421(0)42 44 56 710**.

Ďalšie informácie:
http://www.steinel.de

PL

1. Informacje o tym dokumencie (tłumaczenie instrukcji oryginalnej)

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją oraz jej zachowanie!
- Dokument chroniony prawem autorskim. Przedruk, także w częściach, wyłącznie po uzyskaniu zgodnie z instrukcją.
- Zmiany wynikające z postępu technicznego, zastrzeżone.

Objaśnienie symboli

Ostrzeżenie przed zagrożeniami!

Odsyłacz do tekstu w dokumencie.

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo stwarzane przez opary lub płyn elektrolitowy!
Uszkodzenie i nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może powodować wydostawanie się oparów i płynu elektrolitowego. W przypadku kontaktu istnieje niebezpieczeństwo odniesienia poważnych obrażeń (np. utrata wzroku, oparzenia).
- Nigdy nie otwierać obudowy ani akumulatora.
- Nie dopuścić do przedostania się oparów lub płynu elektrolitowego do oczu. W przypadku kontaktu z oczami:
  - Nie przecierać oczu.
  - Natychmiast przepłukać oczy dużą ilością czystej wody (np. wodą bieżącą).
  - Udać się do lekarza.
- Nie dotykać wyciekającego elektrolitu.
- Natychmiast oddalić produkt od ognia lub gorących miejsc.
- Natychmiast zdjąć zanieczyszczoną odzież.

Niebezpieczeństwo stwarzane przez promień światła diody LED!

Bezpośrednie spoglądanie na świecącą diodę LED może spowodować uszkodzenie siatkówki oka.
- Nigdy nie patrzeć z małej odległości lub przez dłuższy czas (> 5 min) na lampę diodową.

- Nie montować lampy w obszarach zagrożonych wybuchem.
- Aby zapewnić bezawaryjną pracę, wybrać miejsce montażu wolne od wstrząsów.
- Zabezpieczyć panel solarny przed obciążeniami mechanicznymi (np. gałęziami drzew).
- Przebudowy i modyfikacje produktu są zabronione.

3. XSolar L-S

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem
- Lampa z czujnikiem ruchu i diodami LED.
- Do montażu naściennego na zewnątrz budynków.
- Automatycznie wnosi światło w miejscach, w których nie ma dostępu do napięcia sieciowego.
- Z niezależnym zasilaniem przez panel solarny i akumulator.
- Dokładne wykrywanie nawet najmniejszych ruchów przez zintegrowany czujnik na podczerwień.

Wersje
- XSolar L-S antracytowy (EAN 4007841009823)

Zakres dostawy **(Rys. 3.1)**
Wymiary produktu **(Rys. 3.2)**
Przegląd urządzenia **(Rys. 3.3)**
A Panel solarny
B Czujnik ruchu
C Diody LED
D Panel LED
E Gniazdo ładowania Micro-USB
F Kompas
G Przełącznik wyboru programów
H Uszczelka
I Osłona uchwytu panelu solarnego
J Osłona uchwytu panelu LED
K Obudowa elektroniki
L Uchwyt naścienny
M Przedłużacz (6 m)

Zakres regulacji panelu solarnego /panelu LED **(Rys. 3.4)**

Dane techniczne lampy z czujnikiem
- Moc: 6 diody LED, maks. 1,2 W
- Technika podczerwieni
- Kąt wykrywania: 140°
- Zasięg wykrywania czujnika: maks. 8,0 m (wysokość montażu 1,8 m)
- Oświetlenie powierzchni: 30 m^2
- Ustawianie progu czułości zmierzchowej: 2 luksy
- Ustawienie czasu: regulowane za pomocą oprogramowania, 10–30 s
- Światło podstawowe: 3%
- Strumień światła: maks. 150 lumeny / 124 lm/W
- Temperatura barwowa: 4000 kelwinów
- Kąt obrotu panelu solarnego: +180°/-150°
- Kąt pochylenia panelu solarnego: 55°
- Kąt obrotu panelu LED: +/- 60°
- Kąt pochylenia panelu LED: 55°
- Klasa ochronności: III
- Stopień ochrony: IP 44
- Zakres temperatury: od -20°C do +40°C
- Wymiary (szer. x wys. x gł.): 189 x 298 x 186,5 mm

Dane techniczne akumulatora
- Akumulator litowo-jonowy dużej mocy Nanophosphate®, nie zawiera kadmu, $LiFePO_4$.
- Możliwość ładowania w dowolnym czasie bez skrócenia żywotności.
- Automatyczne ładowanie przez panel solarny.
- Możliwość osobnego ładowania za pomocą adaptera przy użyciu złącza Micro-USB (5 V).
- Możliwość wymiany przez producenta lub wykwalifikowanego elektryka.
- Pojemność akumulatora: 2500 mAh
- Maks. czas świecenia: 60 dni przy 20 przełączeniach w ciągu nocy.
- Gniazdo ładowania Micro-USB: 5 V, maks. 1 A możliwe we wszystkich trzech programach.

Czas ładowania jest zależny od miejsca montażu (bezpośrednie światło słoneczne). Zimą lub w deszczowe dni czas ładowania może się kilkakrotnie wydłużyć.

Akcesoria
- Przedłużacz zamienny XSolar 6M EAN/kod UPC 4007841006518

4. Montaż

- Sprawdzić wszystkie elementy pod kątem uszkodzeń.
- W przypadku uszkodzeń panelu solarnego lub panelu LED nie należy uruchamiać produktu.

W przypadku niekorzystnych warunków eksploatacji (np. ustawienie w cieniu lub za szkłem, nieprawidłowe wyrównanie panelu solarnego) bezpieczeństwo funkcjonowania produktu jest ograniczone.
- Wybrać odpowiednie miejsce dla panelu solarnego, w którym jest dostępna odpowiednia ilość światła słonecznego (w kierunku południowym).
- Unikać zacienienia przez zadaszenia lub drzewa.
- Uwzględnić zasięg wykrywania ruchu **(Rys. 4.1)**.
- Zdjąć uchwyt naścienny **(Rys. 4.2)**.
- Wywiercić otwory i włożyć kołki **(Rys. 4.3)**.

- Przykręcić uchwyt naścienny **(Rys. 4.3)**.
- Skonfigurować ustawienia **(Rys. 4.4)**.
  ➔ „6. Obsługa“
- Przykręcić lampę z czujnikiem do uchwytu naściennego **(Rys. 4.5)**.
- Wyrównać panel LED z czujnikiem ruchu **(Rys. 3.4)**.
- Wyrównać panel solarny tak, aby natężenie i czas promieniowania słonecznego były jak największe **(Rys. 3.4)**.
- Uwzględnić kompas (wyrównanie południowe) **(Rys. 3.4)**.

5. Opcjonalnie

Osobny montaż panelu LED i panelu solarnego
Aby zoptymalizować warunki eksploatacji, można osobno zamontować panel solarny i panel LED **(Rys. 5.1)**.
– Panel LED: tam, gdzie potrzebne jest światło.
– Panel solarny: tam, gdzie występuje bezpośrednie światło słoneczne.

Niebezpieczeństwo uszkodzeń
Szarpanie za kabel może spowodować uszkodzenie produktu.
- Ułożyć kabel tak, aby był niedostępny dla dzieci.
- Zdjąć uchwyt naścienny **(Rys. 5.2)**.
- Odłączyć panel solarny od panelu LED **(Rys. 5.3)**.
- Wywiercić otwory i włożyć kołki **(Rys. 5.4)**.
- Przełożyć przedłużacz za uchwytem naściennym **(Rys. 5.4)**.
- Przykręcić uchwyt naścienny **(Rys. 5.4)**.
- Połączyć przedłużacz z panelem solarnym **(Rys. 5.5)**.
- Zamontować osłonę uchwytu panelu solarnego na panelu solarnym **(Rys. 5.5)**.
- Przykręcić panel solarny do uchwytu naściennego **(Rys. 5.6)**
- Pociągnąć przedłużacz w dół **(Rys. 5.6)**.
- Wywiercić otwory i włożyć kołki **(Rys. 5.7)**.
- Przełożyć przedłużacz za uchwytem naściennym **(Rys. 5.7)**.
- Przykręcić uchwyt naścienny **(Rys. 5.7)**.
- Połączyć przedłużacza z panelem LED **(Rys. 5.8)**.
- Zamontować osłonę uchwytu panelu LED na panelu LED **(Rys. 5.9)**.
- Skonfigurować ustawienia **(Rys. 5.10)**.
  ➔ „6. Obsługa“
- Przykręcić panel LED do uchwytu naściennego **(Rys. 5.11)**.
- Pociągnąć przedłużacz w dół **(Rys. 5.11)**.
- Wyrównać panel LED z czujnikiem ruchu **(Rys. 3.4)**.
- Wyrównać panel solarny tak, aby natężenie i czas promieniowania słonecznego były jak największe **(Rys. 3.4)**.
- Uwzględnić kompas (wyrównanie południowe) **(Rys. 3.4)**.

6. Obsługa

Przed pierwszym użyciem
- Uaktywnić lampę, ustawiając przełącznik wyboru programów w pozycji P2.
  Lampa przez minutę działa w trybie testowym, a następnie przełącza się na program P2.

Tryb testowy
W trybie testowym lampa działa w trybie pracy dziennej.
Po wykryciu ruchu w ciągu tej 1 minuty, lampa załącza się niezależnie od ustawienia progu czułości zmierzchowej i świeci przez 10 sekund czasu opóźnienia. Po upływie tego czasu automatycznie aktywny jest wybrany program.
W trybie testowym czerwona dioda LED świeci światłem ciągłym.

Ustawianie żądanego trybu za pomocą przełącznika wyboru programów
– P0: wyłączona (ustawienie fabryczne).
  Odbiorniki (panel LED i czujnik) są nieaktywne.
– P1: tryb pracy z czujnikiem.
  Lampa włącza się tylko po otrzymaniu impulsu z czujnika ruchu.
– P2: tryb pracy z czujnikiem ze światłem podstawowym.
  Lampa włącza się po otrzymaniu impulsu z czujnika ruchu.
  Ciągłe świecenie lampy w godzinach porannych i wieczornych ze zredukowanym światłem podstawowym.

Czas opóźnienia świecenia i jasność
– Przy pierwszym użyciu następuje określenie czasu opóźnienia świecenia.
– W programie 2, w ciągu pierwszej nocy światło podstawowe jest wyłączone o poranku
– Czas dodatkowego świecenia i jasność są automatycznie dopasowywane do warunków otoczenia, np. czas dodatkowe świecenia latem może być dłuższy niż zimą.
– Światło podstawowe umożliwia nocne oświetlenie z wykorzystaniem 3% mocy światła. Po wykryciu ruchu w obszarze wykrywania światło zostaje przełączone na maksymalną moc. Następnie lampa przełącza się z powrotem na światło podstawowe (ok. 3%).
  Czas świecenia światła podstawowego jest dopasowany do warunków otoczenia. Podczas korzystania ze światła podstawowego, zmniejsza się rezerwa świecenia. Gdy nie jest on wymagany, zaleca się go wyłączyć (P1), aby zachować większy zapas dla faz o niewielkiej ilości słońca.

Ręczne ładowanie akumulatora
Przy zbyt małej pojemności akumulatora (np. przy słabej pogodzie) miga czerwona dioda LED w czujniku ruchu.
Akumulator można ładować za pomocą standardowego adaptera Micro-USB (nie należy do zakresu dostawy). Ładowanie akumulatora może trwać do 6 godzin.

Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez przenikającą wilgoć.
Otwarte gniazdo ładowania Micro USB (E) nie jest zabezpieczone przed przenikaniem wody.
- Akumulator ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Podłączyć adapter Micro-USB.
  – Czerwona dioda LED miga: ładowanie aktywne.
    Przy mocno rozładowanym akumulatorze, dioda LED może zacząć migać dopiero po upływie 10 minut.
  – Czerwona dioda LED świeci: akumulator jest całkowicie naładowany.
- Odłączyć adapter Micro-USB.
  – Czerwona dioda LED gaśnie.

Niebezpieczeństwo uszkodzeń przy nieużywaniu
Gdy lampa nie jest używana przez dłuższy czas (np. przechowywanie), akumulator może zostać uszkodzony na skutek głębokiego rozładowania.
- Ustawić przełącznik wyboru programów w pozycji P0.
- Przed przerwą w użytkowaniu całkowicie naładować akumulator.
- Podczas przerwy w użytkowaniu regularnie ładować akumulator.

7. Usterki

Czerwona dioda LED w czujniku ruchu miga
– Zbyt mała pojemność akumulatora.
  • Naładować akumulator za pomocą adaptera Micro-USB (nie należy do zakresu dostawy).

Lampa nie włącza się
– Zbyt mała pojemność akumulatora.
  • Naładować akumulator za pomocą adaptera Micro-USB (nie należy do zakresu dostawy).
– Przerwany przewód lub zwarcie.
  • Sprawdzić przyłącza.
– Przełącznik wyboru programów jest ustawiony w pozycji P0.
  • Ustawić przełącznik wyboru programów w pozycji P1 lub P2.
– Niedokładnie ustawiony obszar wykrywania czujnika.
  • Sprawdzić obszar wykrywania.

Lampa nie wyłącza się
– W obszarze wykrywania czujnika ciągle coś się porusza.
  • Sprawdzić obszar wykrywania.

Lampa włącza się w niepożądanym momencie
– Niekontrolowany ruch w obszarze wykrywania:
  – Wiatr porusza gałęziami i krzewami.
  – Rejestrowanie pojazdów na ulicy.
  – Gwałtowne zmiany temperatury na skutek czynników atmosferycznych (wiatr, deszcz, śnieg) lub nadmuch z wentylatorów, otwartych okien.
  • Sprawdzić obszar wykrywania.
– Lampa kołysze się (porusza się), np. na skutek porywistego wiatru lub intensywnych opadów.
  • Zamontować lampę na stałym podłożu.

Akumulator się nie ładuje
– Zabrudzony panel solarny.
  • Wyczyścić panel solarny przy użyciu miękkiej szmatki z dodatkiem delikatnego środka do czyszczenia.
– Miejsce ustawienia nie jest optymalne dla panelu solarnego.
  • Sprawdzić miejsce ustawienia (jak najwięcej światła słonecznego).
– Po kilku latach użytkowania pojemność akumulatora może się zmniejszyć.
  • Zlecić wymianę akumulatora (akumulator zamienny XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Prosimy o wysłanie dobrze zapakowanego urządzenia do najbliższego punktu serwisowego. Wymianę może przeprowadzić jedynie producent lub wykwalifikowany elektryk.

PL

8. Czyszczenie i konserwacja

Produkt nie wymaga konserwacji.
Regularne kontrole pod kątem uszkodzeń mogą wydłużyć żywotność produktu.
Usuwanie zanieczyszczeń może wydłużyć prawidłowe funkcjonowanie produktu.

Niebezpieczeństwo uszkodzeń
Nieodpowiednie środki do czyszczenia mogą spowodować uszkodzenie lampy.
- Należy sprawdzić kompatybilność środka do czyszczenia z powierzchnią.
- Wyczyścić lampę przy użyciu miękkiej szmatki z dodatkiem delikatnego środka do czyszczenia.

W przypadku zanieczyszczeń lub osadów na panelu solarnym zależnych od warunków atmosferycznych:
- Wyczyścić panel solarny przy użyciu miękkiej szmatki z dodatkiem delikatnego środka do czyszczenia.

9. Utylizacja

- Przestrzegać ustawowych przepisów dotyczących prawidłowej utylizacji.
- Zużyte urządzenia, akumulatory i baterie należy oddać do utylizacji w przewidzianym do tego punkcie zbiórki (np. w miejscu zakupu lub w punkcie zbiórki szkodliwych materiałów).
- Nie wyrzucać zużytych urządzeń, akumulatorów i baterii z niesortowanymi odpadami gospodarczymi.
- Nie wrzucać zużytych urządzeń, akumulatorów i baterii do ognia lub wody.

Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie miejskim lub gminnym.

10. Deklaracja zgodności WE

Ten produkt spełnia wymagania następujących norm, przepisów i dyrektyw::
– dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE,
– dyrektywy RoHS 2011/65/WE,
– ustawy o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych,
– ustawy o utylizacji baterii,
– dyrektywy w sprawie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych WEEE 2012/19/UE.

11. Gwarancja

Jako kupującemu w razie potrzeby przysługują Państwu w stosunku do sprzedającego prawa z tytułu rękojmi. O ile prawa te obowiązują w Państwa kraju, to nie ulegają one na podstawie naszej deklaracji gwarancji ani skróceniu ani ograniczeniu. Udzielamy Państwu 5-letniej gwarancji na nienaganną jakość i prawidłowe funkcjonowanie zakupionego przez Państwa profesjonalnego produktu techniki czujników firmy STEINEL. Gwarantujemy, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych, produkcyjnych i konstrukcyjnych. Gwarantujemy prawidłowe funkcjonowanie wszystkich podzespołów elektronicznych i kabli,

a także, że wszystkie zastosowane materiały i ich powierzchnie są wolne od wad.

Dochodzenie roszczeń
Gwarancja jest ważna jedynie kompletnie wypełniona z podpisem Sprzedawcy potwierdzającym warunki gwarancji. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi/niezgodności towaru z umową na podstawie dowodu zakupu. Z tego powodu zalecamy staranne przechowywanie dowodu zakupu. Reklamowany towar w stanie kompletnym prosimy przesłać do Gwaranta.

Więcej informacji:
http://www.steinel.de

RO

1. Despre aceste document

Vă rugăm să citiți cu atenție documentul și să-l păstrați!
– Protejat prin Legea drepturilor de autor. Reproducerea, inclusiv în extras, este permisă numai cu aprobarea noastră.
– Ne rezervăm dreptul de a face modificări care servesc progresului tehnic.

Explicația simbolurilor

Atenție, pericole!

Trimitere la alte informații din document.

2. Instrucțiuni generale de securitate

Pericol din cauza vaporilor și a electrolitului!
Din cauza deteriorării sau a utilizării incorecte a acumulatorilor se pot degaja vapori sau se poate scurge electrolit. În caz de contact există pericol de accidentări grave (de ex. pierderea vederii, arsuri).
- Nu deschideți niciodată carcasa acumulatorului sau acumulatorul.
- Aveți grijă să nu vă intre în ochi vapori sau electrolit. În cazul contactului cu ochii:
  – Nu vă frecați la ochi.
  – Clătiți de urgență ochii cu multă apă curată (de ex. apă de la robinet).
  – Consultați un medic.
- Nu atingeți electrolitul care s-a scurs.
- Îndepărtați imediat produsul de focul deschis sau de zonele fierbinți.
- Scoateți imediat îmbrăcămintea contaminată.

Pericol din cauza radiației luminoase a ledurilor!

Privitul direct într-un led aprins poate avea ca efect afectarea retinei.
- Nu priviți de la mică distanță sau timp mai îndelungat (> 5 minute) în lampa cu leduri.

– Montarea lămpii în zone cu pericol de explozie este interzisă.
– Pentru a asigura funcționarea ireproșabilă, trebuie ales un loc de montaj fără trepidații.
– Panoul solar trebuie protejat de solicitări mecanice (de ex. crengi de copac).
– Transformările și modificările produsului nu sunt permise.

3. XSolar L-S

Utilizare conform destinației
– Lampă cu senzor echipată cu leduri, utilizată drept corp de iluminat.
– Pentru montare pe perete în exterior.
– Luminează automat locuri în care nu este disponibilă tensiunea de rețea.
– Cu alimentare independentă datorită panoului solar și acumulatorului.
– Înregistrare independentă a celor mai mici mișcări, datorită senzorului infraroșu integrat.

Modele
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Conținutul livrării **(Fig. 3.1)**
Dimensiunile produsului **(Fig. 3.2)**
Componentele produsului **(Fig. 3.3)**
A Panou solar
B Senzor de mișcare
C Leduri
D Panou leduri
E Mufă de încărcare Micro USB
F Busolă
G Comutator de program
H Garnitură
I Mască suport panou solar
J Mască suport panou leduri
K Carcasă sistem electronic
L Suport de perete
M Cablu prelungitor (6 m)

Interval de reglare panou solar/panou leduri **(Fig. 3.4)**

Date tehnice lampa cu senzor
– Putere: 6 LEDuri, max. 1,2 W
– Sistem senzori infraroșu
– Unghi de detecție: 140°
– Raza de detecție: max. 8,0 m (înălțime de montaj 1,8 m)
– Suprafața iluminată: 30 m^2
– Luminozitate de comutare: 2 lucși
– Temporizare: comandată de software, 10 – 30 sec.
– Lumină de veghe: 3 %
– Flux de lumină: max. 150 lumeni / 124 Lm/w
– Temperatura culorii: 4.000 kelvini
– Unghi de rotație panou solar: +180°/-150°

– Unghi de înclinare panou solar: 55°
– Unghi de rotație panou leduri: +/- 60°
– Unghi de înclinare panou leduri: 55°
– Clasă de protecție: III
– Tip de protecție: IP 44
– Interval de temperatură: -20 °C până la +40 °C
– Dimensiuni (lxÎxA): 189 x 298 x 186,5 mm

Date tehnice acumulator
– Nanophosphate® High Power, acumulator cu ioni de litiu, $LiFePO_4$ fără cadmiu.
– Poate fi încărcat oricând, fără a i se scurta durata de viață.
– Încărcare automată prin intermediul panoului solar.
– Posibilitate de încărcare separată cu adaptor prin intermediul Micro USB (5 V).
– Poate fi schimbat de către producător sau de către electricieni calificați.
– Capacitatea acumulatorului: 2500 mAh
– Durata max. a luminozității:
60 de zile la 20 de comutări pe noapte.
– Micro USB: 5 V, max. 1A
disponibilă pentru toate cele trei programe.

Durata de încărcare depinde de locul de montaj (lumină solară directă). Iarna sau în zilele ploioase trebuie să vă așteptați la o durată de încărcare mai îndelungată.

Accesorii
– Cablu prelungitor de schimb XSolar 6M
Cod EAN/UPC 4007841006518

4. Montarea

- Verificați toate componentele pentru a constata dacă prezintă deteriorări.
- Dacă panoul solar sau panoul de leduri prezintă defecțiuni, nu puneți în funcțiune produsul.

În cazul în care condițiile de utilizare sunt nefavorabile (de ex. amplasare la umbră sau în spatele unui geam, orientare greșită a panoului solar), fiabilitatea funcționării produsului este limitată
- Alegeți un loc adecvat pentru panoul solar, cu multă lumină solară directă (orientare spre sud).
- Evitați poziționarea în umbra unor copertine, sau a copacilor.
- Țineți cont de raza de acțiune a sistemului de înregistrare a mișcării **(Fig. 4.1).**
- Scoateți suportul de perete **(Fig. 4.2)**.
- Faceți găurile și introduceți diblurile **(Fig. 4.3)**.
- Prindeți suportul de perete în șuruburi **(Fig. 4.3)**.
- Realizați reglajele **(Fig. 4.4)**.
→ „6. Utilizarea“
- Înșurubați lampa cu senzor în suportul de perete **(Fig. 4.5)**.
- Orientați panoul de leduri cu senzorul de mișcare în direcția dorită **(Fig. 3.4)**.
- Orientați panoul solar în așa fel încât intensitatea și durata expunerii la razele solare să fie cât mai mari(**Fig 3.4)**.
- Verificați orientarea indicată de busolă (orientare către sud) **(Fig. 3.4)**.

5. Opțional

Montare separată a panoului de leduri și a panoului solar
Pentru a optimiza condițiile de utilizare există posibilitatea montării separate a panoului solar și a panoului de leduri **(Fig. 5.1)**.
– Panoul de leduri: unde este nevoie de lumină.
– Panoul solar: unde se obține multă lumină solară directă.

Pericol de daune materiale
Ruperea cablului poate distruge produsul.
- Pozați cablul în așa fel încât încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Scoateți suportul de perete **(Fig. 5.2)**.
- Separați panoul solar de panoul de leduri **(Fig. 5.3)**.
- Faceți găurile și introduceți diblurile **(Fig. 5.4)**.
- Puneți cablul prelungitor în spatele suportului de perete **(Fig. 5.4)**.
- Prindeți suportul de perete în șuruburi **(Fig. 5.4)**.
- Conectați cablul prelungitor la panoul solar **(Fig. 5.5)**.
- Montați masca suportului panoului solar pe panoul solar **(Fig. 5.5)**.
- Înșurubați panoul solar în suportul de perete **(Fig. 5.6)**.
- Trageți în jos cablul prelungitor **(Fig. 5.6)**.
- Faceți găurile și introduceți diblurile **(Fig. 5.7)**.
- Puneți cablul prelungitor în spatele suportului de perete **(Fig. 5.7)**.
- Prindeți suportul de perete în șuruburi **(Fig. 5.7)**.
- Conectați cablul prelungitor la panoul de leduri **(Fig. 5.8)**.
- Montați masca suportului panoului de leduri pe panoul de leduri **(Fig. 5.9)**.
- Realizați reglajele **(Fig. 5.10)**.
→ „6. Utilizarea“
- Înșurubați panoul de leduri în suportul de perete **(Fig. 5.11)**.
- Trageți în jos cablul prelungitor **(Fig. 5.11)**.

- Orientați panoul de leduri cu senzorul de mișcare în direcția dorită **(Fig. 3.4)**.
- Orientați panoul solar în așa fel încât intensitatea și durata expunerii la razele solare să fie cât mai mari **(Fig. 3.4)**.
- Verificați orientarea indicată de busolă
- (orientare către sud) **(Fig. 3.4)**.

6. Utilizarea

Înainte de prima utilizare
- Activați lampa prin reglarea comutatorului de program pe P2.
Lampa se află un minut în modul test, după care trece în programul P2.

Modul test
În modul test lampa lucrează în regim diurn.
Când detectează o mișcare, lampa se aprinde în interval de 1 minut independent de luminozitatea de comutare, cu un interval de continuare a funcționării de 10 secunde. După expirarea acestei durate, programul selectat se activează automat.
În modul test ledul roșu este aprins continuu.

Reglarea regimului dorit prin intermediul comutatorului de program
– P0: Oprit (setare din fabrică).
Consumatorii (panoul de leduri și senzorul) sunt dezactivați.
– P1: Regim de funcționare cu senzor.
Lampa nu se aprinde decât după ce primește un impuls de la senzorul de mișcare.
– P2: Regim de funcționare cu senzor cu lumină de veghe.
Lampa se aprinde după ce primește un impuls de la senzorul de mișcare.
Iluminare permanentă dimineața și seara cu lumină de veghe redusă.

Intervalul de iluminare ulterioară și luminozitatea
– La prima utilizare se determină intervalul de iluminare ulterioară.
– În programul 2 în prima noapte lumina de veghe este stinsă dimineața.
– Intervalul de iluminare ulterioară și luminozitatea sunt adaptate automat la condițiile ambientale, de ex. durata de iluminare ulterioară poate fi vara mai lungă decât iarna.
Lumina de veghe permite un iluminat continuu pe timp de noapte, cu o putere de cca. 3% din cea maximă. Dacă detectează mișcări în domeniul de detecție, lampa se aprinde la puterea maximă. Ulterior se revine la lumina de veghe (cca. 3%).
Durata de funcționare a luminii de veghe este adaptată condițiilor ambientale. Când se utilizează lumina de veghe, se reduce rezerva de funcționare. Dacă nu este nevoie de ea, se recomandă stingerea luminii de veghe (P1), pentru a avea o rezervă mai mare pentru fazele sărace în soare.

Încărcarea manuală a acumulatorului
Atunci când capacitatea acumulatorului este prea mică (de ex. când vremea este nepotrivită) se aprinde ledul roșu al senzorului de mișcare.
Acumulatorul poate fi încărcat cu un micro-adaptor USB disponibil în comerț (nu este cuprins în conținutul livrării). Încărcarea acumulatorului poate dura până la 6 ore.

Pericol de daune materiale din cauza pătrunderii umidității
Micro-mufa de încărcare USB deschisă (E) nu este protejată împotriva pătrunderii apei.
- Nu încărcați acumulatorul decât în spații uscate.
- Racordați micro-adaptorul USB.
  – Ledul roșu luminează intermitent: operația de încărcare se derulează. Dacă acumulatorul este complet descărcat, poate dura până la 10 minute până se aprinde ledul.
  – Ledul roșu luminează permanent: acumulatorul este încărcat complet.
- Scoateți micro-adaptorul USB.
  – Ledul roșu se stinge.

Pericol de daune materiale în caz de nefolosire
Atunci când lampa nu este folosită un interval de timp mai lung (de ex. pe timpul depozitării), acumulatorul se poate distruge din cauza unei descărcări complete.
- Poziționați comutatorul de program pe P0.
- Înainte de depozitare încărcați complet acumulatorul.
- Încărcați periodic acumulatorul în timpul depozitării.

7. Defecțiuni

Ledul roșu al senzorului de mișcare luminează
– Capacitatea acumulatorului este prea mică.
  • Încărcați acumulatorul cu micro-adaptorul USB (nu este cuprins în conținutul livrării).

Lampa nu se aprinde
– Capacitatea acumulatorului este prea mică.
  • Încărcați acumulatorul cu micro-adaptorul USB (nu este cuprins în conținutul livrării).

– Cablu întrerupt sau scurtcircuit.
  • Verificați conexiunile.
– Comutatorul de program este poziționat pe P0.
  • Poziționați comutatorul de program pe P1 sau P2.
– Domeniul de detecție nu este reglat exact.
  • Controlați domeniul de detecție.

Lampa nu se stinge
– Mișcare permanentă în domeniul de detecție.
  • Controlați domeniul de detecție.

Lampa se aprinde necontrolat
– Mișcare necontrolată în domeniul de detecție:
  – Vântul mișcă pomii și tufișurile.
  – Este detectat traficul auto de pe stradă.
  – Modificare bruscă a temperaturii din cauza intemperiilor (vânt, ploaie, zăpadă) sau sesizarea aerului evacuat de ventilatoare, ferestre deschise.
  • Controlați domeniul de detecție.
– Lampa oscilează (se mișcă) din cauza rafalelor de vânt sau a precipitațiilor puternice.
  • Montați lampa pe un suport solid.

Acumulatorul nu se încarcă
– Panoul solar murdar.
  • Curățați panoul solar folosind o lavetă moale și un detergent slab.
– Locul de amplasare a panoului solar nu este optim.
  • Verificați locul de amplasare (cât mai multă lumină solară directă).
– După o utilizare îndelungată, capacitatea de încărcare a acumulatorului poate fi epuizată.
  • Dispuneți înlocuirea acumulatorului (acumulator de schimb XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Vă rugăm să trimiteți produsul bine ambalat la cel mai apropiat service. Înlocuirea nu se va face decât de către producător sau de către electricieni calificați.

8. Curățarea și îngrijirea

Produsul nu necesită lucrări de întreținere. Verificările periodice cu scopul a descoperi eventuale deteriorări pot prelungi durata de viață a produsului.

Îndepărtarea murdăriilor poate prelungi funcționarea produsului.

Pericol de daune materiale
Folosirea unor detergenți inadecvați poate deteriora lampa.
• Verificați compatibilitatea dintre detergent și suprafață.
• Curățați lampa folosind o lavetă moale și un detergent slab.

Dacă există murdărie sau depuneri cauzate de intemperii pe panoul solar:
• Curățați panoul solar folosind o lavetă moale și un detergent slab

9. Evacuarea ca deșeu

• Respectați obligația legală de a asigura o evacuare corectă.
• Duceți aparatele uzate, acumulatorii și bateriile la un sistem de colectare a deșeurilor special prevăzut (de ex. la punctul de vânzare sau la un loc de colectare a materialelor toxice).
• Nu aruncați aparatele uzate, acumulatorii și bateriile în gunoiul menajer nesortat.
• Nu aruncați aparatele uzate, acumulatorii și bateriile în foc sau în apă.

Mai multe informații sunt disponibile la autoritățile locale.

10. Declarație de conformitate CE

Acest produs îndeplinește cerințele următoarelor norme, legi și directive:
– Directiva 2014/30/CE privind compatibilitatea electromagnetică
– Directiva RoHS 2011/65/CE
– Legea privind aparatele electrice și electronice (ElektroG)
– Legea bateriilor (BattG)
– Directiva privind aparatele electrice și electronice WEEE 2012/19/UE

11. Garanție

În calitate de cumpărător vă bucurați după caz de toate drepturile prevăzute prin lege privind garanția și reclamarea defectelor împotriva vânzătorului. În măsura în care aceste drepturi există în țara dumneavoastră, declarația noastră de garanție nici nu le restrânge și nici nu le reduce durata de valabilitate. Vă acordăm 5 ani de garanție pentru funcționarea ireproșabilă și corespunzătoare a produsului dumneavoastră cu senzor din gama STEINEL Professional. Garantăm că acest produs nu prezintă niciun fel de erori de material, de producție și de proiectare. Garantăm funcționalitatea tuturor componentelor electronice și a cablurilor, precum și caracterul ireproșabil al tuturor materialelor utilizate și al suprafețelor acestora.

Solicitarea garanției
Dacă aveți o reclamație referitoare la produsul dvs., vă rugăm să îl trimiteți întreg și cu taxele de expediere plătite, împreună cu chitanța originală care trebuie să conțină data cumpărării și denumirea produsului, distribuitorului dvs. sau direct nouă, la adresa STEINEL Distribution srl, Str. Carpatilor 60, 500269 Brasov. Din acest motiv vă recomandăm să păstrați cu grijă chitanța până la expirarea termenului de garanție. STEINEL nu suportă costurile de transport și nu își asumă riscurile asociate transportului pentru returnarea produselor.
Informații privind solicitarea unei prestații în garanție găsiți pe pagina noastră web **http://steinelshop.ro/termeni-si-conditii#answer10**
Dacă doriți să solicitați o prestație în garanție sau aveți o întrebare despre produsul dvs., ne puteți contacta la **0268 - 530000**.

Mai multe informații: http://www.steinel.ro

SLO

1. O tem dokumentu

Natančno preberite in shranite!
– Zaščiteno z avtorskimi pravicami. Ponatis v celoti ali po delih je dovoljen le z našim soglasjem.
– Spremembe zaradi tehničnega napredka so pridržane.

Razlaga simbolov

Opozorilo pred nevarnostmi!

Napotek na mesta besedila v dokumentu.

2. Splošna varnostna navodila

Nevarnost zaradi hlapov ali elektrolitne tekočine!
S poškodovanjem ali nestrokovno uporabo akumulatorja lahko izstopajo hlapi ali elektrolitna tekočina. Ob stiku obstaja nevarnost hudih poškodb (npr. izgube vida, razjedenine).
• Ohišja akumulatorja ali akumulatorja nikoli ne odpirajte.
• Hlapi ali elektrolitna tekočina ne smejo priti v oči. Ob stiku z očmi:
  – Ne drgnite oči.
  – Oči takoj izperite z veliko čiste vode (npr. vodovodne).
  – Pojdite k zdravniku.
• Ne dotikajte se iztekle elektrolitne tekočine.
• Zdravilo takoj odstranite z odprtega ognja ali vročih mest.
• Kontaminirana oblačila takoj odstranite.

Nevarnost zaradi svetlobnega žarka LED!

Neposredno gledanje v LED, ki sveti, lahko poškoduje očesno mrežnico.
• V LED luči nikoli ne glejte iz neposredne bližine dlje časa (> 5 min.).

– Luči ne smete nikoli montirati v predelu, kjer obstaja nevarnost eksplozije.
– Za brezhibno delovanje izberite kraj montaže, kjer ni pretresov.
– Solarni panel zaščitite pred mehanskimi obremenitvami (npr. veje drevesa).
– Predelave in spremembe izdelka niso dovoljene.

3. XSolar L-S

Namenska uporaba
- Senzorska luč z LED-i kot svetili.
- Za stensko montažo za zunanjost.
- Samodejno osvetli mesta, kjer ni na voljo omrežne napetosti.
- Z neodvisno oskrbo z energijo s solarnim panelom in akumulatorjem.
- Samostojno zajemanje najmanjših gibanj z integriranim infrardečim senzorjem.

Izvedbe
- XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Obseg dobave **(sl. 3.1)**
Mere izdelka **(sl. 3.2)**
Pregled naprav **(sl. 3.3)**

A Solarni panel
B Senzor za gibanje
C LED-i
D LED-panel
E Mikro-USB-polnilna vtičnica
F Kompas
G Stikalo za izbiro programa
H Tesnilo
I Pokrov držala solarnega panela
J I Pokrov držala LED-panela
K Ohišje elektronike
L Zidno držalo
M Podaljšek (6 m)

Nastavitveno območje solarni panel/LED-panel. **(sl. 3.4)**

Tehnični podatki senzorska svetilka
- Moč: 6 LED, maks. 1,2 W
- Infrardeča tehnika
- Kot zaznavanja: 140°
- Doseg zaznavanja: maks. 8,0 m (višina montaže 1,8 m)
- Osvetlitev površine: 30 m^2
- Nastavitev zatemnitve: 2 luksa
- Nastavitev časa: krmili programska oprema, 10 sek. – 30 sek.
- Osnovna osvetlitev: 3 %
- Svetlobni tok: maks. 150 lumnov / 124 Lm/w
- Temperatura barve: 4.000 kelvinov
- Kot obračanja solarni panel: +180°/-150°
- Kot nagiba solarni panel: 55°
- Kot obračanja LED-panel: +/- 60°
- Kot nagiba LED-panel: 55°
- Razred zaščite: III
- Vrsta zaščite: IP 44
- Temperaturni razpon: -20 do +40 °C
- Mere (v x š x g): 189 x 298 x 186,5 mm

Tehnični podatki akumulator
- Nanophosphate® High Power litijevo-ionski akumulator, brez kadmija $LiFePO_4$.
- Možno vedno polniti, kar ne skrajša življenjske dobe.
- Samodejno polnjenje iz solarnega panela.
- Možnost ločenega polnjenja s polnilnim adapterjem prek priključka mikro-USB (5 V).
- Zamenja lahko izdelovalec ali usposobljeni električar.
- Kapaciteta akumulatorja: 2500 mAh
- Maks. trajanje svetenja: 60 dni pri 20 vklopih na noč.
- Polnilni vtič mikro-USB: 5 V, maks. 1 A možen v vseh treh programih.

Čas polnjenja je odvisen od kraja montaže (neposredna sončna svetloba). Pozimi ali ko dežuje je treba računati z veliko daljšimi časi polnjenja.

Dodatna oprema
- Nadomestni podaljšek XSolar 6M
  Koda EAN/UPC 4007841006518

4. Montaža

- Preverite vse sklope, ali so poškodovani.
- Ob škodi na solarnemu panelu ali LED-panelu izdelka ne uporabite.

Ob neugodnih pogojih uporabe (npr. postavitev v senci ali za steklom, napačna izravnava solarnega panela) je varnost delovanja izdelka omejena.
- Za solarni panel izberite primerni kraj z veliko neposredne sončne svetlobe (usmeritev na jug).
- Pazite, da ga ne bodo prekrivali nadstreški ali drevesa.
- Upoštevajte doseg zaznavanja premikanja **(sl. 4.1).**
- Snemite zidno držalo **(sl. 4.2)**.
- Izvrtajte luknje in vstavite moznike. **(sl. 4.3)**.
- Privijačite stensko držalo.**(sl. 4.3)**.
- Izvedite nastavitve **(sl. 4.4)**
  ➔ „6. Upravljanje“
- Senzorsko luč privijačite na zidno držalo **(sl. 4.5)**.
- LED-panel poravnajte s senzorjem za gibanje **(sl. 3.4)**.
- Solarni panel poravnajte tako, da zagotovite največjo moč in najdaljše trajanje sončnih žarkov **(sl. 3.4)**.
- Upoštevajte kompas (južna usmeritev) **(sl. 3.4)**.

5. (Dod. možnost)

Montaža, ločena od LED-panelov in solarnih panelov
Za optimizacijo pogojev uporabe lahko solarni panel in LED-panel montirate ločeno **(sl. 5.1)**.
- LED-panel: kjer potrebujete luč.
- Solarni panel: kjer dosežete veliko neposredne sončne svetlobe.

Nevarnost gmotne škode
Vlečenje za kabel lahko izdelek uniči.
- Kabel položite otrokom nedosegljivo.
- Snemite zidno držalo **(sl. 5.2)**
- Solarni panel ločite od LED-panela **(sl. 5.3)**.
- Izvrtajte luknje in vstavite moznike **(sl. 5.4)**.
- Podaljšek položite za stensko držalo **(sl. 5.4)**.
- Privijačite stensko držalo **(sl. 5.4)**.
- Podaljšek povežite s solarnim panelom **(sl. 5.5)**.
- Pokrov držala solarnega panela montirajte na solarni panel **(sl. 5.5)**.
- Solarni panel privijačite na stensko držalo **(sl. 5.6)**.
- Podaljšek povlecite navzdol **(sl. 5.6)**.
- Izvrtajte luknje in vstavite moznike **(sl. 5.7)**.
- Podaljšek položite za stensko držalo **(sl. 5.7)**.
- Privijačite stensko držalo **(sl. 5.7)**.
- Podaljšek povežite z LED-panelom **(sl. 5.8)**.
- Pokrov držala LED-panela montirajte na LED-panel **(sl. 5.9)**.
- Izvedite nastavitve **(sl. 5.10)**
  ➔ „6. Upravljanje“
- LED-panel privijačite na stensko držalo **(sl. 5.11)**.
- Podaljšek povlecite navzdol **(sl. 5.11)**.
- LED-panel poravnajte s senzorjem za gibanje **(sl. 3.4)**.
- Solarni panel poravnajte tako, da zagotovite največjo moč in najdaljše trajanje sončnih žarkov **(sl. 3.4)**.
- Upoštevajte kompas (južna usmeritev) **(sl. 3.4)**.

6. Upravljanje

Pred prvo uporabo
- Aktivirajte luč z nastavitvijo stikala za izbiro programa na P2.
  Luč je za eno minuto v testnem načinu, nato pa v programu P2.

Testni način
V testnem načinu dela luč v dnevnem načinu.
Pri zaznavanju gibanja se luč vklopi za 1 minuto, neodvisno od nastavitve zatemnitve s časom naknadnega teka 10 sekund.

Po poteku tega časa je samodejno aktiven izbrani program.
V testnem načinu je trajno vklopljena rdeča LED-luč.

Nastavitve želenega načina delovanja se izvajajo s stikalom za nastavitev programov
- P0: izklop (tovarniška nastavitev).
  Porabniki (LED-panel in senzor) so deaktivirani.
- P1: Senzorsko delovanje.
  Luč se vklopi le na impulz senzorja za gibanje.
- P2: Senzorsko delovanje z osnovno osvetlitvijo.
  Luč se vklopi le na impulz senzorja za gibanje.
  Trajna osvetlitev v zgodnjih in večernih urah z zmanjšano osnovno osvetlitvijo.

Čas naknadnega delovanja in svetlost
- Pri prvi uporabi se ugotovi čas naknadnega delovanja.
- V programu 2 je prvo noč osnovna osvetljenost zjutraj izklopljena.
- Čas naknadnega delovanja in svetlost se samodejno prilagajata na pogoje okolice, npr. čas naknadnega delovanja je lahko poleti daljši kot pozimi.
- Osnovna osvetlitev omogoča nočno osvetlitev s ca. 3 % nastavitve svetlosti. Šele pri gibanju v območju zaznavanja se luč preklopi na maksimalno moč svetenja. Nato se luč ponovno preklopi na osnovno osvetlitev (ca. 3 %).
  Trajanje delovanja osnovne luči je prilagojeno na pogoje okolja. Ob uporabi osnovne luči se zmanjša svetilna rezerva. Če je ne potrebujete, priporočamo, da jo izklopite (P1), da imate večjo rezervo za faze, ko ni sonca.

Ročno polnjenje akumulatorja
Ob premajhni kapaciteti akumulatorja (npr. ob slabem vremenu) utripa rdeča LED v senzorju za gibanje.
Akumulator lahko polnite z običajnim mikro-USB--polnilnim adapterjem (ni v obsegu dobave).
Akumulator se lahko polni do 6 ur.

Nevarnost gmotne škode zaradi vdora vlage
Odprta mikro-USB-polnilna vtičnica (E) ni zaščitena pred vdorom vode.
- Akumulator polnite le v suhih prostorih.
- Priključite mikro-USB polnilni adapter.
  - Rdeča LED utripa: postopek polnjenja aktiven
    Pri močno izpraznjenem akumulatorju lahko traja do 10 minut, da začne LED utripati.
  - Rdeča LED utripa: akumulator je poln.
- Odstranite mikro-USB polnilni adapter.
  - Rdeča LED ugasne.

SLO

Nevarnost gmotne škode med neuporabo
Med daljšo neuporabo luči (npr. skladiščenju) se lahko akumulator globinsko izprazni in uniči.
- Stikalo za izbiro programa postavite na P0.
- Pred neuporabo akumulator do konca napolnite.
- Med neuporabo akumulator redno polnite.

7. Motnje

Rdeča LED v senzorju za gibanje utripa
– Zmogljivost akumulatorja je premajhna.
  Akumulator lahko polnite z običajnim mikro-USB polnilnim adapterjem (ni v obsegu dobave).

Luč se ne vklopi
– Zmogljivost akumulatorja je premajhna.
  Akumulator lahko polnite z običajnim mikro-USB polnilnim adapterjem (ni v obsegu dobave).
– Prekinjena napeljava ali kratek stik.
  • Preverite priključke.
– Stikalo za izbiro programa je na P0.
  • Stikalo za izbiro programa postavite na P1 ali P2.
– Področje zaznavanja ni ciljno usmerjeno.
  • Preverite območje zaznavanja.

Luč se ne izklopi
– Stalno premikanje na področju zajemanja.
  • Preverite območje zaznavanja.

Luč se nezaželeno vklopi
– Nenadzirano premikanje na področju zaznavanja.
  – Veter premika drevesa in grmovje.
  – Senzor zaznava avtomobile na cesti.
  – Nenadne spremembe temperature zaradi vremena (veter, dež, sneg) ali zraka iz ventilatorjev, odprtih oken.
  • Preverite območje zaznavanja.
– Luč niha (se giba) npr. zaradi sunkov vetra ali močnih padavin.
  • Luč montirajte na trdno podlago.

Akumulator se ne polni
– Solarni panel je umazan.
  • Solarni panel obrišite z mehko krpo in blagim čistilom.
– Kraj postavitve za solarni panel ni optimalen.
  • Preverite kraj postavitve (kar se da veliko sončne svetlobe).
– Po večletni uporabi je morda sposobnost akumulatorja, da se napolni, izrabljena.
  • Zamenjajte akumultor (nadomestni akumulator XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Prosimo, da izdelek pošljete dobro zapakiran na naslov servisne službe. Zamenjavo lahko opravi le izdelovalec ali usposobljeni električar.

8. Čiščenje in nega

Izdelka ni treba vzdrževati.
Redno preverjanje morebitnih poškodb na izdelku lahko podaljša njegovo življenjsko dobo.
Odstranitev onesnaženosti lahko podaljša delovanje izdelka.

Nevarnost gmotne škode
Zaradi napačnega čistila se lahko luč poškoduje.
- Preverite združljivost čistila s površino.
- Luč obrišite z mehko krpo in blagim čistilom.

Če je solarni panel umazan ali ima usedline zaradi vremenskih vplivov:
- Solarni panel obrišite z mehko krpo in blagim čistilom.

9. Odstranjevanje

- Upoštevajte zakonske obveznosti za pravilno odstranitev.
- Stare pripomočke, akumulatorje in baterije morate oddati v sistem recikliranja (oddajte jih npr. na prodajnem mestu ali na zbirališču nevarnih odpadkov).
- Starih pripomočkov, akumulatorjev in baterij ne smete odvreči med nesortirane gospodinjske odpadke.
- Starih pripomočkov, akumulatorjev in baterij ne mečite v ogenj ali vodo.

Informacije dobite pri mestni ali občinski upravi.

10. Izjava o skladnosti ES

Ta izdelek izpolnjuje zahteve naslednjih standardov, zakonom in direktiv:
– Direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/ES
– Direktive o omejitvi uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2011/65/ES
– Zakona o elektronskih in električnih napravah (ElektroG)
– Zakona o baterijah (BattG)
– Direktive o odpadni električni in elektronski opremi OEEO 2012/19/EU

11. Garancija

Kot kupec so vam na voljo zakonske garancijske pravice v skladu s 437. členom in naslednjimi Civilnega zakonika (BGB, Bundesgesetzbuch) (naknadna izpolnitev, odstop od kupoprodajne pogodbe, zmanjšanje kupnine, odškodnina in nadomestilo za stroške). Naša garancijska izjava teh pravic ne krajša in ne omejuje. Poleg zakonskega garancijskega obdobja vam dajemo 5-letno garancijo na brezhibno sestavo in pravilno delovanje tega izdelka STEINEL-Professional-Sensorik. Jamčimo, da izdelek nima materialnih in tovarniških napak ali napak v sestavi. Jamčimo za delovanje vseh elektronskih sklopov in kablov ter za brezhibnost vseh uporabljenih materialov in njihovih površin.

Uveljavljanje
Če želite izdelek reklamirati, pošljite cel izdelek s plačano poštnino in priložite originalni račun, ki vsebuje datum nakupa in poimenovanje izdelka, svojemu trgovcu ali neposredno na naš naslov: **Log-line d.o.o., Suha pri predosljah 12 · SLO-4000 Kranj**. Priporočamo vam, da račun skrbno hranite do poteka garancijskega obdobja. Za transportne stroške in tveganja v okviru vračila družba STEINEL ne prevzema jamstava.

(Informacije o uveljavljanju garancijskega primera najdete na naši spletni strani **www.steinel-professional.de/garantie**)

Če imate garancijski primer ali vprašanje glede izdelka, nas lahko pokličete na telefonsko številko servisa **+386 42 521 645**.

Več informacij:
http://www.steinel.de

HR

1. Uz ovaj dokument

Pažljivo pročitajte i sačuvajte!
– Zaštićeno autorskim pravima. Pretisak, čak i djelomičan, dopušten je samo uz naše odobrenje.
– Zadržavamo pravo na promjene koje služe tehničkom napretku.

Tumačenje simbola

Upozorenje na opasnosti!

Uputa na tekst u dokumentu.

2. Opće sigurnosne napomene

Opasnost od para ili elektrolitske tekućine!
Zbog oštećenja i nestručne upotrebe akumulatora mogu izlaziti pare i elektrolitska tekućina. U slučaju kontakta postoji opasnost od teških ozljeđivanja (npr. gubitak vida, ozljede kiselinom).
- Nikada ne otvarajte kućište akumulatora ili akumulator.
- Pare ili elektrolitska tekućina ne smiju dospjeti u oči. U slučaju kontakta s očima:
  – ne trljati oči.
  – Oči odmah isperite s puno čiste vode (npr. vodom iz vodovoda).
  – Potražite liječničku pomoć.
- Ne dodirivati elektrolitsku tekućinu.
- Proizvod odmah uklonite od otvorene vatre ili vrućih mjesta.
- Kontaminiranu odjeću odmah ukloniti.

Opasnost od LED-svjetlosne zrake!
Izravno gledanje u LED koja svijetli može uzrokovati oštećenje mrežnice oka.
- Nikad ne gledati s male udaljenosti ili dulje vrijeme (> 5 minuta) u LED-svjetiljku.

– Svjetiljka se ne smije montirati u područjima s opasnošću od eksplozije.
– Da bi se omogućio besprijekoran rad, treba odabrati stabilno mjesto za montažu.
– Solarni panel treba zaštiti od mehaničkih opterećenja (npr. grane drveća).
– Preinake i promjene na proizvodu nisu dopuštene.

3. XSolar L-S

Namjenska uporaba
– Senzorska svjetiljka s LED-ovima kao rasvjetnim tijelom.
– Za zidnu montažu u vanjskom području.
– Automatski dovodi svjetlo na mjesta na kojima nije raspoloživ napon strujne mreže.
– S neovisnom opskrbom energije preko solarnog panela i akumulatora.
– Samostalna detekcija najmanjih pokreta pomoću integriranog infracrvenog senzora.

Izvedbe
– XSolar L-S antracit (EAN 4007841009823)

Sadržaj isporuke **(sl. 3.1)**
Dimenzije proizvoda **(sl. 3.2)**
Pregled proizvoda **(sl. 3.3)**
A Solarni panel
B Senzor pokreta
C LED-ovi
D LED-panel
E Micro-USB-utičnica za punjenje
F Kompas
G Sklopka za odabir programa
H Brtva
I Poklopac držača solarnog panela
J Poklopac držača LED-panela
K Kućište elektronike
L Zidni držač
M Produžni kabel (6 m)

Područje podešavanja solarnog panela/LED-panela **(sl. 3.4)**

Tehnički podaci senzorske svjetiljke
– Snaga: 6 LED-ova, maks. 1,2 W
– Infracrvena tehnika
– Kut detekcije: 140°
– Domet detekcije:
maks. 8,0 m (visina montaže 1,8 m)
– Osvjetljenje površine: 30 m^2
– Podešavanje svjetlosnog praga: 2 luksa
– Podešavanje vremena: softverski upravljano, 10 – 30 sek.
– Osnovno svjetlo: 3 %
– Svjetlosni tok: maks. 150 lumena / 124 Lm/w
– Temperatura boje: 4000 kelvina
– Kut okretanja solarnog panela: +180°/-150°
– Kut nagiba solarnog panela: 55°
– Kut okretanja LED-panela: +/- 60°
– Kut nagiba LED-panela: 55°
– Klasa zaštite: III
– Vrsta zaštite: IP 44
– Temperaturno područje: -20 °C do +40 °C
– Dimenzije (ŠxVxD): 189 x 298 x 186,5 mm

Tehnički podaci akumulatora
– Nanophosphate® High Power akumulator s litijevim ionima, bez kadmija $LiFePO_4$.
– Može se uvijek puniti a da se ne smanjuje vijek trajanja.
– Automatsko punjenje pomoću solarnog panela.
– Posebna mogućnost punjenja pomoću adaptera putem Micro USB-priključka (5 V).
– Zamjenu može izvršiti proizvođač ili kvalificirani električar.
– Kapacitet akumulatora: 2500 mAh
– Maks. trajanje svjetla:
60 dana s 20 uklopno-isklopnih ciklusa po noći.
– Micro-USB-utičnica za punjenje: 5 V, maks. 1A moguće u sva tri programa.

Vrijeme punjenja ovisi o mjestu montaže (izravno sunčevo svjetlo). Tijekom zime ili kišnih dana mora se računati s višestruko duljim vremenima punjenja.

Pribor
– Zamjenski produžni kabel XSolar 6M
EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Montaža

- Provjeriti sve sastavne dijelove na oštećenja.
- U slučaju oštećenja na solarnom ili LED-panelu ne koristite proizvod.

Kod nepovoljnih uvjeta korištenja (npr. postavljanje u sjeni ili iza stakla, pogrešno poravnati solarni panel) ograničena je funkcionalna sigurnost proizvoda.
- Odaberite prikladno mjesto s puno izravnog sunčevog svjetla za solarni panel (smjer jug).
- Izbjegavajte zasjenjivanje koje stvaraju nadstrešnice ili drveća.
- Obratite pozornost na domet pri detekciji pokreta **(sl. 4.1).**
- Skinite zidni držač **(sl. 4.2)**.
- Izbušite rupe i umetnite tiple **(sl. 4.3)**.
- Zidni držač pričvrstite vijcima **(sl. 4.3)**.
- Izvršite podešavanje **(sl. 4.4)**.
➔ „6. Rukovanje“
- Pričvrstite senzorsku svjetiljku na zidni držač **(sl. 4.5)**.
- LED-panel poravnajte sa senzorom pokreta **(sl. 3.4)**.
- Solarni panel poravnajte tako da jačina i trajanje sunčevog zračenja budu što veći **(sl. 3.4)**.
- Obratite pozornost na kompas (smjer jug) **(sl. 3.4)**.

5. Opcija

Odvojena montaža LED-panela i solarnog panela
Da bi se optimirali uvjeti korištenja, postoji mogućnost da se solarni i LED-panel montiraju odvojeno **(sl. 5.1)**.
– LED-panel: gde je potrebno svjetlo.
– Solarni panel: gdje ima puno izravnog sunčevog svjetla.

Opasnost od materijalnih šteta
Kidanje kabela može oštetiti proizvod.
- Kabel položite tako da djeci bude nepristupačan.
- Skinite zidni držač **(sl. 5.2)**.
- Solarni panel odvojite od LED-panela **(sl. 5.3)**.
- Izbušite rupe i umetnite tiple **(sl. 5.4)**.
- Produžni kabel položite iza zidnog držača **(sl. 5.4)**.
- Zidni držač pričvrstite vijcima **(sl. 5.4)**.
- Produžni kabel spojite s LED-panelom **(sl. 5.5)**.
- Poklopac držača solarnog panela montirajte na solarni panel **(sl. 5.5)**.
- Solarni panel pričvrstite vijcima na zidni držač **(sl. 5.6)**.
- Produžni kabel povucite prema dolje **(sl. 5.6)**.
- Izbušite rupe i umetnite tiple **(sl. 5.7)**.
- Produžni kabel položite iza zidnog držača **(sl. 5.7)**.
- Zidni držač pričvrstite vijcima **(sl. 5.7)**.
- Produžni kabel spojite s LED-panelom **(sl. 5.8)**.
- Poklopac držača LED-panela montirajte na LED-panel **(sl. 5.9)**.
- Izvršite podešavanje **(sl. 5.10)**.
➔ „6. Rukovanje“
- LED-panel pričvrstite vijcima na zidni držač **(sl. 5.11)**.
- Produžni kabel povucite prema dolje **(sl. 5.11)**.
- LED-panel poravnajte sa senzorom pokreta **(sl. 3.4)**.
- Solarni panel poravnajte tako da jačina i trajanje sunčevog zračenja budu što veći **(sl. 3.4)**.
- Obratite pozornost na kompas (smjer jug) **(sl. 3.4)**.

6. Rukovanje

Prije prve uporabe
- Aktivirajte svjetlo tako da sklopku za odabir programa podesite na P2.
Svjetlo se jednu minutu nalazi u modusu testiranja i zatim dolazi u program P2.

Modus testiranja
U modusu testiranja svjetlo radi u danjem režimu rada.
Kod detektiranja pokreta svjetlo se uključuje u intervalu od 1 minute neovisno o podešenom zatamnjivanju s vremenom isključivanja od 10 sekundi. Nakon isteka tog vremena odabrani program automatski je aktivan.
U modusu testiranja stalno je uključena crvena LE-dioda.

Podešavanje željenog načina rada izvodi se pomoću sklopke za odabir programa
– P0: isključeno (tvornički podešeno).
Potrošač (LED-panel i senzor) su deaktivirani.
– P1: senzorski pogon.
Svjetlo se uključuje samo nakon impulsa od senzora pokreta.
– P2: senzorski pogon s osnovnim svjetlom.
Svjetlo se uključuje samo nakon impulsa od senzora pokreta.
Stalna rasvjeta u jutarnjim i noćnim satima sa smanjenim osnovnim svjetlom.

Vrijeme naknadnog svjetla i svjetloća
– Kod prve uporabe određuje se vrijeme naknadnog svjetla.
– U programu 2 tijekom prve noći se osnovno svjetlo isključi ujutro.
– Vrijeme svijetljenja i svjetloća automatski se prilagođavaju uvjetima okoline, vrijeme svijetljenja može primjerice tijekom ljeta biti dulje nego zimi.
– Osnovno svjetlo daje noćno osvjetljenje s oko 3% svjetlosnog učina. Kod pokreta u području detekcije svjetlo se uključuje na maksimalnu snagu. Nakon toga svjetlo se ponovno uključuje na osnovno svjetlo (oko 3%).
Trajanje osnovnog svjetla prilagođeno je okolnim uvjetima. Kod korištenja osnovnog svjetla smanjuje se rezerva svjetla. Ako svjetlo nije potrebno, preporučuje se da ga isključite (P1) kako biste imali veću količinu za razdoblja siromašna suncem.

Ručno punjenje akumulatora
Kod premalog kapaciteta akumulatora (npr. u slučaju lošeg vremena) treperi crvena LE-dioda u senzoru pokreta.
Akumulator se može puniti standardnim Micro-USB-adapterom (nema ga u sadržaju isporuke).
Punjenje baterije može trajati do 6 sati.
Opasnost od materijalne štete zbog prodiranja vlage
Otvorena Micro-USB utičnica za punjenje (E) nije zaštićena od prodiranja vode.
- Akumulator punite samo u suhim prostorijama.
- Priključite Micro-USB-adapter za punjenje.
  – Treperi crvena LE-dioda: postupak punjenja je aktivan
    Kod jako ispražnjenog akumulatora može potrajati do 10 minuta da LED počne treperiti.
  – Crvena LE-dioda svijetli: akumulator je potpuno napunjen.
- Uklonite Micro-USB-adapter za punjenje.
  – Crvena LE-dioda se ugasi.

Opasnost od materijalnih šteta u slučaju nekorištenja
Kod nekorištenja svjetla tijekom duljeg razdoblja (npr. ako spremite svjetiljku), akumulator se može oštetiti zbog potpune ispražnjenosti.
- Sklopku za odabir programa podesite na P0.
- Prije razdoblja nekorištenja akumulator potpuno napunite.
- Tijekom nekorištenja redovito punite akumulator.

7. Smetnje

Treperi crvena LE-dioda u senzoru pokreta
– Kapacitet akumulatora je premali.
  • Akumulator napunite pomoću Micro-USB-adaptera (nema ga u sadržaju isporuke).

Svjetlo se ne uključuje.
– Kapacitet akumulatora je premali.
  • Akumulator napunite pomoću Micro-USB-adaptera (nema ga u sadržaju isporuke).
– Prekinut je vod ili je nastao kratki spoj.
  • Provjerite priključke.
– Sklopka za odabir programa nalazi se na P0.
  • Sklopku za odabir programa podesite na P1 ili P2.
– Područje detekcije nije ciljano podešeno.
  • Kontrolirajte područje detekcije.

Svjetlo se ne isključuje.
– Stalno kretanje u području detekcije.
  • Kontrolirajte područje detekcije.

Svjetlo se neželjeno uključuje.
– Nekontrolirano kretanje u području detekcije:
  – Vjetar njiše drveća i grmlje.
  – Detektiranje vozila na ulici.
  – Iznenadna promjena temperature zbog nevremena (vjetar, kiša, snijeg) ili zraka koji izlazi iz ventilatora, otvorenih prozora
  • Kontrolirajte područje detekcije.
– Svjetlo koleba (kreće se) npr. zbog jako vjetra ili padalina.
  • Montirajte svjetiljku na čvrstu podlogu.

Akumulator se ne puni.
– Solarni panel je zaprljan.
  • Obrišite solarni panel mekom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
– Mjesto postavljanja nije optimalno za solarni panel.
  • Provjeriti mjesto postavljanja (po mogućnosti s puno izravnog sunčevog svjetla).
– Nakon dugogodišnje uporabe može se iscrpiti punjivost akumulatora.
  • Predajte akumulator na zamjenu (zamjenski akumulator XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Molimo vas da dobro zapakiran proizvod pošaljete najbližoj servisnoj službi. Zamjenu može izvršiti proizvođač ili kvalificirani električar.

8. Čišćenje i njega

Proizvod ne treba održavati.
Redovite kontrole na oštećenja mogu produljiti vijek trajanja ovog proizvoda.
Uklanjanje nečistoća može produljiti funkcioniranje proizvoda.

Opasnost od materijalnih šteta
Svjetiljka se može oštetiti korištenjem pogrešnog sredstva za čišćenje.
- Ispitajte postojanost površine na sredstvo za čišćenje.
- Obrišite svjetiljku mekom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.

U slučaju nečistoća ili naslaga koje nastaju pod utjecajem atmosferilija na solarnom panelu:
- Obrišite solarni panel mekom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.

9. Zbrinjavanje

- Pridržavajte se zakonske obveze za stručno zbrinjavanje.
- Stare uređaje, akumulatore i baterije predajte na za to predviđenim mjestima za povrat (npr. na prodajnom mjestu ili sakupljalištu štetnih materijala).
- Stare uređaje, akumulatore i baterije ne bacajte zajedno s nesortiranim kućnim otpadom.
- Stare uređaje, akumulatore i baterije ne bacajte u vatru ili vodu.

Informacije možete dobiti kod gradske/općinske uprave.

10. EZ Izjava o usklađenosti

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve sljedećih normi, zakona i direktiva:
– Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EZ
– Direktive o ograničenju korištenja određenih opasnih materijala u električnim i elektroničkim uređajima (RoHS) 2011/65/EZ
– Zakona o električnim i elektroničkim uređajima (ElektroG)
– Zakona o baterijama (BattG)
– Direktive za električne i elektroničke uređaje WEEE 2012/19/EU

11. Jamstvo

Kao kupac imate zakonski propisana prava prema prodavaču. Ako ta prava postoje u Vašoj zemlji, ona se našom izjavom o jamstvu ne smanjuju niti ograničavaju. Dajemo Vam 5 godina jamstva za besprijekornu kakvoću i propisno funkcioniranje Vašeg proizvoda STEINEL-Professional-Senzorika. Jamčimo da ovaj proizvod nema greške na materijalu, tvorničke i konstrukcijske greške. Jamčimo tehničku ispravnost svih elektroničkih sklopova i kabela, kao i ispravnost svih korištenih materijala i njihovih površina.

Zahtijevanje jamstvenog prava
Ako želite reklamirati svoj proizvod, pošaljite cjelovit proizvod s originalnim računom koji mora sadržavati podatke o datumu kupnje i naziv proizvoda, oslobođeno troškova prijevoza, Vašem trgovcu ili izravno na našu adresu, Daljinsko upravljanje d.o.o., Bedricha Smetane 10, HR-10000 Zagreb.

Stoga Vam preporučujemo da pažljivo sačuvate račun do isteka jamstvenog roka. Daljinsko upravljanje d.o.o. ne preuzima jamstvo za transportne troškove i rizike u okviru povratne pošiljke.

Informacije o zahtijevanju prava u slučaju jamstva dobit ćete na našoj početnoj stranici **www.daljinsko-upravljanje.hr**.

Ako imate slučaj jamstva ili pitanja u vezi Vašeg proizvoda, nazovite nas na dežurni servisni telefon **+385 (1) 388 66 77 ili 388 02 47** u vremenu od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00 sati ili nas kontaktirajte na e-mail adresu: **daljinsko-upravljanje@inet.hr**.

Ostale informacije:
http://www.steinel.de

EST

1. Käesoleva dokumendi kohta

Palun lugege hoolikalt läbi ja hoidke alles!
- Autoriõigusega kaitstud. Järeltrükk, ka väljavõtteliselt, ainult meie nõusolekul.
- Õigus muudatusteks tehnilise täiustamise eesmärgil reserveeritud.

Sümbolite selgitus

Hoiatus ohtude eest!

Viide tekstikohtadele dokumendis.

2. Üldised ohutusjuhised

Oht aurude või elektrolüütvedeliku tõttu!
Aku kahjustamise või asjatundmatu kasutamise korral võivad aurud või elektrolüütvedelik välja tungida. Kokkupuutel valitseb raskete vigastuste oht (nt nägemisvõime kadu, söövitused).
- Ärge avage kunagi aku korpust ega akut.
- Ärge laske aurudel või elektrolüütvedelikul silma sattuda. Silma sattumisel:
  - Ärge hõõruge silmi
  - Loputage silmi kohe rohke puhta veega (nt kraanivesi).
  - Pöörduge arsti poole.
- Ärge puudutage väljavoolanud elektrolüütvedelikku.
- Eemaldage toode kohe lahtise tule või kuumade kohtade juurest.
- Eemaldage kohe kontamineerunud riietus.

Oht LED-valguskiire tõttu!

Vahetu vaatamine põlevasse LEDi võib põhjustada võrkkesta kahjustumist.
- Ärge vaadake lühemalt distantsilt või pikema ajavahemiku (> 5 minutit) vältel LED-valgustit.

- Valgustit ei tohi plahvatusohtlikesse piirkondadesse monteerida.
- Valige laitmatuks käitamiseks vibratsioonivaba montaažikoht.
- Kaitske solaarpaneeli mehhaaniliste koormuste (nt puuoksad) eest.
- Toote ümberehitused ja muudatused pole lubatud.

3. XSolar L-S

Nõuetekohane kasutus
- Sensorvalgusti valgusallikaks on LEDid.
- Seinale monteerimiseks välistingimustes.
- Toob automaatselt valguse kohtadesse, kus võrgupinge pole saadaval.
- Sõltumatu energiatoitega solaarpaneelilt ja akult.
- Väikseimate liikumiste iseseisev tuvastamine integreeritud infrapunasensoriga.

Mudelid
- XSolar L-S Antratsiit (EAN 4007841009823)

Tarnekomplekt **(joon. 3.1)**
Toote mõõdud **(joon. 3.2)**
Seadme ülevaade **(joon. 3.3)**
A Solaarpaneel
B Liikumissensor
C LEDid
D LED-paneel
E Micro USB laadimispesa
F Kompass
G Programmivalikulüliti
H Tihend
I Solaarpaneeli hoidiku kate
J LED-paneeli hoidiku kate
K Elektroonikakorpus
L Seinahoidik
M Pikenduskaabel (6 m)

Solaarpaneeli/LED-paneeli seadistusvahemik **(joon. 3.4)**

Sensorvalgusti tehnilised andmed
- Võimsus: 6 LEDi, max 1,2 W
- Infrapunatehnika
- Tuvastusnurk: 140°
- Tuvastusraadius: max 8,0 m (montaažikõrgus 1,8 m)
- Valgustatud pindala: 30 m^2
- Hämaruse seadmine: 2 lx
- Aja seadmine: tarkvaraga juhitav, 10 – 30 sek
- Põhivalgustus: 3 %
- Valgusvoog: max 150 luumenit / 124 lm/w
- Värvitemperatuur: 4000 kelvinit
- Solaarpaneeli pöördenurk: +180°/-150°
- Solaarpaneeli kaldenurk: 55°
- LED-paneeli pöördenurk: +/- 60°
- LED-paneeli kaldenurk: 55°
- Kaitseklass: III
- Kaitseliik: IP 44
- Temperatuurivahemik: -20 °C kuni +40 °C
- Mõõtmed (LxKxS): 189 x 298 x 186,5 mm

Aku tehnilised andmed
- Nanophosphate® High Power liitiumioonaku, kaadmiumivaba $LiFePO_4$.
- Igal ajal laetav eluiga lühendamata.
- Automaatne laadimine solaarpaneeli kaudu.
- Eraldi laadimisvõimalus laadimisadapteriga Micro USB ühenduse (5 V) kaudu.
- Tootja või kvalifitseeritud elektrispetsialisti poolt vahetatav.
- Aku mahutavus: 2500 mAh
- Max põlemiskestus: 60 päeva 20 lülituse korral öö kohta.
- Micro USB laadimispesa: 5 V, max 1A kõigis kolmes programmis võimalik.

Laadimisaeg sõltub montaažikohast (vahetu päikesekiirgus). Talvel või vihmastel päevadel tuleb arvestada mitu korda pikema laadimisajaga.

Tarvikud
- Asendus-pikenduskaabel XSolar 6M EAN/UPC kood 4007841006518

4. Montaaž

- Kontrollige kõiki koostedetaile kahjustuste suhtes.
- Ärge võtke toodet kahjustatud solaarpaneeli või LED-paneeli korral kasutusele.

Ebasoodsatel kasutustingimustel (nt ülespanemine varju või klaasi taha, solaarpaneeli vale väljajoondus) on toote talitluskindlus piiratud
- Valige solaarpaneeli jaoks sobiv rohke vahetu päikesevalgusega koht (lõunasuunaline väljajoondus).
- Vältige eendkatustest või puudest tingitud varjamist.
- Pidage silmas liikumise tuvastusraadiust **(joon. 4.1)**
- Võtke seinahoidik maha **(joon. 4.2)**
- Puurige avad ja pange tüüblid sisse **(joon. 4.3)**
- Kruvige seinahoidik külge **(joon. 4.3)**
- Teostage seaded **(joon. 4.4)** **→ „6. Käsitsemine“**
- Kruvige sensorvalgusti seinahoidiku külge **(joon. 4.5)**
- Joondage LED-paneel koos liikumissensoriga välja **(joon. 3.4)**
- Joondage solaarpaneel nii välja, et päikesekiirguse tugevus ja kestus on võimalikult maksimaalsed **(joon. 3.4)**
- Pidage silmas kompassi (lõunasuunaline väljajoondus) **(joon. 3.4)**

5. Suvand

LED- ja solaarpaneeli vahetu montaaž
Kasutustingimuste optimeerimiseks valitseb võimalus solaarpaneeli ja LED-paneeli eraldi monteerida **(joon. 5.1)**
- LED-paneel: kus valgust vajatakse.
- Solaarpaneel: kus saavutatakse palju otsest päikesevalgust.

Materiaalsete kahjude oht
Kaablist rebimisel võib toode hävineda.
- Vedage kaabel nii, et see on lastele kättesaamatu.
- Võtke seinahoidik maha **(joon. 5.2)**.
- Eraldage solaarpaneel LED-paneelilt **(joon. 5.3)**.
- Puurige avad ja pange tüüblid sisse **(joon. 5.4)**.
- Pange pikenduskaabel seinahoidiku taha **(joon. 5.4)**.
- Kruvige seinahoidik külge **(joon. 5.4)**.
- Ühendage pikenduskaabel solaarpaneeliga **(joon. 5.5)**.
- Monteerige solaarpaneeli hoidiku kate solaarpaneeli külge **(joon. 5.5)**.
- Kruvige solaarpaneel seinahoidiku külge **(joon. 5.6)**.
- Tõmmake pikenduskaabel alla **(joon. 5.6)**.
- Puurige avad ja pange tüüblid sisse **(joon. 5.7)**.
- Pange pikenduskaabel seinahoidiku taha **(joon. 5.7)**.
- Kruvige seinahoidik külge **(joon. 5.7)**.
- Ühendage pikenduskaabel LED-paneeliga **(joon. 5.8)**.
- Monteerige LED-paneeli hoidiku kate LED-paneeli külge **(joon. 5.9)**.
- Teostage seaded **(joon. 5.10)**. **→ „6. Käsitsemine“**
- Kruvige LED-paneel seinahoidiku külge **(joon. 5.11)**.
- Tõmmake pikenduskaabel alla **(joon. 5.11)**.
- Joondage LED-paneel koos liikumissensoriga välja **(joon. 3.4)**.
- Joondage solaarpaneel nii välja, et päikesekiirguse tugevus ja kestus on võimalikult maksimaalsed **(joon. 3.4)**.
- Pidage silmas kompassi (lõunasuunaline väljajoondus) **(joon. 3.4)**.

6. Käsitsemine

Enne esmakordset kasutamist
- Aktiveerige valgusti programmivalikulüliti seadmisega P2 peale. Valgusti on mõne minuti vältel testimismooduses ja läheb siis programmi P2.

Testimismoodus
Testimismooduses töötab valgusti päevarežiimis. Liikumise tuvastamisel lülitub valgusti 1-minutilise ajavahemiku vältel hämaruseseadistusest sõltumatult 10-sekundilise järeltalitlusajaga sisse. Pärast antud aja möödumist on valitud programm automaatselt aktiivne.
Testimismooduses on punane LED püsivalt sisse lülitatud.

Soovitud režiimi seadistamine programmivalikulüliti kaudu
– P0: Väljas (tehaseseadistus).
  Tarbijad (LED-paneel ja sensor) on deaktiveeritud.
– P1: Sensorirežiim.
  Valgusti lülitub sisse üksnes pärast liikumissensori impulssi.
– P2: Põhivalgustusega sensorirežiim.
  Valgusti lülitub sisse pärast liikumissensori impulssi.
  Vähendatud põhivalgusega püsivalgustus hommiku- ja õhtutundidel.

Järelpõlemisaeg ja heledus
– Esmakordsel kasutamisel määratakse kindlaks järelpõlemisaeg.
– Programmis 2 on põhivalgustus esimese öö hommikul välja lülitatud.
– Järelpõlemisaeg ja heledus kohandatakse automaatselt ümbrustingimustele, nt võib olla järelpõlemiskestus suvel pikem kui talvel.
– Põhivalgustus võimaldab öist valgustamist u 3% valgustusvõimsusega. Tuvastuspiirkonnas esineval liikumisel lülitatakse valgustus maksimaalsele valgustusvõimsusele. Seejärel lülitub valgusti taas põhivalgustusele (u 3 %).
  Põhivalgustuse põlemiskestus on keskkonnatingimustele kohandatud. Põhivalgustuse kasutamisel põlemisreserv väheneb. Kui põlemiskestust ei vajata, siis on soovitatav see välja lülitada (P1), et päikesevaestel faasidel suuremat reservi omada.

Aku manuaalne laadimine
Aku liiga väikese mahutavuse (nt halva ilmaga) korral vilgub liikumissensoris punane LED.
Akut on võimalik laiatarbe Micro USB laadimisadapteriga laadida (ei sisaldu tarnekomplektis).
Aku laadimine võib kesta kuni 6 tundi.

Materiaalsete kahjude oht sissetungiva niiskuse tõttu
Avatud Micro USB laadimispesa (E) pole sissetungiva vee eest kaitstud.
• Laadige akut ainult kuivades ruumides.
• Ühendage Micro USB laadimisadapter külge:
  – Punane LED vilgub: Laadimisprotseduur aktiivne
    Tugevasti tühjenenud aku puhul võib kesta kuni 10 minutit, kuni LED vilgub.
  – Punane LED põleb: Aku on täis laetud.
• Eemaldage Micro USB laadimisadapter.
  – Punane LED kustub.

Materiaalsete kahjude oht mittekasutamisel
Valgusti mittekasutamisel pikema ajavahemiku vältel (nt ladustamine) võib aku sügava tühjenemise tõttu hävineda.
• Seadke programmivalikulüliti P0 peale.
• Laadige aku enne mittekasutamist täiesti täis.
• Laadige mittekasutamise ajal regulaarselt akut.

7. Rikked

Punane LED liikumissensoris vilgub
– Aku mahutavus on liiga väike.
  • Laadige aku Micro USB laadimisadapteriga (ei sisaldu tarnekomplektis) täis.

Tuled ei sütti
– Aku mahutavus on liiga väike.
  • Laadige aku Micro USB laadimisadapteriga (ei sisaldu tarnekomplektis) täis.
– Juhe katkenud või lühis.
  • Kontrollige ühendusi
– Programmivalikulüliti seisab P0 peal.
  • Seadke programmivalikulüliti P1 või P2 peale.
– Tuvastuspiirkond pole suunatult seadistatud.
  • Kontrollige tuvastuspiirkonda.

Tuled ei kustu
– Pidev liikumine tuvastuspiirkonnas.
  • Kontrollige tuvastuspiirkonda.

Valgusti lülitub soovimatult sisse
– Kontrollimatu liikumine tuvastuspiirkonnas:
  – Tuul liigutab puid ja põõsaid.
  – Tuvastatakse sõidukeid tänaval.
  – Ilmastikust (tuul, vihm, lumi), ventilaatorite heitõhust või avatud akendest põhjustatud äkiline temperatuurimuutus.
  • Kontrollige tuvastuspiirkonda.
– Valgusti kõigub (liigub) nt tuuleilide või tugeva saju tõttu.
  • Monteerige valgusti kõvale aluspinnale.

Akut ei laeta
– Solaarpaneel määrdunud.
  • Puhastage solaarpaneel pehme lapi ja pehmetoimelise puhastusvahendiga.

– Solaarpaneeli ülespanekukoht pole optimaalne.
  • Kontrollige ülespanekukohta (võimalikult palju otsest päikesevalgust).
– Aastatepikkuse kasutamise järel on aku laadimisvõime ära kulutatud.
  • Laske aku välja vahetada (asendusaku XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  • Palun saatke toode korralikult pakitult lähimasse teeninduspunkti. Väljavahetamist tohib teostada ainult tootja või kvalifitseeritud elektrispetsialist.

8. Puhastamine ja hoolitsus

Toode on hooldusvaba.
Regulaarsed kontrollimised kahjustuste suhtes võivad toote eluiga pikendada.
Mustuse eemaldamine võib toote talitlemist pikendada.

Materiaalsete kahjude oht
Valede puhastusvahendite tõttu võib valgusti kahjustada saada.
• Kontrollige pealispinna taluvust puhastusvahendi suhtes.
• Puhastage valgustit pehme lapi ja pehmetoimelise puhastusvahendiga.

Solaarpaneeli määrdumise või ilmastikust tingitud setete korral:
• Puhastage solaarpaneeli pehme lapi ja pehmetoimelise puhastusvahendiga

9. Utiliseerimine

• Järgige seadusega sätestatud asjakohase utiliseerimise kohustust.
• Suunake vanad seadmed, akud ja patareid selleks ettenähtud tagasivõtusüsteemi (nt andke müügikohas või kahjulike jäätmete kogumispunktides ära).
• Ärge käidelge vanu seadmeid, akusid ja patareisid koos sorteerimata majapidamisprügiga.
• Ärge visake vanu seadmeid, akusid ja patareisid tulle ega vette.

Informatsiooni saate linna-/vallavalitsusest.

10. EÜ vastavusdeklaratsioon

Antud toode vastab järgmiste normide, seaduste ja direktiivide nõuetele:
– EMC direktiiv 2014/30/EÜ
– RoHS direktiiv 2011/65/EÜ
– Elektri- ja elektroonikaseadmete seadus (ElektroG)
– Akude seadus (BattG)
– Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete direktiiv WEEE 2012/19/EÜ

11. Garantii

Ostjana omate müüja suhtes samuti seadusega sätestatud puuduste kõrvaldamise õigusi või vastavalt pretensiooniõigusi. Kui neid õigusi Teie asukohariigis ei eksisteeri, siis meie garantiideklaratsioon neid ei kärbi ega piira. Me anname Teie STEINELi Professional sensortootele laitmatute omaduste ja nõuetekohase talitluse kohta 5-aastase garantii.
Me garanteerime, et kõnealune toode on vaba materjali-, valmistamis- ja konstruktsioonivigadest. Me garanteerime kõigi elektrooniliste koostedetailide ja kaablite talitluskõlblikkuse ning, et kasutatud valmistamismaterjalid ja nende pealispind on puudustevabad.

Kehtestamine
Kui soovite tootega seonduvalt reklamatsiooni esitada, siis palun saatke see komplektsena ja tasutud tarnega koos originaal-ostutšekiga, mis peab sisaldama ostukuupäeva andmeid ning toote nimetust, meie edasimüüjale või otse meile, **Fortronic AS, Tööstuse tee 10, 61715**, Tirvandi.
Me soovitame Teil ostutšekki seetõttu kuni garantiiaja möödumiseni hoolikalt alal hoida. STEINEL ei vastuta tagasisaatmise raames esinevate transpordikulude ja -riskide eest.
Informatsiooni garantiijuhtumi kehtestamiseks saate meie kodulehelt **www.fortronic.ee** või **www.steinel-professional.de/garantie**

Garantiijuhtumise esinemise või mõne toote kohta küsimuste tekkimise korral võite meile esmaspreedeni 9.00-17.00 vahemikus teeninduse numbril **+372 7 475 208** meelsasti helistada.

Edasine informatsioon: http://www.steinel.de

EST

LT

1. Apie šį dokumentą

Prašome įdėmiai perskaityti ir išsaugoti!
– Autorių teisės saugomos. Perspausdinti, taip pat ir atskiras ištraukas, leidžiama tik gavus mūsų sutikimą.
– Pasiliekama teisė daryti pakeitimus techninio tobulinimo tikslais.

Simbolių paaiškinimas

Įspėjimas apie pavojus!

Nuoroda į atskiras dokumento teksto dalis.

2. Bendrieji saugos nurodymai

Garų arba elektrolito keliamas pavojus!
Dėl akumuliatorių pažeidimų ir netinkamo naudojimo gali įvykti garų arba elektrolito nuotėkis. Kontakto atveju kyla sunkių traumų (pvz., regos netekimo, cheminių nudegimų) pavojus.
- Niekada neardykite akumuliatoriaus korpuso arba paties akumuliatoriaus.
- Saugokitės, kad garai arba elektrolitas nepatektų į akis. Patekus į akis:
  – netrinkite akių;
  – nedelsdami praplaukite akis dideliu kiekiu švaraus vandens (pvz., iš čiaupo);
  – kreipkitės į gydytoją.
- Nesilieskite prie ištekėjusio elektrolito.
- Gaminį nedelsdami patraukite nuo atviros ugnies arba karštų vietų.
- Nedelsdami nusivilkite užterštus drabužius.

Šviesos diodo šviesos pluošto keliamas pavojus!

Tiesioginis žiūrėjimas į šviečiantį šviesos diodą gali sukelti akių tinklainės pažeidimą.
- Į šviesos diodų šviestuvą niekada nežiūrėkite iš arti arba ilgesnį laiką (> 5 min.).

– Šviestuvo negalima montuoti sprogimo požiūriu pavojingose zonose.
– Nepriekaištingo eksploatavimo sumetimais reikia parinkti nuo vibracijos apsaugotą montavimo vietą.
– Saulės bateriją būtina apsaugoti nuo mechaninių apkrovų (pvz., medžių šakų).
– Gaminio modifikacijos ir konstrukcijos pakeitimai draudžiami.

3. XSolar L-S

Naudojimas pagal paskirtį
– Sensorinis šviestuvas su šviesos diodais kaip šviesos šaltiniais.
– Skirtas montuoti ant sienos lauke.
– Automatiškai apšviečia vietas, kuriose nėra elektros tinklo maitinimo.
– Su autonominiu energijos tiekimu iš saulės baterijos ir akumuliatoriaus.
– Integruotas infraraudonosios spinduliuotės sensorius užtikrina autonominį menkiausių judesių aptikimą.

Konstrukciniai variantai
– XSolar L-S Antracitas (EAN 4007841009823)

Tiekiamas komplektas **(pav. 3.1)**
Gaminio matmenys **(pav. 3.2)**
Prietaiso apžvalga **(pav. 3.3)**
A Saulės baterija
B Judėjimo sensorius
C Šviesos diodai
D Šviesos diodų skydas
E Mikro USB įkrovimo lizdas
F Kompasas
G Programų selektorius
H Sandariklis
I Saulės baterijos laikiklio dangtelis
J Šviesos diodų skydo laikiklio dangtelis
K Elektronikos korpusas
L Sieninis laikiklis
M Ilginamasis kabelis (6 m)

Saulės baterijos / šviesos diodų skydo nustatymo diapazonas **(pav. 3.4)**

Sensorinio šviestuvo techniniai duomenys
– Galia: 6 šviesos diodai, maks. 1,2 W
– Infraraudonosios spinduliuotės technika
– Aptikimo kampas: 140°
– Aptikimo nuotolis:
maks. 8,0 m (montavimo aukštis – 1,8 m)
– Paviršiaus apšvietimas: 30 m^2
– Prieblandos lygio nustatymas: 2 liuksai
– Laiko nustatymas: valdomas programine įranga, 10–30 sek.
– „Budintis“ režimas: 3 %
– Šviesos srautas: maks. 150 liumenai / 124 lm/W)
– Spalvinė temperatūra: 4000 kelvinų
– Saulės baterijos posūkio kampas: +180°/-150°
– Saulės baterijos polinkio kampas: 55°
– Šviesos diodų skydo posūkio kampas: +/- 60°
– Šviesos diodų skydo polinkio kampas: 55°
– Apsaugos klasė: III
– Apsaugos tipas: IP 44
– Temperatūros diapazonas: nuo -20 iki +40 °C
– Matmenys (plotis x aukštis x gylis)
189 x 298 x 186,5 mm

Akumuliatoriaus techniniai duomenys
– „Nanophosphate®“ didelės galios ličio jonų akumuliatorius $LiFePO_4$ be kadmio.
– Galima įkrauti bet kada, eksploatavimo trukmė dėl to nesutrumpėja.
– Automatinis įkrovimas per saulės bateriją.
– Papildoma galimybė įkrauti per mikro USB jungtį (5 V), naudojant įkrovimo adapterį.
– Gali pakeisti gamintojas arba kvalifikuotas elektrotechnikas.
– Akumuliatoriaus talpa: 2500 mAh
– Maks. švietimo trukmė:
60 dienų, esant 20 perjungimų per naktį.
– Mikro USB įkrovimo lizdas: 5 V, maks. 1A
galima naudoti visose trijose programose.

Įkrovimo laikas priklauso nuo montavimo vietos (tiesioginės saulės šviesos). Žiemą arba lietingomis dienomis tikėtinas kelis kartus ilgesnis įkrovimo laikas.

Reikmenys
– Atsarginis ilginamasis kabelis „XSolar 6M“
EAN / UPC kodas 4007841006518

4. Montavimas

- Visas dalis patikrinkite dėl pažeidimų.
- Aptikę saulės baterijos arba šviesos diodų skydo pažeidimų, gaminio nenaudokite.

Esant nepalankioms naudojimo sąlygoms (pvz., kai gaminys yra sumontuotas šešėlyje arba už stiklo, netinkamai suderinta saulės baterija), gaminio veikimo patikimumas būna ribotas.
- Saulės baterijai parinkite rinkamą vietą, gerai apšviestą tiesioginės saulės šviesos (nukreiptą į pietus).
- Pasirūpinkite, kad ant gaminio nekristų stogelių arba medžių šešėliai.
- Atsižvelkite į judėjimo aptikimo nuotolį **(pav. 4.1)**.
- Nuimkite sieninį laikiklį **(pav. 4.2)**.
- Išgręžkite skyles ir įkiškite kaiščius **(pav. 4.3)**.
- Priveržkite sraigtais sieninį laikiklį **(pav. 4.3)**.
- Atlikite nustatymus **(pav. 4.4)**.
→ „6. Naudojimas“
- Sensorinį šviestuvą priveržkite sraigtais prie sieninio laikiklio **(pav. 4.5)**.
- Šviesos diodų skydą suderinkite su judėjimo sensoriumi **(pav. 3.4)**.
- Nustatykite tokią saulės baterijos padėtį, kad saulės spinduliuotės stiprumas ir trukmė būtų kuo didesni **(pav. 3.4)**.
- Vadovaukitės kompasu (nustatydami pietų kryptį) **(pav. 3.4)**

5. Pasirinktinai

Atskiras šviesos diodų skydo ir saulės baterijos montavimas
Siekiant užtikrinti optimalias naudojimo sąlygas, yra galimybė saulės bateriją ir šviesos diodų skydą montuoti atskirai **(pav. 5.1)**.
– Šviesos diodų skydas: ten, kur reikalinga šviesa.
– Saulės baterija: ten, kur yra daug tiesioginės saulės šviesos.

Materialinių nuostolių pavojus
Dėl nutrūkusio kabelio gaminys gali sugesti.
- Kabelį nutieskite taip, kad jo negalėtų pasiekti vaikai.
- Nuimkite sieninį laikiklį **(pav. 5.2)**.
- Saulės bateriją atskirkite nuo šviesos diodų skydo **(pav. 5.3)**.
- Išgręžkite skyles ir įkiškite kaiščius **(pav. 5.4)**.
- Ilginamąjį kabelį nutieskite už sieninio laikiklio **(pav. 5.4)**.
- Priveržkite sraigtais sieninį laikiklį **(pav. 5.4)**.
- Ilginamąjį kabelį prijunkite prie saulės baterijos **(pav. 5.5)**.
- Sumontuokite saulės baterijos laikiklio dangtelį **(pav. 5.5)**.
- Saulės bateriją priveržkite sraigtais prie sieninio laikiklio **(pav. 5.6)**.
- Ilginamąjį kabelį patraukite žemyn **(pav. 5.6)**.
- Išgręžkite skyles ir įkiškite kaiščius **(pav. 5.7)**.
- Ilginamąjį kabelį nutieskite už sieninio laikiklio **(pav. 5.7)**.
- Priveržkite sraigtais sieninį laikiklį **(pav. 5.7)**.
- Ilginamąjį kabelį prijunkite prie šviesos diodų skydo **(pav. 5.8)**.
- Sumontuokite šviesos diodų skydo laikiklio dangtelį **(pav. 5.9)**.
- Atlikite nustatymus **(pav. 5.10)**.
→ „6. Naudojimas“
- Šviesos diodų skydą priveržkite sraigtais prie sieninio laikiklio **(pav. 5.11)**.

- Ilginamąjį kabelį patraukite žemyn **(pav. 5.11)**.
- Šviesos diodų skydą suderinkite su judėjimo sensoriumi **(pav. 3.4)**.
- Nustatykite tokią saulės baterijos padėtį, kad saulės spinduliuotės stiprumas ir trukmė būtų kuo didesni **(pav. 3.4)**.
- Vadovaukitės kompasu (nustatydami pietų kryptį) **(pav. 3.4)**.

6. Naudojimas

Prieš naudodami pirmą kartą
- Įjunkite šviestuvą, programų selektorių nustatydami į padėtį P2.
  Šviestuvas vieną minutę veikia bandomuoju režimu, paskui – pagal P2 programą.

Bandomasis režimas
Kai įsijungia bandomasis režimas, šviestuvas veikia dienos režimu.
Judėjimo aptikimo atveju šviestuvas įsijungia 1 minutei, nepriklausomai nuo prieblandos laikotarpio nustatymo, su 10 sekundžių delsa. Pasibaigus šiam laikotarpiui, automatiškai įsijungia pasirinktoji programa.
Kai įjungtas bandomasis režimas, raudonas šviesos diodas dega nepertraukiamai.

Norimo režimo nustatymas programų selektoriumi
– P0: išjungta (gamyklos nustatymas).
  Vartotojai (šviesos diodų skydas ir sensorius) yra išjungti.
– P1: sensoriaus režimas.
  Šviestuvas įsijungia tik gavęs impulsą iš judėjimo sensoriaus.
– P2: sensoriaus režimas su baziniu apšvietimu.
  Šviestuvas įsijungia gavęs impulsą iš judėjimo sensoriaus.
  Nepertraukiamas apšvietimas ryte ir vakare su sumažintu baziniu apšvietimu.

Pošvyčio laikas ir šviesumas
– Pirmo naudojimo metu apskaičiuojamas pošvyčio laikas.
– 2 programoje pirmą naktį bazinis apšvietimas ryte būna išjungtas.
– Pošvyčio laikas ir šviesumas automatiškai prideri-nami prie aplinkos sąlygų, pvz., pošvyčio trukmė vasarą gali būti ilgesnė nei žiemą.
– Bazinis apšvietimas užtikrina apšvietimą nakties metu naudojant maždaug 3 % šviestuvo galios. Esant judėjimui aptikimo zonoje, šviestuvas per-jungiamas į maksimalios šviestuvo galios režimą. Po to šviestuvas vėl persijungs į „budintį“ režimą (maždaug 3 %).
  Bazinio apšvietimo trukmė yra priderinta prie aplinkos sąlygų. Naudojant bazinį apšvietimą, sumažėja šviesos rezervas. Jei bazinis apšvie-timas nereikalingas, rekomenduojama jį išjungti (P1), kad būtų užtikrintas didesnis rezervas laikotarpiams, kai yra mažai saulės šviesos.

Rankinis akumuliatoriaus įkrovimas
Esant per mažai akumuliatoriaus galiai (pvz., prastų orų atveju), mirksi raudonas šviesos diodas judėji-mo sensoriuje.
Akumuliatorių galima įkrauti naudojant įprastinį mikro USB įkrovimo adapterį (jis neįtrauktas į tiekiamos įrangos komplektą). Akumuliatoriaus įkro-vos trukmė gali užtrukti iki 6 valandų.

Materialinių nuostolių pavojus dėl prasiskverbusios drėgmės
Atviras mikro USB įkrovimo lizdas (E) nėra apsau-gotas nuo vandens, kuris gali patekti į vidų.
- Akumuliatorių įkraukite tik sausose patalpose.
- Prijunkite mikro USB įkrovimo adapterį.
  – Raudonas šviesos diodas mirksi: vyksta įkrovimas
    Jei akumuliatorius labai išsikrovęs, gali praeiti iki 10 minučių, kol šis šviesos diodas pradės mirksėti.
  – Raudonas šviesos diodas šviečia nepertrau-kiamai: akumuliatorius visiškai įkrautas.
- Atjunkite mikro USB įkrovimo adapterį.
  – Raudonas šviesos diodas užgęsta.

Materialinių nuostolių pavojus nenaudojimo atveju
Nenaudojant šviestuvo ilgesnį laiką (pvz., saugojimo metu), dėl giliojo išsikrovimo akumuliatorius gali sugesti.
- Programų selektorių perjunkite į padėtį P0.
- Prieš prasidedant nenaudojimo laikotarpiui akumuliatorių visiškai įkraukite.
- Nenaudojimo laikotarpiu akumuliatorių reguliariai įkraukite.

7. Triktys

Raudonas šviesos diodas judėjimo sensoriuje mirksi
– Per maža akumuliatoriaus galia.
  • Akumuliatorių įkraukite naudodami mikro USB įkrovimo adapterį (jis neįtrauktas į tiekiamos įrangos komplektą).

Šviestuvas neįsijungia
– Per maža akumuliatoriaus galia.
  • Akumuliatorių įkraukite naudodami mikro USB įkrovimo adapterį (jis neįtrauktas į tiekiamos įrangos komplektą).
– Nutrūkęs laidas arba trumpasis jungimas.
  • Patikrinkite jungtis.
– Programų selektorius perjungtas į padėtį P0.
  • Programų selektorių perjunkite į padėtį P1 arba P2.
– Aptikimo zona nustatyta netiksliai.
  • Patikrinkite aptikimo zoną.

Šviestuvas neišsijungia
– Nuolatinis judėjimas aptikimo zonoje.
  • Patikrinkite aptikimo zoną.

Šviestuvas įsijungia tada, kada nereikia
– Nekontroliuojamas judėjimas aptikimo zonoje:
  – vėjas siūbuoja medžius ir krūmus;
  – aptinkami gatve važiuojantys automobiliai;
  – staigus temperatūros pokytis dėl orų sąlygų (vėjo, lietaus, sniego) arba oro srauto iš ventiliatorių, atvirų langų.
  • Patikrinkite aptikimo zoną.
– Šviestuvas siūbuoja (juda), pvz., dėl vėjo gūsių arba gausių kritulių.
  • Šviestuvą sumontuokite ant tvirto pagrindo.

Akumuliatorius neįsikrauna
– Nešvari saulės baterija.
  • Saulės bateriją nuvalykite minkšta pašluoste ir silpnu valikliu.
– Neoptimali saulės baterijos įrengimo vieta.
  • Patikrinkite įrengimo vietą (turi būti kuo daugiau tiesioginės saulės šviesos).
– Po daugelio metų naudojimo gali būti išnaudotas akumuliatoriaus įkraunamumas.
  • Pakeiskite akumuliatorių (atsarginis akumuliatorius „XSolar“, 3,3 V, 2,5 Ah, EAN 007841006488).
  • Prašom tinkamai supakuotą produktą atsiųsti į artimiausią servisą. Akumuliatorių gali pakeisti tik gamintojas arba kvalifikuotas elektrotech-nikas.

8. Valymas ir priežiūra

Gaminiui techninė priežiūra nereikalinga.
Gaminio eksploatavimo laiką gali pailginti reguliarus tikrinimas dėl pažeidimų.
Gaminio veikimo trukmę gali pailginti nešvarumų šalinimas.

Materialinių nuostolių pavojus
Naudojant netinkamą valymo priemonę, šviestuvas gali būti sugadintas.
- Patikrinkite valymo priemonės suderinamumą su paviršiumi.
- Šviestuvą valykite minkšta pašluoste ir silpnu valikliu.

Jei ant saulės baterijos yra nešvarumų arba kritulių nuosėdų:
- Saulės bateriją nuvalykite minkšta pašluoste ir silpnu valikliu.

9. Šalinimas

- Vadovaukitės įstatymų reikalavimais dėl tinkamo atliekų šalinimo.
- Senus prietaisus, akumuliatorius ir baterijas atiduokite priėmimo sistemos įmonėms (pvz., parduotuvėms arba pavojingų medžiagų surinkimo punktams).
- Senų prietaisų, akumuliatorių ir baterijų neišmeskite su buitinėmis atliekomis.
- Senų prietaisų, akumuliatorių ir baterijų nemeskite į ugnį arba vandenį.

Informacijos galite gauti iš miesto ar savivaldybės administracijos.

10. EB atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka toliau išvardytų normų, įstatymų ir direktyvų reikalavimus:
– Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EB
– Direktyvos 2011/65/EB dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje
– Įstatymo dėl elektros ir elektroninių prietaisų (ElektroG)
– Įstatymo dėl baterijų (BattG)
– Elektros ir elektronikos prietaisų atliekų direktyvos 2012/19/EB

11. Garantija

Kaip pirkėjas, prireikus, turite jums įstatymų suteik-tas teises, reiškiamas pardavėjui. Jeigu šios teisės egzistuoja jūsų šalyje, mūsų garantija jų negali sumažinti arba apriboti. Suteikiame jums 5 metų garantiją užtikrindami puikias savybes ir sklan-dų „STEINEL-Professional“ sensorinio produkto

veikimą. Garantuojame, kad šiame gaminyje nėra medžiagos, gamybos ir konstrukcinių defektų. Garantuojame sklandų visų elektroninių dalių ir kabelių veikimą ir užtikriname, kad visos naudotos medžiagos ir jų paviršiai yra be trūkumų.

Galiojimas
Jeigu norite pareikšti pretenziją dėl produkto, atsiųskite jį visą, apmokėję gabenimo išlaidas, su originaliu pirkimo dokumentu, kuriame turi būti nurodyta pirkimo data ir pavadinimas, pardavėjui iš kurio pirkote arba **STEINEL atstovui Lietuvoje UAB KVARCAS (Neries krantinė 32, Kaunas) arba tiesiai gamintojui šiuo adresu: Nries krantinė 32, LT-48463 Kaunas**. Todėl rekomenduojame pirkimo dokumentą saugoti iki garantinio laiko pabaigos. STEINEL nedengia gabenimo išlaidų ir neatsako už riziką grąžinant.

Informacijos kaip pasinaudoti garantine teise rasite mūsų svetainėje www.steinellietuva.lt/garantijos arba **www.steinellietuva.lt**.

Garantinio įvykio atveju arba jeigu turite klausimų, susijusių su šiuo produktu, bet kada galite skambinti STEINEL atstovui Lietuvoje UAB KVARCAS (**8-37-408030**) arba tiesiogiai gamintojui jo aptarnavimo skyriaus budinčiąja linija 8-37-408030, 8-686-52729.

Daugiau informacijos:
http://www.steinel.de

LV

1. Par šo dokumentu

Lūdzu, izlasiet to uzmanīgi un saglabājiet!
– Autortiesības ir aizsargātas. Pārpublicēšana, arī atsevišķu izvilkumu veidā, tikai ar mūsu atļauju.
– Paturam tiesības veikt izmaiņas, kas saistītas ar tehnikas attīstību.

Simbolu skaidrojums

Brīdinājums par bīstamību!

Norāde uz tekstu dokomentā.

2. Vispārēji drošības norādījumi

Tvaiku vai elektrolīta šķidruma radīta bīstamība!
Bojājumu vai nelietpratīgas lietošanas dēļ no akumulatoriem var izplūst tvaiki vai elektrolīts. Saskarē ar tiem pastāv smagu traumu risks (piem., redzes zaudēšana, ķīmiski apdegumi).
- Nekad neatveriet akumulatora korpusu vai akumulatoru.
- Tvaiki vai elektrolīts nedrīkst nonākt acīs. Iekļūstot šķidrumam acīs:
  – neberzējiet acis.
  – Nekavējoties skalojiet acis ar tīru ūdeni (piem., ar ūdeni no ūdensvada).
  – Dodieties pīe ārsta.
- Nepieskarieties izplūstošajam elektrolītam.
- Nekavējoties pārvietojiet izstrādājumu projām no atklātas liesmas vai karstiem priekšmetiem.
- Nekavējoties atbrīvojieties no piesārņotā apģērba.

LED starojuma radīts risks!

Skatīšanās tieši uz ieslēgtu LED var izraisīt tīklenes bojājumus.
- Nekad neskatieties LED gaismeklī no tuva attāluma, kā arī ilgāku laiku (> 5 min).

– Gaismekli nedrīkst montēt sprādzienbīstamās zonās.
– Nevainojamas darbības nodrošināšanai jāizvēlas stabila montāžas vieta.

– Saules panelis jāsargā no mehāniskas iedarbības (piem., koku zariem).
– Izstrādājuma pārbūve un izmainīšana nav atļauta.

3. XSolar L-S

Pareiza lietošana
– Sensorgaismeklis ar LED kā gaismas avotu.
– Montāžai pie sienas āra apstākļos.
– Automātiski apgaismo vietas, kurās nav pieejams elektrotīkla pieslēgums.
– Ar neatkarīgu enerģijas nodrošinājumu no saules paneļa un akumulatora.
– Neatkarīga vismazāko kustību uztveršana ar integrētu infrasarkano sensoru.

Modeļi
– XSolar L-S antracīts (EAN 4007841009823)

Piegādes apjoms **(3.1 att.)**
Izstrādājuma izmēri **(3.2 att.)**
Ierīces komplektācija **(3.3 att.)**

	Saules panelis
B	Kustību sensors
C	LED diodes
D	LED panelis
E	Micro USB lādēšanas spraudnis
F	Kompass
G	Programmas izvēles slēdzis
H	Blīve
I	Saules paneļa turētāja nosegs
J	LED paneļa turētāja nosegs
K	Elektronikas korpuss
L	Sienas turētājs
M	Pagarinātāja kabelis (6 m)

Saules paneļa/LED paneļa iestatīšanas zona **(3.4 att.)**.

Sensorgaismekļa tehniskie dati
– Jauda: 6 LED, maks. 1,2 W
– Infrasarkanā tehnika
– Uztveršanas leņķis: 140°
– Uztveršanas sniedzamības attālums: maks. 8,0 m (montāžas augstums 1,8 m)
– Apgaismojamais laukums: 30 m^2
– Krēslas iestatījums: 2 luksi
– Laika iestatījums: programmējams, 10 - 30 s
– Pamata apgaismojums: 3 %
– Gaismas plūsma: maks. 150 lūmeni / 124 lm/W)
– Krāsas temperatūra: 4 000 Kelvini
– Saules paneļa pagriešanas leņķis: +180°/-150°
– Saules paneļa noliekšanas leņķis: 55°
– LED paneļa pagriešanas leņķis: +/- 60°
– LED paneļa noliekšanas leņķis: 55°
– Aizsardzības klase: III
– Aizsardzības veids: IP 44
– Temperatūras diapazons: -20 °C līdz +40 °C
– Izmēri: (PxAxDz): 189 x 298 x 186,5 mm

Akumulatora tehniskie dati
– Nanophosphate® High Power Lithium Ion akumulators, bez kadmija $LiFePO_4$.
– Jebkurā laikā uzlādējams, nesamazinot tā darbmūžu.
– Automātiska uzlādēšana no saules paneļa.
– Atsevišķa uzlādēšanas iespēja ar lādētāju, pieslēdzot pie Micro USB spraudņa (5 V).
– To drīkst nomainīt ražotājs vai kvalificēts elektriķis.
– Akumulatora kapacitāte: 2500 mAh
– Maks. spīdēšanas ilgums: 60 dienas, naktī ieslēdzoties 20 reizes.
– Micro USB lādēšanas spraudnis: 5 V, maks. 1 A iespējams visās trīs programmās.

Lādēšanas laiks ir atkarīgs no montāžas vietas (tieša saules gaisma). Ziemā vai lietainās dienās jārēķinās ar ievērojami ilgāku lādēšanas laiku.

Piederumi
– Rezerves pagarinātājs XSolar 6M EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Montāža

- Pārbaudiet visas detaļas, vai tās nav bojātas.
- Saules paneļa vai LED paneļa bojājumu gadījumā, preci nevar lietot.

Nelabvēlīgos ekspluatācijas apstākļos (piem., uzstādot ēnā vai aiz stikla, nepareizi orientējot saules paneli), izstrādājuma darbības drošība ir ierobežota.
- Izvēlieties saules panelim piemērotu vietu ar tiešu saules gaismu (dienvidu virzienā).
- Izvairieties no jumta malas vai koku radītas ēnas.
- Ievērojiet kustības uztveršanas sniedzamības attālumu **(4.1 att.)**.
- Noņemiet sienas turētāju **(4.2 att.)**.
- Izurbiet caurumus un ievietojiet dībeļus **(4.3 att.)**.
- Pieskrūvējiet sienas turētāju **(4.3 att.)**.
- Veiciet iestatīšanu **(4.4 att.)**.
  → „6. Lietošana“
- Pieskrūvējiet sensorgaismekli pie sienas turētāja **(4.5 att.)**.

- Noregulējiet LED paneli ar kustības sensoru **(3.4 att.)**.
- Noregulētjiet saules paneli tā, lai saules starojuma ilgums un stiprums ir iespējami liels **(3.4 att.)**.
- Pievērsiet uzmanību debess pusēm (dienvidu virziens) **(3.4 att.)**.

5. Papildu iespējas

Atsevišķa LED paneļa un saules paneļa montāža
Lai maksimāli izmantotu uzstādīšanas vietas piedāvātos apstākļus, pastāv iespēja saules paneli un LED paneli montēt atdalīti **(5.1 att.)**.
– LED paneli tur, kur ir vajadzīga gaisma.
– Saules paneli tur, kur ir pieejama tieša saules gaisma.

Bojājumu risks
Kabeļa pārrāvums var sabojāt izstrādājumu.
- Kabeli novietojiet tā, lai bērniem tas nav sasniedzams.
- Noņemiet sienas turētāju **(5.2 att.)**.
- Atdaliet saules paneli no LED paneļa **(5.3 att.)**.
- Izurbiet caurumus un ievietojiet dībeļus **(5.4 att.)**.
- Ievietojiet kabeli aiz sienas turētāja **(5.4 att.)**.
- Pieskrūvējiet sienas turētāju **(5.4 att.)**.
- Savienojiet pagarinātāja kabeli ar saules paneli **(5.5 att.)**.
- Pie saules paneļa piemontējiet saules paneļa turētāja pārsegu **(5.5 att.)**.
- Pieskrūvējiet saules paneli pie sienas turētāja **(5.6 att.)**.
- Pagarinātāja kabeli izvelciet uz leju **(5.6 att.)**.
- Izurbiet caurumus un ievietojiet dībeļus **(5.7 att.)**.
- Ievietojiet kabeli aiz sienas turētāja **(5.7 att.)**.
- Pieskrūvējiet sienas turētāju **(5.7 att.)**.
- Savienojiet pagarinātāja kabeli ar LED paneli **(5.8 att.)**.
- Piemontējiet pie LED paneļa LED paneļa turētāja pārsegu **(5.9 att.)**.
- Veiciet iestatīšanu **(5.10 att.)**.
  ➔ „6. Lietošana“
- Pieskrūvējiet LED paneli pie sienas turētāja **(5.11 att.)**.
  Pagarinātāja kabeli izvelciet uz leju **(5.11 att.)**.
- Noregulējiet LED paneli ar kustības sensoru **(3.4 att.)**.
- Noregulētjiet saules paneli tā, lai saules starojuma ilgums un stiprums ir iespējami liels **(3.4 att.)**.
- Pievērsiet uzmanību debess pusēm (dienvidu virziens) **(3.4 att.)**.

6. Lietošana

Pirms pirmās izmantošanas
- Aktivējiet gaismekli, programmas izvēles slēdzi pārvietojot pozīcijā P2.
  Gaismeklis minūti atradīsies testa režīmā un pēc tam programmas P2 režīmā.

Testa režīms
Testa režīmā gaismeklis darbojas dienā.
Neatkarīgi no krēslas iestatījuma kustība uztveršana 1 minūtes laikā ieslēdz gaismekli ar 10 sekunžu ilgu pēcdarbības laiku. Pēc šī laika beigām automātiski tiek aktivēta izvēlētā programma.
Testa režīmā ilgstoši deg sarkanā LED diode.

Izvēlētā darbības režīma iestatīšana ar programmas izvēles slēdzi
– P0: Izsl. (rūpnīcas iestatījums).
  Patērētāji (LED panelis un sensors) deaktivēti.
– P1: Sensora režīms.
  Gaismeklis ieslēdzas tikai pēc kustības sensora impulsa.
– P2: Pamata apgaismojums.
  Gaismeklis ieslēdzas pēc kustību sensora impulsa.
  Rīta un vakara stundās ilgstoši deg samazināts pamata apgaismojums.

Pēcspīdēšanas laiks un gaišums
– Pirmās izmantošanas laikā tiek noteikts pēcspīdēšanas laiks.
– 2. programmā pirmajā naktī pamata apgaismojums no rīta ir izslēgts.
– Pēcspīdēšanas laiks un gaišums tiek automātiski pielāgoti apkārtējās vides apstākļiem, piem., vasarā pēcspīdēšanas laiks var būt ilgāks nekā ziemā.
– Pamata apgaismojums nodrošina nakts apgaismojumu ar apm. 3% no gaismas jaudas. Kustības gadījumā uztveršanas zonā gaisma tiek ieslēgta ar maksimālu jaudu. Pēc tam gaismeklis atkal pārslēdzas uz pamata apgaismojumu (apm. 3%). Pamata gaismas spīdēšanas ilgums tiek pielāgots apkārtējās vides apstākļiem. Pamata apgaismojuma izmantošana samazina gaismas rezerves. Ja tas nav nepieciešams, iesakām to izslēgt (P1), lai saglabātu lielākas rezerves periodiem, kad ir maz saules.

Akumulatora manuāla uzlādēšana
Akumulatora zemas uzlādes gadījumā (piem., sliktos laika apstākļos) mirgo kustības sensora sarkanā LED diode.
Akumulatoru var uzlādēt ar tirdzniecībā pieejamu Micro USB lādētāju (piegādes komplektā nav iekļauts). Akumulatora uzlāde var ilgt līdz 6 stundām.

Mitruma iekļūšanas radīts bojājumu risks
Atvērts Micro USB spraudnis (E) nav aizsargāts pret ūdens iekļūšanu.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai sausā telpā.
- Pieslēdziet Micro USB lādētāju.
  – Mirgo sarkana LED: Uzlādēšanas process ir aktīvs
    Stipri izlādējušos akumulatoru gadījumā var paiet līdz 10 minūtēm, līdz sāk mirgot LED.
  – Spīd sarkana LED: Akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Atvienojiet Micro USB lādētāju.
  – Sarkanā LED nodziest.

Neizmantošanas izraisītu bojājumu risks
Ja lampa ilgāku laiku netiek izmantota (piem., uzglabājot), akumulatoru var sabojāt dziļas izlādes dēļ.
- Programmas izvēles slēdzi pārslēdziet pozīcijā P0.
- Pirms neizmantošanas akumulators pilnībā jāuzlādē.
- Neizmantošanas laikā akumulators regulāri jāuzlādē.

7. Traucējumi

Mirgo kustības sensora sarkanā LED
– Akumulatora uzlāde ir pārāk zema.
  - Uzlādējiet akumulatoru ar Micro USB lādētāju (piegādes komplektā nav iekļauts).

Gaismeklis neieslēdzas
– Akumulatora uzlāde ir pārāk zema.
  - Uzlādējiet akumulatoru ar Micro USB lādētāju (piegādes komplektā nav iekļauts).
– Bojāts kabelis vai ir īssavienojums.
  - Pārbaudiet pieslēgumus.
– Programmas izvēles slēdzis atrodas pozīcijā P0.
  - Pārslēdziet programmas izvēles slēdzi pozīcijā P1 vai P2.
– Nav pareizi iestatīta uztveršanas zona.
  - Pārbaudiet uztveršanas zonu.

Gaismeklis neizslēdzas
– Nepārtraukta kustība uztveršanas zonā.
  - Pārbaudiet uztveršanas zonu.

Gaismeklis ieslēdzas patvaļīgi
– Nekontrolētas kustības uztveršanas zonā:
  – Vējš kustina kokus un krūmus.
  – Tiek uztverti pa ielu braucoši transportlīdzekļi.
  – Pēkšņas laika apstākļu izraisītas temperatūras svārstības *(vējš, lietus, sniegs) vai siltais izplūstošais gaiss no ventilatoriem, atvērtiem logiem.
  - Pārbaudiet uztveršanas zonu.
– Gaismeklis šūpojas (kustas) stipra vēja brāzmās vai stipros nokrišņos.
  - Piemontējiet gaismekli pie stingras pamatnes.

Akumulators neuzlādējas
– Netīrs saules panelis.
  - Notīriet saules paneli ar mīkstu drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.
– Saules paneļa uzstādīšanas vieta nav optimāla.
  - Pārbaudiet uzstādīšanas vietu (iespējami daudz tiešas saules gaismas).
– Pēc gadiem ilgas lietošanas akumulatora kapacitāte var samazināties.
  - Nomainiet akumulatoru (Rezerves akumulators XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  - Lūdzu, nosūtiet labi iesaiņotu izstrādājumu uz tuvāko servisa darbnīcu. Nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai kvalificēts elektriķis.

8. Tīrīšana un kopšana

Izstrādājumam apkope nav nepieciešama.
Regulāra bojājumu kontrole var pagarināt izstrādājuma darbmūžu.
Netīrumu notīrīšana var pagarināt izstrādājuma darbības laiku.

Bojājumu risks
Gaismekli var sabojāt, lietojot nepareizus tīrīšanas līdzekļus.
- Pārbaudiet, vai virsma iztur tīrīšanas līdzekli.
- Tīriet gaismekli ar mīkstu drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.

Ja uz saules paneļa sakrājušies netīrumu vai laika apstākļu radīti nogulsnējumi:
- Tīriet saules paneli ar mīkstu drānu un maigu tīrīšanas līdzekli

9. Utilizācija

- Ievērojiet lietpratīgas utilizācijas likumu noteikumus.
- Vecas ierīces, akumulatorus un baterijas nogādājiet elektroierīču savākšanas punktā (piem., nogādājiet pārdošanas vietā vai kaitīgo atkritumu savākšanas vietā).
- Vecas ierīces, akumulatorus un baterijas neizmetiet nešķirotos sadzīves atkritumos.
- Vecas ierīces, akumulatorus un baterijas nemetiet gunī vai ūdenī.

Informāciju Jūs varat saņemt vietējā pašvaldībā.

10. EK atbilstības deklarācija

Šis izstrādājums atbilst šādu standartu, likumu un direktīvu prasībām:
– Elektromagnētiskās saderības direktīva 2014/30/EK
– Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
– Vācijas Elektrisko un elektronisko ierīču likums (ElektroG)
– Vācijas Bateriju likums (BattG)
– Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)

11. Garantija

Kā pircējam Jums attiecībā pret pārdevēju ir spēkā likumā paredzētās garantijas tiesības. Mūsu garantijas saistības nesamazina un neierobežo šīs tiesības, ciktāl tādas pastāv Jūsu valstī. Mēs piešķiram 5 gadu garantiju nevainojamām Jūsu STEINEL profesionālā sensorikas produkta īpašībām un darbībai. Mēs garantējam, ka šim produktam nav materiāla, ražošanas un konstrukcijas defektu. Mēs garantējam visu elektronisko būvdaļu un kabeļu ekspluatācijas drošumu, kā arī visu izmantoto materiālu un to virsmu nevainojamību.

Sūdzību iesniegšana
Ja vēlaties reklamēt Jūsu iegādāto produktu, lūdzu, nosūtiet to pilnā komplektācijā, apmaksājot pasta izdevumus, pievienojot oriģinālo čeku, kā arī norādot pirkuma datumu un produkta apzīmējumu, Jūsu pārdevējam vai tieši mums: **SIA Ambergs, Krustabaz-nīcas iela 9, Rīga LV-1009**. Tādēļ mēs iesakām rūpīgi saglabāt pirkuma čeku līdz garantijas laika beigām. STEINEL nenes atbildību par transporta bojājumiem un atpakaļ sūtīšanas riskiem.

Informāciju par garantijas pieteikumu Jūs atradīsiet mūsu mājas lapā **www.steinel-professional.de/garantie**

Ja Jums ir garantijas gadījums vai Jums ir jautājumi par Jūsu iegādāto produktu, Jūs jebkurā laikā varat vērsties servisa dienestā: **+371 67542797, +371 29460997**.

Papildu informācija:
http://www.steinel.de

RUS

1. Об этом документе

Просим тщательно прочесть и сохранить!
– Защищено авторскими правами. Перепечатка, также выдержками, только с нашего согласия.
– Мы сохраняем за собой право на изменения, которые служат техническому прогрессу.

Разъяснение символов

Предупреждение об опасностях!

Указание на текст в документе.

2. Общие указания по технике безопасности

Опасность из-за паров или жидкого электролита!
В результате повреждений и ненадлежащего использования аккумулятора могут возникать пары или электролит. В случае контакта существует опасность тяжелых травм (например, потеря зрения, химические ожоги).
- Никогда не открывать корпус аккумулятора или аккумулятор.
- Не допускать попадания паров и жидкости в глаза. При попадании в глаза:
  – Не тереть глаза.
  – Немедленно промыть глаза достаточным количеством чистой воды (напр., водопроводной).
  – Обратиться к врачу.
- Не прикасаться к вытекшему жидкому электролиту.
- Немедленно удалить продукт от открытого огня или горячих мест.
- Немедленно удалить загрязненную одежду.

Опасность из-за луча светодиодного света!

Если смотреть прямо на горящий светодиод, то это может привести к повреждениям сетчатки.
- Никогда не смотреть на светодиодный светильник с короткой дистанции или в течение длительного времени (> 5мин.).

– Светильник не разрешается устанавливать во взрывоопасных зонах.
– Для безупречной работы следует выбирать место монтажа, не подверженное вибрациям.
– Защищать панель солнечной батареи от механических нагрузок (напр., ветвей деревьев).
– Перестройки и изменения продукта запрещены.

3. XSolar L-S

Применение по назначению
– Сенсорный светильник со светодиодами в качестве осветительного средства.
– Для настенного монтажа в наружной зоне.
– Автоматически обеспечивает освещение там, где нет сетевого напряжения.
– С независимым энергоснабжением за счет панели солнечной батареи и аккумулятора.
– Независимая регистрация мельчайших движений благодаря встроенному инфракрасному сенсору.

Исполнения
– XSolar L-S антрацит (EAN 4007841009823)

Объем поставки **(рис. 3.1)**
Размеры продукта **(рис. 3.2)**
Обзор приборов **(рис. 3.3)**
A Панель солнечной батареи
B Датчик движения
C Светодиоды
D Светодиодная панель
E Зарядное Micro-USB-гнездо
F Компас
G Переключатель режимов
H Уплотнение
I Держатель кожуха панели солнечной батареи
J Держатель кожуха светодиодной панели
K Корпус блока электроники
L Кронштейн
M Удлинительный кабель (6 м)

Диапазон регулировки панели солнечной батареи/светодиодной панели **(рис. 3.4)**

Технические данные сенсорного светильника
– Мощность: 6 СИД, макс. 1,2 Вт
– Инфракрасная техника
– Угол обнаружения: 140°
– Дальность действия обнаружения: макс. 8,0 м (монтажная высота 1,8 м)
– Освещаемая поверхность: 30 м²
– Установка сумеречного порога: 2 лк
– Продолжительность включения: с управлением ПО, 10 - 30 сек.
– Базовая яркость: 3%
– Световой поток: 150 лм / 124 лм/Вт
– Температура цвета: 4000 Кельвин

– Угол поворота панели солнечной батареи: +180°/-150°
– Угол наклона панели солнечной батареи: 55°
– Угол поворота светодиодной панели: +/- 60°
– Угол наклона светодиодной панели: 55°
– Класс защиты: III
– Вид защиты: IP 44
– Температурный диапазон: -20 °C - + +40 °C
– Размеры (ШхВхГ): 189 x 298 x 186,5 мм

Технические данные аккумулятора
– Литиево-ионный аккумулятор Nanophosphate® High Power без кадмия $LiFePO_4$.
– Возможность подзарядки в любое время без сокращения срока службы.
– Автоматическая зарядка посредством панели солнечной батареи.
– Отдельная возможность зарядки посредством адаптера зарядки через подключение Micro-USB (5 В).
– Возможность замены производителем или квалифицированными специалистами-электриками.
– Емкость аккумулятора: 2500 мАч
– Макс. продолжительность включения: 60 дней при 20 переключениях за ночь.
– Гнездо Micro-USB-зарядки: 5 В, макс. 1 А возможно во всех трех программах.

Время зарядки зависит от места монтажа (прямые солнечные лучи). Зимой и в дождливые дни необходимо принимать во внимание многократно увеличенное время зарядки.

Комплектующие
– Запасной удлинительный кабель XSolar 6M EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Монтаж

• Проверить все конструктивные детали на предмет повреждения.
• При повреждениях панели солнечной батареи или светодиодной панели не включать продукт.

При неблагоприятных условиях использования (напр., установка в тени или за стеклом, неправильное позиционирование панели солнечной батареи) функциональная безопасность продукта ограничена.
• Выбрать подходящее место с большим количеством непосредственного солнечного освещения (направленность на юг).
• Избегать затемнения от козырьков или деревьев.
• Соблюдать дальность действия регистрации движений **(рис. 4.1).**
• Снять кронштейн **(рис. 4.2)**.
• Просверлить отверстия и вставить дюбели **(рис. 4.3)**.
• Прикрутить кронштейн **(рис. 4.3)**.
• Выполнить установки **(рис. 4.4)**.
➔ „6. Управление".
• Прикрутить сенсорный светильник к кронштейну **(рис. 4.5).**
• Выровнять светодиодную панель с датчиком движения **(рис. 3.4)**.
• Выровнять панель солнечной батареи так, чтобы мощность и продолжительность воздействия солнечных лучей была по возможности высокой **(рис. 3.4)**.
• Соблюдать показания компаса (направление на юг) **(рис. 3.4)**.

5. Дополнительно

Раздельный монтаж светодиодной и панели солнечной батареи
Чтобы оптимизировать условия использования, можно монтировать панель солнечной батареи и светодиодную панель отдельно **(рис. 5.1)**.
– Светодиодная панель: там, где нужен свет.
– Панель солнечной батареи: где можно получить много прямых солнечных лучей.

Опасность имущественного ущерба
Не тянуть за кабель, потому что это может разрушить продукт.
• Прокладывать кабель так, чтобы он был недоступен для детей.
• Снять кронштейн **(рис. 5.2)**.
• Отделить панель солнечной батареи от светодиодной панели **(рис. 5.3)**.
• Просверлить отверстия и вставить дюбели **(рис. 5.4)**.
• Положить удлинительный кабель за кронштейном **(рис. 5.4)**.
• Прикрутить кронштейн **(рис. 5.4)**.
• Соединить удлинительный кабель с панелью солнечной батареи **(рис. 5.5)**.
• Установить держатель кожуха панели солнечной батареи на панель солнечной батареи **(рис. 5.5)**.
• Прикрутить панель солнечной батареи к кронштейну **(рис. 5.6)**.
• Потянуть удлинительный кабель вниз **(рис. 5.6)**.
• Просверлить отверстия и вставить дюбели **(рис. 5.7)**.
• Положить удлинительный кабель за кронштейном **(рис. 5.7)**.
• Прикрутить кронштейн **(рис. 5.7)**.
• Соединить удлинительный кабель со светодиодной панелью **(рис. 5.8)**.

• Установить держатель кожуха светодиодной панели на светодиодную панель **(рис. 5.9)**.
• Выполнить установки **(рис. 5.10)**.
➔ „6. Управление".
• Прикрутить светодиодную панель к кронштейну **(рис. 5.11)**.
• Потянуть удлинительный кабель вниз **(рис. 5.11)**.
• Выровнять светодиодную панель с датчиком движения **(рис. 3.4)**.
• Выровнять панель солнечной батареи так, чтобы мощность и продолжительность воздействия солнечных лучей была по возможности высокой **(рис. 3.4)**.
• Соблюдать показания компаса (направление на юг) **(рис. 3.4)**.

6. Управление

Перед первым использованием
• Активировать светильник за счет установки переключателя режимов на P2. Светильник в течение одной минуты находится в тестовом режиме и затем находится в программе P2.

Тестовый режим
В тестовом режиме светильник работает в дневном режиме.
При регистрации движения светильник включается независимо от установки сумеречного порога за период в 1 минуту с временем остаточного включения в 10 сек. По истечении этого времени автоматически активируется выбранная программа.
В тестовом режиме красный светодиод постоянно включен.

Установка желаемого режима посредством переключателя режимов
– P0: выкл. (заводская настройка).
Потребители деактивированы (светодиодная панель и сенсор).
– P1: сенсорный режим.
Светильник включается только после импульса от датчика движения.
– P2: сенсорный режим с базовой яркостью.
Светильник включается после импульса от датчика движения.
Постоянное освещение утром и вечером со сниженной базовой яркостью.

Время ночного освещения и яркость
– При первом использовании определяется время ночного освещения.
– В программе 2 в первую ночь базовая яркость утром выключена.
– Время ночного освещения автоматически приводится в соответствие условиям окружающей среды, например, продолжительность ночного освещения летом может быть дольше, чем зимой.
– Базовая яркость обеспечивает ночное освещение с прим. 3 % мощности освещения. Только при движении в диапазоне охвата свет включается на максимальную мощность света. После этого светильник снова переключается на базовую яркость (ок. 3 %).
Время работы базовой яркости приведено в соответствие условиям окружающей среды. При использовании базовой яркости снижается резерв освещения. Если она не требуется, то рекомендуется отключить ее (P1), чтобы иметь больше резерва для фазы с уменьшением количества солнечных лучей.

Ручной заряд аккумулятора
– При слишком низкой емкости аккумулятора (напр., при плохой погоде) красный светодиод в датчик движения мигает.
Аккумулятор можно зарядить посредством обычного Micro-USB-адаптера зарядки (не входит в комплект поставки). Заряд аккумулятора может занимать до 6 часов.

Опасность материального ущерба из-за проникающей влаги
Открытое Micro-USB-гнездо (E) зарядки больше не защищено от проникновения воды.
• Заряжать аккумулятор только в сухих помещениях.
• Подключить Micro-USB-адаптер зарядки.
– Мигает красный СИД: процесс зарядки активен
При сильно разряженном аккумуляторе может потребоваться до 10 минут, пока СИД не начнет мигать.
– Красный СИД горит: аккумулятор полностью заряжен.
• Удалить Micro-USB-адаптер зарядки.
– Красный СИД погас.

Опасность имущественного ущерба при неиспользовании
При неиспользовании светильника в течение длительного периода (напр., хранения) аккумулятор может быть разрушен из-за сильной разрядки.
• Установить переключатель режимов на P0.
• Перед неиспользованием полностью зарядить аккумулятор.
• Во время неиспользования регулярно заряжать аккумулятор.

RUS

7. Сбои

Красный СИД в датчике движения мигает
– Слишком малая емкость аккумулятора.
  • Аккумулятор зарядить посредством Micro-USB-адаптера зарядки (не входит в комплект поставки).

Светильник не включается
– Слишком малая емкость аккумулятора.
  • Аккумулятор зарядить посредством Micro-USB-адаптера зарядки (не входит в комплект поставки).
– Кабель оборван или короткое замыкание.
  • Проверить соединения.
– Переключатель режимов стоит на P0.
  • Установить переключатель режимов на P1 или P2.
– Неправильно установлена зона обнаружения
  • Проверить зону обнаружения.

Светильник не выключается
– Постоянное движение в зоне обнаружения
  • Проверить зону обнаружения.

Нежелательное включение светильника
– Неконтролируемое движение в зоне обнаружения:
  – Происходит движение деревьев и кустов.
  – Включается в результате движения автомашин на дороге.
  – В результате неожиданного перепада температур при изменении погоды (ветер, дождь, снег) или потока воздуха из вентиляционной системы, открытых окон.
  • Проверить зону обнаружения.
– Светильник колеблется (движется), напр., за счет порывов ветра или сильных осадков.
  • Установить светильник на прочное основание.

Аккумулятор не заряжается
– Панель солнечной батареи загрязнена.
  • Очистить панель солнечной батареи мягкой салфеткой и мягким очистителем.
– Место установки для панели солнечной батареи не оптимально.
  • Проверить место установки (по возможности с большим количеством непосредственных солнечных лучей).
– После многолетнего использования зарядная емкость аккумулятора может исчерпать себя.
  • Заменить аккумулятор (запасной аккумулятор XSolar, 3,3 В 2,5 АН, EAN 007841006488).
  • В таких случаях, просим отправлять изделие в упакованном виде в ближайшую сервисную мастерскую. Замену разрешается выполнять только производителю или квалифицированному специалисту-электрику.

8. Чистка и уход

Продукт не требует технического обслуживания. Регулярный контроль на предмет повреждения может продлить срок службы продукта.
Удаление загрязнений может продлить работу продукта.

Опасность имущественного ущерба
Неправильные чистящие средства могут повредить светильник.
• Проверить совместимость чистящих средств с поверхностью.
• Очистить светильник мягкой салфеткой и мягким очистителем.

При загрязнениях или обусловленных погодой отложениях на панели солнечной батареи:
• Очистить панель солнечной батареи мягкой салфеткой и мягким очистителем.

9. Утилизация

• Соблюдать требования закона по надлежащей утилизации.
• Отправлять отработавшие приборы, аккумуляторы и батареи в предназначенную для этого систему сбора (напр., в магазине или сдавать в пункты приема вредных веществ на улице).
• Не выбрасывать отработавшие приборы, аккумуляторы и батареи в неотсортированный бытовой мусор.
• Не бросать отработавшие приборы, аккумуляторы и батареи в огонь или в воду.

Информацию можно получить в администрации города/общины.

10. Сертификат соответствия ЕС

Этот продукт отвечает требованиям следующих стандартов, законов и директив:
– директивы 2014/30/EG относительно электромагнитной совместимости
– директивы 2011/65/EG о применении материалов для производства электрических и электронных изделий, не содержащих вредных веществ.
– закона об электрике и электронике (ElektroG)
– закона о батареях (BattG)
– директивы об отработанных электрических и электронных приборах WEEE 2012/19/EU

11. Гарантийные обязательства

Вы, как покупатель, имеете предусмотренные законом права в отношении продавца. Если такие права существуют в Вашей стране, то наша гарантия не сокращает и ограничивает их. Мы предоставляем Вам 5 лет гарантии на безупречные характеристики и надлежащую работу Вашего сенсорного изделия STEINEL Professional. Мы гарантируем, что это изделие не имеет дефектов материала, конструкции и производственного брака. Мы гарантируем работоспособность всех электронных конструктивных элементов и кабелей, а также отсутствие дефектов во всех использованных материалах и на их поверхности.

Предъявление требований
Если Вы хотите заявить рекламацию по Вашему изделию, отправьте изделие в собранном и упакованном виде вместе с приложенным кассовым чеком или квитанцией с датой продажи и указанием наименования изделия Вашему дилеру или непосредственно нам по адресу: **STEINEL Vertrieb GmbH - Reklamationsabteilung - Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz**. Поэтому мы рекомендуем Вам сохранить кассовый чек или квитанцию о продаже до истечения гарантийного срока. Компания STEINEL не несет риски и расходы на транспортировку в рамках возврата изделия.

Информацию о том, как заявить о гарантийном случае, Вы найдете на нашей домашней странице **www.steinel-rus.ru**
Если у Вас наступил гарантийный случай или имеются вопросы по Вашему изделию, Вы можете в любое время позвонить в Службу технической поддержки по телефону **(499)2372868**.

Дополнительная информация:
http://www.steinel.de

BG

1. За този документ

Моля прочетете го внимателно и го пазете!
– Всички права запазени. Препечатване, дори откъслечно, само с наше разрешение.
– Запазваме си правото за промени, които служат за технически напредък.

Обяснение на символите

Предупреждение за опасност!

Препратка към части от текста в документа.

2. Общи указания за безопасност

Опасност от пари или електролити!
При повреда и използване не по предназначение на батерията могат да изтекат електролитни течности или пара. При контакт има опасност от тежки наранявания (напр. загуба на зрение, изгаряне).
• Никога да не се отваря кутията на батерията или самата батерия.
• Пара или електролит не трябва да попадат в очите. При контакт с очите:
  – очите да не се търкат.
  – Очите веднага да се измият обилно с чиста вода.
  – Да се потърси лекар.
• Изтекла електролитна течност да не се допира.
• Продуктът веднага да се отстрани от огън или горещи места.
• Поразено облекло веднага да се свали.

Опасност от LED-лъч!

Директен поглед в светещ LED може да доведе до увреждане на ретината.
• Никога да не се гледа в LED-лампата отблизо или продължително време (> 5 мин.).

– Лампата не може да се монтира в зони с опасност от експлозии.
– За безотказна работа трябва да се избере стабилно място на монтаж.
– Соларният панел трябва да се пази от механично натоварване (напр. клони).
– Промени и модификации по продукта не са разрешени.

3. XSolar L-S

Употреба по предназначение
- Сензорна лампа с LED в ролята на осветителни тела.
- За монтаж на стена на открито.
- Дава автоматично светлина на места, където няма напрежение.
- Независимо енергийно захранване посредством соларен панел и батерия.
- Засичане на най-малки движения посредством инфрачервен сензор.

Изпълнения
- XSolar L-S антрацит (EAN 4007841009823)

Съдържание на комплекта **(рис. 3.1)**
Размери **(рис. 3.2)**
Преглед на уреда **(рис. 3.3)**

A Соларен панел
B Сензор
C LED
D LED-панел
E Micro-USB-букса за зареждане
F Компас
G Програматор
H Уплътнение
I Капак държач соларен панел
J Капак държач LED-панел
K Корпус на електрониката
L Стойка за стена
M Удължителен кабел (6 м)

Зона на регулиране соларен панел/LED-панел **(рис. 3.4)**

Технически данни сензорна лампа
- Мощност: 6 LED, макс. 1,2 W
- Инфрачервена технология
- Ъгъл на отчитане: 140°
- Дължина на обхвата: макс. 8,0 м (височина на монтаж 1,8 м)
- Площ на осветяване: 30 м²
- Настройка на светлочувствителността: 2 лукса
- Настройка на времето: софтуерно управление, 10 – 30 сек.
- Намалено осветление: 3 %
- Светлинен поток: макс. 150 лумена / 124 Lm/w
- Температура на цвета: 4 000 келвина
- Ъгъл на въртене соларен панел: +180°/-150°
- Ъгъл на накланяне соларен панел: 55°
- Ъгъл на въртене LED-панел: +/- 60°
- Ъгъл на накланяне LED-панел: 55°
- Клас защита: III
- Вид защита: IP 44
- Температурен диапазон: -20 °C до +40 °C
- Размери (ШхВхД): 189 x 298 x 186,5 мм

Технически данни батерия
- Nanophosphate® High Power Lithium Ion батерия, без кадмий $LiFePO_4$.
- Може да се зарежда по всяко време без да се скъсява живота ѝ.
- Автоматично зареждане през соларния панел.
- Възможност за зареждане със зарядно през микро-USB вход (5 V).
- Сменя се от производителя или квалифициран електротехник.
- Капацитет: 2500 mAh
- Макс. продължителност на светене: 60 дни при 20 включвания на нощ.
- Micro-USB букса: 5 V, макс. 1A възможна във всички три програми.

Времето за зареждане зависи от мястото на монтаж (директна слънчева светлина). През зимата или в дъждовни дни времето за зареждане е многократно по-дълго.

Принадлежности
- Резерва удължителен кабел XSolar 6M EAN/UPC-Code 4007841006518

4. Монтаж

- Всички части да се проверят за щети.
- При повреди на соларния панел или LED-панела продуктът да не се пуска в експлоатация.

При неподходящи условия (напр. монтаж на сянка или зад стъкло, грешно насочване на соларния панел) функционалността на продукта е ограничена.
- Да се избират подходящи места с много директна слънчева светлина (южно разположение).
- Да се избягва засенчване от дървета или покриви.
- Да се отчита дължината на обхвата **(рис. 4.1).**
- Сваляне на стойката за стена **(рис. 4.2)**.
- Пробиване на дупки и поставяне на дюбели **(рис. 4.3)**.
- Завинтване на стойката за стена **(рис. 4.3)**.
- Настройка **(рис. 4.4)**. **➔ „6. Упътване“**
- Завинтване на сензорната лампа на стойката за стена **(рис. 4.5).**
- Насочване на LED-панела със сензор **(рис. 3.4)**.
- Соларният панел се насочва така, че силата и продължителността на слънчевото осветяване са възможно най-високи **(рис. 3.4)**.
- Компасът се отбелязва (южно изложение) **(рис. 3.4)**.

5. Опция

Отделен монтаж на соларен и LED-панел
За да се оптимизира експлоатацията има възможност за разделен монтаж на соларния и LED-панел **(рис. 5.1)**.
- LED-панел: където светлината е необходима.
- Соларен панел: където достига директната слънчева светлина.

Опасност от щети
Дърпане за кабела може да унищожи продукта.
- Кабелът да се положи така, че да не може да бъде достигнат от деца.
- Сваляне на стойката за стена **(рис. 5.2)**.
- Разделяне на соларен и LED-панел **(рис. 5.3)**.
- Пробиване на дупки и поставяне на дюбели **(рис. 5.4)**.
- Полагане на удължителния кабел зад стойката за стена **(рис. 5.4)**.
- Завинтване на стойката за стена **(рис. 5.4)**.
- Свързване на удължителния кабел със соларния панел **(рис. 5.5)**.
- Монтаж на капака върху соларния панел **(рис. 5.5)**.
- Завинтване на соларния панел за стойката за стена **(рис. 5.6)**.
- Изтегляне надолу на удължителния кабел **(рис. 5.6)**.
- Пробиване на дупки и поставяне на дюбели **(рис. 5.7)**.
- Полагане на удължителния кабел зад стойката за стена **(рис. 5.7)**.
- Завинтване на стойката за стена **(рис. 5.7)**.
- Свързване на удължителния кабел с LED-панела **(рис. 5.8)**.
- Монтаж на капака върху LED-панела **(рис. 5.9)**.
- Настройка **(рис. 5.10)**. **➔ „6. Упътване“**
- Завинтване на LED-панела за стойката за стена **(рис. 5.11)**.
- Изтегляне надолу на удължителния кабел **(рис. 5.11)**.
- Насочване на LED-панела със сензор **(рис. 3.4)**. Соларният панел се насочва така, че силата и продължителността на слънчевото осветяване са възможно най-високи **(рис. 3.4)**.
- Компасът се отбелязва (южно изложение) **(рис. 3.4)**.

6. Упътване

Преди първото пускане
- лампата се активира с поставяне на програматора на P2.
  За една минута лампата е в тестов режим и след това в програма P2.

Тестов режим
При тест лампата работи в дневен режим.
При засичане на движение лампата включва в интервал от 1 минута, независимо от настройката на светлочувствителността, с време за изключване след края на засичането 10 секунди. След изтичане на това време автоматично се активира избраната програма.
В тестов режим червеният LED свети постоянно.

Настройка на желания режим през програматора
- P0: изключен (заводска настройка). Потребителите (LED-панел и сензор) са деактивирани.
- P1: сензорен режим. Лампата включва само след импулс от датчика за движение.
- P2: сензорен режим с намалено осветление. Лампата включва след импулс от датчика за движение. Потоянно осветление в сутрешните и вечерни часове с намалена мощност.

Време преди изключване и осветеност
- При първа употреба се определя времето преди изключване.
- При програма 2 в първата нощ намаленото осветление на сутринта е изключено.
- Времето преди изключване и осветеността се адаптират автоматично към околната среда, напр. лампата може да изключва по-бавно през лятото, отколкото през зимата.
- Намаленото осветление дава възможност за нощно осветяване с около 3 % от осветителната мощ. При движение в обхвата светлината се включва на максимална мощност. След което лампата отново преминава на намалено осветление (около 3 %).

  Продължителността на намаленото осветление е адаптирана към околната среда. При използване на намалено осветление спада осветителния резерв. Препоръчва се то да се изключва (P1), когато не е необходимо, за да остава по-голям резерв за фазите, бедни на слънчева светлина.

BG

Ръчно зареждане на батерията
Когато батерията е с намален капацитет (напр. при лошо време) червеният LED в сензора мига.
Батерията може да се зареди с обикновено зарядно с Micro-USB букса (не се съдържа в комплекта).
Зареждане на батерията може да отнеме до 6 часа.

Опасност от щети от влага
Отворената Micro-USB букса (E) не е защитена от вода.
- Батерията да се зарежда само в сухи помещения.
- Включва се Micro-USB адаптера.
  - Червен LED мига: зареждането е активно
    При твърде изтощена батерия могат да минат до 10 минути, докато LED започне да мига.
  - Червен LED свети: батерията е напълно заредена.
- Micro-USB адаптера се отстранява.
  - Червеният LED угасва.

Опасност от щети при липса на употреба
Когато лампата не се използва дълго време (напр. складиране), батерията може да се унищожи поради дълбоко разреждане.
- Програматор на P0.
- Батерията да се зареди напълно преди сваляне от употреба.
- Батерията да се зарежда редовно при липса на употреба.

7. Проблеми

Червен LED в сензора мига
- Капацитетът на батерията е твърде малък.
  - батерията да се зареди с Micro-USB адаптер (не се съдържа в комплекта).

Лампата не се включва
- Капацитетът на батерията е твърде малък.
  - батерията да се зареди с Micro-USB адаптер (не се съдържа в комплекта).
- Прекъснат кабел или късо съединение.
  - Да се проверят връзките.
- Програматор на P0.
  - Програматорът да се постави на P1 или P2.
- Обхватът не е настроен целево.
  - Обхватът да се провери.

Лампата не се изключва
- Продължаващо движение в обхвата.
  - Обхватът да се провери.

Лампата се включва произволно
- Неконтролирано движение в обхвата:
  - Вятър движи дървета и храсти.
  - Засичане на автомобили на пътя.
  - Внезапна промяна в температурата заради променени климатични условия (вятър, дъжд, сняг) или течение от вентилатори, отворени прозорци.
  - Обхватът да се провери.
- Лампата се клати (движи се) напр. заради силен вятър или дъжд.
  - Лампата да се монтира на стабилна основа.

Батерията не се зарежда
- Соларният панел е замърсен.
  - Соларният панел да се почисти с мека кърпа и слаб почистващ препарат.
- Мястото на соларния панел не е оптимално.
  - Мястото да се провери (повече директна слънчева светлина).
- След дългогодишна употреба батерията може да е загубила способността си да се зарежда.
  - Батерията да се замени (резервна батерия XSolar, 3,3 V 2,5 AH, EAN 007841006488).
  - Моля изпратете добре опакования продукт до най-близкия сервиз. Замяната трябва да се извърши от производителя или квалифициран електротехник.

8. Почистване и грижа

Продуктът не се нуждае от поддръжка.
Редовен контрол за щети може да удължи живота на продукта.
Отстраняване на замърсявания може да удължи функционалността на продукта.

Опасност от щети
При използване на погрешен почистващ препарат лампата може да бъде повредена.
- Да се провери поносимостта към препарата на повърхностите.
- Лампата да се почисти с мека кърпа и слаб почистващ препарат.

При замърсявания на соларния панел:
- соларният панел да се почисти с мека кърпа и слаб почистващ препарат.

9. Отстраняване

- Да се спазват законовите разпоредби за отстраняване.
- Стари уреди, акумулатори и батерии се предават в предвидените за това събирателни системи (напр. в магазина за продажба или места за събиране на вредни отпадъци).
- Стари уреди, акумулатори и батерии не се изхвърлят на боклука.
- Стари уреди, акумулатори и батерии не се хвърлят в огън или във вода.

Информация може да се намери в съответната община.

10. Декларация за съответствие

Този продукт отговаря на изискванията на следните норми, закони и директиви:
- Директивата за електромагнитна съвместимост 2014/30/ЕО
- Директивата за ограничаване на вредните материали 2011/65/ЕО
- Закон за електрическо и електронно оборудване
- Закон за батериите
- Директивата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване WEEE 2012/19/ЕО

11. Гаранция

В ролята ви на купувач разполагате със законови права спрямо продавача. Ако тези права съществуват във вашата страна, тази гаранционна декларация не ги ограничава, нито ги съкращава. Ние ви даваме 5 години гаранция за перфектна изработка и правилно функциониране на вашия продукт STEINEL-Professional - от серията Сензорна техника. Ние гарантираме, че този продукт няма материални, производствени и конструктивни недостатъци. Ние гарантираме функционалността на всички електронни елементи и кабели, както и липсата на дефекти в използваните материали и техните повърхности.

Гаранционен иск
Ако искате да направите рекламация на вашия продукт, моля да го изпратите напълно окомплектован и за наша сметка, заедно с оригиналната касова бележка или фактура, които трябва да съдържат датата на покупката и обозначението на продукта, на вашия търговец или директно на нас, **ТАШЕВ-ГАЛВИНГ ООД, Бул. Климент Охридски № 68 · 1756 София, България**. Затова ви препоръчваме грижливо да пазите касовата бележка или фактурата до изтичане на гаранционния срок. За щети настъпили по време на транспорта на продукта STEINEL не поема отговорност.

Информация за представяне на гаранционен иск ще получите на нашата интернет страница **www.tashev-galving.com.**

Ако имате гаранционен случай или въпрос по вашия продукт, можете да ни се обадите по всяко време на нашия сервизен телефон **+359 (0)700 45 454**.

Допълнителна информация:
http://www.steinel.de

中

1. 关于本文件

请仔细阅读并妥善保管！

– 版权所有。未经我方批准禁止翻印或部分翻印。
– 保留技术更改的权利。

符号说明

危险警告！

指示文件中的文本位置。

2. 一般安全性提示

蒸汽或电解液造成的危险！

蓄电池损坏以及不正确使用时可能溢出蒸汽或电解液。接触时存在重伤危险（例如视力丧失、酸性灼伤）。

- 禁止打开蓄电池壳体或蓄电池。
- 禁止让蒸汽或电解液进入眼睛。接触到眼睛时：
  – 不得揉擦眼睛。
  – 立即使用大量清水（如自来水）冲洗眼睛。
  – 及时就医。
- 不得接触流出的电解液。
- 将产品立即从明火或高温处移开。
- 立即脱掉被污染的衣物。

LED 光束造成的危险！

直视 LED 光源可能造成视网膜损伤。

- 不得近距离或长时间 （> 5 分钟）直视 LED 灯。

– 灯禁止安装在易爆区域。
– 为确保正常运行，必须选择无振动的安装地点。
– 防止太阳能板受到机械负荷影响（例如树枝）。
– 不允许改装和更改产品。

3. XSolar L-S

按规定使用

– 带 LED 的感应灯用作灯具。
– 针对室外的墙壁安装。
– 可在无电源电压处实现自动灯光照明。
– 使用通过太阳能板和蓄电池供电的独立电源。
– 集成式红外线感应器自动感应最微小的移动。

规格

– XSolar L-S 太阳能（灯具）黑灰色
(EAN 4007841009823)

供货范围 **(插图 3.1)**
产品尺寸 **(插图 3.2)**
设备概览 **(插图 3.3)**

A 太阳能板
B 移动感应器
C LED
D LED 板
E Micro-USB 充电插口
F 罗盘
G 程序选择开关
H 密封件
I 太阳能板支架盖板
J LED 板支架盖板
K 电解液
L 墙壁支架
M 延长线 (6 m)

太阳能板 / LED 板调整范围 **(插图 3.4)**

感应灯技术参数

– 功率：6 LED，最大 1.2 W
– 红外线技术
– 感应角度：140°
– 感应有效距离：
最大 8.0 m（安装高度 1.8 m）
– 照明面积：30 m^2
– 开启阀值：2 Lux
– 时间设置：软件控制，10 至 30 秒
– 底灯：3 %
– 光通量：最大 150 Lumen / 124 Lm/w
– 色温：4000 Kelvin
– 太阳能板旋转角度：+180°/-150°
– 太阳能板倾斜角度：55°
– LED 板旋转角度：+/- 60°
– LED 板倾斜角度：55°
– 防护等级：III
– 保护形式：IP 44
– 温度范围：-20 °C 至 +40 °C
– 尺寸（长 x 高 x 深）：189 x 298 x 186.5 mm

蓄电池技术参数

– Nanophosphate® High Power 锂离子蓄电池，无镉 $LiFePO_4$。
– 可随时充电，且不会缩短使用寿命。
– 通过太阳能板自动充电。
– 可通过 Micro-USB 接口 (5 V) 单独充电。
– 可由制造商或专业电工更换。
– 蓄电池容量：2500 mAh
– 最长照明时长：
每晚 20 次开关时 60 天。
– Micro USB 充电插口：5 V，最大 1 A
可在全部三个程序下充电。

充电时间取决于安装地点（直射阳光）。冬季或雨天须注意，充电时间可能延长数倍。

配件

– 备用延长线 XSolar 6M
EAN/UPC-Code 4007841006518

4. 安装

- 检查所有部件是否损坏。
- 太阳能板或 LED 板损坏时禁止使用产品。

安装条件不理想时（例如安装在阴影下或玻璃后、太阳能板方向错误），产品的功能安全性将受限

- 选择合适的位置，确保尽量多的太阳光直射到太阳能板上（朝南）。
- 避免遮阳棚或树木遮挡光线。
- 注意移动感应的有效距离 **(插图 4.1)**。
- 拆下墙壁支架 **(插图 4.2)**。
- 钻孔并插入销子 **(插图 4.3)**。
- 拧紧墙壁支架 **(插图 4.3)**。
- 进行调整 **(插图 4.4)**。
  ➔ “6. 操作”
- 将感应灯拧至墙壁支架上 **(插图 4.5)**。
- 将带移动感应器的 LED 板调整 **(插图 3.4)**。
- 调整太阳能板，确保日射率达到最高值 **(插图 3.4)**。
- 注意罗盘（朝南）**(插图 3.4)**。

5. 选项

分开安装 LED 板和太阳能板

为了创造最佳的安全条件，可以将太阳能板和 LED 板分开安装 **(插图 5.1)**。

– LED 板：需要照明的位置。
– 太阳能板：能够获得尽量多直射阳光的位置。

财产损失危险

拉扯电缆可能损坏产品。

- 敷设电缆时，确保儿童无法触及。
- 拆下墙壁支架 **(插图 5.2)**。
- 将太阳能板与 LED 板分开 **(插图 5.3)**。
- 钻孔并插入销子 **(插图 5.4)**。
- 将延长线置于墙壁支架后 **(插图 5.4)**。
- 拧紧墙壁支架 **(插图 5.4)**。
- 连接延长线与太阳能板 **(插图 5.5)**。
- 将太阳能板支架盖板安装在太阳能板上 **(插图 5.5)**。
- 将太阳能板拧至墙壁支架上 **(插图 5.6)**。
- 将延长线向下拉下 **(插图 5.6)**。
- 钻孔并插入销子 **(插图 5.7)**。
- 将延长线置于墙壁支架后 **(插图 5.7)**。
- 拧紧墙壁支架 **(插图 5.7)**。
- 连接延长线与 LED 板 **(插图 5.8)**。
- 将 LED 板支架盖板安装在 LED 板上 **(插图 5.9)**。
- 进行调整 **(插图 5.10)**。
  ➔ “6. 操作”
- 将 LED 板拧至墙壁支架上 **(插图 5.11)**。
- 将延长线向下拉下 **(插图 5.11)**。
- 将带移动感应器的 LED 板调整 **(插图 3.4)**。
- 调整太阳能板，确保日射率达到最高值 **(插图 3.4)**。
- 注意罗盘（朝南）**(插图 3.4)**。

6. 操作

首次使用前

- 通过将程序选择开关调至 P2 激活灯。
  灯处于测试模式下一分钟，然后进入程序 P2。

测试模式

在测试模式下灯以日间模式工作。
感应到移动时，灯打开 1 分钟，即使亮度设置有 10 秒的后续时间。该时间结束后，所选程序自动激活。
在测试模式下，红色 LED 始终打开。

通过程序选择开关设置所需的运行

– P0：关（出厂设置）。
  用电器（LED 板和感应器）均禁用。
– P1：感应器模式。
  灯仅在输出移动感应器脉冲后打开。
– P2：有底灯的感应器模式。
  灯在输出移动感应器脉冲后打开。
  在早晨和夜晚以减弱的底灯持续亮起。

亮灯时间和亮度

– 首次使用时确定亮灯时间。
– 在程序 2 中，第一个夜晚在黎明到来时底灯关闭。
– 亮灯时间和亮度自动根据环境条件调整，例如夏季亮灯时间可能长于冬季。
– 底灯可以以约 3 % 的灯功率在晚上亮起。仅当感应范围出现移动时，灯才会切换至最大灯功率。然后灯重新切换至底灯（约 3 %）。
  底灯的亮灯时间根据环境条件调整。使用底灯时，连续亮灯时间减少。如果无需底灯，则建议将其关闭 (P1)，以为昏暗的时间保留更多电量。

蓄电池手动充电

蓄电池电量过小（例如天气条件差时），移动感应器中的红色 LED 将闪烁。
蓄电池可使用普通 Micro-USB 充电适配器充电（未包含在供货范围内）。电池充电时间最长可持续 6 小时。

因液体渗入造成财产损失的危险

打开的 Micro-USB 充电插口 (E) 不具备防水功能。

- 只能在干燥的环境中为蓄电池充电。
- 连接 Micro-USB 充电适配器。
  – 红色 LED 闪烁：充电过程激活
    蓄电池充分放电，直至 LED 亮起，充电过程可能持续 10 分钟。
  – 红色 LED 亮起：蓄电池已充满电。
- 取下 Micro-USB 充电适配器。
  – 红色 LED 熄灭：

不使用时的财产损失危险

较长时间不使用灯具时（例如储存时），蓄电池可能由于深度放电而损坏。

- 将程序选择开关调至 P0。
- 不使用前为蓄电池充满电。
- 不使用期间定期为蓄电池充电。

7. 故障

移动感应器中的红色 LED 闪烁

– 蓄电池电量过低。
  • 使用 Micro-USB 充电适配器（不包含在供货范围内）给蓄电池充电。

灯无法打开

– 蓄电池电量过低。
  • 使用 Micro-USB 充电适配器（不包含在供货范围内）给蓄电池充电。
– 电线断路或短路。
  • 检查接头。
– 程序选择开关位于 P0。
  • 将程序选择开关调至 P1 或 P2。
– 感应范围未进行针对性设置。
  • 检查感应范围。

灯无法关闭

– 感应范围内出现持续移动。
  • 检查感应范围。

灯意外打开

– 感应范围内出现意外移动：
  – 风吹动树枝和灌木丛。
  – 感应到街道上的汽车。
  – 由于天气（风、雨、雪）或通风设备排出的废气、敞开的窗户引起温度突然发生变化。
  • 检查感应范围。
– 灯晃动（移动），例如由于风暴或强降雨。
  • 将灯安装在牢固的底座上。

蓄电池无法充电

– 太阳能板脏污。
  • 使用软布和温和的清洁剂清洁太阳能板。
– 太阳能板的安装地点不合适。
  • 检查安装地点（被尽量多的阳光直射）
– 使用数年后，蓄电池的充电能力可能丧失。
  • 更换蓄电池（备用蓄电池 XSolar，3.3 V 2.5 AH，EAN 007841006488）。
  • 将产品妥善包装并寄至就近维修点。只能由制造商或专业电工更换。

8. 清洁与保养

产品免维护。
定期检查损坏情况可延长产品使用寿命。
去除污渍可延长产品功能。

财产损失危险

错误的清洁剂可能造成灯损坏。

- 通过表面检查清洁剂的相容性。
- 使用软布和温和的清洁剂清洁灯。

太阳能板脏污时或因天气影响而积灰：

- 使用软布和温和的清洁剂清洁太阳能板

9. 废弃处理

- 注意法定的专业废弃处理责任。
- 将废旧设备、蓄电池和电池送至指定的回收机构（例如送往销售点或有害物质收集点）。
- 废旧设备、蓄电池和电池不得与未分类的家庭垃圾一起处理。
- 禁止将废旧设备、蓄电池和电池掷入火中或水中。

相关信息敬请咨询市政部门。

10. EC 一致性声明

本产品符合下列标准、法规和指令的要求：

– EMC 指令 2014/30/EC
– RoHS 指令 2011/65/EC
– 电气和电子设备法 (ElektroG)
– 电池法 (BattG)
– 电气和电子废旧设备的指令 WEEE 2012/19/EU

11. 质保

作为购买方相对销售商具有法定的免费修换权和保修权。如果您所在国家具有相关法律规定，该权利不受我们质保声明而缩短或任何限制。我们为施特朗专业传感器产品的完好性能和正常功能提供 5 年质保。我们保证此产品不含材料、生产和结构方面的缺陷。我们保证所有电子部件和电缆的功能可靠性以及所使用的材料及其表面无任何缺陷。
质保索赔 如需提出产品索赔，则请您将完整的原始购买凭证（必须包含购买日期和产品名称的说明）自费邮寄给您的经销商或直接邮寄给我们：**STEINEL Vertrieb GmbH - Reklamationsabteilung - Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz**。为此，建议您妥善保存购买凭证，直至质保期到期。施特朗对寄回过程中的运输费用和风险不承担任何责任。

质保索赔的相关信息请参见网站主页
www.steinel.cn

如果您对质保或产品有任何疑问，敬请垂询：
服务热线 **+86 21 5820 4486** 。

欲了解更多信息，敬请访问：
http://www.steinel.de